brother



IMPRIMANTE SUR TEXTILE

Manuel d'instruction



Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation de ce produit. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour toute utilisation ultérieure.

Outils nécessaires

Tournevis cruciforme : M3 à M5

Démontage

(1) Retirez le capot CÔTÉ PANNEAU.



(2) Retirez la pile au lithium (1) en retirant le support dans le sens de la flèche.



(3) Remontez la batterie au lithium (1) dans le sens de la flèche.



Remarque basée sur la loi de l'état de Californie (USA) sur l'utilisation et la manipulation du perchlorate -

Ce produit contient une pile bouton CR au lithium qui renferme du perchlorate – une manipulation particulière peut être nécessaire.

Voir http://www.dtsc.ca/gov/hazardouswaste.perchlorate.

Nous vous remercions d'avoir acheté une imprimante BROTHER.

Avant d'utiliser votre nouvelle imprimante, veuillez lire attentivement les « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et les instructions de manipulation.

1. Indications de sécurité et leurs significations

Ce manuel d'instruction et les indications et symboles utilisés sur l'imprimante sont fournis afin de garantir une utilisation sûre de cette imprimante et pour prévenir tout risque d'accident et de blessure envers vous-même ou d'autres personnes.

Les significations de ces indications et symboles sont données ci-dessous.

Indications

	Les instructions qui suivent ce terme indiquent des situations dans
	lesquelles le non-respect des instructions entraînera la mort ou des
	blessures graves.
•	Les instructions qui suivent ce terme indiquent des situations dans
	lesquelles le non-respect des instructions peut entraîner la mort ou des
	blessures graves.
•	Les instructions qui suivent ce terme indiquent des situations dans
	lesquelles le non-respect des instructions peut entraîner des blessures
	mineures ou modérées.
Les instruct	

Les instructions qui suivent ce terme indiquent des situations dans lesquelles le
non-respect des instructions peut entraîner des dommages matériels.
Les instructions qui suivent ce terme indiquent les précautions à prendre et les
restrictions d'utilisation.

Symboles

14

<u> </u>	Ce symbole (<u>)</u> indique quelque chose auquel vous devez faire attention. L'image à l'intérieur du triangle indique la nature de la précaution à prendre. (Par exemple, le symbole à gauche signifie « attention au risque de blessures ».)
$\bigcirc \cdots \cdots$	Ce symbole (🛇) indique quelque chose que vous ne devez pas faire.
•••••	Ce symbole () indique quelque chose que vous devez faire. L'image à l'intérieur du cercle indique la nature de ce que vous devez faire. (Par exemple, le symbole à gauche signifie « vous devez effectuer la mise à la terre ».)

2. Remarques sur la sécurité



Tout contact avec les parties soumises à haute tension risque d'entraîner de graves blessures. Mettez l'appareil hors tension, puis retirez le couvercle après 5 minutes.

Précautions de base

/4

Ð

 $\overline{\mathbb{A}} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \overline{\mathbb{A}} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C}} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C}} \otimes \overline{\mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C}} \otimes \mathbb{C} \otimes \mathbb{C}$

 \land

Pour éviter tout accident et tout problème, ne modifiez pas la machine vous-même. Brother ne saurait être tenu responsable des problèmes ou accidents résultant de modifications apportées à la machine.

Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Sinon, une électrocution pourrait se produire.

Installation

N'installez pas l'imprimante dans un environnement poussiéreux. Si de la poussière s'accumule à l'intérieur de l'imprimante, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.

Assurez-vous de connecter le câble de terre. Si la mise à la terre n'est pas sécurisée, il existe un risque important d'électrocution, et des problèmes de fonctionnement peuvent également survenir.

Ne pliez pas excessivement les cordons ou ne les attachez pas trop fort avec des agrafes ou tout autre objet similaire pour les fixer. Cela pourrait sinon provoquer un incendie ou une électrocution.

Impression

Si un corps étranger pénètre à l'intérieur de l'imprimante, coupez immédiatement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié. Si vous continuez à utiliser l'imprimante alors qu'un corps étranger se trouve à l'intérieur, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.

Ne laissez pas l'imprimante entrer en contact avec des liquides. Cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.

Si un liquide pénètre à l'intérieur de l'imprimante, coupez immédiatement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.

N'utilisez pas l'imprimante lorsque de la fumée ou une mauvaise odeur s'en dégage. Cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement. Mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.

Gardez votre doigt ou toute partie du corps éloigné du ventilateur rotatif. Il peut se trouver coincé et vous pouvez vous blesser.

Coupez l'alimentation à l'approche du ventilateur.

ATTENTION

Exigences environnementales

Utilisez l'imprimante dans un endroit bien ventilé. Une légère odeur est générée lorsque les articles imprimés sont fixés par la chaleur.

Installation

L'installation et le déplacement de l'imprimante ne doivent être effectué	s que par un technicien qualifié.
---	-----------------------------------

L'imprimante pèse 120 kg. Le transport et l'installation de l'imprimante doivent être réalisés en respectant la procédure. Dans le cas contraire, elle risque de tomber et d'entraîner des blessures.

 \mathcal{O}

Si l'imprimante tombe, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié. Si vous continuez à l'utiliser, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou une mauvaise qualité d'impression.

N'installez pas l'imprimante sur une table branlante, sur une étagère en hauteur ou en tout autre endroit instable. Elle risque de se renverser ou de tomber et de provoquer des blessures. De plus, la table sur laquelle est installée l'imprimante doit être d'au moins 90 cm de large et de 60 cm de profondeur. Elle doit également pouvoir supporter un poids d'au moins 150 kg.

N'installez pas l'imprimante dans un endroit pouvant être soumis à des vibrations. Sinon, la qualité d'impression risque de se trouver dégradée ou l'imprimante pourrait tomber ou basculer, ce qui risquerait de provoquer des blessures ou un dysfonctionnement de l'imprimante.



∕≙

Ne branchez pas le cordon d'alimentation avant la fin de l'installation. L'imprimante risque de se mettre en marche si l'alimentation est activée par inadvertance, ce qui pourrait entraîner des blessures.



Ne montez pas sur l'imprimante ou ne placez pas d'objets lourds dessus. Sinon, elle peut se trouver déséquilibrée et basculer ou tomber, et entraîner des blessures.

Veillez à ne pas toucher les griffes de la partie de montage sur la partie supérieure du capot arrière. Vous risqueriez de vous blesser.

Impression

Cette imprimante ne doit être utilisée que par des opérateurs correctement formés pour son utilisation en toute sécurité.

 \triangle

(

V

Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. Sinon, votre main pourrait se trouver coincée entre la platine et un objet, ce qui peut provoquer des blessures.

Ne manipulez pas la platine pendant l'impression. Si votre main se trouve coincée entre la platine ou le Plateau à T-shirt et les capots, vous pouvez vous blesser.

Ne mettez pas vos mains à l'intérieur des capots pendant que l'imprimante est sous tension. Sinon, vos mains pourraient entrer en contact avec des parties en mouvement et vous pourriez vous blesser.

Lorsque le prétraitement est appliqué à des objets imprimés (comme un T-shirt) avec un pulvérisateur ou un applicateur de prétraitement, un brouillard de pulvérisation est généré. Aussi, portez une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection (ou des lunettes de sécurité) conçues pour vous protéger contre les éclaboussures liquides, et faite attention quand vous devez travailler au niveau de la ventilation.

En cas de dysfonctionnement de l'imprimante, contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.

Entretien

Veillez à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture du capot avant, sinon vous pourriez vous blesser. \mathcal{O} Lorsque vous montez ou remplacez la tête, veillez à ne pas vous coincer les mains ou les doigts. Vous risqueriez de vous blesser. Ne démontez pas la poche d'encre. Si de l'encre entre en contact avec vos yeux ou votre peau, cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau. \bigcirc Ne buvez pas de liquides tels que de l'encre, de la solution d'entretien, de la solution de nettoyage, du prétraitement, de l'eau usée. Ils peuvent provoquer le vomissement ou des diarrhées. Évitez que vos yeux ou votre peau entre en contact avec l'encre, la solution d'entretien, la solution de nettoyage, le prétraitement ou l'eau usée. Cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau. Conservez les liquides hors de la ortée des enfants. Ω Veillez à porter des lunettes de protection et des gants lors de la manipulation de la graisse, de manière à ce qu'elle ne pénètre pas dans vos yeux ou qu'elle n'entre pas en contact avec votre peau. Cela peut provoquer une inflammation. Ne buvez pas et ne mangez pas la graisse. Cela peut provoquer des vomissements ou des diarrhées. Conservez les liquides hors de la portée des enfants. 0 Lors du remplacement des pièces et de l'installation des accessoires en option, assurez-vous toujours d'utiliser des pièces d'origine Brother. Brother ne saurait être tenu responsable des problèmes ou accidents résultant de l'utilisation de pièces autres que celles d'origine. Lors du remplacement des pièces ou de l'installation d'accessoires en option, veillez à bien suivre les V procédures décrites dans le Manuel d'instruction. Suivre les procédures de manière incorrecte peut entraîner des blessures ou des problèmes.

((!))IMPORTANT

Impression

Ne déplacez pas la platine à la main. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée mécaniquement et électriquement.

Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. La platine pourrait être heurtée et endommagée.

	((!))REMARQUE
0	Utilisez l'imprimante dans un endroit non exposé à des sources de forts bruits électriques, tels que le bruit de la ligne électrique ou le bruit de l'électricté statique. Des sources de fort bruit électrique peuvent provoquer des problèmes de dysfonctionnement.
0	Les fluctuations de la tension d'alimentation électrique doivent être comprises entre ± 10% de la tension nominale de l'imprimante. Des fluctuations de tension plus importantes peuvent provoquer des problèmes de dysfonctionnement.
0	La capacité d'alimentation doit être supérieure à celle requise pour la consommation d'alimentation de l'imprimante. Une capacité d'alimentation électrique insuffisante peut provoquer des problèmes de dysfonctionnement.
0	Lors d'un orage, éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. La foudre peut provoquer des problèmes de dysfonctionnement.

.

3. Étiquettes d'avertissement



Les étiquettes d'avertissement suivantes apparaissent sur l'imprimante.

Suivez les précautions données sur chaque étiquette d'avertissement pour votre travail.

Lorsque l'étiquette est décollée ou illisible, contactez votre revendeur.

<u> </u>	6		ACHTUNG Niemals auf den Drucker steigen.
インクなどの液体類を飲まないこと。		▲注意	
炎症を起こす可能性がある。 インクなどの液体類が目や皮膚に付かないようにすること。		本体の上に乗らないこと。	Ne montez pas sur l'imprimante.
		▲注意	ATENCION
		请勿放在主体上面。	No se suba encima de la impresora.
有可能导致服泻、呕吐。请勿饮用油墨等液体类。 有可能引发炎症。			ATTENZIONE
注意油墨等液体类不要飞溅到眼中或皮肤上。		Do not climb onto the printer.	Non salire sulla stampante.
Do not drink the liquids under any circumstances, as they can cause vomiting and diarrhea. Take care not to let the liquids come into contact with your eyes or onto your skin, otherwise inflammation can result.	7	Étiquette indiqua	ant une
		température élev	vée
Bitte trinken Sie nicht die Flüssigkeiten, da die Gefahr von Erbrechen und Durchfall besteht. Vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeiten mit Augen und Haut, sonst können diese gereizt werden.	8		
ATTENTION	0	▲ 注 下痢・おう吐する可能性がある。インクなどの液体類を飲	E 意
Ne pas avaler les liquides d'aucune manière, car ceci pourrait entraîner vomissements et diarrhée. Veuillez à ne pas laisser ces licuides être en contact		炎症を起こす可能性がある。インクなどの液体類が目や成子供の手の層かないところに置くこと。 ▲ 注	皮膚に付かないようにすること。 E 意
avec les yeux ou la peau, car ceci pourrait entraîner une inflammation.		有可能导致腹泻、呕吐。请勿饮用油墨等液体类。 有可能引发炎症。注意油墨等液体类不要飞溅到眼中或成	支肤上。请放置在儿童无法触及的地方。
		Do not drink the liquids under any circumstance	JTION es, as they can cause vomiting and diarrhea.
		Take care not to let the liquids come into contac otherwise inflammation can result. Keep the liqu	t with your eyes or onto your skin, uids out of the reach of children.
como pueden causar vomitar y diarrea. Torne el cuidado para no permitir que los líquidos toquen los ojos ni en la piel, de otro modo inflamación puede resultar.		A ACH Bitte trinken Sie nicht die Flüssigkeiten, da die O Vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeiten un Halten Sie die Flüssigkeiten von Kindern fern.	ITUNG Gefahr von Erbrechen und Durchfall besteht. Augen und Haut, sonst können diese gereizt werden.
		ATTE Ne pas avaler les liquides d'aucune manière, car Veuillez à ne pas laisser ces liquides être en cor	ENTION r ceci pourrait entraîner vomissements et diarrhée. ntact avec les yeux ou la peau,
Non bere per nessun motivo i liquidi poiché possono causare vomito e diarrea.		car ceci pourrait entraîner une inflammation. Ma	aintenez les liquides hors de portée des enfants. NCION
Evitare il contatto di questi liquidi con gli occhi e con		No tome los líquidos en cualquier caso, como pr Tome el cuidado para no permitir que los líquido	ueden causar vomitar y diarrea. os toquen los olos ni en la piel
		de otro modo inflamación puede resultar. Mante	enga los líquidos fuera del alcance de niños.
		Non bere per nessun motivo i liquidi poiché pos	Sono causare vomito e diarrea.
		Evitare il contatto di questi liquidi con gli occhi e c Conservare i liquidi Iontano dalla portata dei bas	con la pelle poiché potrebbero creare infiammazioni. mbini
	~	■ 地域の法令に従って廃棄してください。 ■ 应按照当地法律废弃。	
Hazardous moving parts	S	 Deposite in compliance with your local regula Gebrauchte es gemäß örtlichen Richtlinien er 	ations. ntsorgen
Koop fingers and		 Jetez conformément a la reglementation loca Deseche siguiendo la normativa local 	le en vigueur.
other body parts away. Restez à distance.		Smaltire in conformita alle normative locali.	
	9	「brother A注意 A注意	A CAUTION
Faites attention à vos doigts	•	グリース (保護が私,手袋を受うこと。) (加県注入銀中式)派到 ダリース (保護が私,手袋を受うこと。) (回使用)担領。手套。	度账上, Lubricating grease may cause Inflammation to ever Wear protective glasses and gloves.
		 油脂	5.呕吐。 Swallowing grease can cause diarrhoea and vomi Do not swallow.
Risques de biessures.		Le lubrifiant peut causer	une infection des yeux ou
		la peau. Portez des gants	s ou lunettes de protectior
▲注意		consommation du lubrifia	ant neut provoquer une
フラファドーファイトロービョンパーというによっていた。または19年後、フラフルの子を強うとし。			
A CAUTION Moving platen, T-shirt tray and covers can cause bodily injury. Keep hands off platen while printing.		diarrhee ou des nausees	s. Ne le consommez pas.
ACHTUNG Druckplatte, T-Shirt-Ablage und Abdeckungen können körperliche Verletzungen verursachen.	10		
Halten Sie die Händer von der Auflage während des Druckvorganges tern. A ATTENTION	10	Do not drink the liquids under any circumstances, as then can cause semiting and discribes.	▲ 注意 有可能导致震泻、驱吐。请勿饮用注册等该体类。
Garder les mains éloignées lors de l'impression		Take care not to let the liquids come into contact with your eyes or onlo your skin, otherwise inflammation can result. Keep the liquids out of the reach of children.	有可能引发炎症,注意治患等强体类不要飞溅到龈中或皮肤上 清放置在儿童无法触及的地方。
A A LENGUIUN Moviendo la placa, la bandeja de camiseta y las cubiertas pueden causar una herida personal. Retire las manos de la placa durante la impresión.			▲ 注 意 下期・おう吐する可能性がある。インクなどの液体類を飲まないこと。
A ATTENZIONE Tavoletta mobile. Il ripiano per la T-shiri ed il carter notrebbero causare infortuni.		brue immen Sie nicht die Hussigkeiten, da die Gefahr von Erbrechen und Durchfall besteht. Vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeiten mit Augen und Haut, sonst können diese orreizt werden.	炎症を起こす可能性がある。インクなどの液体薬が日や皮膚に対かなし 子供の手の脂かないところに置くこと。
Tenere le mani lontane dalla tavoletta durante la stampa.		Halten Sie die Rüssigkeiten von Kindern fern.	
		Ne pas avaler les liquides d'aucune manière, car cesi pourrait entraîner vomissements et diarrhée.	
		veu nez a me pas paseer ces inquides erre en contact avec las yeux ou la peau, car ceci pourrait entraîner une inflammation. Maintenez les liquides hors de portée des enfants.	
		ATENCION No tome los líquidos en cualquier caso, como pueden causar vomitar y diarres.	
高電圧部分にふれて、大けがをすることがある。		rome el cuidado para no permitir que los líquidos toquen los ojos ni en la piel, de otro modo initamación puede resultar. Mantenga los líquidos fuera del alcance de niños.	
【 電源を切り、5分たってからカバーをはずすこと。 在切断电源5分钟后,再开启盖罩。 ANGER			
Dus voltage will Hochspannung verletzungsgefahrl Un voltage non adapte provoque Un voltaje inadecuado puede		Provinceré per ressum mouvo injuici porche possiono causaré vomito e diarrea. Evitare il contatto di questi liquidi con gli occhi e con la pelle polché potrobbero presere inliammazioni. Conservacei liquidi logitano della neutrate dai beactiviti.	
ijury i urn ott main Bitte schatten sie den hauptschatter des blessures. Eteindre provocar las heridas. Apagar el		Sociale vere inquisitionano sana portata del bambini.	

ung öf

-	Avar	nt d'utiliser votre imprimante pour la première fois	1-1
	1-1.	Lisez attentivement les remarques suivantes avant d'utiliser l'imprimante	1-1
	1-2.	Composants inclus avec l'imprimante	1-6
	1-3.	Autres éléments que vous devez rendre disponibles à l'utilisation	1-7

.

2. Nom et fonction de chaque composant

2-1.	Partie avant	2-1
2-2.	Vue latérale droite	2-2
2-3.	Vue latérale gauche/Vue arrière	2-3
2-4.	Vue intérieure du capot avant	2-4
2-5.	Vue de dessous de la platine	2-6
2-6.	Panneau de commande	2-7
	2-6-1. Écran à cristaux liquides	2-9

3. Liste des menus

1 .	Inst	allatio	n et préparation	4-1
	4-1.	Install	ation de l'imprimante	4-2
	4-2.	Bloc c	l'alimentation de l'imprimante	4-4
		4-2-1.	Mise sous tension	4-4
		4-2-2.	Mise hors tension	4-6
		4-2-3.	Lorsqu'il n'y a pas de signe de retour de l'électricité pendant un moment en raison d'une coupure de courant	4-7
	4-3.	Conne	exion de l'imprimante avec un ordinateur	4-8
		4-3-1.	Installation du pilote d'imprimante sur votre ordinateur	4-9
		4-3-2.	Connecter avec un câble USB 2.0	.4-10
		4-3-3.	Lors de la connexion via une connexion LAN : Réglage de l'adresse IP statique de l'imprimante	.4-12
		4-3-4.	Lors de la connexion via une connexion LAN : Ajout d'une imprimante à un ordinateur	.4-14

3-1

2-1

5.	Création des données d'impression				
	5-1.	1. Éléments courants qui s'appliquent à tous les logiciels		5-1	
	5-2.	Créati	ion de données d'impression depuis Graphix Lab	5-3	
		5-2-1.	Qu'est-ce que Graphix Lab ?	5-3	
		5-2-2.	Spécifications	5-3	
		5-2-3.	Démarrage du logiciel	5-4	
		5-2-4.	Instructions à l'écran	5-5	
		5-2-5.	Modifier le texte	5-7	
		5-2-6.	Modifier une image	5-11	
		5-2-7.	Créer des données d'impression (fichier ARX4)	5-13	
	5-3.	Régla	ge du pilote d'impression depuis Graphix Lab	5-15	
		5-3-1.	Pour Graphix Lab: Sélectionner une imprimante	5-16	
		5-3-2.	Pour Graphix Lab: Créer/sélectionner des préréglages	5-16	
		5-3-3.	Pour Graphix Lab: Sélectionner les encres	5-18	
		5-3-4.	Pour Graphix Lab: Paramètres d'encre blanche	5-19	
		5-3-5.	Pour Graphix Lab: Utiliser de l'encre noire	5-20	
		5-3-6.	Pour Graphix Lab: Impression couleur multipasse	5-21	
		5-3-7.	Pour Graphix Lab: Paramètres de l'encre de couleur	5-22	
		5-3-8.	Pour Graphix Lab: Paramètres avancés d'encre blanche	5-24	
		5-3-9.	Pour Graphix Lab: Traitement des couleurs	5-26	
		5-3-10	. Pour Graphix Lab: Spécifier la direction d'impression	5-26	
	5-4.	Créati	ion de données d'impression à partir d'autres applications	5-27	
		5-4-1.	CorelDRAW	5-27	
		5-4-2.	Adobe Photoshop	5-33	
		5-4-3.	Adobe Illustrator	5-37	
		5-4-4.	Adobe Photoshop Elements	5-41	
	5-5.	Régla	ge du pilote d'impression à partir d'autres applications	5-44	
		5-5-1.	Pour d'autres applications : Sélection de la taille de platine	5-45	
		5-5-2.	Pour d'autres applications : Sélectionner les encres	5-45	
		5-5-3.	Pour d'autres applications : Paramètres d'encre blanche	5-46	
		5-5-4.	Pour d'autres applications : Imprimer avec de l'encre noire	5-47	
		5-5-5.	Pour d'autres applications : Impression couleur multipasse	5-48	
		5-5-6.	Pour d'autres applications : Paramètres de l'encre de couleur	5-49	
		5-5-7.	Pour d'autres applications : Paramètres d'encre blanche	5-51	
		5-5-8.	Pour d'autres applications : Traitement des couleurs	5-53	
		5-5-9.	Pour d'autres applications : Spécifier la direction d'impression	5-53	
	5-6.	Comn	nent utiliser les outils utiles	5-54	
		5-6-1.	Palette de couleurs pour Adobe Photoshop, Illustrator et CorelDRAW	5-54	
		5-6-2.	Fichier script pour Photoshop	5-54	
		5-6-3.	Échantillon de couleur	5-55	
		5-6-4.	Quadrillage d'impression sur la feuille pour platine	5-56	
		5-6-5.	Volume d'encre d'impression	5-56	
		5-6-6.	Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation	5-57	

.....

6.	Pro	cédure	es d'impression de base	6-1
	6-1.	Dérou	lé d'un processus d'impression de base	6-3
	6-2.	Tâche	es à effectuer avant de démarrer l'opération d'impression	6-4
		6-2-1.	Confirmation et mise au rebut de l'encre usée	6-4
		6-2-2.	Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage	6-5
		6-2-3.	Mélangez l'encre blanche	6-6
	6-3.	Procé	dé de prétraitement du support d'impression	6-9
		6-3-1.	Dispositions pour le prétraitement	6-9
		6-3-2.	Dilution de Prétraitement	6-12
		6-3-3.	Application du prétraitement	6-14
		6-3-4.	Fixation du prétraitement	6-20
	6-4.	Régla	ge de la platine	6-22
		6-4-1.	Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine	6-22
		6-4-2.	Réglage en hauteur de la platine	6-25
		6-4-3.	Avec une platine 16x21	6-29
	6-5.	Place	ment du support d'impression en position	6-31
	6-6.	Envoi	/Chargement des données d'impression	6-34
		6-6-1.	Envoi des données d'impression à partir de l'aperçu du fichier ARX4	6-34
		6-6-2.	Envoi des données d'impression à partir de Graphix Lab	6-37
		6-6-3.	Envoi des données d'impression à partir d'autres applications	6-39
		6-6-4.	Chargement des données d'impression (fichier ARX4) depuis une mémoire flash USB	6-43
	6-7.	Exécu	ition d'une tâche d'impression	6-45
		6-7-1.	Exécuter une tâche d'impression une fois pour un seul support d'impression	6-45
		6-7-2.	Exécuter plusieurs fois une tâche d'impression pour de multiples supports d'impression	6-46
		6-7-3.	Effectuer l'impression depuis l'historique de réception	6-47
	6-8.	Retrai	t de travaux imprimés de la platine	6-48
	6-9.	Fixatio	on de l'encre	6-49

7.	Pré	cautio	ns pour garder une bonne qualité d'impression/utiliser l'imprimante sur le long terme	7-1
	7-1.	Tâche	es à effectuer régulièrement	7-2
		7-1-1.	Remplacement de la poche d'encre par une nouvelle	7-2
		7-1-2.	Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration	7-6
		7-1-3.	Remplacement du nettoyeur de racle	7-16
		7-1-4.	Remplacement du feutre de nettoyage	7-18
		7-1-5.	Nettoyage de la zone interne de l'imprimante	7-21
		7-1-6.	Remplacement du filtre de l'extracteur	7-25
	7-2.	Tâche	es à effectuer si nécessaire	7-27
		7-2-1.	Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression)	7-27
		7-2-2.	Nettoyage de la tête	7-29
		7-2-3.	Circulation de l'encre blanche	7-31
		7-2-4.	Nettoyage de la plaque CR (chariot)	7-32
		7-2-5.	Remplacement de la feuille pour platine	7-35
	7-3.	Que f	aire en Mode Pause Encre blanche	7-37
		7-3-1.	Désactiver l'encre blanche	7-37
		7-3-2.	Réutilisation de l'encre blanche	7-40
	7-4.	Régla	ge	7-44
		7-4-1.	Réglage de la vitesse du CR (chariot)	7-44
		7-4-2.	Réglage du V-rating	7-44
		7-4-3.	Réglage de projection	7-45
		7-4-4.	Réglage de l'alimentation de la platine	7-46
		7-4-5.	Alignement blanc/couleur	7-47
	7-5.	En ca	s de non utilisation pendant une longue période	7-48
		7-5-1.	Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période : pendant 2 semaines	7-48
		7-5-2.	Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période : plus de 2 semaines	7-49
		7-5-3.	Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps : pendant 2 semaines en mode de pause d'encre blanche	7-49
		7-5-4.	Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps : plus de 2 semaines en mode de pause d'encre blanche	7-50

.

8.	Que	faire en cas de besoin	8-1
	8-1.	Réglage de la direction d'impression	8-3
	8-2.	Réglage de l'auto nettoyage	8-4
	8-3.	Réglage de l'intervalle de rinçage	8-5
	8-4.	Réglage du volume de rinçage	8-5
	8-5.	Paramètres de fonctionnement d'impression en basse température	8-6
	8-6.	Réglage du rétroéclairage de l'écran	8-6
	8-7.	Configuration du délai de suppression de l'écran auto	8-7
	8-8.	Réglage de la période de temporisation du menu	8-7
	8-9.	Réglage du volume du haut-parleur	8-7
	8-10.	Configuration de l'indication de température	8-8
	8-11.	Suppression automatique des données d'impression	8-8
	8-12.	Configurer l'adresse IP statique	8-9
	8-13.	Affichage de toutes les feuilles imprimées	8-9
	8-14.	Affichage des informations de température/humidité	.8-10
	8-15.	Vérifiez le réglage du réseau	. 8-11
	8-16.	Réglage de la langue	. 8-11
	8-17.	Affichage de la version	.8-12

.....

9. Dépannage

9-1

9-1.	Instructions de dépannage		
9-2.	2. Solutions aux problèmes de qualité d'impression		
	9-2-1.	Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut pas projeter de gouttes d'encre	9-12
	9-2-2.	Nettoyage de la tête blanche	9-18
	9-2-3. Nettoyage de la buse de la tête		9-25
	9-2-4. Nettoyage de la zone autour de la surface de la buse		9-27
	9-2-5. Remplacement du filtre de couleur		9-30
	9-2-6. Remplacement de la tête d'impression 9-2-7. Remplacement de la racle		9-32
			9-51
	9-2-8.	Réinstallez l'encre	9-56
9-3.	Message d'erreur		9-57
9-4.	. Acquisition du fichier du journal9		

10. Spécifications

10-1.	Appareil		
10-2.	2. Logiciel		
10-3.	3. Encre, solution d'entretien, solution de nettoyage, prétraitement		
1	0-3-1.	Encre	10-3
1	0-3-2.	Solution d'entretien	10-3
1	0-3-3.	Solution de nettoyage	10-4
1	0-3-4.	Prétraitement	10-4
10-4.	-4. À propos des consommables, des accessoires et des pièces de rechange10-5		

10-1

1-1. Lisez attentivement les remarques suivantes avant d'utiliser l'imprimante

Gardez à l'esprit les points suivants avant d'utiliser l'imprimante :

Précautions pour une utilisation correcte

- Veuillez laisser l'imprimante sous tension 24 heures sur 24. Même lorsque l'imprimante est mise en mode veille, elle effectue automatiquement un entretien de la circulation de l'encre blanche à l'intérieur de l'unité principale pour empêcher la sédimentation de l'encre blanche. (Pour plus de détails, reportez-vous à "4-2. Bloc d'alimentation de l'imprimante >>P.4-4".)
- Veuillez utiliser l'imprimante dans le champ d'application couvert par sa garantie pour le meilleur résultat d'impression possible (température : 18 à 30 °C et taux d'humidité : 35 à 85 %). Dans le cas contraire, la tête d'impression pourrait se boucher avec l'encre et l'encre pourrait éclabousser. (Pour plus de détails concernant l'environnement d'utilisation, reportez-vous au chapitre "10-1. Appareil >>P.10-1".)
- Réglez la hauteur de la platine correspondant au support d'impression avant de l'utiliser. Vous pouvez utiliser le levier de réglage de la hauteur de la platine pour ajuster la hauteur de platine. Comme indication approximative, réglez la hauteur de manière à l'abaisser d'un pas à partir de la hauteur limite détectée par le détecteur d'obstacle, puis vérifiez que la platine n'est pas détectée par le détecteur.
 Dans le cas où la hauteur de platine est abaissée de manière excessive, le brouillard d'encre s'éparpillera à l'intérieur de l'imprimante, ce qui peut provoquer des taches sur la surface d'impression, un flou de l'image imprimée et un dysfonctionnement du capteur et de l'unité principale. (Pour plus de détails, veuillez vous reporter à "6-4-2. Réglage en hauteur de la platine >>P.6-25".)
- N'éteignez jamais l'imprimante lorsqu'elle fonctionne. Sinon, l'imprimante risque de tomber en panne ou un travail d'impression peut échouer. Du fait aussi que l'alimentation se coupera si vous ouvrez le capot avant, évitez d'ouvrir le capot lorsque l'imprimante est en cours de fonctionnement.
- Tant que l'encre n'est pas fermement fixée sur la surface d'un t-shirt, manipulez le t-shirt avec précaution. Si un T-shirt est taché avec cette encre qui n'a pas été fermement fixée sur la surface, cette tache d'encre ne peut pas être éliminée même au lavage.

À propos de la cartouche d'encre

- Insérez chacune des cartouches dans sa position correcte. Assurez-vous que la couleur du cachet sur l'imprimante correspond à la même couleur de cachet sur la cartouche.
- L'encre blanche se précipite vers le bas lorsque la cartouche est mise en place. Pour cette raison, secouez-la bien une fois par jour immédiatement avant de l'utiliser. (Secouez chaque cartouche environ 100 fois.) Pour plus de détails, reportez-vous à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6".
- Ne retirez jamais les cartouches lorsque l'imprimante est en cours de fonctionnement. Dans le cas contraire, la qualité d'impression peut se détériorer ou l'imprimante risque de tomber en panne.
- Rangez les consommables dans un endroit où ils ne sont pas exposés à la lumière directe du soleil. Utilisez la poche d'encre, le prétraitement et la solution d'entretien avant leur date d'expiration. Utilisez aussi chaque encre de couleur dans les six mois après ouverture de leur emballage scellé.
- Aucune cartouche ne peut être rechargée avec n'importe quelle encre. Ne démontez pas la poche d'encre.
 Pour profiter de l'imprimante pendant longtemps au maximum de ses capacités, nous vous conseillons d'utiliser les poches d'encre que nous recommandons.

- Mettez toujours chaque cartouche d'encre dans sa position correcte ; ne laissez pas un emplacement de cartouche d'encre vide. Sinon, l'aiguille interne risque de se boucher à cause de l'encre séchée ou bien l'imprimante pourrait être sérieusement endommagée.
- Manipulez la poche d'encre avec précaution. Elle pourrait être endommagée si elle est pliée, accrochée par des objets tranchants, ou laissée tomber.

À propos du prétraitement

- Si un T-shirt, sur lequel un prétraitement est appliqué, est recouvert avec des encres couleurs uniquement, ses taches ont tendance à être éliminées au lavage. Évitez d'appliquer du prétraitement lorsqu'aucune encre blanche n'est utilisée.
- Quand un T-shirt blanc ou de couleur claire est recouvert de prétraitement, la couleur de surface enduite peut changer, et ne peut pas être restaurée à sa couleur originale même si le T-shirt est lavé. Une fois un T-shirt couvert de prétraitement, rangez-le dans un endroit où il n'est pas exposé à la lumière directe du soleil, et lavez-le à l'eau douce peu après avoir appliqué l'encre.
- Enlevez tout résidu de prétraitement à l'eau. En outre, certains T-shirts peuvent être décolorés par le prétraitement et ne peuvent pas retrouver leur couleur originale même après lavage. À la toute première impression, testez-le dans une zone qui ne se remarque pas.
- Veuillez indiquer les précautions suivantes aux clients qui achètent un matériau imprimé :
 - Si un matériau imprimé est frotté avec du cuir synthétique de couleur claire ou blanche à base de chlorure de vinyle, un transfert de couleur peut se produire. En outre, quand une surface imprimée en couleur est frottée fortement contre une surface imprimée avec seulement de l'encre blanche, un transfert de couleur peut se produire de la même façon. Quand un transfert de couleur se produit, nettoyez la tache sur la zone de couleur transférée avec un chiffon doux et propre ou une brosse à dents humidifiée avec une petite dose de détergent doux à usage domestique ou de l'alcool.
 - Enlevez tout résidu de prétraitement en le lavant (à l'eau).

À propos de l'entretien

- Afin de maintenir une bonne qualité d'impression, effectuez un entretien régulièrement. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à "7. Précautions pour garder une bonne qualité d'impression/utiliser l'imprimante sur le long terme >>P.7-1".
- Afin de profiter pleinement de l'ensemble des capacités intrinsèques de l'imprimante et de pouvoir l'utiliser sur une longue période, nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage spécifiée par nos soins lors du nettoyage de la tête, du couvercle ou de la racle. Utiliser de l'alcool ou une solution de nettoyage disponible dans le commerce peut endommager les têtes d'impression.
- Ne retirez jamais les têtes d'impression sauf lorsqu'elles sont remplacées par des neuves, car ce sont des composants de précision. Dans le cas contraire, les têtes d'impression peuvent être endommagées.

Que faire si vous n'utilisez pas l'imprimante

• Lorsque vous n'utilisez pas l'imprimante pendant longtemps, veuillez vous reporter à "7-5. En cas de non utilisation pendant une longue période >>P.7-48".

À propos de la gestion des déchets

 Mettez au rebut les déchets résiduels et les encres usées correctement en les traitant comme des déchets liquides à base d'eau conformément aux lois et ordonnances en vigueur. Si vous n'êtes pas sûr de la méthode de mise au rebut, consultez d'abord votre revendeur et mettez-les au rebut en conséquence.

Divers

- Dans le cas où l'imprimante est déplacée dans un autre endroit pour des changements d'aménagement, etc., placez une jauge de niveau sur la surface supérieure du couvercle et la surface supérieure de la platine pour vérifier que l'imprimante est placée sur une surface horizontale.
- 🖑 : Symbole de veille

<REMARQUE> Utilisation aux États-Unis uniquement

Cet appareil respecte le paragraphe 15 de la directive FCC. L'utilisation est soumise à deux conditions préalables: (1) cet appareil ne doit pas causer de perturbations nuisibles et (2) il faut que cet appareil supporte toutes les perturbations ainsi que les dysfonctionnements qui rendent une utilisation indésirable.

À propos des marques commerciales

Les noms des systèmes d'exploitation décrits dans le contexte principal de ce manuel sont abrégés. Les noms de produit utilisés dans ce manuel sont généralement des marques commerciales ou des marques déposées de leur développeur ou fabricant respectif. Toutefois, dans ce manuel, les marques ® ou les marques TM ne sont pas utilisées. Le logo Brother est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Apple, Macintosh, Mac OS, iOS, OS X, Safari, iPad, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques déposées ou des marques commerciales de Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le nom officiel de Windows[®] 7 est le système d'exploitation Microsoft[®] Windows[®] 7. (indiqué par Windows 7 dans ce manuel) De plus, le nom officiel de Windows[®] 8.1 est le système d'exploitation Microsoft[®] Windows[®] 8.1. (indiqué par Windows 8.1 dans ce manuel) De plus, le nom officiel de Windows[®] 10 est le système d'exploitation Microsoft[®] Windows[®] 10. (indiqué par Windows 10 dans ce manuel)

Microsoft[®], Windows[®] 7, Windows[®] 8.1 et Windows[®] 10 sont des marques commerciales et des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Corel, le logo Corel et CorelDRAW sont des marques commerciales et des marques déposées de Corel Corporation. Adobe, le logo Adobe, Acrobat, Photoshop, Illustrator et Photoshop Elements sont des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated (Adobe Systems).

D'autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce manuel peuvent être des marques déposées ou des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Les informations contenues dans ce manuel et les spécifications de ce produit sont sujettes à modification sans préavis.

À propos du logiciel

...

Cette imprimante utilise son propre logiciel.

Pour utiliser cette imprimante, il vous est demandé d'accepter le contrat de licence utilisateur final du logiciel Brother mentionné ci-dessous.

Contrat de licence d'utilisateur final pour logiciels Brother

IMPORTANT-VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT

Ce contrat de licence d'utilisateur final ("Contrat de licence") est un contrat entre vous et Brother Industries, Ltd. ("Brother"), qui gouverne votre utilisation du logiciel Brother qui sera installé sur votre matériel informatique si vous cliquez sur "Oui" dans cette boîte de dialogue ("LOGICIEL"). Si vous cliquez "OUI", vous marquez votre accord pour être légalement tenu par les conditions de ce Contrat de licence, vous pouvez télécharger les logiciels disponibles sur ce site Web en accord avec les conditions de ce Contrat de licence. Si vous ne marquez pas votre accord quant aux conditions de ce Contrat de licence concernant le LOGICIEL. Dans ce cas, vous ne pouvez pas utiliser le LOGICIEL.

Conditions générales

1. Propriété.

Tous droits, titres et intérêts dans et envers le LOGICIEL et les fichiers qui y sont associés sont la propriété de Brother ou de ses fournisseurs. Les droits relatifs au LOGICIEL vous sont accordés sous licence de manière limitée, tel que précisé dans l'article 2 ci-après. Cette clause ne pourrait en aucun cas être considérée comme l'expression de la volonté de Brother de vous accorder ou de vous vendre quelque droit d'auteur ou quelque droit intellectuel concernant le LOGICIEL. 2. Octroi de licence.

2.1 Brother vous accorde une licence non exclusive, non transférable pour installer et utiliser le LOGICIEL sur un (1) ou plusieurs appareils informatiques en votre possession.

2.2 Brother vous accorde également une licence vous autorisant à faire une copie du LOGICIEL à tout moment, dans le seul but de son archivage, à la condition expresse que tous droits d'auteur et tous droits de propriété intellectuelle restent attachés à cette copie.

2.3 Excepté les mentions expresses faites dans les articles 2.1 et 2.2 ci-dessus, Brother ne vous accorde pas de licence relative au LOGICIEL. Excepté dans les limites de ce qui est expressément permis par la loi applicable vous ne pouvez pas (i) faire de copies du LOGICIEL sauf ce qui en est expressément prévu aux articles 2.1 et 2.2 de ce Contrat de licence, (ii) modifier le LOGICIEL, (iii) faire de l'ingénierie à rebours, désassembler, décompiler ou utiliser le LOGICIEL pour créer tout type de logiciel dérivé, (iv) louer le LOGICIEL (v) mettre le LOGICIEL à disposition du public pour le télécharger, (vi) transférer le LOGICIEL à un tiers par fil ou par tout autre moyen.

3. LIMITATION DE GARANTIES

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE LOGICIEL VOUS EST LIVRÉ « TEL QUEL » SANS AUCUNE GARANTIE OU ASSURANCE QUELQU'ELLE SOIT, ÉCRITE OU ORALE, EXPRESSE OU IMPLICITE. BROTHER DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE OU ASSURANCE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU COMMERCIALE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE, LE NON-RESPECT ET/OU TOUT CARACTÈRE APPROPRIÉ RELATIF À UNE FIN SPÉCIFIQUE.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS BROTHER NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE POUR UNE QUELCONQUE PERTE DE BÉNÉFICE, PERTE D'OPPORTUNITÉS COMMERCIALES, PERTE D'UTILISATION DE DONNÉES, INTERRUPTION DE TRAVAIL, ET POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, INCIDENT, PUNITIF, EXEMPLATIF OU DE QUELQUE NATURE QU'IL SOIT, RÉSULTANT DE L'USAGE, L'IMPOSSIBILITÉ D'EN FAIRE USAGE OU DES RÉSULTATS DE L'USAGE FAIT DU LOGICIEL, QUE CE SOIT SUR BASE DU CONTRAT, DE LA FAUTE AQUILIENNE OU AUTRE. L'USAGE QUE VOUS FAITES DU LOGICIEL EST ENTIÈREMENT À VOS PROPRES RISQUES ET PÉRILS. S'IL S'AVÉRAIT QUE LE LOGICIEL EST DÉFECTUEUX, VOUS SUPPORTEREZ L'ENTIÈRETÉ DES COÛTS DE TOUS LES SERVICES, RÉPARATIONS OU CORRECTIONS ET, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, VOUS CONVENEZ DE RENONCER INCONDITIONNELLEMENT À TOUS VOS DROITS, LÉGAUX OU AUTRES, QUE VOUS POURRIEZ DÉTENIR CONTRE BROTHER SUITE À DE TELS DÉFAUTS. Nonobstant ce qui précède, les conditions ne tendent pas à limiter les droits légaux du consommateur auxquels il ne peut être renoncé d'après la loi applicable.

5. Durée

Le présent Contrat de licence prendra effet dès votre acceptation et demeurera en vigueur à moins que vous ne cessiez d'utiliser le LOGICIEL. Brother se réserve toutefois le droit de résilier ce Contrat de licence sans préavis.

6. Loi Applicable.

Cette traduction en langue française du contrat original en langue japonaise est gouvernée et contrôlée par le droit japonais. Au cas où une des clauses du présent Contrat de licence venait à être déclarée nulle, cette clause devra être considérée comme extraite et indépendante des autres clauses de ce Contrat de licence, et la validité des autres clauses et celle du Contrat de licence n'en sera pas affectée.

1-2. Composants inclus avec l'imprimante

Les composants fournis avec l'imprimante sont indiqués ci-dessous. Cependant, dans le cas où un ou plusieurs composants sont manquants, veuillez contacter votre revendeur.



X0126

N°	Nom	Quantité	N°	Nom	Quantité
1	Cordon d'alimentation	1	10	Réceptacle de liquide de rinçage	2
2	Serre-câble	1	10	Feutre de nettoyage	2
3	Graisse	1	11	Bidon d'encre usé	1
4	Bâtonnet de nettoyage R	6	12	Caoutchouc de fixation du tube de d'encre usé ^{*1}	1
5	Coupe de nettoyage	1	13	Tête d'impression	2
6	Cache du filtre et Filtre de l'extracteur	2	14	Vis de montage du capot arrière	2
	Gants (pour changer le nettoyeur de		15	Capot arrière	1
7	racle / pour le nettoyage de l'unité d'entretien)	4	16	Platine pour adultes	1
8	Broche de fixation du chariot	1	17	Manuel d'installation	1
9	Pinces	1	-	-	-

^{*1} : Le caoutchouc est déjà fixé au tube de résidu d'encre de l'unité principale.

1-3. Autres éléments que vous devez rendre disponibles à l'utilisation

Ce que vous achetez de nos distributeurs

< CONSEILS >

- Pour plus de détails sur les éléments en option, consultez "10-4. À propos des consommables, des accessoires et des pièces de rechange >>P.10-5".
 - Poche d'encre
 - Poche de solution d'entretien
 - Solution de nettoyage
 - Prétraitement
 - Nettoyeur de racle

Divers

Câble USB

Câble de périphérique compatible USB 2.0 (A/B)

<REMARQUE>

- L'utilisation d'autres câbles que ceux spécifiés risque d'empêcher le fonctionnement de l'imprimante. N'utilisez pas de rallonge de câble.
- Câble réseau

Câble réseau (10BASE-T/100BASE-TX)

• Mémoire flash USB

Veuillez utiliser une mémoire flash USB formatée en FAT32 dont la capacité de stockage est de 2 Go à 32 Go au total. Vous ne pouvez pas utiliser de mémoire USB avec des fonctions de sécurité telles qu'une fonction de verrouillage par mot de passe.

Eau pure

Cela fait référence à de l'eau telle que de l'eau distillée et de l'eau purifiée, qui sert à diluer le prétraitement avec celle-ci.

<REMARQUE>

- Évitez d'utiliser de l'eau du robinet qui contient des impuretés.
- Presse à chaud

Elle doit fournir les performances par lesquelles la zone d'impression de la taille de platine à utiliser peut être couverte et conservée à 180°C (356°F) pendant au moins 35 secondes. À l'étape de fixation du prétraitement, assurez-vous d'utiliser la presse à chaud, et non un four, pour lisser la surface.

• Feuille pelable

Utilisez toujours cette feuille pour aplatir la surface fixe et améliorer la propriété pelable lors de la fixation du prétraitement et de l'encre effectuée avec la presse à chaud. Pour plus de détails, reportez-vous à "6-3-1. Dispositions pour le prétraitement >>P.6-9".

- Tapis en mousse de silicone (de structure à cellules ouvertes)
 C'est un matelas en mousse qui résiste à la chaleur. Utilisez cela à l'étape de fixation à l'aide de la presse à chaud.
- Rouleau adhésif

Utilisez-le pour éliminer les peluches sur un T-shirt ou les débris de sa surface.

- T-shirt (support d'impression)
 - 100 % coton
 - Tissu en fil mélangé de polyester

< CONSEILS >

- Bien que nous vous conseillons d'utiliser un T-shirt 100 % coton, certains textiles ne peuvent pas nécessairement garantir une bonne qualité d'impression, même s'ils sont composés en 100 % coton ou d'un mélange de fils. En particulier, pour un T-shirt fabriqué de nouveau matériau, effectuez un test d'impression au préalable sur celui-ci.
- Certains textiles peuvent laisser des empreintes visibles de prétraitement après fixation. Dans ce cas, lavez-les à l'eau.
- Effectuez un test d'impression au préalable. Les phénomènes suivants peuvent alors se produire :

- Les textiles peuvent être décolorés par le prétraitement et ne peuvent pas retrouver leur couleur originale même après lavage.

- Un tissu en fil mélangé de polyester de couleur foncée dissout le colorant, ce qui peut provoquer un léger changement de couleur de l'encre blanche.

- Le matériau en tissu peut devenir jaune une fois le prétraitement fixé.

Nom et fonction de chaque composant

2-1. Partie avant

2



X0031

N°	Nom	Fonction
1	Capot avant	Ouvrez ce capot lorsque vous nettoyez la zone interne de l'imprimante.
2	Chariot	Retient la tête d'impression.
2	Détectour d'abatagle	Vérifiez la présence d'obstacle avec la hauteur (comme un T-shirt froissé) qui
3	Delectedi d'Obstacle	entrave la tête de l'imprimante.
4	Feuille pour platine	Cela maintient le T-shirt afin que l'image soit clairement imprimée.
5	Platine	Elle fixe la position du T-shirt à imprimer.
6	Barre d'épaule	Alignez la position d'un T-shirt à l'aide de cette barre.
7	Plateau à T-shirt	Ce plateau à T-shirt retient les parties du T-shirt qui retombent et insère le
1		T-shirt entier dans l'imprimante.
8	Fente pour mémoire flash USB	Insérez une mémoire flash USB de mémoire dans cette fente.
9	Port réseau	Insérez dans ce port le câble réseau qui doit être connecté à un ordinateur.
10	Port USB	Insérez dans ce port le câble USB qui doit être connecté à un ordinateur.

Nom et fonction de chaque composant

N°	Nom	Fonction
	Bouton d'alimentation	Utilisez ce bouton pour mettre sous/hors tension l'imprimante.
11		L'opération de mise hors tension doit être effectuée après la fin de l'opération
		requise.
		Le mode veille ne peut pas être éteint.
10	Serre-câble	Grâce à ce serre-câble, le câble réseau et le câble USB peuvent être attachés
12		solidement à la partie inférieure de l'unité principale de l'imprimante.
13	Panneau de commande	Contrôlez l'imprimante à l'aide de ce panneau.

2-2. Vue latérale droite



N°	Nom	Fonction
1	Fente pour la cartouche d'encre	Les cartouches d'encre placées ici sont, en partant de la gauche dans la rangée du haut, le noir (K) et le jaune (Y), en partant de la gauche dans la rangée du milieu, le cyan (C) et le magenta (M), et en partant de la gauche dans la rangée du bas, le blanc (W12) et le blanc (W34). Assurez-vous de placer chacune des cartouches d'encre dans leur emplacement correct.
2	Plaque de modèle	Un numéro de série du produit est inscrit sur cette plaque.
3	Prise pour cordon d'alimentation	Insérez le cordon d'alimentation dans ce port.

2-3. Vue latérale gauche/Vue arrière

.

.

...



X0033

N°	Nom	Fonction
		C'est la sortie d'évacuation de l'air évacué du ventilateur. Pour une bonne
1	Bouche de sortie d'air	utilisation, gardez une distance de 20 cm minimum entre cette ouverture et le
		mur le plus proche.
c	Filtro do l'oxtroctour	Il absorbe le brouillard d'encre qui est créé à l'intérieur de l'imprimante sur sa
2	Filtre de l'extracteur	surface.
3	Tube de résidu d'encre	Ce tube est utilisé pour laisser s'écouler l'encre usée dans le réceptacle de
		résidu d'encre.
4	Bidon d'encre usé	Ce réceptacle recueille l'encre usée.
5	Réservoir de liquide de	C'est le réceptacle qui conserve la solution de nettoyage utilisée pour
	nettoyage	l'entretien.
6	Capot arrière	Il protège le rayon d'action de la platine.

2-4. Vue intérieure du capot avant

Avant d'ouvrir le capot avant, assurez-vous d'arrêter toutes les opérations, puis replacez la platine en place avant de mettre l'appareil hors tension.

Pour ouvrir le capot avant, soulevez-le, tout en maintenant la poignée centrale et ouvrez jusqu'à ce qu'il soit orienté presque à la verticale.

<IMPORTANT>

 Ne maintenez pas appuyé le bouton d'alimentation pendant un moment. Dans le cas contraire, prenez note qu'aucun nettoyage ne pourra être effectué à la fin d'un travail d'impression dans le but de garder les têtes d'impression en bon état.



X0034

N°	Nom	Fonction	
1	Tête d'impression (avant : côté	Elle projette l'encre de couleur.	
	couleur)		
2	Tête d'impression (arrière : côté	Ello projetto l'opera blancha	
2	blanc)		
3	Arbre de guidage du chariot	Cet axe supporte le chariot.	
1	L laité d'antration	Afin de maintenir une bonne qualité d'impression, effectuez un entretien	
4	Onite d'entretien	des têtes d'impression régulièrement.	
F	Couvercle (arrière : côté blanc)	Il protège la surface des têtes côté blanc et aspire l'encre pendant le	
5		nettoyage de la tête.	
6	Nettoyeur de racle (arrière : côté	Il élimine les résidus d'encre fixés sur la surface de la racle.	
0	blanc)		
7	Racle (pour CMYK et blanc)	Elle élimine l'encre de la surface de la tête.	
	Feutre de nettoyage	Pour maintenir une bonne qualité d'impression, le feutre absorbe les	
ð		gouttelettes d'encre éjectées de la tête d'impression.	
9	Décente de liquide de rincers	Pour maintenir une bonne qualité d'impression, le feutre reçoit les	
	Receptacie de liquide de finçage	gouttelettes d'encre éjectées de la tête d'impression.	
10	Nettoyeur de racle (avant : côté	Il élimine les régidus d'anons finés sur le surface de le mole	
10	couleur)	il elimine les residus d'encre fixes sur la sufface de la racie.	

N°	Nom	Fonction
11	Couvercle (avant : côté couleur)	Il protège la surface des têtes côté couleur et aspire l'encre pendant le nettoyage de la tête.
12	Broche de fixation du chariot	Pour éviter le séchage des têtes d'impression en cas d'urgence tels que lors d'une coupure d'électricité, elle permet d'attacher le chariot au couvercle de l'unité d'entretien. Reportez-vous à "4-2-3. Lorsqu'il n'y a pas de signe de retour de l'électricité pendant un moment en raison d'une coupure de courant >>P.4-7".

2-5. Vue de dessous de la platine

....



N°	Nom	Fonction
		Utilisez ce levier pour fixer la platine en position.
1	Levier de fixation de la platine	Serrez ou desserrez-le pour ajuster la hauteur de la platine lorsque vous
		fixez/retirez la platine.
2	Plaque de positionnement de	Elle sert à fixer la platine dans la direction définie et la maintenir en position.
2	la platine	
2	Levier de réglage de la hauteur	Ce levier doit être utilisé pour régler la hauteur de la platine.
5	de la platine	
4	Palier de la platine	Il sert à fixer et maintenir la platine en place.
		Ils servent normalement à abaisser la platine en changeant leur nombre. Pour
5	Colliers	plus d'informations, veuillez vous référer à "6-4-2. Réglage en hauteur de la
		platine >>P.6-25".
6		La hauteur de platine de chaque machine est ajustée avec précision grâce au
	Entretoise	nombre d'entretoises. Ne changez pas le nombre d'entretoises pour changer la
		hauteur de platine.

2-6. Panneau de commande



X0036

N°	Nom	Fonction
1	Éaran à criste y liquides	Il affiche un nom de tâche d'impression de données, un état actif de
	Ecrari a cristaux liquides	l'imprimante et le menu des différents réglages.
2		Lorsqu'il est éteint : Aucune erreur produite.
	Témoin d'erreur	Lorsqu'il est allumé : Une ou plusieurs erreurs ont été détectées. Pour le
		contenu des erreurs et leurs détails, consultez "9-3. Message d'erreur
		>>P.9-57".
		Lorsque l'écran de menu est affiché, utilisez ce bouton pour sélectionner
2	Bouton de flèche	l'élément du menu souhaité.
5	vers le haut	Dans le menu de réglage de la valeur numérique, utilisez ce bouton pour
		augmenter la valeur cible.
		Lorsque l'écran de menu est affiché, utilisez ce bouton pour sélectionner votre
4	Bouton de flèche vers la droite	élément du menu de niveau inférieur (droit) souhaité.
4		Lorsque l'écran affiche le mode veille, utilisez ce bouton pour afficher un
		avertissement lorsqu'un message d'avertissement apparaît.
	Bouton MENU/OK	Si ce bouton est enfoncé quand l'imprimante est placée dans l'état d'attente,
5		l'écran de menu s'affiche.
5		Lorsque l'écran de menu ou l'écran d'erreur s'affiche, utilisez ce bouton pour
		finaliser et accepter le contenu en cours d'affichage.
		Lorsque l'écran de menu est affiché, utilisez ce bouton pour sélectionner
6	Bouton de flèche	l'élément du menu souhaité.
0	vers le bas	Dans le menu de réglage de la valeur numérique, utilisez ce bouton pour
		diminuer la valeur cible.
	Bouton retour /	Lorsque l'écran du menu est affiché, utilisez ce bouton pour revenir à un seul
7	Bouton	niveau supérieur (gauche) d'écran du menu.
	flèche-gauche	
8		Il n'y a aucune donnée d'impression lorsque ce bouton est éteint. Ce bouton
	Bouton d'impression	clignote pendant la réception des données à imprimer, et il s'allume lorsque
		cette réception est terminée. L'impression sera lancée si vous appuyez sur ce
		bouton lorsqu'il est allumé.

N°	Nom		Fonction
9	Bouton d'arrêt	\bigcirc	Avec ce bouton, des actions telles que l'impression et le déplacement de la platine peuvent être annulées. L'imprimante s'arrêtera après que les mesures qui s'imposent afin de garder une bonne qualité d'impression, telles que l'opération de rétraction des têtes d'impression et du couvercle, sont terminées. Lorsque l'écran du menu est affiché, l'écran se fermera pour revenir à l'écran du mode de veille.
10	Bouton de platine		Il est utilisé pour déplacer la platine vers l'arrière ou l'avant de l'imprimante. Utilisez ce bouton pour vérifier si la platine est réglée à la bonne hauteur après l'ajustement de la hauteur de la platine. Pour plus de détails, reportez-vous à "6-5. Placement du support d'impression en position >>P.6-31".
11	Bouton de nettoyage de la tête		Il sert à effectuer un nettoyage normal des têtes sélectionnées.
12	Témoin d'alimentation		Lorsqu'il est éteint : L'alimentation de l'imprimante est mise hors tension. Lorsqu'il est allumé : L'imprimante est allumée (mise sous tension).

2-6-1. Écran à cristaux liquides

L'image représentée ci-dessous indique un état dans lequel l'imprimante a reçu des données d'impression. Sur cet écran, l'état actuel de l'imprimante et les informations nécessaires pour l'impression s'affichent.



N°	Indications	Fonction	
1	Zone d'affichage de la barre	Elle affiche un état d'avancement durant le processus d'impression et/ou de	
	de progression	réception de données d'impression.	
2	Zone d'affichage de la chaîne	Dans cette zone, le nom de la tâche d'impression, le nettoyage automatique,	
	de texte sur l'écran	l'état de réception, l'état de veille, etc. sont affichés.	
	d'affichage de base		
3	Taille de platine	La taille de platine spécifiée par le pilote d'imprimante pendant la création du	
		fichier est indiquée ici.	
4	Nombre de feuilles	Le nombre total de feuilles imprimées dont l'opération d'impression a été	
		exécutée en réponse à la réception des données d'impression est affiché ici. (0 à	
	Implimees	999)	
	Question -	Ce symbole apparaît lorsqu'un avertissement est émis. Appuyer sur 🕨	
5		nermet de nasser de l'écran actuel à l'écran d'avertissement où le message	
		d'avertissement applicable est affiché	
6	Icône de résolutionLa résolution d'impression des données d'impression reçues est affichée ici.		
7	Icône de direction	La direction d'impression s'affiche ici sous la forme d'une icône bidirectionnelle	
	d'impression	ou unidirectionnelle.	
8		Le volume d'encre requis (cc) pour l'impression d'une seule feuille des données	
	Volume d'encre à utiliser	d'impression reçues s'affiche ici.	
		(CMYK + Blanc)	

N°	Indications	Fonction
9	Zone d'indication du volume d'encre restante	 Dans cette zone, le volume d'encre restante de chaque cartouche s'affiche. En partant de gauche à droite, le volume restant d'encre dans les cartouches d'encre noire (K), jaune (Y), cyan (C), magenta (M) et les deux blanches (W12 et W34) est indiqué ici. Le volume d'encre restante est presque épuisé. Préparez une poche d'encre neuve à utiliser lors de la prochaine session d'impression.^{*1} L'encre est épuisée. Remplacez la poche d'encre usagée par une neuve.
10	Image d'aperçu	L'écran d'affichage de l'aperçu des données d'impression reçues s'affiche dans cette fenêtre. L'écran d'affichage de l'aperçu présenté ici est affiché dans le sens inverse de l'orientation de la page (la partie supérieure de l'image d'aperçu est orientée vers l'avant de l'unité principale de l'imprimante).

<IMPORTANT>

*1: Si vous effectuez une impression requérant un grand volume d'encre alors que le niveau d'encre restant est faible, l'encre risquent de s'épuiser pendant le processus d'impression. À titre indicatif, remplacez la poche d'encre avant d'effectuer une impression nécessitant une quantité d'encre de 20 cc ou plus.

Manipulation du menu à l'écran

Que faire	Comment opérer		
Démarrer	Appuyer sur (c) dans l'état de veille permet de passer de l'écran actuel à l'écran de sélection du menu.		
	À l'aide des flèches ▲ / ▼, échangez l'affichage d'un élément de menu avec un autre élément de menu.		
Sélectionner/Confirmer	Appuyer sur permet de passer du menu actuel à un autre élément du menu situé à un niveau inférieur dans le niveau de menu.		
	Appuyer sur ermet de confirmer le menu actuellement affiché.		
Retour au menu précédent dans	Appuyer sur 👈 permet de passer du menu actuel à un autre élément du menu		
le niveau de menu superieur	situé à un niveau supérieur dans le niveau de menu.		
	• Si vous appuyez sur 🛨 lorsqu'un menu du niveau le plus haut est encore		
Quitter	affiché, le menu se ferme et le système revient à l'état de veille.		
	Si vous appuyez sur		
	menu se ferme et le système revient à l'état de veille.		

Liste des menus

1er niveau	2ème niveau	3ème niveau	Description	
	[Nettoyage normal]	[Toutes couleurs]	Si aucune gouttelette d'encre n'est éjectée, cet élément de menu vous permet d'effectuer le nettoyage de toutes les buses des têtes de couleur.	
		[Tous Blancs]	Si aucune gouttelette d'encre n'est éjectée, cet élément de menu vous permet d'effectuer le nettoyage de toutes les buses des têtes blanches.	
		[Toutes têtes impression]	Si aucune gouttelette d'encre n'est éjectée, cet élément de menu vous permet d'effectuer le nettoyage des buses de toutes les têtes d'impression.	
		[noire]	Si aucune gouttelette d'encre n'est éjectée, cet élément de menu vous permet d'effectuer uniquement le nettoyage des buses noires des têtes de couleur.	
[Nettoyage tête]		[Jaune cyan magenta]	Si aucune gouttelette d'encre n'est éjectée, cet élément de menu vous permet d'effectuer le nettoyage d'une seule des buses jaune, cyan, magenta des têtes de couleurs.	
	[Nettoyage puissant]	[Toutes couleurs]	Effectuez l'une des opérations de nettoyage puissant lorsque le problème d'éjection des	
		[Tous Blancs]		
		[Toutes têtes impression]		
		[noire]	nettovage normal	
		[Jaune cyan magenta]	neuoyage normai.	
	[Nettoyage complet]	[Toutes couleurs]	Effectuez l'une des enérations de nottouege	
		[Tous Blancs]		
		[Toutes têtes impression]	complet lorsque le problème d'éjection des gouttelettes d'encre n'est pas résolu avec un	
		[noire]		
		[Jaune cyan magenta]	nelloyage puissant.	

1er niveau	2ème niveau	Description	
		Ceci est le motif de test pour vérifier si les gouttelettes	
	[Verif buse CMYK]	d'encre sont éjectées correctement ou non par les têtes de	
[Test impression]		couleur.	
		Ceci est le motif de test pour vérifier si les gouttelettes	
	[Verif buse Blanc]	d'encre sont éjectées correctement ou non par la ou les	
		têtes blanches.	
		Avec cet élément de menu, toutes les données d'impression	
[Charge Données imp	pression]	stockées dans une mémoire flash USB (fichier ARX4) sont	
		chargées dans le système.	
		En sélectionnant cet élément de menu, vous pouvez afficher	
Réception historique	1	des données d'impression reçues dans l'ordre dans lequel	
		elles sont classées de la plus récente à la plus ancienne, et	
	1	vous pouvez sélectionner l'une d'entre elles.	
	[Circulation encre blanche]	-	
	[Réapprovisionnement encre bl.]		
	[Maintenance pièce		
	nett./remplac.]		
	[Nettoyage tête blanche]	Pour plus de détails, veuillez vous reporter à "6. Procédures	
[Maintenance]	[Installer encre bl. après nett.]	d'impression de base >>P.6-1", "7. Précautions pour garder	
[maintonanoo]	[Remplacement tête]	une bonne qualité d'impression/utiliser l'imprimante sur le	
	[Instal. encre après rempla. tête]	long terme >>P.7-1", ou "9. Dépannage >>P.9-1".	
	[Installation encre initiale]		
	[Mode pause encre blanche]		
	[Echanger filtre]		
	[Copie Log vers USB]		
	[Direction impression]		
	[Lumière arrière]		
	[Délai suppression écran auto]		
	[Paramètre de temp. menu]		
	[Volume haut parleur]		
	[Unité température]	Pour plus d'informations, veuillez vous référer à "7. Précautions pour garder une bonne qualité	
[Réalage	[Mode temp. basse]		
imprimante]	[Paramètre nettoyage auto]	d'impression/utiliser l'imprimante sur le long terme >>P7-	
inpinione]	[Heure démarrage nettoyage	ou "8. Que faire en cas de besoin >>P.8-1".	
	auto]		
	[Regl Vitesse chariot]		
	[Réglage intervalle rinçage]		
	[Réglage volume rinçage]		
	[Efface job auto]		
	[Configuration adresse IP]		
1er niveau	2ème niveau	Description	
-------------------------	--------------------------------	--	
[Total impress.]			
[Infos de température/	'humidité]		
	[Adresse IP]		
[Vérifier régl de trans	[Masque de sous-réseau]		
réseau]	[Passerelle par défaut]		
	[Adresse MAC]		
	[English]		
	[Español]	Departez veus à "9. Que faire en ess de bassin >>D9.1"	
	[Français]	Reportez-vous a o. Que faile en cas de besoin >>P.o-1.	
[Langue]	[Deutsch]		
	[Italiano]		
	[日本語]		
	[中文]		
	[Version du microprogramme]		
[Version]	[Informations sur les données]		
	[No. Serie]		

.

Assurez-vous d'utiliser l'imprimante après avoir effectué le bon réglage conformément aux instructions fournies dans ce chapitre.

.

	N'installez pas l'imprimante dans un environnement poussiéreux. Si de la poussière s'accumule à l'intérieur de l'imprimante, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.
Ð	Assurez-vous de connecter le câble de terre. Si la mise à la terre n'est pas sécurisée, il existe un risque important d'électrocution, et des problèmes de fonctionnement peuvent également survenir.
\bigcirc	Ne pliez pas excessivement les cordons ou ne les attachez pas trop fort avec des agrafes ou tout autre objet similaire pour les fixer
	Cela pourrait sinon provoquer un incendie ou une électrocution.
\bigcirc	L'installation et le déplacement de l'imprimante ne doivent être effectués que par un technicien qualifié.
	L'imprimante pèse 120 kg. Le transport et l'installation de l'imprimante doivent être réalisés en respectant la procédure. La machine risque de tomber et causer des blessures.
<u>∧</u> ▲	Si l'imprimante tombe, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié. Si vous continuez à l'utiliser, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou une mauvaise qualité d'impression.
	N'installez pas l'imprimante sur une table branlante, sur une étagère en hauteur ou en tout autre endroit instable. Elle risque de se renverser ou de tomber et de provoquer des blessures. De plus, la table sur laquelle est installée l'imprimante doit être d'au moins 90 cm de large et de 60 cm de profondeur. Elle doit également pouvoir supporter un poids d'au moins 150 kg.
	N'installez pas l'imprimante dans un endroit pouvant être soumis à des vibrations. Sinon, la qualité d'impression risque de se trouver dégradée ou l'imprimante pourrait tomber ou basculer, ce qui risquerait de provoquer des blessures ou un dysfonctionnement de l'imprimante.
	Ne branchez pas le cordon d'alimentation avant la fin de l'installation. Sinon, l'imprimante risque de se mettre en marche si l'interrupteur d'alimentation est activé par inadvertance, ce qui pourrait entraîner des blessures.
	Ne montez pas sur l'imprimante ou ne placez pas d'objets lourds dessus. Sinon, elle peut se trouver déséquilibrée et basculer ou tomber, et entraîner des blessures.
\bigcirc	Veillez à ne pas toucher les griffes de la partie de montage sur la partie supérieure du capot arrière. Vous risqueriez de vous blesser.

4-1. Installation de l'imprimante

Veuillez vous reporter au manuel d'installation fourni avec l'imprimante pour plus de détails sur les procédures de déballage et les procédures d'installation d'accessoires.

Concernant un site d'installation de l'imprimante, veuillez garder à l'esprit les points suivants :

- Lors de l'installation de l'imprimante, évitez tout endroit exposé à la lumière directe du soleil ou qui présente une grande quantité de poussière.
- La taille du corps est de 140 cm (largeur) x 130 cm (profondeur) x 55 cm (hauteur). L'unité principale pèse 120 kg.
- La largeur droite à gauche des pieds est 86,7 cm, tandis que la largeur de l'avant vers l'arrière est de 42,3 cm. Le diamètre des pieds est de 33 mm.
- La hauteur de la table à la surface supérieure de la platine est de 31,8 cm.
- N'utilisez pas de rallonge de câble.
- Gardez toujours un espace de travail à l'avant et sur les deux côtés de l'imprimante de 100 cm ou plus autour d'elle. De plus, pour l'installation du capot arrière, préservez un espace de 40 cm ou plus à l'arrière de l'imprimante. Préservez également un espace de 40 cm de large ou plus en direction du plafond. Du fait que l'air est évacué vers l'arrière, préservez un espace de 20 cm ou plus à partir de la bouche de sortie d'air.
- Pour que le tube de résidu d'encre ne soit pas placé horizontalement, assurez-vous d'installer l'unité principale de manière à ce qu'elle soit inclinée vers la face antérieure gauche de sa table.
- Assurez-vous que la table qui supporte l'imprimante doit faire au moins 90 cm de largeur et 60 cm de profondeur, sa plaque supérieure doit être à l'horizontale et être capable de supporter un poids de 150 kg ou plus sans émettre de vibration lorsque l'imprimante fonctionne.
- Lors de l'installation de l'imprimante, placez une jauge de niveau sur la surface supérieure du couvercle et sur la surface supérieure de la platine pour effectuer les réglages de manière à ce que l'unité principale soit installée horizontalement.
- En prévision d'un tremblement de terre important ou de toute autre catastrophe naturelle, fixez la table et l'unité principale à l'aide d'un outil tel qu'une chaîne de fixation pour empêcher l'unité principale de tomber de la table.





4-2. Bloc d'alimentation de l'imprimante

Même lorsque l'imprimante est placée en mode veille, comme lors de l'entretien lorsque de l'encre blanche circule automatiquement. Veuillez laisser l'imprimante sous tension 24 heures sur 24.

< CONSEILS >

Chaque fois que l'imprimante est mise sous tension ou hors tension, l'opération d'entretien est effectué pour maintenir les têtes d'impression en bon état.

Une mise sous tension et hors tension fréquente de l'alimentation consomme plus d'encre à cause des opérations d'entretien. Afin de réduire la consommation d'encre, il est conseillé de garder l'alimentation sous tension pour bien utiliser l'imprimante.

4-2-1. Mise sous tension

Veuillez vous reporter au manuel d'installation, une fois les procédures de déballage et d'installation terminées. Veuillez vérifier les points suivants avant de brancher le cordon d'alimentation à l'imprimante :

- Déterminez si les cartouches, le nettoyeur de racle, le réceptacle de liquide de rinçage, etc. sont montés correctement en position.
- Déterminez si le tube d'encre est correctement connecté à la tête d'impression.



X0117

- Déterminez si le tube de résidu d'encre est introduit dans le réceptacle de résidu d'encre rendu disponible.
- Déterminez si le capot arrière a été placé en position.
- Déterminez s'il y a assez de solvant de nettoyage dans le réservoir de liquide de nettoyage et si celui-ci est correctement fixé en position.
- Déterminez si l'espace libre requis (d'environ 30 cm minimum) pour déplacer la platine vers l'avant est respecté et qu'un espace minimum (de 20 cm) est maintenu à l'arrière de l'imprimante pour l'évacuation de l'air de la bouche de sortie d'air.
- (1) Branchez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante à la prise pour cordon d'alimentation.
- (2) Insérez la fiche d'alimentation dans une prise électrique.
- (3) Assurez-vous que la borne de terre de l'imprimante est correctement mise à la terre.

(4) Le couvercle principal de l'unité étant fermé, mettez sous tension l'alimentation de l'imprimante.

<IMPORTANT>

- N'éteignez jamais l'imprimante lorsqu'elle fonctionne. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée.
- N'activez pas l'imprimante sans le tube d'encre connecté à la tête d'impression. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée.
- Assurez-vous qu'aucun feutre de nettoyage ne se prolonge en dehors des extrémités extérieures du réceptacle de liquide de rinçage. S'il dépasse des extrémités extérieures, il peut interférer avec les buses et entraîner une non-éjection des gouttelettes d'encre.

< CONSEILS >

 Si l'imprimante est activée après avoir été éteinte pendant longtemps, l'opération d'entretien incluant la circulation d'encre blanche sera effectuée pendant 40 minutes maximum.

4-2-2. Mise hors tension

Vous pouvez couper l'alimentation de deux façons ; le mode normal et le mode d'urgence, en fonction de la façon dont vous appuyez sur le bouton d'alimentation.

• Mode normal

L'alimentation est coupée une fois le nettoyage effectué à la fin d'une tâche d'impression afin de garder les têtes d'impression en bon état.

• Mode d'urgence

Si vous maintenez appuyé le bouton pendant au moins 3 secondes, l'alimentation est coupée en mode d'urgence. En mode d'urgence, l'alimentation est coupée sans que le nettoyage à la fin d'une tâche d'impression pour garder les têtes d'impression en bon état ne soit effectué.

Mise hors tension en mode normal

Dans les cas suivants, l'alimentation doit être mise hors tension en mode normal.

- Lorsque le capot avant doit être ouvert pour l'entretien de l'imprimante, etc.
- Lors du déplacement de l'imprimante vers un autre endroit.
- Dans l'hypothèse qu'une coupure d'alimentation est prévue à l'avance, y compris dans le cas où une panne de courant prévue est programmée.
- (1) Appuyez sur le bouton d'alimentation.

Une fois le cycle de nettoyage d'arrêt est effectué, l'alimentation de la machine se coupera. <IMPORTANT>

 Ne maintenez pas appuyé le bouton d'alimentation pendant au moins 3 secondes. Si vous appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant au moins 3 secondes, l'alimentation est coupée d'urgence, et aucun nettoyage permettant de garder les têtes d'impression en bon état ne sera effectué à la fin d'une tâche d'impression.

Mise hors tension en mode d'urgence

(1) Maintenez appuyé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

L'alimentation est alors coupée.

<IMPORTANT>

 Prenez note qu'aucun nettoyage ne pourra être effectué à la fin d'un travail d'impression dans le but de garder les têtes d'impression en bon état. Pour cette raison, assurez-vous d'activer à nouveau l'imprimante et d'effectuer le nettoyage des têtes après activation.

4-2-3. Lorsqu'il n'y a pas de signe de retour de l'électricité pendant un moment en raison d'une coupure de courant

.

- (1) Ouvrez le capot avant et déplacez le chariot vers la gauche, puis arrêtez-le dans la position où le côté gauche du chariot arrive en butée. La position de la tête d'impression et le couvercle doivent correspondre. Remettre les têtes d'impression vers la position du couvercle les empêche de sécher.
- (2) Insérez la broche de fixation du chariot dans son trou spécifié, puis fixez le chariot sur la position du couvercle.
 < CONSEILS >
 - Prenez note que la broche de fixation du chariot se trouve dans la zone située sur le côté gauche de l'unité d'entretien.



- (3) Lorsque l'état actuel devient un état disponible pour mettre la machine sous tension, tirez la broche de fixation du chariot, et remettez-la dans sa position rangée, puis réactivez l'imprimante.
 <IMPORTANT>
 - Pour cette raison, assurez-vous d'activer à nouveau l'imprimante et d'effectuer le nettoyage des têtes après activation.

4-3. Connexion de l'imprimante avec un ordinateur

Ce chapitre fournit des informations sur les procédures d'installation du pilote d'imprimante GTX-4 sur votre ordinateur et la méthode de connexion de l'imprimante vers cet ordinateur.

Pour Windows 7, 8.1 et 10, d'autres boîtes de dialogue peuvent s'afficher. Passez à l'étape suivante tout en vérifiant chaque étape des procédures.

Cette imprimante peut également être installée sur un Macintosh. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à «Pour Macintosh Manuel d'instruction ».



4-3-1. Installation du pilote d'imprimante sur votre ordinateur

Pour commencer, installez sur votre ordinateur le pilote d'imprimante pour la sortie de fichier « Brother GTX-4 FileOutput ».

.

À ce stade, ne connectez pas encore l'imprimante à votre ordinateur.

< CONSEILS >

- Vous devez vous connecter à votre ordinateur en tant qu'administrateur.
- (1) Activez l'ordinateur.
- (2) Fermez toutes les sessions ouvertes.
- (3) Double-cliquez sur « setup.exe » pour exécuter le programme d'installation.
- (4) Ensuite, les procédures d'installation vont commencer. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
- (5) Lorsque la boîte de dialogue illustrée ci-dessous s'affiche, cliquez sur [Installer].

- Sécurité de Windows		×
Voulez-vous installer ce logiciel de périphérique ?		
Nom : Brother Imprimantes Éditeur : Brother Industries, Ltd.		
Toujours faire confiance aux logiciels provenant de « Brother Industries, Ltd. »	Installer	<u>N</u> e pas installer
Vous ne devez installer que les pilotes des éditeurs que vous approu périphérique peut être installé sans risques ?	wez. <u>Comment déterminer si</u>	un logiciel de

(6) Une fois l'installation terminée, réactivez l'ordinateur.

4-3-2. Connecter avec un câble USB 2.0

- (1) Une fois l'installation du pilote d'imprimante terminée comme expliquée dans "4-3-1. Installation du pilote d'imprimante sur votre ordinateur >>P.4-9", connectez l'ordinateur et l'imprimante via un câble USB 2.0 avec l'imprimante sous tension.
 - < CONSEILS >
 - Pour cette connexion du câble USB, fixez-le à l'aide du serre-câble si nécessaire.
- (2) Lorsque la fenêtre d'installation du logiciel du pilote s'affiche, cliquez sur [Ne pas obtenir de logiciels pilotes à partir

de Windows Update], et sélectionnez [Oui] sur l'écran suivant.

Les procédures d'installation seront effectuées automatiquement, et les informations correspondantes s'affichent dans la partie inférieure droite de l'écran de l'ordinateur.

- < CONSEILS >
- Cet écran peut s'afficher plus d'une fois.
- Et cela peut également nécessiter plusieurs minutes pour se terminer.

🧾 ドライバー ソフトウェアのインストール	X
デバイス ドライバー ソフトウェアをインス	トールしています
USB 印刷サポート BrotherGTX-4xx	✔使用する準備ができました ○ Windows Update を検索しています
ドライバー ソフトウェアを Windows Updat T Windows Update からのドライバー ソフトウ	e から取得すると、時間がかかる場合がありま <u>ヮェアの取得をスキップする</u>
	<u>閉じる(C)</u>

- Une fois l'installation terminée, ouvrez [Périphériques et imprimantes] depuis le [Panneau de configuration].
 < CONSEILS >
 - Sous Windows 8.1, sélectionnez [Afficher les périphériques et imprimantes] depuis [Panneau de configuration].
 - Sous Windows 10, sélectionnez [Paramètres] -> [Périphérique] -> [Périphériques et imprimantes].

v k « Matériel et audio » Périphériques et imprimantes v 49	Rechercher dans : Périphériques et im
Ajouter un périphérique Ajouter une imprimante	E • 0
Imprimantes et télécopieurs (4) Electre GTX-4 Brother GTX-4 Fielothaut Fax Fax Brother Writer	
Périphériques (4)	
8 élément(s)	

(4) Faites un clic droit sur l'icône « Brother GTX-4 » ou sur l'icône « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie de fichier, puis sélectionnez [Définir comme imprimante par défaut].

Installation et préparation

(5) Si la connexion au réseau local est nécessaire, effectuez la configuration de l'adresse IP statique sur l'imprimante et ajoutez l'imprimante à l'ordinateur.

.

Si la connexion USB est effectuée et qu'une connexion au réseau local n'est pas nécessaire, la tâche de configuration sur l'ordinateur est à présent terminée. Suivez le tableau ci-dessous pour régler l'imprimante.

	Nom du menu	Choses à préparer	Document
1	[Regl Vitesse chariot]	_	"7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44"
2	[Réglage du V-rating:]	—	"7-4-2. Réglage du V-rating >>P.7-44"
3	[Réglage projection]	Papier noir ou feuille transparente (telle qu'une feuille OHP) Papier blanc	"7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45"
4	[Réglage du roulement du plateau]	Papier blanc	"7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine >>P.7-46"
5	[Alignement blanc/couleur]	T-shirt prétraité noir ou de couleur sombre	"7-4-5. Alignement blanc/couleur >>P.7-47"

4-3-3. Lors de la connexion via une connexion LAN : Réglage de l'adresse IP statique de l'imprimante

Il y a deux façons d'effectuer une configuration de l'adresse IP statique de l'imprimante ; les procédures de configuration depuis le menu Démarrer du côté ordinateur, et d'autres procédures de configuration par une manipulation du menu du côté de l'imprimante. Lorsque vous procédez à la configuration par une manipulation du menu du côté de l'imprimante, consultez "8-12. Configurer l'adresse IP statique >>P.8-9".

< CONSEILS >

- Lors de la connexion via un réseau local, l'adresse IP statique de l'imprimante doit être obtenue au préalable.
 De plus, si l'ordinateur ne reconnaît pas l'imprimante alors que vous avez effectué "4-3-4. Lors de la connexion via une connexion LAN : Ajout d'une imprimante à un ordinateur >>P.4-14", l'adresse IP statique correcte peut ne pas être attribuée.
 Demandez à votre administrateur.
- (1) Avec l'imprimante allumée, faire une connexion avec le câble USB 2.0 entre l'imprimante et votre ordinateur.
 < CONSEILS >
 - Pour cette connexion du câble USB, fixez-le à l'aide du serre-câble si nécessaire.
- (2) À partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (3) Après l'affichage de la fenêtre ci-dessous, sélectionnez [Configuration adresse IP] et cliquez sur [Suivant].



(4) Entrez chacune des valeurs prédéfinies de l'imprimante pour [Adresse IP], [Masque de sous-réseau] et [Passerelle par défaut], puis cliquez sur [Suivant]. (Un exemple de chaque valeur est cité comme indiqué dans la fenêtre ci-dessous).

(5) Lorsque [L'adresse IP a bien été attribuée à l'imprimante.] s'affiche, la procédure est terminée.

S'il y a une erreur dans chacune des valeurs que vous avez saisies pour l'adresse IP statique, le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut, un message d'erreur pour vous en informer en conséquence s'affiche. Dans ce cas, corrigez l'erreur et effectuez un nouveau réglage.

Brother GTX-4 Maintenance	×
Step 2: L'adresse IP a été attribuée.	
L'adresse IP a bien été attribuée à l'imprimante.	
< Précédent Sulvant > Ar	nuler

4-3-4. Lors de la connexion via une connexion LAN : Ajout d'une imprimante à un ordinateur

(1) Connectez votre ordinateur avec l'imprimante au moyen d'un câble réseau pour établir une connexion réseau, puis

mettez l'imprimante sous tension.

- < CONSEILS >
- Pour cette connexion du câble réseau, fixez-le à l'aide du serre-câble si nécessaire.
- (2) Sélectionnez [Périphériques et imprimantes] dans [Panneau de configuration].
 - < CONSEILS >
 - Sous Windows 8.1, sélectionnez [Afficher les périphériques et imprimantes] depuis [Panneau de configuration].
 - Sous Windows 10, sélectionnez [Paramètres] -> [Périphérique] -> [Périphériques et imprimantes].
- (3) Cliquez sur [Ajouter une imprimante].

🚱 🖉 🗢 📾 « Matériel et audio » Périphériques et imprimantes 🔹 👻 4	Rechercher dans : Périphériques et im 🔎
Ajouter un périphérique Ajouter une imprimante	I • 0
Imprimantes et télécopieurs (4)	
Biother GTX-4 Biother GTX-4 Fieloutput Périphériques (4)	
EELL EI78FP MSC/EHATSU-PC USB Keyboard USB Optical Mouse	
8 élément(s)	

- (4) Dans la fenêtre de sélection du type d'imprimante à installer, sélectionnez [Ajouter une imprimante locale].
 < CONSEILS >
 - Dans le cas de Windows 8.1, sélectionnez [L'imprimante que je veux n'est pas répertoriée] -> [Ajouter une imprimante locale ou réseau avec des paramètres manuels], puis cliquez sur [Suivant].
 - Dans le cas de Windows 10, sélectionnez [L'imprimante souhaitée n'est pas indiquée] -> [Ajouter une imprimante locale ou réseau avec des paramètres manuels], puis cliquez sur [Suivant].

Que	I type d'imprimante voulez-vous installer ?
•	Ajouter une imprimante locale Utilisez cette option seulement si vous n'evez pas d'imprimante USB. (Windows installe automatiquement les imprimantes USB lorsque vous les connectez.)
•	Ajouter une imprimante réseau, sans fil ou Bluetooth Vérifer que votre ordineteur est connecté au réseau ou que votre imprimante Bluetooth ou sam fil est activée.

(5) Sélectionnez [Créer un nouveau port], puis sélectionnez [Standard TCP/IP Port] dans [Type de port], puis cliquez sur [Suivant].

Choisir un port d'imprin Un port d'imprimante est un ty	nante pe de connexion qui permet à votre ordinateur d'échange	r des
informations avec une imprima Utiliser un port existant :	LPT1: (Port imprimante)	
<u>Créer un nouveau port</u> : Type de port:	Standard TCP/IP Port	

(6) Dans le champ [Nom d'hôte ou adresse IP], entrez l'adresse IP statique de l'imprimante déjà configurée, décochez [Interroger l'imprimante et sélectionner automatiquement le pilote à utiliser], puis cliquez sur [Suivant]. (Un exemple de chaque valeur est cité comme indiqué dans la fenêtre ci-dessous).

Iype de périphérique :	Périphérique TCP/IP
Nom d'hôte ou <u>a</u> dresse IP :	192.168.0.2
Nom du port :	192.168.0.2

- (7) Ensuite, la fenêtre de détection du port TCP/IP s'affiche, et la fenêtre en cours passera alors automatiquement à la fenêtre d'informations du port supplémentaire après que la détection soit terminée.
- (8) Lorsque la fenêtre ci-dessous apparaît, sélectionnez [Personnalisé] dans [Type de périphérique], puis cliquez sur [Paramètres].

mormations st	upplémentaires requises concernant le poi	rt
Ce périphérique e	st introuvable sur le réseau. Vérifiez que :	
1. Le périphérique	e est allumé.	
2. Vous êtes conn	necté au réseau.	
 Le penphenque L'adresse de la 	e est contiguré correctement.	
Si vous pensez qu	page précédente est correcte. e l'adresse est incorrecte, cliquez sur Précédent pour re	venir à la page précédente
Si vous pensez qu Corrigez l'adresse correcte, sélection Type de périphé	page précédente est correcte. e l'adresse est incorrecte, cliquez sur Précédent pour re et effectuez une nouvelle recherche sur le réseau. Si ve nez le type de périphérique ci-dessous. érique	venir à la page précédente us êtes sûr que l'adresse e
Si vous pensez qu Corrigez l'adresse correcte, sélection Type de périphé Standard	page précédente est conrecte. e l'adresse est incorrecte, cliquez sur Précédent pour re e d'effectue une ouvelle nechercher sur le réseau. Si ve incz le type de périphérique ci-dessous. frique Genenic Network Card	venir à la page précédente us êtes sûr que l'adresse e

(9) Dans le menu [Protocole], sélectionnez [LPR], saisissez « BINARY_P1 » dans [Nom de la file d'attente] des [Paramètres LPR], puis cliquez sur [OK].

Lorsque l'écran actuel retourne à l'écran précédent, cliquez sur [Suivant].

Paramètres du port	
Nom du port :	192.168.0.2
Nom d'imprimante ou adresse IP :	192.168.0.2
Protocole	• IPB
Paramètres bruts	
<u>N</u> uméra du port :	9100
- Paramètres LPR	<i>•</i>
Nom de la file d'attente :	BINARY_P1
🔟 Comptage des octets LPR activé	
État SNMP activé	
Nom de la <u>c</u> ommunauté :	public
Indeg du périphérique SNMP :	1

(10) Lorsque la fenêtre ci-dessous s'affiche, cliquez sur [Disque fourni].

Installer le pilote	d'imprimant	le	
Choisissez I'	imprimante dan	s la liste. Cliquez sur Windows Update	pour voir d'autres modèle
Pour installe	r le pilote à parti	ir d'un CD d'installation, cliquez sur Di	sque fourni.
			erres and a second
Fabricant	*	Imprimantes	
Brother	100	Brother DCP-116C	
		Brother DCP-117C	
		Brother DCP-128C	
	-	En Brother DCP-129C	
Ce nilote a été cir	né numériques	Windows Updat	Disque fourni
- CC priore a cre an	gine maintenique.	i chi c	Tradition to second

(11) Cliquez sur le bouton [Parcourir], sélectionnez le dossier « 32bit_OS » ou « 64bit_OS » dans le programme d'installation suivant le système d'exploitation (version 32 bit/64 bit).

Une fois que le chemin d'accès du fichier s'affiche, cliquez sur [OK].

Installer à	partir du disque
7	Insérez le disque d'installation du fabricant, puis vérifiez que le lecteur appropré est ellectionné ci-dessoue. OK Anuler
	Copier les fichiers du fabricant à partir de :

(12) Veillez à ce que la liste des pilotes d'imprimante soit indiquée pour le dossier sélectionné.

Après cela, cliquez sur [Suivant].

Insta	ller le pilote d'imprimante
	Choisissez l'imprimante dans la liste. Cliquez sur Windows Update pour voir d'autres modèles
-	Pour installer le pilote à partir d'un CD d'installation, cliquez sur Disque fourni.
Imp	imantes
Imn B	imantes orther GTX-4
Imp B	imantes ordner GTX-4
ime B	imantes other GTX-4

(13) Après l'affichage de la fenêtre ci-dessous, sélectionnez [Remplacer le pilote actuel] et cliquez sur [Suivant].



(14) Entrez le [Nom de l'imprimante], puis cliquez sur [Suivant].



(15) L'imprimante sélectionnée est alors ajoutée au système, à la suite de quoi la fenêtre ci-dessous s'affiche, sélectionnez alors [Ne pas partager cette imprimante], puis cliquez sur [Suivant].

プリンター共有	
のプリンターを共有する	には、共有名を作成する必要があります。推奨されている名前を使用するか、または新しく名 を有名はほかのネットワーク ユーザーによって参照されます。
 このノリンターを共有 このプロンターを共有 	しない(Q):
Commentaria	
共有名(出):	
共有名(日): 場所(L):	
共有名(出): 場所(L): コメント(C):	
共有名(出): 場所(L): コメント(<u>C</u>):	

(16) Si nécessaire, sélectionnez [Définir en tant qu'imprimante par défaut], puis cliquez sur [Terminer].

.



(17) Cela conclut la configuration de l'ordinateur. Suivez le tableau ci-dessous pour régler l'imprimante.

	Nom du menu	Choses à préparer	Document
1	[Regl Vitesse chariot]	_	"7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44"
2	[Réglage du V-rating:]	—	"7-4-2. Réglage du V-rating >>P.7-44"
3	[Réglage projection]	Papier noir ou feuille transparente (telle qu'une feuille OHP) Papier blanc	"7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45"
4	[Réglage du roulement du plateau]	Papier blanc	"7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine >>P.7-46"
5	[Alignement blanc/couleur]	T-shirt prétraité noir ou de couleur sombre	"7-4-5. Alignement blanc/couleur >>P.7-47"

Création des données d'impression

5-1. Éléments courants qui s'appliquent à tous les logiciels

L'utilisation du Graphix Lab est recommandée pour créer des données d'impression.

Graphix Lab est capable de créer des données d'impression grâce à un fonctionnement intuitif, et est aussi capable de créer des données de mise en page qui contiennent des informations de transparence (canal α).

Si une application autre que Graphix Lab est utilisée, même si le pilote d'imprimante GTX-4 permet d'effectuer l'impression à partir de tous types de logiciels, il est conseillé d'utiliser l'un de ces logiciels de retouche d'image pour obtenir un résultat d'impression de haute qualité :

- CorelDRAW (X7/X8)
- Adobe Photoshop (CS6/CC)
- Adobe Illustrator (CS6/CC)
- Adobe Photoshop Elements (14/15)

(1) Configurez les paramétrages appropriés, tels que les réglages des couleurs et les conditions d'impression, de

chacun des logiciels de retouche d'image, conformément aux contenus de réglage de telles applications.

< CONSEILS >

 Pour plus de détails sur les paramètres Graphix Lab, reportez-vous à "5-2. Création de données d'impression depuis Graphix Lab >>P.5-3".

Pour plus de détails sur les paramètres d'autres applications, reportez-vous à la ou les pages correspondantes de chaque application dans "5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications >>P.5-27".

- À l'aide d'un logiciel de retouche d'image, créez les données d'une image pour l'impression.
 Le pilote d'imprimante GTX-4 traite le mode RGB=(255,255,255) comme une « couleur transparente » et n'éjecte pas d'encre.
 Pour imprimer une image en blanc pur avec de l'encre blanche, effectuez un tel réglage de façon à ce que RGB=(254,254,254).
 < CONSEILS >
 - Pour imprimer des données d'image qui contiennent l'information transparente (canal α), veuillez utiliser le Graphix Lab.
 - Plus loin dans ce chapitre, le RGB=(254,254,254) est désigné sous le nom de « RGB=254 » et le RGB=(255,255,255) est désigné sous le nom de « RGB=255 ».



À propos du mode de couleur (espace colorimétrique)

L'imprimante GTX-4 est l'imprimante de type RGB.

Assurez-vous de créer des données d'image en mode RGB, et configurez toujours l'espace colorimétrique (entrée) que vous utilisez pour ces données au mode sRGB (sRGB IEC61966-2.1).

< CONSEILS >

- Lorsque des applications comme Adobe et Corel sont utilisées, il existe des cas dans lesquels une image en mode CMYK ne peut pas reproduire la couleur souhaitée.
- Même pour une image en mode RGB, un échec de reproduction à l'identique de la couleur se produit lorsqu'un autre espace colorimétrique que celui spécifié, tel que Adobe RGB, est utilisé.

À propos de la mise en page d'impression

Lorsque vous utilisez une application autre que Graphix Lab, spécifiez la taille de platine qui utilise le format de papier spécifié dans le menu d'impression, et confirmez la mise en page d'impression.

Utilisez en outre le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie de fichier, puis affichez et vérifiez l'aperçu avant impression.

- < CONSEILS >
- Pour qu'une image d'impression soit correctement orientée à chaque fois, il est conseillé de configurer l'imprimante GTX-4 sur [Définir comme imprimante par défaut].

Comment créer des données blanches

Pour imprimer une zone d'image en blanc pur avec de l'encre blanche, remplissez-la avec RGB=254. < CONSEILS >

- Si Graphix Lab est utilisé, RGB=255 peut facilement être remplacé par RGB=254 en utilisant la fonction de réglage du pilote d'imprimante. Pour les procédures de réglage, veuillez vous reporter à "5-3-4. Pour Graphix Lab: Paramètres d'encre blanche >>P.5-19".
- Le RGB=255 est traité comme une couleur transparente (couleur non imprimée).
- Si une image semble contenir du RGB=255 comme pour des données photographiques, vérifiez pour voir si cette couleur apparaît ou non dans le fichier d'impression (fichier ARX4).

À propos du fichier ARX4

Utilisez le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie de fichier pour stocker vos données d'impression au format ARX4.

Sinon, il est stocké au format ARX4, et ses informations et la quantité d'encre utilisée pourront être vérifiées. < CONSEILS >

- Lors de la sortie de fichier, assurez-vous d'utiliser le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput ». Si la sortie de fichier est effectuée en utilisant la commande [Print to file] qui est disponible dans chaque application, il peut y avoir des cas où l'extension de fichier ne peut pas être .arx4, ou la destination du fichier ne peut pas être spécifiée.
- L'imprimante GTX-4 ne peut pas imprimer des données d'impression qui ont été créées pour les imprimantes de série GT-541/GT-782/GT-3.
- Si vous effectuez un réglage du pilote d'imprimante à partir du panneau de commande de votre ordinateur, ce réglage n'aura parfois aucun effet dans chaque application. Pour cette raison, vérifiez que votre pilote d'imprimante a été correctement configuré avant l'impression.

5-2. Création de données d'impression depuis Graphix Lab

5-2-1. Qu'est-ce que Graphix Lab?

Graphix Lab est l'application logicielle de création et de sauvegarde des données de mise en page et des données d'impression de l'imprimante GTX-4. Son fonctionnement intuitif vous permet de préparer des images et du texte et de créer des données. Il est également possible de créer une mise en page de données qui contient les informations de transparence (canal α).

Les données de mise en page peuvent être créées et sauvegardées grâce à l'utilisation de Graphix Lab, et les fichiers de données seront enregistrés au format « .gtpl ».

De plus, le pilote d'imprimante GTX-4 doit être installé au préalable pour la création et la sauvegarde des données d'impression.

< CONSEILS >

- Graphix Lab peut également exporter des données d'impression pour GT-3 (vers un fichier AR3). Lors de l'exportation des données pour GT-3, un commentaire de tâche peut être saisi en le configurant sur le pilote d'imprimante. Un commentaire de tâche ne peut pas être spécifié lors de l'exportation de données pour le GTX-4.
- Lorsque PDIP et Graphix Lab sont tous deux disponibles, seul Graphix Lab doit être utilisé. Utiliser GT-3 et GTX-4 en même temps peut provoquer une erreur de fonctionnement.
- « Graphix Lab Basic » peut être utilisé pour un ordinateur 32 bits. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à « Manuel d'instructions pour Graphix Lab Basic ».

5-2-2. Spécifications

À propos de l'environnement d'exploitation

Systèmes d'exploitation compatibles	Windows 7 (64 bits), Windows 8.1 (64 bits), Windows 10 (64 bits) et Mac OS X
	10.12 Sierra
Environnement d'exploitation min.	CPU à 2 GHz ou plus
	RAM à 4 Go ou plus
Résolution d'affichage	XGA (1024 x 768) ou supérieur

À propos du format de fichier d'image lisible par l'ordinateur

Dans les cas où les données d'une	PNG, JPEG, BMP et GIF
image ne comportent pas certaines	
informations de transparence	
Dans les cas où les données d'une	PNG seulement
image comportent certaines	
informations de transparence	

< CONSEILS >

• Les images de l'écran d'affichage indiquées dans ce document sont celles fréquemment observées dans l'environnement d'exploitation Windows 7. Notez, cependant, qu'elles peuvent varier selon le système d'exploitation et l'environnement d'utilisation.

5-2-3. Démarrage du logiciel

Lors de l'activation de Graphix Lab, depuis [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « Brother GTX-4 Tools » de « Graphix Lab ».

< CONSEILS >

- La fenêtre de sélection de la langue s'affiche seulement au premier démarrage. Sélectionnez votre langue. Si vous quittez l'application sans sélectionner la langue de votre choix, la fenêtre de sélection de la langue s'affiche à nouveau à la prochaine phase de démarrage.
- La langue d'affichage au premier démarrage est l'anglais.

Language Setting	
English	*

Pour charger un fichier de mise en page, activez d'abord le Graphix Lab, puis sélectionnez le fichier à charger en cliquant sur [Nouveau/Ouvrir] > [Ouvrir...].

Bien qu'il soit possible d'activer le Graphix Lab par un double-clic sur un fichier GTPL, ce fichier ne peut être lu même s'il est en corrélation avec le système d'exploitation.

5-2-4. Instructions à l'écran

.....



N°	Nom	Fonction
		Nouveau : Avec cette fonction, vous pouvez créer une nouvelle mise en page.
1	[Nouveau/Ouvrir]	Ouvrir : Cliquez sur ceci permet d'ouvrir un fichier de mise en page qui a déjà
		< CONSEILS >
		Même lorsque vous avez ouvert un fichier GTPL en lecture seule, il est possible de l'écraser.
		Appuyer sur ce bouton vous permet de modifier la taille actuelle de la platine.
2	Bouton Modifier la taille de	< CONSEILS >
2	platine	• Lors de l'exportation de données pour GT-3, la platine 16x18 et la platine16x21 ne
		peuvent pas être sélectionnées.
		Cela va changer suivant le bouton Modifier la taille de platine.
3	Cadre de la platine	Au moment de l'impression, seule la plage qui est découpée par le cadre de la
		platine sera imprimée.
		Avec cette fonction, entrez le texte souhaité jusqu'à 20 caractères, et
4	[Aigutor du toxto]	positionnez un objet texte.
4		Pour plus d'informations sur la modification d'un objet texte, reportez-vous à
		"5-2-5. Modifier le texte >>P.5-7".

N°	Nom	Fonction
		Grâce à cette fonction, sélectionnez le fichier d'image et positionnez un objet d'image à l'aide du bouton Ouvrir.
		Les formats d'image que Graphix Lab peut lire sont les suivants :
		 Pour les données d'images qui ne contiennent pas d'informations de transparence : PNG, JPEG, BMP et GIF
5	[Ajouter image]	 Pour les données d'images contenant des informations de transparence : PNG seulement
		Pour plus d'informations sur la modification d'un objet image, reportez-vous à "5-2-6. Modifier une image >>P.5-11".
		< CONSEILS >
		• Lorsque vous lisez des fichiers BMP et GIF, la taille maximale est Largeur : 4800
		px x Hauteur : 5400 px. Les images plus grandes que ce format ne peuvent pas
		être lues, et un message d'erreur s'affiche.
		Appuyer sur ce bouton vous permet de modifier la couleur de fond du T-shirt.
6	Bouton Modifier la couleur de	En appuyant sur le bouton +, vous pouvez ajouter des couleurs optionnelles et
Ŭ	fond du T-shirt	spécifier jusqu'à huit couleurs. Lors de l'ajout de la 9e couleur, la couleur la plus
		à gauche est supprimée.
		La mise en page est illustrée s'il n'existe pas de quadrillage de platine et que la
7	Aperçu avant impression	vue entière du T-shirt reste visible. L'écran de prévisualisation se ferme si vous
		cliquez n'importe où sur l'écran.
		Après avoir appuyé sur ce bouton, vous pouvez confirmer une unité de
8	Bouton Détails	mesure, l'affichage du quadrillage, la distance du quadrillage, une modification
		du réglage de la langue et les informations de version.
9	[Sauvegarder]	Sélectionnez [Sauvegarder] ou [Sauvegarder sous], et enregistrez les
		données de mise en page au format de fichier GTPL.
		Avec cette fonction, vous pouvez définir vos paramètres lors de la création de
10	[Imprimer]	donnees d'impression.
	[indonnol]	Pour plus de détails, reportez-vous à "5-2-7. Créer des données d'impression
		(fichier ARX4) >>P.5-13".

.

.

5-2-5. Modifier le texte

Lorsque vous sélectionnez un objet texte déjà placé, les propriétés du texte apparaissent. Modifier un élément à l'intérieur des propriétés vous permet de modifier l'objet texte.



N°	Nom	Fonction
		Avec cette fonction, vous pouvez modifier le contenu d'un texte.
1	Toxto do soisio	Avec cette fonction, saisissez votre texte désiré jusqu'à 20 caractères, et
'		reflétez la saisie dans l'objet texte applicable en appuyant sur la touche Entrer
		ou le bouton Accepter.
		Avec cette fonction, vous pouvez modifier un type de police.
		Ces polices qui ont été installées sur l'ordinateur apparaîtront dans la liste
		déroulante.
2	Police de caractère	< CONSEILS >
		Seules les polices vérifiées pour être utilisables normalement sont affichées. En
		conséquence, certaines polices peuvent ne pas apparaître dans la liste déroulante
		même lorsqu'elles sont installées sur l'ordinateur.
3	Caractères gras	Cette fonction permet de mettre en gras la police spécifiée.
		Avec cette fonction, vous pouvez modifier une taille de police.
		Lorsque vous faites glisser l'un des quatre coins d'un objet texte pour
4	Taille de police	zoomer/dézoomer, ou lorsque vous modifiez la largeur ou la hauteur de la
		police, la valeur correspondante est modifiée en conséquence.
		La valeur maximale est 1300 pt, et la valeur minimale est 10 pt.

N°	Nom	Fonction
		Cette fonction vous permet de modifier la couleur de remplissage pour le texte et pour la transparence. La transparence peut être modifiée en déplaçant la barre [Transparence]. La transparence augmente ou diminue, au fur et à mesure que la valeur augmente ou diminue. En appuyant sur le bouton « + », vous pouvez ajouter des couleurs optionnelles.
5	Remplissage	スタイル 塗り 線 シャドウ ディストレス 位置 ・
6	Ligne	 Avec cette fonction, la couleur, la transparence et l'épaisseur du contour du texte peuvent être modifiées. < CONSEILS > Si la valeur d'épaisseur du contour est trop grande, le contour risque de ne pas être disposé le long de la forme de la police, d'où un risque de rupture de la forme.
7	Ombre portée	 Cette fonction permet de donner une ombre portée au texte. Avec cette fonction, vous pouvez spécifier une couleur d'ombre portée, la transparence, la position, la distance et l'effet de flou. Couleur : Avec cette fonction, vous pouvez modifier une couleur d'ombre portée. Transparence : Cette fonction permet de changer la transparence de l'ombre portée. Position : Cette fonction permet de changer une position pour laquelle l'ombre portée est appliquée. Par défaut, elle est réglée dans le coin inférieur droit. Distance : Cette fonction permet de changer une distance pour laquelle l'ombre portée est appliquée. Plus la valeur augmente ou diminue, la distance augmente ou l'objet se rapproche du centre. Flou : Plus la valeur augmente, plus le niveau de flou augmente. < CONSEILS > Lorsqu'un texte avec une ombre portée est déplacé, une partie de l'ombre portée peut sembler disparaître de l'écran. Toutefois, ces ombres portées apparaissent lorsque le texte est imprimé. Lorsqu'une ombre portée est appliquée sur un texte placé au-dessus d'un objet avec RGB=255, la zone autour de la section de flou de l'ombre portée peut devenir blanche.

.

N°	Nom	Fonction
		Cette fonction applique un effet vieilli à l'objet.
		< CONSEILS >
		• L'effet vieilli se réfère à la fonction qui applique un certain motif de texture à un
		objet et fournit un effet spécial à la partie blanche dans un échantillon de telle façon
		que cette partie ne sera pas imprimée.
		Sélectionnez un échantillon et reflétez-y l'effet spécial.
		FALLA X
8		
		Avec la partie la plus à gauche du cadre de platine réglée sur 0, cette fonction
9	Position horizontale	vous permet d'afficher et de modifier une position horizontale d'un objet.
5		Lorsque vous faites glisser l'objet pour le déplacer ailleurs, la valeur
		correspondante est modifiée en conséquence.
		Avec la partie la plus en haut du cadre de platine réglée sur 0, cette fonction
10	Position verticale	vous permet d'afficher et de modifier une position verticale d'un objet.
10		Lorsque vous faites glisser l'objet pour le déplacer ailleurs, la valeur
		correspondante est modifiée en conséquence.
		En spécifiant la largeur, vous pouvez changer la taille de la police.
		Lorsque vous faites glisser l'un des quatre coins d'un objet texte pour
		zoomer/dézoomer, ou lorsque vous modifiez la taille ou la hauteur de la police,
11	Largeur de la police	la valeur correspondante est modifiée en conséquence.
		La valeur maximale est 1300 pt ou une valeur équivalente, et la valeur
		minimale est 10 pt ou une valeur équivalente.
		Une unité pour les valeurs est celle spécifiée par le bouton Détails.
		En spécifiant la hauteur, vous pouvez changer la taille de la police.
		Lorsque vous faites glisser l'un des quatre coins d'un objet texte pour
		zoomer/dézoomer, ou lorsque vous modifiez la taille ou la largeur de la police,
12	Hauteur de la police	la valeur correspondante est modifiée en conséquence.
		La valeur maximale est 1300 pt ou une valeur équivalente, et la valeur
		minimale est 10 pt ou une valeur équivalente.
		Une unité pour les valeurs est celle spécifiée par le bouton Détails.
13	Centrer	Cette fonction positionne un objet centré verticalement et horizontalement par
4.	O anter a sector in the sector is	rapport a la platine.
14	Centrer verticalement	Cette fonction positionne un objet centré verticalement par rapport à la platine.
15	Centrer horizontalement	Cette fonction positionne un objet centré horizontalement par rapport à la
		Elle permet de deplacer un objet vers l'avant.
10		Parmi ces objets qui se chevauchent avec l'objet sélectionne, cette fonction
16	Deplacer vers l'avant	permet de deplacer un objet vers l'avant devant l'objet qui est actuellement
		positionne le plus en avant. Cependant, aucun changement n'aura lieu si
		aucun objet ne se chevauche l'un avec l'autre.

N°	Nom	Fonction
		Elle permet de déplacer un objet vers l'arrière.
		Parmi les objets qui se chevauchent avec l'objet sélectionné, cette fonction
17	Déplacer vers l'arrière	permet de déplacer un objet vers l'arrière derrière l'objet qui est actuellement
		positionné le plus en arrière. Cependant, aucun changement n'aura lieu si
		aucun objet ne se chevauche l'un avec l'autre.
18	Effacer	Cliquez sur l'icône de la corbeille pour supprimer n'importe quel objet.

.

5-2-6. Modifier une image

Lorsque vous sélectionnez un objet image déjà placé, les propriétés de l'image apparaissent. Modifier un élément à l'intérieur des propriétés vous permet de modifier un objet image.

< CONSEILS >

 Lorsque vous lisez les données d'une image, le profil colorimétrique est supprimé. Cependant, il n'est pas supprimé des données sources.



N°	Nom	Fonction
		Cette fonction applique un effet vieilli à l'objet.
		< CONSEILS >
		• L'effet vieilli se réfère à la fonction qui applique un certain motif de texture à un
		objet et fournit un effet spécial à la partie blanche dans un échantillon de telle façon
		que cette partie ne sera pas imprimée.
		Sélectionnez un échantillon et reflétez-y l'effet spécial.
		742162 X
1	Effet vieilli	
		Avec la partie la plus à gauche du cadre de platine réglée sur 0, cette fonction
2	Position horizontale	vous permet d'afficher et de modifier une position horizontale d'un objet.
2		Lorsque vous faites glisser l'objet pour le déplacer ailleurs, la valeur
		correspondante est modifiée en conséquence.

Création des données d'impression

N°	Nom	Fonction
		Avec la partie la plus en haut du cadre de platine réglée sur 0, cette fonction
2	Desition vorticals	vous permet d'afficher et de modifier une position verticale d'un objet.
3		Lorsque vous faites glisser l'objet pour le déplacer ailleurs, la valeur
		correspondante est modifiée en conséquence.
		En spécifiant la largeur, vous pouvez changer la taille de l'image.
		Lorsque vous modifiez la hauteur de l'image, la valeur correspondante est
4	Largeur de l'image	modifiée en conséquence.
		La valeur maximale est de 32 pouces, et la valeur minimale est de 0,5 pouce.
		Une unité pour les valeurs est celle spécifiée par le bouton Détails.
		En spécifiant la hauteur, vous pouvez changer la taille de l'image.
		Lorsque vous modifiez la largeur de l'image, la valeur correspondante est
5	Hauteur de l'image	modifiée en conséquence.
		La valeur maximale est de 36 pouces, et la valeur minimale est de 0,5 pouce.
		Une unité pour les valeurs est celle spécifiée par le bouton Détails.
6	Centrer	Cette fonction positionne un objet centré verticalement et horizontalement par
0	Centrel	rapport à la platine.
7	Centrer verticalement	Cette fonction positionne un objet centré verticalement par rapport à la platine.
8	Centrer horizontalement	Cette fonction positionne un objet centré horizontalement par rapport à la
0		platine.
		Elle permet de déplacer un objet vers l'avant.
		Parmi ces objets qui se chevauchent avec l'objet sélectionné, cette fonction
9	Déplacer vers l'avant	permet de déplacer un objet vers l'avant devant l'objet qui est actuellement
		positionné le plus en avant. Cependant, aucun changement n'aura lieu si
		aucun objet ne se chevauche l'un avec l'autre.
		Elle permet de déplacer un objet vers l'arrière.
		Parmi les objets qui se chevauchent avec l'objet sélectionné, cette fonction
10	Déplacer vers l'arrière	permet de déplacer un objet vers l'arrière derrière l'objet qui est actuellement
		positionné le plus en arrière. Cependant, aucun changement n'aura lieu si
		aucun objet ne se chevauche l'un avec l'autre.
11	Effacer	Cliquez sur l'icône de la corbeille pour supprimer n'importe quel objet.

5-2-7. Créer des données d'impression (fichier ARX4)

Enregistrez les données d'image et les paramètres d'impression comme un ensemble de données d'impression au format de fichier ARX4.

Les éléments suivants seront mis à disposition si les données d'impression sont converties en fichier ARX4 :

- Les données d'image et les paramètres d'impression peuvent être groupés et enregistrés.
- Sans connexion à l'ordinateur, l'impression peut être effectuée directement à partir d'une mémoire flash USB. < CONSEILS >
- La retouche d'image est indisponible pour tout fichier ARX4. En tant que tel, enregistrez à l'avance vos données d'image pour la retouche.
- Pour plus d'informations sur l'envoi de données vers l'imprimante directement depuis Graphix Lab, reportez-vous à "6-6-2. Envoi des données d'impression à partir de Graphix Lab >>P.6-37".
- (1) Ouvrez les données d'image sur Graphix Lab.
- (2) Cliquez sur [Imprimer].

)ーメントプリンター	Untitled-PDIP							
新規作成/開く	14x16	1	<u>T</u> テキスト追加	🎦 イメージ追加	۲	۹ ۵	保存	印刷

- (3) Dans [Imprimante], sélectionnez « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie du fichier.
 - < CONSEILS >
 - Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.

		印刷設定			×
プリンター	Brother GT-3 FileOutp	ut v			
プリセット	default	•		プリセット保存	削除
其大設定			機種モード		.
A THE A			ヘッドの組み合わせと巻	女を決めます。	- 1
機種モード	GT-381	Ŧ	GT-341 : CMYKの4/	、ッドのみで印刷します。	- 1
ジョブコメント			GT-361:CMYKと白(の6ヘッドで印刷します。	- 1
解像度	1200dpi	v	GT-381:CMYKと白	の8ヘッドで印刷します。	- 1
インク選択	Color + Wh	ite v			
ブラックインクを使用	त्राग् नगढ				
CMYグレー	\bigcirc				
4- ~*= ^*= ^					٣
印刷時間 x2.00	白インク量 533%		1 \$ 枚	印刷	

(4) Configurez les paramètres du pilote d'imprimante.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails sur les procédures de réglage du pilote d'imprimante, reportez-vous à "5-3. Réglage du pilote d'impression depuis Graphix Lab >>P.5-15".
- Une ancienne version du pilote d'imprimante peut afficher une erreur « printer error: (-1401) ». Si c'est le cas, veuillez mettre à jour le pilote avec la version la plus récente.
- (5) Lorsque vous cliquez sur [Imprimer], la boîte de dialogue indiquée ci-dessous s'affiche à l'écran. Après cela, cliquez

sur [Enregistrer].

< CONSEILS >

- Lorsque vous utilisez Macintosh pour exporter un fichier avec « Brother GTX-4 FileOutput », activez d'abord « GTX-4 FileViewer », puis cliquez sur [Imprimer]. Si vous tentez d'exporter et d'envoyer un fichier sans l'activer, une erreur se produira et le fichier ne pourra pas être enregistré dans le système.
- Il est possible que ce processus d'enregistrement prenne quelques minutes.

展種モード:	GTX-422	-7.0	0	7.0
ジョブ名:	IMG_1404_center.jpg	-		<u>é</u>
日時:	02/25/2016 14:12	-		
プラテンサイズ:	14×16	2.05	LANS PL	- 11
解像度:	1200dpi × 1200dpi		200	12
(ンり選択:	カラー+ 白インク	and the second	10 M	
/v/5/h:	3	0 -	Section Sector	
マスク:	3		11 23	
EDEWATE:	x 1		C 5 3 3	
白インク量:	400 %	-		
ブラックインクを使用する:	On	- 19.6		
5~の補合パス印刷;	Off	1		
1 羊組		-		
カラーイング:	1.04 cc	8.0 -	111	•
ヨインク:	5.44 cc	100%		600%
ED B]:	1 枚			
		表示レイヤー	1 W+CMYK 💌 🗉	白データ
		-		

(6) Spécifiez d'abord [Enregistrer dans] et [nom de fichier], puis cliquez sur [Enregistrer] pour enregistrer le fichier
 ARX4 sur votre ordinateur.

5-3. Réglage du pilote d'impression depuis Graphix Lab

(1) Cliquez sur [Imprimer] pour ouvrir la boîte de dialogue de configuration d'impression du pilote d'imprimante.

		M17: 422								
プラテンサイズ:	14×	16					•		I	細設定
インク選択:	 ● 力 ○ 力 	ラー+E インクロ ラーイン	ヨインク りみ ・クのみ							
解像度: ⑧ 1200dpi × 1200dpi										
白インク設定: ハイライト:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	5
マスク:	1		2		3		4		5	3
	ED眉(時間:	×	1	白イ	ンク量:	4	00 %	1	
ブラックインクを使用する カラーの複合パス印刷									標準	準に戻す

(2) Dans la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante, configurez les paramètres requis. En cliquant sur le bouton [Afficher les paramétrages avancés...], les réglages d'encre blanche, [Traitement des couleurs], et [Impression unidirectionnelle] peuvent être configurés.

< CONSEILS >

- En fonction des réglages que vous avez effectués dans l'option [Sélectionner encre:] ou similaire, les éléments de configuration qui apparaissent à l'écran diffèrent.
- L'aide au survol s'affiche sur le côté droit de la boîte de dialogue. Déplacez le curseur de la souris dessus pour naviguer dans la fonction d'aide.
- Pour la description détaillée des éléments de configuration, reportez-vous à chaque chapitre mentionné ci-dessous.



5-3-1. Pour Graphix Lab: Sélectionner une imprimante

Dans [Imprimante], sélectionnez une imprimante de destination pour envoyer les données d'impression. < CONSEILS >

Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.



5-3-2. Pour Graphix Lab: Créer/sélectionner des préréglages

Dans [Pré réglage], un réglage du pilote d'imprimante peut être enregistré, supprimé, ou sélectionné. Lorsque le même réglage est utilisé plusieurs fois pour créer des données d'impression, il est recommandé d'enregistrer les données de préréglage.

Enregistrer des données prédéfinies

Créez vos paramètres du pilote d'imprimante et cliquez sur [Sauvegarder le pré réglage]. Saisissez le nom du préréglage, puis cliquez sur [Sauvegarder] pour enregistrer le préréglage.

	14x16	「「テキスト通历	а тх-элал (t v ♀	9647	H H
			印刷設定			×
プリンター	Brother GT	-3 FileOutput	· O			
プリセット	default		×		プリセット保存	削除
基本設定				機種モード		h.
機種モード		GT-381	٣	ヘッドの組み合わせ GT-341 : CMYKの	と数を決めます。 idへッドのみで印刷します。	
ジョプコメント				GT-361 : CMYKŁ	白の6ヘッドで印刷します。	
解像度		1200dpi	*	GT-381 : СМҮКС	白の8ヘッドで印刷します。	- 11
インク選択		Color + White	٠			
ブラックインクを使用	する					
CMYグレー	6					
4=	a (
印刷時間 x2.00	白インク量 533%			1 \$ 枚	EDJAJ	

Sélectionner des données prédéfinies

Sélectionnez un préréglage de votre choix à utiliser depuis [Pré réglage]. La configuration prédéfinie sélectionnée sera propagée.

		印刷設定			×
プリンター	Brother GT-3 FileOutput	۰ ک			
ブリセット	default	*		プリセット保存	削除
 基本設定 機種モード ジョブコメント 解像度 インク選択 ブラックインクを使用 	GT-381 1200dpi Color + White	•	機種モード ヘッドの組み合わせ GT-341 : CMYK4 GT-361 : CMYK4	と数を決めます。 44ヘッドのみで印刷します 白の6ヘッドで印刷します 白の8ヘッドで印刷します	
CMYグレー					٣
印刷時間 x2.00	白インク量 533%		1 \$ 核	EDUQ	

Supprimer des données prédéfinies

Sélectionnez le préréglage que vous souhaitez supprimer dans [Pré réglage] et cliquez sur [Supprimer].

				×	
プリンター	Brother GT-3 FileOutput	، ک			
プリセット	default	٠		プリセット保存	削除
基本設定 根種モード ジョブコメント 解像度 インク選択	GT-381 1200dpi Color + White	*	機種モード ヘッドの組み合わせ GT-341 : CMYK0 GT-361 : CMYK0 GT-381 : CMYK2	と数を決めます。 04ヘッドのみで印刷します 白の6ヘッドで印刷します	6.
フラックインクを使用す CMYグレー キニーの第人につつ日 印刷時間 x2.00 日	23 ♥ ◎ M ∋1/>22 533%		1 \$8	e ED W	,
5-3-3. Pour Graphix Lab: Sélectionner les encres

.

Depuis l'option [Sélectionner encre:], sélectionnez une combinaison d'encres à utiliser.

Élément de configuration	Description
[Encre couleur + blanche]	Cette option permet d'imprimer une image couleur sur le masque de calque d'encre
	blanche.
[Encre blanche	Cette option permet à l'encre blanche de n'être utilisée que pour l'impression d'une image
uniquement]	monochrome.
[Encre couleur	Cette option permet d'imprimer une image couleur sur un fond blanc, plus clair ou de
uniquement]	couleur pâle.

Brother GTX-4 FileOutp	🖶 Brother GTX-4 FileOutput 印刷設定						
用紙/品質 基本設定							
機種モード:	GTX-422 👻						
プラテンサイズ:	[14x16] - 詳細設定						
インり選択:	 ● カラー+白インク ● 白インクのみ ● カラーインクのみ 						
解像度:	1200dpi × 1200dpi						
白インク設定: ハイライト:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 5						
マスク:	1 2 3 4 5						
	E印刷時間: × 1 白インク量: 400 %						
プ ブラックインクを使用する カラーの残合パス印刷 標準に戻す							
インク選択: 使用するインクの組み合わせを選択します。							
(使用学校)と200時あ合わせを建築化ます。 カラーナム(シン) 白く2007スタ原の上にカラー面積を印刷します。 カラーイン200時: 日イン200時代目、モダン国間後を印刷します。 カラーイン200時: 日地または永信地にカラー面積を印刷します。							
	OK 通用(A)						

5-3-4. Pour Graphix Lab: Paramètres d'encre blanche

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration pour [Paramétrages Blanc:] s'affichent.

Réglez le volume d'encre blanche séparément dans [Accentuation:] (volume d'encre blanche visible) dans le [Masque:] (volume d'encre blanche pour couvrir la couleur de fond).

De plus, sélectionnez [RGB=255 => 254], si RGB=255 doit être une « couleur transparente » ou une « couleur blanche ».



Accentuation

Cette option permet de sélectionner la blancheur (épaisseur) de RGB=254 parmi neuf niveaux de [1] à [9]. Lorsque vous augmentez cette valeur, le volume d'encre blanche augmente.

Valeurs réglées de	Volume d'encre
l'accentuation	
[1]	Volume d'encre blanche 200 %
[2]	Volume d'encre blanche 250 %
[3]	Volume d'encre blanche 300 %
[4]	Volume d'encre blanche 350 %
[5]	Volume d'encre blanche 400 %
[6]	Volume d'encre blanche 450 %
[7]	Volume d'encre blanche 500 %
[8]	Volume d'encre blanche 550 %
[9]	Volume d'encre blanche 600 %

- La valeur du réglage d'accentuation appropriée dépend de la couleur ou de la matière du T-shirt. Il est recommandé de prendre en compte et de choisir une valeur de réglage d'accentuation appropriée avant de créer les données d'impression. Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation et sélectionnez une valeur de réglage appropriée en se référant à "5-6-6. Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation >>P.5-57".
- Suivant les réglages de [Accentuation:] et de [Impression couleur multipasse], le [Temps impression:] et la [Blancheur:] seront modifiés en conséquence.
- [Temps impression:] sera défini sur [X1] si la valeur de configuration de [Accentuation:] est [5] et [Impression couleur multipasse] est désactivée. Avec [X1] comme valeur de référence, le temps d'impression sera multiplié par autant de fois que ce qui est affiché.
- La consommation réelle d'encre dépend des couleurs actuelles utilisées dans l'image originale. À cet effet, utilisez ce chiffre comme référence pour la consommation d'encre.

Masque

Cela vous permet de sélectionner le volume d'encre blanche utilisée comme couleur de fond pour les encres de couleur dans les cinq niveaux de [1] à [5].

Valeur de configuration	Description
[1] ou [2]	Ces valeurs de configuration sont adaptées à des couleurs de fond plus claires et pâles
	telles que le rose pâle, les couleurs cendre et crème.
[3]	Il s'agit de la valeur par défaut.
	Cette valeur va reproduire le dégradé blanc-gris-noir le plus lisse.
[4]	Cette valeur convient pour un fond vif, p. ex. le rouge, violet, vert, etc. Elle couvre aussi
	les couleurs fortes de fond.
[5]	Cette valeur permet l'impression d'une plus grande quantité d'encre blanche sous toutes
	les couleurs sauf les zones plus sombres.

Remplacer RGB=255 par RGB=254

Lorsque la case [RGB=255 => 254] est activée, remplacez RGB=255 avec RGB=254 puis imprimez avec de l'encre blanche.

Lorsque la case [RGB=255 => 254] est désactivée, le pilote de l'imprimante traite RGB=255 comme une « couleur transparente » et ne projette pas d'encre.

< CONSEILS >

• Le pilote d'imprimante GTX-4 traite le mode RGB=255 comme une « couleur transparente » et ne projette pas d'encre. Pour imprimer une image en blanc pur avec de l'encre blanche, effectuez un tel réglage de façon à ce que RGB=254.

5-3-5. Pour Graphix Lab: Utiliser de l'encre noire

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration de [Imprimer avec encre noire] s'afficheront.

Dans le cas où vous souhaiteriez imprimer un T-shirt noir sans utiliser d'encre noire (RGB=0 est une couleur transparente) mais imprimer en utilisant la couleur de fond noire du T-shirt, décochez la case [Imprimer avec encre noire].

				_			
根種モード:	GTX-422			•			
プラテンサイズ:	14×16			•			職定
インク選択:	● カラー+E	ヨインク					
	◎ 由1,000 ◎ カラーイン	っか うのみ					
解像度:	1200dpi	× 1200dpi					
白インク設定:	1 2	3 4	5 6	7	8	9	
ハイライト:						_	5
マスク:	1	2		4		5	3
	ED房修寺間:	× 1	白インク量	4	00 %		
✓ ブラックインクを使用する □ カラーの視音パス印刷	5					標準	に戻す
ブラックインクを使用する: 黒い生地にブラックインクな	いて印刷する場合	S. OFFICUTS	ださい。画像中	の黒色	は下り	もの色で	表現されま
す。この時、自動的に黒く 詳細設定メニューで他の 合、灰色や薄暗い色を白	RGB=0)が透明色 色を透明色に指定 ロンクを減らして表	扱いになります した場合には、 現するか、CM	。 チェックを入れ Yを混色したり	てくださし レーを修	、チェ ジかを	ックなしい 選択す	を選択した場 ることができま

5-3-6. Pour Graphix Lab: Impression couleur multipasse

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre couleur uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration pour [Impression couleur multipasse] s'afficheront.

Dans les cas où des petites rayures horizontales sont très visibles dans le résultat d'impression, cochez la case [Impression couleur multipasse].

- Même si la case [Impression couleur multipasse] est cochée, la quantité d'encre qui sera consommée ne changera pas.
- Lorsque la case [Impression couleur multipasse] est cochée, le temps d'impression est rallongé. Pour le temps d'impression normal, reportez-vous à [Temps impression:].

設定
5
8
戻す
ンク液滴を

5-3-7. Pour Graphix Lab: Paramètres de l'encre de couleur

Si vous avez sélectionné [Encre couleur uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration de [Paramétrages couleur:] s'afficheront.

Dans la fenêtre [Paramétrages couleur:], vous pouvez effectuer le réglage depuis l'option [Volume encre:] ou [Impression double:].

紙/品質 基本設定												
機種モード:	GT	(-422						•				
プラテンサイズ:	14×	16						•		100	細設定	
インク選択:	◎ カ ◎ 白 ● 历	ラー+ Iインク ラーイ、	白イン のみ ノクの2	ウ 19								
解像度:	۱ ۱	200dp	i × 12	00dpi		○ 601	Odpi ×	600d	pi			
カラーインク設定:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		-
インク量:	0			1			2			-	10	- 1
2回印刷:	_			Ó			-			-	1	
図カラーの検会パス印刷 標準に戻す												
カラーインク設定: 「カラーインクのみ」が選択され InkVolume_1200.arx4/InkV	โโไงซี: olume_	場合、 600.ar	にじみ ×4を日	防止の)ため())達切	カラー な値を	インク 選択し	の量を	減らし ざい。	ます。		

Volume d'encre

Il vous permet de sélectionner le volume d'encre parmi dix niveaux de [1] à [10].

Valeur de configuration	Description
[10]	Il s'agit de la valeur par défaut.
	Cette valeur correspond aux tissus en 100 % coton ainsi que pour les tissus en fil
	mélangé (50 % chanvre / 50 % polyester ou 50 % coton / 50 % polyester).
[9] à [7]	Ces valeurs correspondent à un T-shirt plus fin, une serviette épaisse et des produits en
	coton tissés avec des tissus sergés.
[6] à [4]	Ces valeurs correspondent à des tissus fins et lisses, ainsi qu'à des tissus en fil mélangé
	composés de coton, de polyester et de polyuréthane.
[3] à [1]	Ces valeurs correspondent aux maillots en polyester et aux tissus synthétiques
	hydrofuges.

< CONSEILS >

 Lorsque vous imprimez des vêtements autres qu'un T-shirt épais, vérifiez d'abord le flou réel, puis ajustez une valeur dans l'option [Volume encre:].

Impression double

Exécuter le cycle d'impression deux fois séparément permettra à la couleur imprimée de ressortir davantage.

Valeur de configuration	Description
[0]	Pas de traitement séparé
[1]	Traitements séparés (temps d'attente entre le 1er et le 2e cycle d'impression)
[2]	Traitements séparés (temps d'attente plus long que dans le cas du réglage [1] entre le 1er
	et le 2e cycle d'impression)
[3]	Traitements séparés (temps d'attente plus long que dans le cas du réglage [2] entre le 1er
	et le 2e cycle d'impression)

< CONSEILS >

•••••

• Pour les options [1] à [3], la platine passera deux fois.

.

• Plus la valeur réglée est élevée, plus le temps d'impression sera long.

5-3-8. Pour Graphix Lab: Paramètres avancés d'encre blanche

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans [Sélectionner encre:], ce menu de réglage sera affiché.

Lorsque vous cliquez sur [Afficher les paramétrages avancés...], les éléments de réglage [Paramétrages Blanc:] s'affichent.

Les paramétrages avancés d'encre blanche peuvent être configurés pour [Couleur transparente:], [Tolérance:], [Blancheur minimum:], [Largeur de dépassement:] et [Pause blanc/couleur].

B	other GTX-4 詳細設定メニ	<u> </u>					×
I	白インクの設定		green (0	, 199, 0)		-	カスタム
	浦応範囲:	0		20	30 40	50	30
	白インクの利り幅: 一 白/カラーの個別印刷	0	1 2 3	4 5	678	9 10	2
1	画質設定						
	彩度:	0	10	20	30	40	10
	明るさ:						10
	コントラスト:		-0-				10
	片方向印刷						
					0	ж	キャンセル

Couleur transparente

Avec cette option, spécifiez une couleur qui sera considérée comme couleur transparente sans utiliser de couleur pendant le processus d'impression. Si vous voulez définir d'autres couleurs, à l'exception de RGB=255 comme « couleur transparente », effectuez les procédures suivantes pour faire votre réglage.

< CONSEILS >

- Le RGB=255 est traité comme une « couleur transparente » (couleur non imprimée).
- Pour produire de meilleures couleurs, activez l'option [Imprimer avec encre noire].
- Cochez la case [Couleur transparente:].
 Le menu déroulant de sélection de couleur devient alors actif.
- (2) Dans le menu déroulant, sélectionnez une couleur qui sert de couleur de fond de T-shirt, ou cliquez sur « + » pour

spécifier une valeur RGB.

白インクの設定		-			世の設定	
☑ 透明色:	green (0, 199,0)	-	<u> </u>		基本色(B):	
逋忘範囲:	green (0, 199,0) blue (0, 108,255) royal blue (30,0,255)	Î	30			
白インクの前り幅:	purple (118,0,235) yellow (255,255,0)		2			\mathbf{H}
🔲 白/カラーの個別印刷	gold (255, 174,0)	E				
動質設定	red (255,0,0)				作成した色(0):	
彩度:	deep red (255,0,150)		10			╶┝─┢
明るさ:	maroon (109,0,62) pale orange (255,221,154)		10		色の作成(回)>>
コントラスト:	sand (204, 196, 171)		10		OK ++1/2/	IL
片方向印刷	kelly green (0,154,70)				C	
明色: 環時にインクを使わずに透明 をONにすると、画像中の別の: の再現性から、『ブラックインク	olive (117,115,51) ime (213,255,44) aquamarine (0,126,82)		、透明色です。このメニュ >値を指定してください。			
	aquatic blue (36,213,255)	-				

Tolérance

Lorsque la case [Couleur transparente:] est activée, les éléments de réglage de [Tolérance:] s'affichent. Spécifiez la plage de dégradé (valeurs RGB) pour lisser la zone entre « Couleurs non imprimées» et « Couleurs imprimées» afin de changer progressivement la teinte.

< CONSEILS >

- Si cette valeur est augmentée, la plage de dégradé dans laquelle le masque blanc est généré d'un état dans lequel aucun masque blanc n'existe augmente.
- La qualité d'image du dégradé dépend des données d'image. Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable.

Volume d'encre blanche minimale

Lors de l'impression avec [Encre couleur + blanche], le volume d'encre blanche de fond pour l'encre foncée ou noire peut être contrôlé. Un volume d'encre blanche plus important que celui spécifié pour [Accentuation:] ne peut pas être configuré.

< CONSEILS >

• La valeur réglée pour [Blancheur minimum:] aura la priorité sur la valeur réglée pour [Masque:].

Largeur de dépassement d'encre blanche

Elle vous permet de sélectionner la largeur de dépassement d'encre blanche parmi dix niveaux de [1] à [10]. Lorsque vous augmentez cette valeur, la largeur de dépassement augmente. En diminuant la plage d'impression de l'encre blanche, l'encre blanche ne pourra pas s'étendre sous les encres de couleur.

< CONSEILS >

- Vérifiez si sur l'image d'origine des lignes blanches et/ou des points sont vus autour de l'image, ce qui peut être causée par un bitmap « anti-alias ».
- Il existe d'autres situations où des lignes fines (caractères ou photos) disparaissent si ce niveau augmente. Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable.

Pause blanc/couleur

De toutes petites images peuvent devenir noires lors de l'impression. Lorsque cela se produit, imprimez d'abord une couche blanche puis attendez un moment (temps d'attente) pour imprimer les couches de couleurs. < CONSEILS >

Cochez cette case pour l'activer lorsque vous imprimez une petite image.

5-3-9. Pour Graphix Lab: Traitement des couleurs

Lorsque vous cliquez sur [Afficher les paramétrages avancés...], les éléments de réglage [Traitement des couleurs] s'affichent.

Dans l'option [Traitement des couleurs], vous pouvez effectuer des réglages pour [Saturation:], [Luminosité:] et [Contraste:].

Effectuez des réglages pour augmenter l'éclat, la luminosité et la clarté d'une image sans utiliser toutes les fonctions du logiciel.

Élément de configuration	Description
[Saturation:]	Plus la couleur est vive, plus sa valeur est élevée.
[Luminosité:]	Plus la couleur est lumineuse, plus sa valeur est élevée.
[Contraste:]	Le contraste rend l'image plus claire pour les couleurs plus claires et plus sombre pour
	les couleurs plus foncées si cette valeur augmente.

< CONSEILS >

- Si une valeur de [Contraste:] augmente, il peut y avoir des cas où les lignes fines disparaissent.
- Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable lorsque vous spécifiez une valeur plus élevée.

インクの設定												Culation
250月巴;	_		gree	n (0	, 199	9,0)					٣	カスタム
通応範囲:	0				20		30 		40		50	30
白インクの削り幅: 「白/カラーの個別印刷	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	2
實設定												
彩度:			-			20		3	90		40	10
明るさ:	-		-[]-								10
コントラスト:	-		-[]								10
一片方向印刷												
								_				

5-3-10. Pour Graphix Lab: Spécifier la direction d'impression

En cliquant sur [Afficher les paramétrages avancés...], [Impression unidirectionnelle] peut être configurée.

- Ce que vous avez spécifié sur le panneau de commande de l'imprimante est prioritaire, et cette option n'est active que lorsque la direction d'impression spécifiée du côté l'imprimante est réglé sur [Automatique].
- Le temps d'impression sera doublé.

── 读明色:			ree	n (0	195	2.03					-	(th7	197.
		1	gree	1 (0	, 193	,0)							12/24.00
通応範囲:	0						30		40		50	30	
白インタの削り幅:	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	2	
📃 白/カラーの個別印刷													
實設定													
	0		1	0		20		3	30		40		
彩度:	-											10	
明るさ:	-		-[]-								10	
コントラスト:	-		-]								10	
☑店方向印刷													
方向印刷:													
明方向を一方向に固定しま	す。	m de	**	-1	us a	-	-	÷.	r da i	6612	n Laker		Trat .
ノターの操作パネルからの指	定が	優先	:され	, 7	יכנ	2-0	DIRC	定が	[自]	助い	のときの	りみ有効	です。

5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications

5-4-1. CorelDRAW

Dans CorelDRAW, configurez les paramètres requis pour les éléments suivants :

- Réglage des couleurs
- Taille d'impression

Si nécessaire, effectuez les procédures suivantes :

- Créer des données d'impression (fichier ARX4)
- Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles
- Que faire lors de la conversion des données pour les données d'image bitmap
- Que faire lors du remplacement de RGB=255 en données d'image bitmap avec RGB=254

< CONSEILS >

• Pour cette imprimante, il est recommandé d'utiliser CorelDRAW X7/X8. L'écran d'affichage est décrit dans CorelDRAW X7.

Réglage des couleurs

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Tools] > [Color Management] > [Default Settings].
- (2) Établissez les paramètres de [Default Color Management Settings] comme suit :
 - [RGB] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Primary color mode] : [RGB]
 - [Rendering intent] : [Relative colorimetric]



Taille d'impression

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print].
- (2) Réglez le [Printer] soit sur « Brother GTX-4 » ou « Brother GTX-4 FileOutput », cliquez sur [Apply], et fermez la

boîte de dialogue [Print].

< CONSEILS >

 Si [Printer] est réglé sur « Brother GTX-4 », les données d'impression au moment de l'impression seront envoyées à l'imprimante.

Si [Printer] est réglé sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression au moment de l'impression seront enregistrées en tant que fichier ARX4.



- (3) Dans la barre de menu, sélectionnez [Layout] > [Page Layout].
- (4) Effectuez les réglages suivants dans la fenêtre [Page Size] :
 - [Size] : [Custom]
 - [Width] : 355,6 mm
 - [Height] : 406,4 mm
 - Orientation de la page : Portrait
 - < CONSEILS >
 - Définissez la largeur et la hauteur de la taille de platine à utiliser. La taille ci-dessus est la taille standard de platine 14x16.
 Pour plus de détails sur les valeurs numériques de la taille de platine, consultez "5-5-1. Pour d'autres applications : Sélection de la taille de platine >>P.5-45".

Workspace Document General	Page Size	
Page Size Layout Layout Label Background Guidelines Grid Rulers Save Export To HTML Global	Size and Unenauum	ustem
	Resolution Rendering Resol <u>u</u> tion: 3 Bleed	00 v dpi
	Bleed: 0.	0 x Show bjeed area
		OK Cancel Help

Créer des données d'impression (fichier ARX4)

Enregistrez les données d'image et les paramètres d'impression comme un ensemble de données d'impression au format de fichier ARX4.

Les éléments suivants seront mis à disposition si les données d'impression sont converties en fichier ARX4 :

- Les données d'image et les paramètres d'impression peuvent être groupés et enregistrés.
- Sans connexion à l'ordinateur, l'impression peut être effectuée directement à partir d'une mémoire flash USB.

< CONSEILS >

- La retouche d'image est indisponible pour tout fichier ARX4. En tant que tel, enregistrez à l'avance vos données d'image pour la retouche.
- Pour la sortie d'un fichier, il y a certains cas où aucune destination ou aucune extension de fichier ne peut être spécifiée par la commande [Print to file]. Veillez à utiliser le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput ».
- Pour plus d'informations sur l'envoi de données vers l'imprimante directement à partir d'une application, reportez-vous à "6-6-3. Envoi des données d'impression à partir d'autres applications >>P.6-39".
- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print].
- (2) Ouvrez l'onglet [Color], et faites les réglages suivants :
 - Placez une coche dans la case [Use document color settings].
 - [Color conversions performed by] : « Brother GTX-4 » ou « Brother GTX-4 FileOutput »
 - [Correct colors using color profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Rendering intent] : [Relative colorimetric]



- (3) Dans l'onglet [General], sélectionnez [Printer] et sélectionnez « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie de fichier.
 < CONSEILS >
 - Si le [Printer] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si le [Printer] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.

(4) Dans [Preferences], configurez vos paramètres du pilote d'imprimante.

< CONSEILS >

Pour plus de détails, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >> P.5-44".

(5) Lorsque vous appuyez sur [OK] dans la boîte de dialogue [Print], la boîte de dialogue indiquée ci-dessous

s'affichera. Après cela, cliquez sur [Enregistrer]. < CONSEILS >

• Il est possible que ce processus d'enregistrement prenne quelques minutes.

根種モード:	GTX-422	-7.0 0	7.0
ジョブ名:	IMG_1404_center.jpg	-0.0	<u> </u>
日時:	02/25/2016 14:12	-	
プラテンサイズ:	14x16	NS 1005	
解像度:	1200dpi × 1200dpi	1 1 A A	
インク選択:	カラー+白インク		in contraction
ハイライト:	3		15 1 m
マスク:	3		ALL COM
ED BOIL A TELE	× 1		
白インク量:	400 %	and the second second	
ブラックインクを使用する:	On		a sa ka sa ka sa
カラーの複合パス印刷:	Off		
IV#E			
+=(),hi	104	8.0 -	T
カインカー	EAA ee	100%	6008
01,774	1 82	in y	
ED BO I:			
E[1][9]:		表示レイヤー 1 W+CMY	K 🔹 🛄 白データ

(6) Spécifiez d'abord [Enregistrer dans] et [nom de fichier], puis cliquez sur [Enregistrer] pour enregistrer le fichier
 ARX4 sur votre ordinateur.

Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

- (1) Suivez "5-6-1. Palette de couleurs pour Adobe Photoshop, Illustrator et CoreIDRAW >>P.5-54" pour enregistrer les fichiers de palette de couleur (« GT_Colors.cpl » et « GT_Tshirts.cpl ») pour CoreIDRAW sur votre ordinateur.
- (2) Dans la barre de menu, sélectionnez [Window] > [Color Palettes] > [Open Palette].
- (3) Sélectionnez les fichiers ayant comme nom de fichier « GT_Colors.cpl » et « GT_Tshirts.cpl », respectivement.

< CONSEILS >

 N'utilisez pas de couleur de la palette d'échantillons de couleurs, tels que HKS et Pantone. Sinon, une couleur à l'écran risque de différer du résultat de couleur d'impression.

Que faire lors de la conversion des données pour les données d'image bitmap

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Bitmaps] > [Convert To Bitmap].
- (2) Réglez [Color mode] sur [RGB Color]. < CONSEILS >
 - Lorsque l'encre blanche est utilisée pour effectuer l'impression, décochez la case [Anti-aliasing].



< CONSEILS >

 Même lorsque la taille de platine à utiliser a été sélectionnée depuis le pilote d'imprimante, le réglage actuel dans [Page Layout] peut changer en [Settings from printer].

Dans le menu [Page Layout], n'oubliez pas de modifier la largeur et la hauteur en fonction de la taille de la platine.

Que faire lors du remplacement de RGB=255 en données d'image bitmap avec RGB=254

RGB=255 est identifié comme une couleur transparente. Dans les zones contenant du RGB=255, aucune encre ne sera éjectée.

Pour que l'encre blanche soit imprimée, sélectionnez une zone pour RGB=255 et remplacez-la par RGB=254. Pour effectuer ce remplacement, utilisez la méthode expliquée ci-dessous.

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Effects] > [Adjust] > [Replace Colors].
- (2) À partir du menu déroulant [Old color], cliquez sur [More] pour définir RGB=255 dans [Select Color].





- (3) De la même manière, réglez [New color] sur RGB=254.
- (4) Réglez [Range] sur « 1 », puis cliquez sur le bouton [OK].



< CONSEILS >

• Pour les données vectorielles, modifiez la couleur de remplissage en RGB=254.

5-4-2. Adobe Photoshop

Dans Photoshop, configurez les paramètres mentionnés ci-dessous :

Réglage des couleurs

Si nécessaire, effectuez les procédures suivantes :

- Créer des données d'impression (fichier ARX4)
- Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles
- Que faire lors du remplacement de RGB=255 par RGB=254

< CONSEILS >

- Pour une image créée dans le mode de couleur CMYK, sélectionnez [Image] > [Mode] dans la barre de menu, et modifiez la couleur en couleur RGB (sRGB). Pour retoucher une image, sélectionnez [Image] > [Adjustments] dans la barre de menu et modifiez-la ou modifiez-la à l'aide de l'outil d'amélioration de la qualité de l'image du pilote d'imprimante (reportez-vous à "5-5-8. Pour d'autres applications : Traitement des couleurs >>P.5-53".
- Pour cette imprimante, il est conseillé d'utiliser Photoshop CS6/CC. L'écran d'affichage est décrit dans Photoshop CC.

Réglage des couleurs

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Edit] > [Color Settings].
- (2) Établissez les paramètres de [Color Settings] comme suit : [Working Spaces]
 - [RGB] : [sRGB IEC61966-2.1]

[Conversion Options]

- [Engine] : [Adobe(ACE)]
- [Rendering intent] : [Perceptual]

[Color Management Policies]

- [RGB] : [Convert to Working RGB]
- [CMYK] : [Convert to Working CMYK]
- [Gray] : [Convert to Working Gray]
- [Profile Mismatches] : Cochez les cases [Ask When Opening] et [Ask When Pasting].
- [Missing profiles] : Cochez la case [Ask When Opening].



Créer des données d'impression (fichier ARX4)

Enregistrez les données d'image et les paramètres d'impression comme un ensemble de données d'impression au format de fichier ARX4.

Les éléments suivants seront mis à disposition si les données d'impression sont converties en fichier ARX4 :

- Les données d'image et les paramètres d'impression peuvent être groupés et enregistrés.
- Sans connexion à l'ordinateur, l'impression peut être effectuée directement à partir d'une mémoire flash USB.

< CONSEILS >

- La retouche d'image est indisponible pour tout fichier ARX4. En tant que tel, enregistrez à l'avance vos données d'image pour la retouche.
- Pour la sortie d'un fichier, il y a certains cas où aucune destination ou aucune extension de fichier ne peut être spécifiée par la commande [Print to file]. Veillez à utiliser le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput ».
- Pour plus d'informations sur l'envoi de données vers l'imprimante directement à partir d'une application, reportez-vous à "6-6-3. Envoi des données d'impression à partir d'autres applications >>P.6-39".
- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print]. Si l'imprimante par défaut de l'ordinateur est soit une « Brother

GTX-4 » soit une « Brother GTX-4 FileOutput », la mise en page est définie selon la taille de platine.

- (2) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Color Handling] : [Printer Manages Colors]
 - [Rendering intent] : [Perceptual]



- (3) Dans [Printer], sélectionnez « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie du fichier.
 < CONSEILS >
 - Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (4) Dans [Print Settings], configurez vos paramètres du pilote d'imprimante.
 - < CONSEILS >
 - Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".

(5) Lorsque vous appuyez sur [Print], la boîte de dialogue indiquée ci-dessous s'affiche à l'écran. Après cela, cliquez sur [Enregistrer].

< CONSEILS >

• Il est possible que ce processus d'enregistrement prenne quelques minutes.

16(EC-1-	GTX-422	-7.0 0	7.0
ジョブ名:	IMG_1404_center.jpg	-0.0	<u> </u>
日時:	02/25/2016 14:12		
プラテンサイズ:	14×16	No. 1000	
解像度:	1200dpi x 1200dpi		2.3.49
インウ選択:	カラー+白インク	and the second se	a contra
ハイライト:	3		35
マスク:	3		
ED BOIL A TELE	× 1		19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
白インク量:	400 %	Contraction of the local division of the loc	
ブラックインクを使用する:	On	-	946 - C.A.
カラーの複合パス印刷:	Off		
Exten			
		8.0	•
84.42			,
カラーインク:	1.04 cc		
カラーイング: 白イング:	1.04 cc 5.44 cc	100%	600%
カラーイング: 白イング: 印刷:	1.04 cc 5.44 cc 1 秋	1006	600%
カラーイング: 白イング: 印刷:	1.04 cc 5.44 cc 1 秋	100% 0 表示レイヤー 1 W+CMYK	600% ・ 自データ

(6) Spécifiez d'abord [Enregistrer dans] et [nom de fichier], puis cliquez sur [Enregistrer] pour enregistrer le fichier ARX4 sur votre ordinateur.

Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

- (1) Suivez "5-6-1. Palette de couleurs pour Adobe Photoshop, Illustrator et CorelDRAW >>P.5-54" pour enregistrer le fichier de palette de couleur pour Photoshop « GT_Colors_T.aco » sur votre ordinateur.
- (2) Dans la barre de menu, sélectionnez [Window] > [Swatches].
- (3) Cliquez sur ▼ pour ouvrir le sous-menu.



(4) Depuis [Replace Swatches], sélectionnez le fichier ayant comme nom de fichier « GT_Colors_T.aco ».



< CONSEILS >

 N'utilisez pas de couleur de la palette d'échantillons de couleurs, tels que HKS et Pantone. Sinon, une couleur à l'écran risque de différer du résultat de couleur d'impression.

Que faire lors du remplacement de RGB=255 par RGB=254

RGB=255 est identifié comme une couleur transparente. Dans les zones contenant du RGB=255, aucune encre ne sera éjectée.

Pour que l'encre blanche soit imprimée, sélectionnez une zone pour RGB=255 et remplacez-la par RGB=254. Pour effectuer ce remplacement, utilisez la méthode expliquée ci-dessous.

- Dans la barre de menu, sélectionnez [Layer] > [New Adjustment Layer] > [Selective Color] et créez un nouveau calque.
- (2) Réglez l'opacité sur 20 %, et cliquez sur [OK].

New Layer			X
<u>N</u> ame:	Selective Color 1		_ (ок)
	Use Previous Layer to	Create Cli <u>p</u> ping Mask	Cancol
<u>C</u> olor:	🗙 None 🗸 🗸		Cancer
<u>M</u> ode:	Normal ~	Qpacity: 20 ~ 9	

- (3) Depuis [Selective Color], définissez les paramètres suivants :
 - [Colors] : [Whites]
 - [Black]: 1%
 - Cochez l'option [Absolute]



- La méthode de remplacement de RGB=255 par le RGB=254 comme indiqué ci-dessus ne peut être utilisée que lorsque [Color mode] est réglé sur [8 bit] dans [RGB Color].
- Pour Photoshop, le script « SolidWhite.atn » est disponible dans les outils utiles, et il sert à changer RGB=255 en RGB=254 (Reportez-vous à "5-6-2. Fichier script pour Photoshop >>P.5-54"). Pour plus de détails sur la façon de l'utiliser, reportez-vous à la fonction d'aide qui est fournie avec Photoshop.

5-4-3. Adobe Illustrator

Dans Illustrator, effectuez les procédures nécessaires mentionnées ci-dessous :

- Réglage des couleurs
- Ouvrez un nouveau fichier

Si nécessaire, effectuez les procédures suivantes :

- Créer des données d'impression (fichier ARX4)
- Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

< CONSEILS >

 Prenez l'une des mesures mentionnées ci-dessous, afin d'éviter qu'aucunes données d'image ne soient insérées dans la zone d'impression, ou qu'une partie des données d'image soit coupée.

- Avant le démarrage, spécifiez l'imprimante par défaut de l'ordinateur comme étant « Brother GTX-4» ou « Brother GTX-4 FileOutput ».

- Utilisez le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie d'un fichier, puis affichez et vérifiez l'aperçu avant impression.

- Pour une image créée dans le mode de couleur CMYK, importez l'image dans Photoshop, sélectionnez [Image] > [Mode] dans la barre de menu, et modifiez la couleur en couleur RGB (sRGB). Pour retoucher une image, importez l'image dans Photoshop, retouchez-la au format de données bitmap ou modifiez-la à l'aide de l'outil d'amélioration de la qualité de l'image du pilote d'imprimante (reportez-vous à "5-5-8. Pour d'autres applications : Traitement des couleurs >>P.5-53".
- Pour cette imprimante, il est conseillé d'utiliser Illustrator CS6/CC. L'écran d'affichage est décrit dans Illustrator CC.

Réglage des couleurs

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Edit] > [Color Settings].
- (2) Cliquez sur [More Options].
- (3) Effectuez les réglages comme indiqué ci-dessous, puis cliquez sur [OK].
 - [Settings] : [Custom]
 - [Working Spaces]
 - [RGB] : [sRGB IEC61966-2.1]

[Color Management Policies]

- [RGB] : [Convert to Working Space]
- [CMYK] : [Convert to Working Space]
- [Profile Mismatches] : Cochez les cases [Ask When Opening] et [Ask When Pasting].
- [Missing profiles] : Cochez la case [Ask When Opening].

[Conversion Options]

• [Engine] : [Adobe(ACE)]

	Settings:	Custom		Load	<u>S</u> ave
Working S	ipaces				
	<u>R</u> GB:	sRGB IEC61966-2.1			
	<u>C</u> MYK:	U.S. Web Coated (SWOP)	v2	.	
Color Mar	agement f	olicies			
	RG <u>B</u> :	Convert to Working Space			
	CMYK:	Convert to Working Space			
Profile Mis	matches:	🗹 Ask When Opening 🗹	Ask When Pasting		
Missin	g Profiles:	✓ Ask When Opening			
Conversio	n Options				
	Engine:	Adobe (ACE)			
	Intent:	Relative Colorimetric			
		✓ <u>U</u> se Black Point Comper	Isation		

Ouvrez un nouveau fichier

- (1) Créez un nouveau document comme suit :
 - [Width] : 355,6 mm
 - [Height] : 406,4 mm
 - [Orientation] : Portrait
 - [Color Mode] : [RGB]
 - < CONSEILS >
 - Définissez la largeur et la hauteur de la taille de platine à utiliser. La taille ci-dessus est la taille standard de platine 14x16.
 Pour plus de détails sur les valeurs numériques de la taille de platine, consultez "5-5-1. Pour d'autres applications : Sélection de la taille de platine >>P.5-45".

New Document	
Name:	Untiled-1
Profile:	[Custom]
Number of Artboards:	
<u>S</u> ize:	[Custom]
<u>W</u> idth:	14 in Units: Inches 🔻
Height:	16 in Orientation: 🛐 😭
Bleed:	Top Bottom Left Right ⇒ Din ⇒ O in ⇒ O in §
- Advanced	
Çolor Mode:	RGB 🔹 🛦
Raster Effects:	High (300 ppi) 🔹
Preview Mode:	Default
	Align New Objects to Pixel Grid
Tempares	UK Calicer

Créer des données d'impression (fichier ARX4)

Enregistrez les données d'image et les paramètres d'impression comme un ensemble de données d'impression au format de fichier ARX4.

Les éléments suivants seront mis à disposition si les données d'impression sont converties en fichier ARX4 :

- Les données d'image et les paramètres d'impression peuvent être groupés et enregistrés.
- Sans connexion à l'ordinateur, l'impression peut être effectuée directement à partir d'une mémoire flash USB.

< CONSEILS >

- La retouche d'image est indisponible pour tout fichier ARX4. En tant que tel, enregistrez à l'avance vos données d'image pour la retouche.
- Pour la sortie d'un fichier, il y a certains cas où aucune destination ou aucune extension de fichier ne peut être spécifiée par la commande [Print to file]. Veillez à utiliser le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput ».
- Pour plus d'informations sur l'envoi de données vers l'imprimante directement à partir d'une application, reportez-vous à "6-6-3. Envoi des données d'impression à partir d'autres applications >>P.6-39".
- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print] > [Color Management].
- (2) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Document Profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Color Handling] : [Let Illustrator determine colors]
 - [Printer Profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Rendering intent] : [Relative Colorimetric]



(3) Dans [Printer], sélectionnez « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie du fichier.
 < CONSEILS >

- Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (4) Dans [Advanced], configurez vos paramètres du pilote d'imprimante.

< CONSEILS >

 Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44". (5) Lorsque vous appuyez sur [Print], la boîte de dialogue indiquée ci-dessous s'affiche à l'écran. Après cela, cliquez sur [Enregistrer].

< CONSEILS >

• Il est possible que ce processus d'enregistrement prenne quelques minutes.

根種モード:	GTX-422	-7.0	0	7.0
ジョブ名:	IMG_1404_center.jpg	-		<u>^</u>
日時:	02/25/2016 14:12	-		
ブラテンサイズ:	14×16	202	LANG LAN	_
解像度:	1200dpi × 1200dpi	- P.		Sec. 1
インク選択:	カラー+白インク	100	A A	
/\/j=/h:	3	0	Section 1	
マスク:	3	. 84	1 A.A.	12.1
ED.刷時間:	x 1			5. Million -
白インク量:	400 %	-		1
ブラックインクを使用する:	On	-		28 A
カラーの複合パス印刷:	Off			
I¥48		-		
カラーインク:	1.04 cc	8.0 - 4	m	•
自行力:	5.44 cc	100%		600%
EDB):	1枚	τ		
		表示レイヤー	1 W+CMYK -	自データ

(6) Spécifiez d'abord [Enregistrer dans] et [nom de fichier], puis cliquez sur [Enregistrer] pour enregistrer le fichier ARX4 sur votre ordinateur.

Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

- (1) Suivez "5-6-1. Palette de couleurs pour Adobe Photoshop, Illustrator et CoreIDRAW >>P.5-54" pour enregistrer le fichier de palette de couleur « GT_Colors_T.ai » pour Illustrator sur votre ordinateur.
- (2) Dans la barre de menu, sélectionnez [Window] > [Swatches].
- (3) Cliquez sur ▼ et sélectionnez [Open Swatch Library] depuis le sous-menu.
- (4) Sélectionnez [Other Library].



- (5) Sur l'écran [Open], sélectionnez le fichier ayant comme nom de fichier « GT_Colors_T.ai ».
 < CONSEILS >
 - Contrairement à Photoshop ou CorelDRAW, ce nuancier doit être sélectionné à chaque fois qu'un fichier est ouvert.



5-4-4. Adobe Photoshop Elements

Dans Photoshop Elements, effectuez le réglage mentionné ci-dessous :

• Réglage des couleurs

Si nécessaire, effectuez les procédures suivantes :

- Créer des données d'impression (fichier ARX4)
- Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

< CONSEILS >

 Pour cette imprimante, il est conseillé d'utiliser Photoshop Elements 14/15. L'écran d'affichage est décrit dans Photoshop Elements 15.

Réglage des couleurs

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [Edit] > [Color Settings].
- (2) Dans la fenêtre [Color Settings], sélectionnez [Always Optimize Colors for Computer Screens], puis cliquez sur

[OK].

Color Settings	×
C Learn more about: Color Settings	ОК
Choose how to manage color in your images: O No Color Management	Reset
Always Optimize Colors for Computer Screens	
O Always Optimize for Printing	
O Allow Me to Choose	
Note: The "No Color Management" setting will ignore and discard embedded color profiles if they exist. The other settings will utilize embedded profiles or convert to sRGB or AdobeRGB, if the embedded profiles cannot be supported.	

Créer des données d'impression (fichier ARX4)

Enregistrez les données d'image et les paramètres d'impression comme un ensemble de données d'impression au format de fichier ARX4.

Les éléments suivants seront mis à disposition si les données d'impression sont converties en fichier ARX4 :

- Les données d'image et les paramètres d'impression peuvent être groupés et enregistrés.
- Sans connexion à l'ordinateur, l'impression peut être effectuée directement à partir d'une mémoire flash USB.

- La retouche d'image est indisponible pour tout fichier ARX4. En tant que tel, enregistrez à l'avance vos données d'image pour la retouche.
- Pour la sortie d'un fichier, il y a certains cas où aucune destination ou aucune extension de fichier ne peut être spécifiée par la commande [Print to file]. Veillez à utiliser le pilote d'imprimante « Brother GTX-4 FileOutput ».
- Pour plus d'informations sur l'envoi de données vers l'imprimante directement à partir d'une application, reportez-vous à "6-6-3. Envoi des données d'impression à partir d'autres applications >>P.6-39".
- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print].
- (2) Sélectionnez [More Options] > [Color Management].
- (3) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Color Handling] : [Printer Manages Colors]
 - [Rendering intent] : [Relative Colorimetric]

More Options		
Printing Choices	Color Management	
Custom Print Size	Color Management	
Color Management	Color Handling: Printer Manages Colors 🔻	
	Image Space: sRGB IEC61966-2.1	
	Printer Profile: Adobe RGB (1998)	
	Rendering Intent: Relative Colorimetric 💌	
	Did you remember to enable color management in the printer preferences dialoa?	
	Printer Preferences	
	<u></u> Ca	ncel <u>H</u> elp

- (4) Lors de la sélection d'une imprimante, sélectionnez « Brother GTX-4 FileOutput » pour la sortie de fichier.
 < CONSEILS >
 - Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (5) Dans [Printer Preferences], configurez vos paramètres du pilote d'imprimante.
 < CONSEILS >
 - Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".

(6) Lorsque vous appuyez sur [OK], la boîte de dialogue indiquée ci-dessous s'affiche à l'écran. Après cela, cliquez sur [Enregistrer].

< CONSEILS >

• Il est possible que ce processus d'enregistrement prenne quelques minutes.

履種モード:	GTX-422	-7.0	0	7.0
ジョブ名:	DMG_1404_center.jpg	-0.0		-
814:	02/25/2016 14:12	-		
ブラテンサイズ:	14×16	3,00		_ 1
解佛度:	1200dpi × 1200dpi	12	200	2014
(ンウ選択:	カラー+白インク	1		
/\/j>/h:	3	0 -		
マスク:	3		1 XA	200
ED. 刷印书图:	x 1			- *
白インク量:	400 %	-		1
ブラッウインクを使用する:	On	-	ALC: NOT ALC: NOT	1994 - C
カラーの複合パス印刷:	Off			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-		
hā	101.00	8.0 -	m	
白インク:	5.44 cc	100%		600%
(n p):	1枚	7 1		
		表示レイヤー	1 W+CMYK •	白データ

(7) Spécifiez d'abord [Enregistrer dans] et [nom de fichier], puis cliquez sur [Enregistrer] pour enregistrer le fichier ARX4 sur votre ordinateur.

Que faire lorsque de l'utilisation de la palette de couleurs dans les Outils utiles

Le nuancier de couleurs « GT_Colors_T.aco » pour Photoshop peut également être utilisé dans Photoshop Element. Pour plus de détails, reportez-vous à "5-4-2. Adobe Photoshop >>P.5-33".

5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications

< CONSEILS >

- Le pilote d'imprimante GTX-4 traite le mode RGB=(255,255,255) comme une « couleur transparente » et n'éjecte pas d'encre.
 Pour imprimer une image en blanc pur avec de l'encre blanche, effectuez un tel réglage de façon à ce que RGB=(254,254,254).
- Pour la méthode de remplacement des couleurs, reportez-vous à la page en question ou au menu d'aide de chaque logiciel dans "5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications >>P.5-27".
- (1) En suivant les procédures d'impression de chaque logiciel, ouvrez la boîte de dialogue de configuration d'impression du pilote d'imprimante.

unda c 1.	an	*22					•,			
プラテンサイズ:	[14x1	6					•		ii	細設定
インク選択:	◎ 力5	;-+É	ヨインク							
	 □ 日· ○ カラ 	1000 ラーイン	いか りのみ							
解像度:	12 1	00dpi :	× 1200	dpi						
白インク設定:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
ハイライト:	-				-				_	5
マスク:			2		-		4		5	3
	ED即用	寺間:	×	1	白イ	ンク量:	4	00 %		
☑ ブラックインクを使用する □ カラーの複合パス印刷									標	準に戻す

(2) Dans la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante, configurez les paramètres requis. Si vous cliquez sur [Avancé], alors [Paramétrages encre blanche], [Traitement des couleurs] et [Impression unidirectionnelle], peuvent être configurés.

< CONSEILS >

- En fonction des réglages que vous avez effectués dans l'option [Sélectionner encre:] ou similaire, les éléments de configuration qui apparaissent à l'écran diffèrent.
- L'aide au survol s'affiche dans le rectangle en bas de la boîte de dialogue. Déplacez le curseur de la souris dessus pour naviguer dans la fonction d'aide.
- Pour la description détaillée des éléments de configuration, reportez-vous à chaque chapitre mentionné ci-dessous.

インクの設定												
透明色:			gree	n (0	, 199	,0)					-	カスタム
適応範囲:	0						30 		40		50	30
ヨインタの削り幅: 白/カラーの個別印刷	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	2
質設定												
E度:	0		-[20		-	30		40	10
明るさ:			-[1								10
コントラスト:			-[]								10
一片方向印刷												

(3) Une fois que vos réglages sont terminés, cliquez sur [OK].

< CONSEILS >

 Vous pouvez vous référer à chaque valeur que vous avez configurée ici en ouvrant un fichier ARX4 depuis « GTX-4 File Viewer ».

5-5-1. Pour d'autres applications : Sélection de la taille de platine

Dans le menu déroulant [Taille plateau:], sélectionnez une taille de platine pour la zone d'impression. < CONSEILS >

• La taille de platine est équivalente au format du papier.

.

Élément de configuration	Platine à utiliser	Taille
[16x21]	Platine 16x21	406,4 mm x 533,4 mm
[16x18]	Platine 16x18	406,4 mm x 457,2 mm
[14x16]	Platine 14x16	355,6 mm x 406,4 mm
[10x12]	Platine 10x12	254,0 mm x 304,8 mm
[7x8]	Platine 7x8	177,8 mm x 203,2 mm

根種モード:	GTX-422 •	
プラテンサイズ:	14x16 • 詳細設定	
インク選択:	1%16 1%12 7×8 カラーインクのみ	
解像度:	@ 1200dpi × 1200dpi	16×21 が表示されたキャプチャーに
白インク設定: ハイライト:	1 2 3 4 5 6 7 8 9	変更が必要でしょうか?
マスク:		
☑ ブラックインクを使用 □ カラーの複合パス印	ロル#/p=168: ×1 日1クジ室: 400% する 刷 標準に戻す	
プラテンサイズ: ECIPIIに使用するプラング 15x18 (406.4x457.2mr 14x16 (355.6x406.4m 10x12 (254.0x304.8mr 10x12 (254.0x304.8mr	Dサイズを選択します。 m) m) 米標準 m)	

5-5-2. Pour d'autres applications : Sélectionner les encres

Depuis l'option [Sélectionner encre:], sélectionnez une combinaison d'encres à utiliser.

Élément de configuration	Description
[Encre couleur + blanche]	Cette option permet d'imprimer une image couleur sur le masque de calque d'encre
	blanche.
[Encre blanche	Cette option permet à l'encre blanche de n'être utilisée que pour l'impression d'une image
uniquement]	monochrome.
[Encre couleur	Cette option permet d'imprimer une image couleur sur un fond blanc, plus clair ou de
uniquement]	couleur pâle.

🖶 Brother GTX-4 FileOut	tput 印刷設定
用紙/品質 基本設定	
繊種モード:	GTX-422 •
プラテンサイズ:	[14x16] 詳細設定
インク選択:	 ● カラー+白インク ● 白インクのみ ● カラーインクのみ
解像度:	⊛ 1200dpi × 1200dpi
白インク設定: ハイライト:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 5
マスク:	印刷時間: × 1 白インク量: 400 %
☑ ブラックインクを使用する □ カラーの複合パスED刷	後準に戻す
インク選択: 使用するインクの組み合わ	しせを選択します。
カラー+ 白インク: [日インクのみ: 日 カラーインクのみ: [白インクロマスク層の上にカラー画像を印刷します。 白インクロネル使用し、モング画像を印刷します。 白地想たは水色地にカラー画像を印刷します。
	OK キャンセル 適用(A)

5-5-3. Pour d'autres applications : Paramètres d'encre blanche

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration pour [Paramétrages Blanc:] s'affichent.

Réglez le volume d'encre blanche séparément dans [Accentuation:] (volume d'encre blanche visible) dans le [Masque:] (volume d'encre blanche pour couvrir la couleur de fond).

Brother GTX-4 FileOutpu	it 印刷設定					×
用紙/品質 基本設定						_
機種モード:	GTX-422			•		
プラテンサイズ:	14×16			•	詳細設定	
インク選択:	 ● カラー+E ○ 白インクの ○ カラーイン 	ヨインク つみ 少のみ				
解像度:	1200dpi	× 1200dpi				
白インク設定:	1 2	3 4	5 6	7 8	9	
ハイライト:	-		-0		5	
マスク:	1	2	3	4	5 3	
	印刷時間:	× 1	白インク量:	400 %		
ブラックインクを使用する カラーの複合パス印刷					標準に戻す	
白インク設定: 白インクを用いて印刷する際(ご選択します。					_
			OK	キャンセ	迎	(<u>A</u>)

Accentuation

Cette option permet de sélectionner la blancheur (épaisseur) de RGB=254 parmi neuf niveaux de [1] à [9]. Lorsque vous augmentez cette valeur, le volume d'encre blanche augmente.

Valeurs réglées de	Volume d'encre
l'accentuation	
[1]	Volume d'encre blanche 200 %
[2]	Volume d'encre blanche 250%
[3]	Volume d'encre blanche 300%
[4]	Volume d'encre blanche 350%
[5]	Volume d'encre blanche 400%
[6]	Volume d'encre blanche 450%
[7]	Volume d'encre blanche 500%
[8]	Volume d'encre blanche 550%
[9]	Volume d'encre blanche 600%

- La valeur du réglage d'accentuation appropriée dépend de la couleur ou de la matière du T-shirt. Il est recommandé de prendre en compte et de choisir une valeur de réglage d'accentuation appropriée avant de créer les données d'impression. Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation et sélectionnez une valeur de réglage appropriée en se référant à "5-6-6. Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation >>P.5-57".
- Suivant les réglages de [Accentuation:] et de [Impression couleur multipasse], le [Temps impression:] et la [Blancheur:] seront modifiés en conséquence.
- [Temps impression:] sera défini sur [X1] si la valeur de configuration de [Accentuation:] est [5] et [Impression couleur multipasse] est désactivée. Avec [X1] comme valeur de référence, le temps d'impression sera multiplié par autant de fois que ce qui est affiché.
- La consommation réelle d'encre dépend des couleurs actuelles utilisées dans l'image originale. À cet effet, utilisez ce chiffre comme référence pour la consommation d'encre.

Masque

Cela vous permet de sélectionner le volume d'encre blanche utilisée comme couleur de fond pour les encres de couleur dans les cinq niveaux de [1] à [5].

Valeur de configuration	Description
[1] ou [2]	Ces valeurs de configuration sont adaptées à des couleurs de fond plus claires et pâles
	telles que le rose pâle, les couleurs cendre et crème.
[3]	Il s'agit de la valeur par défaut.
	Cette valeur va reproduire le dégradé blanc-gris-noir le plus lisse.
[4]	Cette valeur convient pour un fond vif, p. ex. le rouge, violet, vert, etc. Elle couvre aussi
	les couleurs fortes de fond.
[5]	Cette valeur permet l'impression d'une plus grande quantité d'encre blanche sous toutes
	les couleurs sauf les zones plus sombres.

5-5-4. Pour d'autres applications : Imprimer avec de l'encre noire

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration de [Imprimer avec encre noire] s'afficheront.

Dans le cas où vous souhaiteriez imprimer un T-shirt noir sans utiliser d'encre noire (RGB=0 est une couleur transparente) mais imprimer en utilisant la couleur de fond noire du T-shirt, décochez la case [Imprimer avec encre noire].

紙/品質 基本設定											
機種モード:	GT>	(-422					•				
プラテンサイズ:	[14x	16							詳細	細設定	
インク選択:	◎ 力	∋-+e	ヨインク								
	() 白	インクク	ጋው ታለበኋ								
	0.0	- 12	50507								
解像度:	1	200dpi	× 1200	dpi							
白インク設定:	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
ハイライト:					-				_	5	
	1		2		3		4		5		
マスク:					U					3	
	ED刷	時間:	×	1	白	(ンク量:	- 4	00 %			
📝 ブラックインクを使用する											
二カラーの複合バス印刷									標準	紅戻す	
ブラックインクを使用する:	-	47.18.4		(a) T	canaes .				6 m. dt - 7	n de all de és a	_
は、この時、自動的に黒(RC	38=0)が	通明 能	扱いに	なりま	JECUIE J.	「国1944 1まるわ)	-0.0486E	≝u r× () ≠ •		130300468 1303001 h-	; 18
合、灰色や薄暗い色を白イ	シリを減	いてま	現する	D. CN	wを混	色したり	レーを	まうかる	違択す	ることかでき	3
20											

5-5-5. Pour d'autres applications : Impression couleur multipasse

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre couleur uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration pour [Impression couleur multipasse] s'afficheront.

Dans les cas où des petites rayures horizontales sont très visibles dans le résultat d'impression, cochez la case [Impression couleur multipasse].

- Même si la case [Impression couleur multipasse] est cochée, la quantité d'encre qui sera consommée ne changera pas.
- Lorsque la case [Impression couleur multipasse] est cochée, le temps d'impression est rallongé. Pour le temps d'impression normal, reportez-vous à [Temps impression:].

Brother GTX-4 FileOut	put 印刷設定					×
(州銀/00月) 2044307年 根種モード:	GTX-422			•		
プラテンサイズ:	14×16			•	詳細設定	
インク選択:	 カラー+白 白インクのみ カラーインク((ンク , Dみ				
解像度:	1200dpi x	1200dpi				
白インク設定: ハイライト:	1 2	3 4 2	5 6	7 8 4	9 5	
720:	印刷時間:	× 2	自インク量:	400 %	3	
● フラックインクを使用する ■ カラーの視合バス印刷			3		標準に戻す	
カラーの様合パス印刷: マルチパス印刷はカラーがう 吐出します。印刷時間はオラーが 日イングがハイライト印刷を けのレイヤーは通常のパス	まれる画像に対し くなりますが、より割 れる場合は、白/カ で印刷されます。	て、プラテンの 助い色再現 ラーレイヤーは	送り回数(LF) が可能です。 自動的に視る	を増やすこと 含パスED用され	で細かくインク液油 1ますが、最早かり	師を 白だ
-			OK	キャンセ	ゆ 通用	(<u>A</u>)

5-5-6. Pour d'autres applications : Paramètres de l'encre de couleur

Si vous avez sélectionné [Encre couleur uniquement] dans [Sélectionner encre:], les éléments de configuration de [Paramétrages couleur:] s'afficheront.

Dans la fenêtre [Paramétrages couleur:], vous pouvez effectuer le réglage depuis l'option [Volume encre:] ou [Impression double:].

月紙/品質 基本設定												
槵種モード:	GTX	(-422						•				
プラテンサイズ:	[14x]	16						•			純酸定	
インク選択:	○ ガ ○ 白 ● 況	ラー+ ロンク ラーイ、	白イン のみ ノクの。	ゆ 囲								
解像度:	1	200dp	i × 12	00dpi		60 🔘	Odpi×	600d	oi			
カラーインク設定: インク量:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10	
2回印刷:	0						2			3	1	1
図 カラーの寝合パス印刷 カラーインク設定: 「カラーインクのみ」が選択され Ink Volume_1200 arx4/InkV	າງແກອງຄຸ	場合、 600.ar	(こじみ ×4を日	形力上の 口服して)ため(カラーを	インク	の量を	減らし ぎい。	標 ます。	準に戻す	

Volume d'encre

Il vous permet de sélectionner le volume d'encre parmi dix niveaux de [1] à [10].

Valeur de configuration	Description
[10]	Il s'agit de la valeur par défaut.
	Cette valeur correspond aux tissus en 100 % coton ainsi que pour les tissus en fil
	mélangé (50 % chanvre / 50 % polyester ou 50 % coton / 50 % polyester).
[9] à [7]	Ces valeurs correspondent à un T-shirt plus fin, une serviette épaisse et des produits en
	coton tissés avec des tissus sergés.
[6] à [4]	Ces valeurs correspondent à des tissus fins et lisses, ainsi qu'à des tissus en fil mélangé
	composés de coton, de polyester et de polyuréthane.
[3] à [1]	Ces valeurs correspondent aux maillots en polyester et aux tissus synthétiques
	hydrofuges.

< CONSEILS >

 Lorsque vous imprimez des vêtements autres qu'un T-shirt épais, vérifiez d'abord le flou réel, puis ajustez une valeur dans l'option [Volume encre:].

Impression double

Exécuter le cycle d'impression deux fois séparément permettra à la couleur imprimée de ressortir davantage.

Valeur de configuration	Description
[0]	Pas de traitement séparé
[1]	Traitements séparés (temps d'attente entre le 1er et le 2e cycle d'impression)
[2]	Traitements séparés (temps d'attente plus long que dans le cas du réglage [1] entre le 1er
	et le 2e cycle d'impression)
[3]	Traitements séparés (temps d'attente plus long que dans le cas du réglage [2] entre le 1er
	et le 2e cycle d'impression)

- Pour les options [1] à [3], la platine passera deux fois.
- Plus la valeur réglée est élevée, plus le temps d'impression sera long.

5-5-7. Pour d'autres applications : Paramètres d'encre blanche

Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans [Sélectionner encre:], ce menu de réglage sera activé.

Lorsque vous cliquez sur [Avancé] dans la boîte de dialogue [Options d'impression], les éléments de configuration [Paramétrages encre blanche] apparaissent.

Dans [Paramétrages encre blanche], vous pouvez effectuer des réglages pour [Couleur transparente:], [Tolérance:], [Blancheur minimum:], [Largeur de dépassement:] et [Pause blanc/couleur].

Brother GTX-4 詳細設定メニ	<u> </u>					×
白インクの設定		green (0,	199,0)		•	
遼応範囲:	0	10	20 3	0 40	50	30
白インクの削り幅: 〇 白/カラーの(1881年11刷)	0	1 2 3	4 5 1	578	9 10	2
画質設定						-
彩度:	0	10	20	30	40	10
明るさ:	,					10
コントラスト:		-0-				10
片方向印刷						
				0	к	キャンセル

Couleur transparente

Avec cette option, spécifiez une couleur qui sera considérée comme couleur transparente sans utiliser de couleur pendant le processus d'impression. Si vous voulez définir d'autres couleurs, à l'exception de RGB=255 comme « couleur transparente », effectuez les procédures suivantes pour faire votre réglage.

< CONSEILS >

- Le RGB=255 est traité comme une « couleur transparente » (couleur non imprimée).
- Pour produire de meilleures couleurs, activez l'option [Imprimer avec encre noire].
- (1) Cochez la case [Couleur transparente:].

Le menu déroulant de sélection de couleur devient alors actif.

(2) Dans le menu déroulant, sélectionnez une couleur qui sert de couleur de fond de T-shirt, ou cliquez sur

[Personnaliser...] pour spécifier une valeur RGB.

< CONSEILS >

Cette couleur personnalisée que vous avez spécifiée est valide pour une seule couleur spécifiée immédiatement avant.
 Cette couleur ne peut pas être enregistrée dans la liste.



Tolérance

Spécifiez la plage de dégradé (valeurs RGB) pour lisser la zone entre « Couleurs non imprimées» et « Couleurs imprimées » afin de changer progressivement la teinte.

< CONSEILS >

- Si cette valeur est augmentée, la plage de dégradé dans laquelle le masque blanc est généré d'un état dans lequel aucun masque blanc n'existe augmente.
- La qualité d'image du dégradé dépend des données d'image. Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable.

Volume d'encre blanche minimale

Lors de l'impression avec [Encre couleur + blanche], le volume d'encre blanche de fond pour l'encre foncée ou noire peut être contrôlé. Un volume d'encre blanche plus important que celui spécifié pour [Accentuation:] ne peut pas être configuré.

< CONSEILS >

• La valeur réglée pour [Blancheur minimum:] aura la priorité sur la valeur réglée pour [Masque:].

Largeur de dépassement d'encre blanche

Elle vous permet de sélectionner la largeur de dépassement d'encre blanche parmi dix niveaux de [1] à [10]. Lorsque vous augmentez cette valeur, la largeur de dépassement augmente. En diminuant la plage d'impression de l'encre blanche, l'encre blanche ne pourra pas s'étendre sous les encres de couleur.

< CONSEILS >

- Vérifiez si sur l'image d'origine des lignes blanches et/ou des points sont vus autour de l'image, ce qui peut être causée par un bitmap « anti-alias ».
- Il existe d'autres situations où des lignes fines (caractères ou photos) disparaissent si ce niveau augmente. Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable.

Pause blanc/couleur

De toutes petites images peuvent devenir noires lors de l'impression. Lorsque cela se produit, imprimez d'abord une couche blanche puis attendez un moment (temps d'attente) pour imprimer les couches de couleurs.

< CONSEILS >

Cochez cette case pour l'activer lorsque vous imprimez une petite image.

5-5-8. Pour d'autres applications : Traitement des couleurs

Lorsque vous cliquez sur [Avancé] dans la boîte de dialogue [Options d'impression], les éléments de configuration [Traitement des couleurs] apparaissent.

Dans l'option [Traitement des couleurs], vous pouvez effectuer des réglages pour [Saturation:], [Luminosité:] et [Contraste:].

Effectuez des réglages pour augmenter l'éclat, la luminosité et la clarté d'une image sans utiliser toutes les fonctions du logiciel.

Élément de configuration	Description
[Saturation:]	Plus la couleur est vive, plus sa valeur est élevée.
[Luminosité:]	Plus la couleur est lumineuse, plus sa valeur est élevée.
[Contraste:]	Le contraste rend l'image plus claire pour les couleurs plus claires et plus sombre pour
	les couleurs plus foncées si cette valeur augmente.

< CONSEILS >

- Si une valeur de [Contraste:] augmente, il peut y avoir des cas où les lignes fines disparaissent.
- Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer un test d'impression au préalable lorsque vous spécifiez une valeur plus élevée.



5-5-9. Pour d'autres applications : Spécifier la direction d'impression

Lorsque vous cliquez sur le bouton [Avancé] dans la boîte de dialogue [Options d'impression], vous pouvez effectuer les réglages pour [Impression unidirectionnelle].

- Ce que vous avez spécifié sur le panneau de commande de l'imprimante est prioritaire, et cette option n'est active que lorsque la direction d'impression spécifiée du côté l'imprimante est réglé sur [Automatique].
- Le temps d'impression sera doublé.

ET JOURRAE														
🔄 透明色:		green (0, 199,0) -										カスタム		
液応範囲:	0				20		30 		40		50	30		
白インクの削り幅: 一白/カラーの(観)印刷	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	2		
MILLE														
彩度:	0		-[20		-	30		40	10		
明るさ:	-		-[]-								10		
コントラスト:			-[]								10		
☑ 片方向印刷 方向印刷: 刷方向を一方向に固定し。	t 7 .													
ンターの操作パネルからの打	自定が	優労	isn	. 7	リン	2-0	DII文:	定が	[自]	助](のときく	Dみ有効です。	•	
5-6. Comment utiliser les outils utiles

Des outils pratiques et des données d'impression sont fournis pour régler les couleurs ou pour chercher un réglage d'impression approprié.

Les « Useful Tools » seront installés dans le sous-répertoire sous « Brother GTX-4 Tools » de votre ordinateur. Pour plus d'informations au sujet de chaque outil, reportez-vous aux chapitres décrits ultérieurement.

5-6-1. Palette de couleurs pour Adobe Photoshop, Illustrator et CoreIDRAW

Les palettes de différentes couleurs sont disponibles pour chaque application comme suit :

- « GT_Colors_T.aco » pour Adobe Photoshop
- « GT_Colors_T.ai » pour Illustrator
- « GT_Colors.cpl » et « GT_Tshirts.cpl » pour CorelDRAW
- < CONSEILS >
- Lorsque vous utilisez le pilote d'imprimante par défaut, utilisez un des deux fichiers comme échantillon de couleurs pour vérifier la reproduction des couleurs et créer/modifier les données d'une image. (CorelDRAW ne peut pas contenir des couleurs identiques dans la même palette, la palette de couleurs est donc divisée en deux fichiers.)
- (1) Depuis les « Useful Tools », cliquez sur un fichier désiré, et suivez les instructions à l'écran pour enregistrer le fichier sur votre PC.
- (2) Pour l'utilisation d'une palette de couleur dans chaque application, reportez-vous à la ou les pages correspondantes dans "5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications >>P.5-27", ou consultez le menu d'aide de chaque application.

5-6-2. Fichier script pour Photoshop

Pour Photoshop, un script est mis à disposition pour changer du RGB=255 au RGB=254.

- Depuis les « Useful Tools », cliquez sur « SolidWhite.atn », et suivez les instructions à l'écran pour enregistrer le fichier sur votre PC.
- (2) Dans la barre de menu de Photoshop, sélectionnez [Window] > [Action file].
- (3) Cliquez sur ▼ pour ouvrir le sous-menu.
- (4) Dans [Load Actions], sélectionnez « SolidWhite.atn » enregistré sur votre ordinateur.

< CONSEILS >

- Pour plus d'informations sur l'utilisation des fichiers d'action, reportez-vous à la fonction d'Aide de Photoshop.
- « SolidWhite.atn » ne peut être utilisé que lorsque [Color mode] est réglé sur [8 bit] dans [RGB Color] .

5-6-3. Échantillon de couleur

Un fichier PDF est fourni et peut être utilisé comme échantillon de couleur.

Veuillez utiliser le nuancier comme échantillon de couleur tel que celui qui est généralement fourni par le fabricant d'encre, pour des données d'impression (fichier ARX4) que vous avez créées en utilisant le réglage du pilote d'impression souhaité.

< CONSEILS >

• Utilisez ce nuancier lorsque vous effectuez l'impression après avoir modifié les réglages du pilote d'imprimante.



(1) Dans le menu déroulant « Useful tools », cliquez sur le nom du fichier requis pour télécharger les données. Les

fichiers suivants sont fournis en tant qu'échantillons de couleur.

- GT_Blues.pdf
- GT_Greens.pdf
- GT_Oranges.pdf
- GT_Reds.pdf
- GT_ColorChart.pdf
- (2) Configurez le pilote d'imprimante et créez des données d'impression.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails sur les procédures de réglage du pilote d'imprimante, reportez-vous à "5-3. Réglage du pilote d'impression depuis Graphix Lab >>P.5-15" ou "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".
- Pour plus de détails sur la création de données d'impression, reportez-vous à la description de chaque application dans "5-2-7. Créer des données d'impression (fichier ARX4) >>P.5-13" ou "5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications >>P.5-27".
- (3) Envoyez les données d'impression créées à l'imprimante et effectuez l'impression.
 - < CONSEILS >
 - Vérifiez le résultat de l'impression et ajustez les paramètres du pilote d'impression.
 - Pour plus d'informations sur la procédure d'impression, reportez-vous à "6. Procédures d'impression de base >> P.6-1".

5-6-4. Quadrillage d'impression sur la feuille pour platine

Vous pouvez imprimer un quadrillage sur une nouvelle feuille pour platine.



X0163

- (1) Depuis les « Useful Tools », ouvrez un fichier ARX4 (par exemple, Grid14x16.arx4) qui a une taille de quadrillage adaptée à la taille de platine.
- (2) Envoyez les données d'impression de quadrillage à l'imprimante.
- (3) Sans positionner le T-shirt, imprimez le quadrillage directement sur la feuille pour platine.
 < CONSEILS >
 - Une fois l'impression terminée, appliquez légèrement un chiffon sec ou une feuille de papier sur la surface imprimée pour sécher l'encre.

5-6-5. Volume d'encre d'impression

C'est l'une des données d'impression qui permet de sélectionner le réglage idéal pour [Volume encre:] du pilote d'impression.

Téléchargez les données depuis « Useful Tools » et imprimez le volume d'encre pour vérifier au préalable le flou. < CONSEILS >

- Pour plus d'informations sur la procédure d'impression, reportez-vous à "6. Procédures d'impression de base >> P.6-1".
- La valeur de réglage du volume d'encre approprié dépend de la couleur ou de la matière du T-shirt. Il est recommandé de prendre en compte et de choisir une valeur de réglage du volume d'encre approprié avant de créer les données d'impression.
- (1) Dans le menu déroulant « Useful tools », cliquez sur « InkVolume_1200.arx4 » pour télécharger les données.
- (2) Envoyez les données à l'imprimante et effectuez l'impression.
- (3) Vérifiez le résultat d'impression et réglez la valeur de [Volume encre:] du pilote d'imprimante.



5-6-6. Imprimez un modèle de contrôle d'accentuation

C'est l'une des données d'impression qui permet de sélectionner le réglage idéal pour [Accentuation:] du pilote d'impression.

Téléchargez les données depuis « Useful Tools » et imprimez le modèle de contrôle d'accentuation pour vérifier au préalable les blancs, le niveau de cache du fond et le flou.

< CONSEILS >

- Veuillez imprimer le T-shirt prétraité. Pour plus d'informations sur la procédure d'impression, reportez-vous à "6. Procédures d'impression de base >>P.6-1".
- La valeur du réglage d'accentuation appropriée dépend de la couleur ou de la matière du T-shirt. Il est recommandé de prendre en compte et de choisir une valeur de réglage d'accentuation appropriée avant de créer les données d'impression.
- (1) Dans le menu déroulant « Useful tools », cliquez sur « Highlight Check Pattern.arx4 » pour télécharger les données.
- (2) Envoyez les données à l'imprimante et effectuez l'impression.
- (3) Vérifiez le résultat d'impression et réglez la valeur de [Accentuation:] du pilote d'imprimante.



Ì

Si un corps étranger pénètre à l'intérieur de l'imprimante, coupez immédiatement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié. Si vous continuez à utiliser l'imprimante alors qu'un corps étranger se trouve à l'intérieur, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.

Ne laissez pas l'imprimante entrer en contact avec des liquides. Cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement.

Si un liquide pénètre à l'intérieur de l'imprimante, coupez immédiatement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.

N'utilisez pas l'imprimante lorsque de la fumée ou une mauvaise odeur s'en dégage. Cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou des problèmes de fonctionnement. Mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.

Gardez votre doigt ou toute partie du corps éloigné du ventilateur rotatif. Il peut se trouver coincé et vous pouvez vous blesser.

Coupez l'alimentation à l'approche du ventilateur.

\bigcirc	Cette imprimante ne doit être utilisée que par des opérateurs correctement formés pour son utilisation en toute sécurité.			
	Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. Sinon, votre main pourrait se trouver coincée entre la platine et un objet, ce qui peut provoquer des blessures.			
\otimes	Ne manipulez pas la platine pendant l'impression. Si votre main se trouve coincée entre la platine ou le plateau à T-shirt et les capots, vous pouvez vous blesser.			
	Ne mettez pas vos mains à l'intérieur des capots pendant que l'imprimante est sous tension. Sinon, vos mains pourraient entrer en contact avec des parties en mouvement et vous pourriez vous blesser.			
\bigcirc	Ne démontez pas la poche d'encre. Si de l'encre entre en contact avec vos yeux ou votre peau, cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau.			
\bigcirc	Ne démontez pas la cartouche d'encre.			
\bigotimes	Ne buvez pas de liquides tels que de l'encre, de la solution d'entretien, de la solution de nettoyage, du prétraitement, de l'eau usée. Ils peuvent provoquer le vomissement ou des diarrhées. Évitez que vos yeux ou votre peau entre en contact avec l'encre, la solution d'entretien, la solution de nettoyage, le prétraitement ou l'eau usée. Cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau. Conservez les liquides hors de la ortée des enfants.			
0	Lorsque le prétraitement est appliqué à des objets imprimés (comme un T-shirt) avec un pulvérisateur ou un applicateur de prétraitement, un brouillard de pulvérisation est généré. Aussi, portez une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection (ou des lunettes de sécurité) conçues pour vous protéger contre les éclaboussures liquides, et faite attention quand vous devez travailler au niveau de la ventilation.			
0	En cas de dysfonctionnement de l'imprimante, contactez votre revendeur ou un technicien qualifié.			
((!))IMPORTANT				

Ne déplacez pas la platine à la main. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée mécaniquement et électriquement.

A

Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. La platine pourrait être heurtée et endommagée.

6-1. Déroulé d'un processus d'impression de base

Ce qui est expliqué ci-dessous correspond aux flux de travail de base avant le démarrage et après avoir terminé le processus d'impression.

Tâches à effectuer avant de démarrer l'opération d'impression	Avant de commencer l'impression, effectuez les tâches de vérification et de préparation sur l'imprimante. Reportez-vous à "6-2. Tâches à effectuer avant de démarrer l'opération d'impression >>P.6-4".
Prétraitement du support d'impression	Pour fixer l'encre blanche sur un T-shirt, appliquez-y le prétraitement au préalable. Si vous n'utilisez pas d'encre blanche, vous n'avez pas besoin d'effectuer un prétraitement du support d'impression. Reportez-vous à "6-3. Procédé de prétraitement du support d'impression >>P.6-9".
Réglage de la platine	Remplacez la platine en cours d'utilisation par une autre plus adaptée au support d'impression. Une fois le remplacement de la platine terminé, ajustez sa hauteur. Reportez-vous à "6-4. Réglage de la platine >>P.6-22".
Placement du support d'impression en position	Placez un support d'impression sur la platine. Reportez-vous à "6-5. Placement du support d'impression en position >>P.6-31".
Envoi/Chargement Données d'impressio	Envoyez ou chargez les données d'impression sur l'imprimante. Reportez-vous à "6-6. Envoi/Chargement des données d'impression >>P.6-34".
Impression	Lancez l'opération d'impression. Reportez-vous à "6-7. Exécution d'une tâche d'impression >>P.6-45".
Retrait de travaux imprimés de la platine	Retirez le support d'impression de la platine. Reportez-vous à "6-8. Retrait de travaux imprimés de la platine >>P.6-48".
Fixation de l'encre	Fixez l'encre sur le support d'impression. Reportez-vous à "6-9. Fixation de l'encre >>P.6-49".

6-2. Tâches à effectuer avant de démarrer l'opération d'impression

6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée

Vérifiez le niveau de résidu d'encre dans le réceptacle de résidu d'encre et, si le réservoir est rempli avec du résidu d'encre jusqu'à la moitié ou plus, jetez l'encre.

(1) Contrôlez le réceptacle de résidu d'encre et jetez le résidu d'encre.

Dans une zone sous l'autre extrémité du tube de résidu d'encre retiré du réceptacle de résidu d'encre, placez un bac de récupération ou similaire de telle sorte que le résidu d'encre rejeté par le tube ne coulera pas sur le sol, etc. <REMARQUE>

 Mettez au rebut les résidus d'encre correctement en les traitant comme des déchets liquides à base d'eau conformément aux lois et ordonnances en vigueur.



(2) Remettez le réceptacle de résidu d'encre dans son état initial, et insérez le tube de résidu d'encre dans le

réceptacle.

<REMARQUE>

- Assurez-vous d'avoir un passage d'écoulement adapté pour le résidu d'encre et que le tube de résidu d'encre n'est pas tordu ou cassé.
- Le tube de résidu d'encre doit être inséré dans le réceptacle de résidu d'encre de façon à ce que la longueur du tube immergé soit de 4 à 5 cm.

6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage

Vérifiez si la quantité de solution de nettoyage est maintenue à un niveau de liquide adéquat dans le réservoir de liquide de nettoyage, et refaites le plein du réservoir avec la solution lorsque sa quantité se trouve en dessous du niveau adéquat.

< CONSEILS >

- De plus, remplissez à nouveau le réservoir avec la solution lorsqu'un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du panneau de commande ou la fenêtre de message d'avertissement lorsque le réservoir de liquide de nettoyage n'est pas retiré.
- (1) Tirez le réservoir de liquide de nettoyage depuis le côté de l'imprimante.
- Ouvrez son couvercle et remplissez-le avec la solution de nettoyage jusqu'au repère « FULL ».
 <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas verser la solution de nettoyage dans le réservoir au-dessus du repère « FULL ».



X0044

(3) Fermez le couvercle et replacez lentement le réservoir de liquide de nettoyage dans l'imprimante.

6-2-3. Mélangez l'encre blanche

Suivez les procédures indiquées ci-dessous si un message pour mélanger la cartouche d'encre blanche s'affiche avant de commencer l'opération.

 ※ メンテナンス
 白インクカートリッジを抜いて 攪拌してください
 白インク攪拌後
 OKを押してください

(1) Retirez la cartouche d'encre blanche de l'imprimante.
 < CONSEILS >
 Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

(2) Secouez latéralement la cartouche 100 fois pour mélanger l'encre blanche. <IMPORTANT>

- Vous devez tenir la cartouche d'encre blanche horizontalement pour la secouer.
- Tenir la cartouche d'encre blanche à l'envers ou la secouer trop fort peut rompre la poche d'encre. <REMARQUE>
- Portez les gants fournis lors de l'exécution de cette tâche.

niveau d'encre restante baisse.)

Lorsque le niveau d'encre restant atteint environ 15 cm, secouez la cartouche avec son couvercle ouvert et avec le bord de la poche d'encre légèrement enroulé pour faciliter le mélange de l'encre.



6-6

X0182

(3) Ouvrez le couvercle de la cartouche et placez la poche d'encre dans sa position de correction. <IMPORTANT>

- Ouvrez toujours le couvercle de la cartouche et enroulez correctement la poche d'encre. Si la poche est placée sans ouvrir le couvercle, l'encre peut couler dans la section enroulée de la poche lorsqu'elle sera mélangée, ce qui peut provoquer un enroulement incorrect de la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.
- Lorsque vous installez la poche d'encre, évitez les irrégularités ou les plis sur la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager. <REMARQUE>
- Si le niveau d'encre restant est faible, tenez la partie abaissée de la poche d'encre et fermez le couvercle.



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



- (4) Fermez le couvercle et positionnez la cartouche d'encre blanche à l'intérieur de l'imprimante.
 <IMPORTANT>
 - Les cartouches W12 et W34 doivent être correctement placées à leur emplacement d'origine. Des cartouches mal placées pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- (5) Répétez la même procédure pour secouer l'autre cartouche d'encre blanche et mélanger l'encre.

(6) Sur le panneau de commande, appuyez sur **(KERU)**.

Le remplissage de l'encre blanche se fait alors automatiquement.

- (7) Lorsque le remplissage de l'encre blanche est terminé, effectuez l'impression du modèle de vérification des buses.
 < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".

6-3. Procédé de prétraitement du support d'impression

Pour fixer l'encre blanche sur la surface du tissu d'un T-shirt, appliquez le prétraitement au préalable. Si vous n'utilisez pas d'encre blanche, vous n'avez pas besoin d'effectuer un prétraitement du support d'impression.

Étape	Élément	Description détaillée
1	Dilution de Prétraitement	Placez le prétraitement dans un récipient en polypropylène ou similaire, et diluez-le
		dans de l'eau pure.
2	Application de	À l'aide d'un pulvérisateur ou d'un rouleau, appliquez le prétraitement dilué sur le
	prétraitement dilué	support d'impression.
3	Fixation du prétraitement	Fixez le prétraitement en utilisant la presse à chaud pour appliquer de la chaleur et
		appuyez sur le support d'impression.

Flux de travail du processus de prétraitement

6-3-1. Dispositions pour le prétraitement

Éléments à préparer

Deux méthodes d'application sont disponibles pour le prétraitement : le rouleau et le pulvérisateur.

En vous référant au tableau ci-dessous, préparez ce dont vous avez besoin à l'avance.

- $\circ:$ Ce dont vous avez besoin
- ∆: Éléments utiles, le cas échéant

-: Non requis

Éléments à préparer	Pour l'application au rouleau	Pour l'application au vaporisateur
Prétraitement	0	0
Eau pure	0	0
Rouleau de prétraitement	0	-
Poignée (poignée du rouleau)	0	-
Plateau	0	-
Table d'agent à appliquer	Δ	-
Balance	0	0
Vaporisateur	_	0
Presse à chaud	0	0
Feuille pelable	Δ	Δ
Tapis en mousse de silicone (de	Δ	Δ
structure à cellules ouvertes)		
Rouleau adhésif	Δ	Δ

Prétraitement

C'est le liquide blanc qui est nécessaire au processus de prétraitement pour l'impression à l'encre blanche. Si un support d'impression n'est pas revêtu avec cet agent, aucun développement d'encre blanche n'a lieu, et la blancheur devient insuffisante. De plus, aucune couleur ne sera produite à partir des encres de couleur qui sont appliquées sur l'encre blanche. Pour appliquer le prétraitement sur un T-shirt, utilisez un vaporisateur ou un rouleau et utiliser la presse à chaud pour le fixer.

< ATTENTION >

- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection pendant ce travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

- Eau pure
 Il s'agit d'eau distillée, d'eau purifiée, etc. qui sert à diluer le prétraitement avec celle-ci.
- Rouleau de prétraitement (en option)
 Il est utilisé pour appliquer le prétraitement sur un T-shirt. Il est conseillé d'utiliser une poignée pour le rouleau résistante à la rouille.

<REMARQUE>

- Fournissez séparément un plateau (récipient pour la dilution), une poignée (poignée de rouleau), une table d'agent à appliquer et une balance pour la quantité de produit à appliquer.
- Vaporisateur (disponible dans le commerce)

Il est utilisé pour appliquer le prétraitement sur un T-shirt. Utilisez un vaporisateur (de préférence à commande électrique) qui peut émettre de fines gouttelettes. Comparé à un rouleau, un vaporisateur permet une application plus uniforme et ce facilement, mais il requiert un espace spécial pour l'utiliser. En plus d'un vaporisateur, un dispositif d'application de prétraitement (produit commercial) est disponible pour appliquer le prétraitement automatiquement sur un T-shirt. Selon les besoins, procurez-vous ces moyens pour une utilisation séparée.

< ATTENTION >

- Assurez une parfaite ventilation d'air lorsque vous travaillez sur des tâches qui génèrent du brouillard telles que l'application par pulvérisation.
- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection destinés à vous protéger contre les éclaboussures de liquide pendant le travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

<IMPORTANT>

- Si vous utilisez un vaporisateur électrique pour appliquer le prétraitement, effectuez les opérations à un endroit le plus loin possible de l'imprimante. Sinon, cela peut provoquer une panne des têtes d'impression.
- Presse à chaud

Elle doit fournir les performances par lesquelles la zone d'impression de la platine peut être couverte et conservée à 180°C (356°F) pendant au moins 35 secondes. À l'étape de fixation du prétraitement, assurez-vous d'utiliser la presse à chaud, et non un four, pour lisser la surface.

• Feuille pelable

Lors de l'utilisation de la presse à chaud, placez le T-shirt de sorte que ni les encres, ni le prétraitement puissent tâcher la surface de la presse de la presse à chaud. Utilisez un papier enduit de silicone ou de résine fluorée comme feuille pelable. Le résultat de l'impression aura un fini plutôt mat si un papier enduit de silicone est utilisé à l'étape de fixation de l'encre. Le résultat de l'impression aura un fini plutôt brillant si un papier enduit de résine fluorée est utilisé à l'étape de fixation de l'encre.

 Tapis en mousse de silicone (de structure à cellules ouvertes)
 Le matelas en mousse fait de silicone résiste à la chaleur. Lors de la fixation des encres ou du prétraitement avec la presse à chaud, utilisez cette mousse pour ventiler facilement la vapeur.

Rouleau adhésif

Utilisez-le pour éliminer les peluches sur un T-shirt ou les débris de sa surface.

T-shirt (support d'impression)

Tissu en 100 % coton ou tissu en fil mélangé de polyester (50 % de coton minimum) < CONSEILS >

- Bien que nous vous conseillons d'utiliser un T-shirt 100 % coton, certains textiles ne peuvent pas nécessairement garantir une bonne qualité d'impression, même s'ils sont composés en 100 % coton ou d'un mélange de fils. En particulier, pour un T-shirt fabriqué de nouveau matériau, effectuez un test d'impression au préalable sur celui-ci.
- Certains textiles peuvent laisser des empreintes visibles de prétraitement après fixation. Dans ce cas, lavez-les à l'eau.
- Effectuez un test d'impression au préalable. Les phénomènes suivants peuvent alors se produire :
 - Les textiles peuvent être décolorés par le prétraitement et ne peuvent pas retrouver leur couleur originale même après lavage.

- Un tissu en fil mélangé de polyester de couleur foncée dissout le colorant, ce qui peut provoquer un léger changement de couleur de l'encre blanche.

- Il est probable que le textile devienne de couleur jaunâtre une fois le prétraitement fixé.

6-3-2. Dilution de Prétraitement

Assurez-vous d'utiliser le prétraitement après sa dilution dans de l'eau pure.

< ATTENTION >

- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique et des lunettes de protection pendant ce travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

Taux de dilution

Utilisez dans la plage de rapport x3 (Prétraitement : eau pure = 1:2) (Rapport de volume).

Méthode de dilution

< CONSEILS >

- La figure ci-dessous est basée sur le prétraitement (20 kg). Lors de l'utilisation de prétraitement (5 kg), retirez le bouchon et versez le produit dans le récipient, puis diluez-le avec de l'eau pure, en vous référant à l'étape (4) et les étapes subséquentes. Le rapport de dilution est le même.
- (1) Déballez le récipient de prétraitement hors du carton de transport en découpant le papier perforé le long de la ligne

de découpe perforée pour ouvrir le carton.



X0079

(2) Retirez le couvercle et vissez l'autre couvercle en position.



(3) Orientez le bec verseur du robinet dans la position indiquée sur la figure ci-dessous.



- (4) Inclinez le carton de transport du prétraitement vers un récipient de dilution pour verser le produit dans le récipient, et diluez-le avec de l'eau pure.
 - <IMPORTANT>
 - Utilisez avec le taux de dilution x3 (Prétraitement : eau pure = 1:2) (Rapport de volume).
 - Fermez le couvercle du récipient de dilution et secouez-le suffisamment pour fournir une concentration égale.



X0082

X0081

(5) Pour garder le prétraitement en lieu sûr, fermez le robinet, placez le prétraitement avec le robinet orienté vers le haut, puis rangez le carton entier dans un endroit sûr.

6-3-3. Application du prétraitement

Pour que les parties prétraitées soient imprimées avec des encres, appliquez le prétraitement régulièrement sur une zone plus large que la surface d'impression.

< ATTENTION >

- Assurez une parfaite ventilation d'air lorsque vous travaillez sur des tâches qui génèrent du brouillard telles que l'application par pulvérisation.
- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection destinés à vous protéger contre les éclaboussures de liquide pendant le travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

<IMPORTANT>

 Certains T-shirts peuvent laisser des empreintes distinctes de prétraitement après fixation. Enlevez tout résidu de prétraitement à l'eau, le cas échéant.

En outre, certains T-shirts peuvent être décolorés par le prétraitement et ne peuvent pas retrouver leur couleur originale même après lavage.

À la toute première impression, imprimez après avoir appliqué l'agent sur une zone test non visible.

• Si vous utilisez un vaporisateur électrique pour appliquer le prétraitement, effectuez les opérations à un endroit le plus loin possible de l'imprimante. Sinon, cela peut provoquer une panne des têtes d'impression.

Guide de référence de la quantité de prétraitement nécessaire

Déterminez une zone d'application et la quantité de produit selon la taille de platine. Lorsque votre zone d'application est différente de ce qui est indiqué dans le tableau ci-dessous, calculez la quantité de produit à appliquer en fonction du rapport de zone.

<IMPORTANT>

- En fonction du type de tissu, la qualité d'impression ne peut être garantie avec la quantité de produit de prétraitement à appliquer indiquée ci-dessous. Par conséquent, il est nécessaire de procéder à un certain nombre de tests d'impression et d'ajuster la quantité de produit à appliquer.
- Si la quantité de prétraitement à appliquer est trop petite, les empreintes du prétraitement peuvent devenir moins visibles une fois le produit fixé, et la reproduction des couleurs de l'encre blanche et des encres de couleur sur l'encre blanche va se détériorer.
- Tandis que si la quantité de prétraitement à appliquer est trop grande, les empreintes du prétraitement peuvent devenir visibles, la surface imprimée peut être endommagée ou une décoloration peut se produire après lavage.

Taille de platine	Quantité de prétraitement à appliquer
16 x 21	45 g
16 x 18	39 g
14 x 16	30 g
10 x 12	16 g
7 x 8	8 g
Format lettre/A4	15 g
Format de poche (10 x 10 cm)	3 g

Pour une application au vaporisateur (produit commercial : de préférence à commande électrique)

- (1) Remplissez un vaporisateur avec du prétraitement dilué.
 < CONSEILS >
 - Veuillez utiliser un vaporisateur (de préférence à commande électrique) qui peut émettre de fines gouttelettes.



X0083

(2) Placez un T-shirt à plat sur une surface plane ou appuyez-le contre un mur, et appliquez le prétraitement dessus de

façon uniforme.

< ATTENTION >

- Assurez une parfaite ventilation d'air lorsque vous travaillez sur des tâches qui génèrent du brouillard telles que l'application par pulvérisation.
- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection destinés à vous protéger contre les éclaboussures de liquide pendant le travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

<IMPORTANT>

- Si vous utilisez un vaporisateur électrique pour appliquer le prétraitement, effectuez les opérations à un endroit le plus loin possible de l'imprimante. Sinon, cela peut provoquer une panne des têtes d'impression.
- < CONSEILS >
- Prenez note que le prétraitement ne passera à travers le T-shirt (verso), si vous mettez une plaque intermédiaire dans le T-shirt. Retirez la plaque intermédiaire du T-shirt avant l'étape de pressage.
- Lorsque vous êtes encore peu habitué à l'application au vaporisateur, exécutez-la tout en pesant la quantité de produit avec une balance.



Pour une application avec un rouleau de prétraitement (en option)

< CONSEILS >

- Pour plus de détails sur le code d'article, consultez "10-4. À propos des consommables, des accessoires et des pièces de rechange >>P.10-5".
- (1) Préparez un plateau en polypropylène ou similaire, une poignée (poignée de rouleau), une balance pour peser la

quantité de produit à appliquer et une table d'agent à appliquer. < CONSEILS >

• Il est plus pratique pour vous d'utiliser une table d'agent à appliquer qui peut couvrir la zone d'impression, car elle empêche le prétraitement de traverser le dessous de la zone.



(2) Pesez un T-shirt avant d'appliquer le prétraitement dessus afin de connaître à la fin la quantité d'agent que vous avez appliquée.



X0087

- (3) Faites glisser un T-shirt sur la table d'agent à appliquer, avec son côté d'impression vers le haut.
 < CONSEILS >
 - Prenez note que l'agent de prétraitement ne passera à travers le T-shirt (verso) si vous mettez une plaque intermédiaire à l'intérieur du T-shirt lorsqu'il n'y a pas de table de revêtement.



X0089

- (4) Attachez le rouleau de prétraitement à la poignée (poignée du rouleau).
 < CONSEILS >
 - Utilisez une poignée disponible dans le commerce avec un rouleau qui s'adapte au diamètre intérieur du rouleau de prétraitement de 21 mm.



(5) Versez le prétraitement dilué dans le bac et trempez le rouleau de prétraitement dans l'agent de sorte qu'il soit humidifié avec cet agent.



(6) Appuyez le rouleau de prétraitement suffisamment contre la planche d'essorage du bac et essorez le produit en surplus du rouleau.



(7) Faites rouler le rouleau de prétraitement sur le T-shirt dans le sens de la longueur et appliquez l'agent uniformément sur la plage d'impression.



X0092

(8) Faites rouler le rouleau de prétraitement sur le T-shirt dans le sens de la largeur et appliquez l'agent uniformément sur la plage d'impression.

< CONSEILS >

- Suivant la différence de force que vous appliquez sur le rouleau de prétraitement, le prétraitement peut ne pas être appliqué uniformément sur un T-shirt. Faites rouler le rouleau de prétraitement de façon répétée sur chaque zone pour appliquer l'agent uniformément sur cette zone.
- Lorsqu'une zone (espace) ne parvient pas à être revêtue du prétraitement ou en cas d'application inégale sur toute autre zone, trempez de nouveau le rouleau de prétraitement dans l'agent, et appliquez l'agent uniformément dans cette zone.





(9) Pesez le T-shirt pour vérifier si la quantité nécessaire de prétraitement a été appliquée dessus. < CONSEILS >

- À titre de référence quant à la quantité de prétraitement à appliquer, reportez- vous à "6-3-3. Application du prétraitement >>P.6-14".
- Si la quantité de produit appliqué est faible, la reproduction couleur des encres blanches et des encres de couleur sur l'encre blanche va se détériorer.
- Tandis que si la quantité appliquée est trop grande, le T-shirt risque de durcir, les traces de prétraitement risquent d'être visibles ou la solidité au lavage se détériorer et ainsi de suite une fois le prétraitement fixé.



X0094

Entretien du rouleau de prétraitement

Si vous continuez à utiliser le rouleau de prétraitement dans un état où des peluches, des morceaux de fils, de la poussière, etc. restent attachés à sa surface, votre application pourrait ne pas être uniforme.

Dans ce cas, utilisez une brosse à dents ou une autre brosse pour enlever les peluches de la surface.

< ATTENTION >

- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique et des lunettes de protection pendant ce travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

<REMARQUE>

 Après l'utilisation du rouleau de prétraitement, mettez-le dans un sac en plastique hermétique, ou similaire, pour l'empêcher de sécher, puis stockez-le dans un endroit plat et dans une position verticale.

De plus, lorsqu'il est inutilisé pendant deux semaines ou plus, lavez-le bien à l'eau courante, et laissez-le sécher dans une zone ombragée avant de le réutiliser.



6-3-4. Fixation du prétraitement

< ATTENTION >

- Étant donné que l'opération va générer du brouillard, assurez une parfaite ventilation de l'air.
- Assurez-vous de porter une paire de gants en plastique, un masque et des lunettes de protection destinés à vous protéger contre les éclaboussures de liquide pendant le travail.
- Pour plus d'informations sur la manipulation du prétraitement, reportez-vous à la Fiche de données de sécurité émise par nos soins.

http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html

< CONSEILS >

- Du fait que le prétraitement ne sera pas plus efficace s'il est séché dans un four ou à l'air libre, veillez à utiliser la presse à chaud.
 Comme le four ne lie pas les peluches, l'agent risque d'être appliqué de façon inégale sur une impression blanche.
- Lorsque vous placez un T-shirt sur la presse à chaud, ajustez-le de manière à ce que la surface du T-shirt soit aplanie, placez une feuille pelable sur toute la zone de la presse, et exercez une pression dessus.
- Prenez note que dans toute zone où le prétraitement est fixé, l'effet de ce dernier peut se détériorer ou l'agent peut être appliqué de façon inégale si cette zone est humidifiée une nouvelle fois.
- Ne touchez pas la zone traitée avec votre main une fois le prétraitement fixé.
- Une fois le prétraitement fixé, ne touchez pas et ne superposez pas les T-shirts.
- Évitez de laisser le prétraitement tel quel dans des zones très humides.
- Si le produit n'est pas contrôlé pendant longtemps, utilisez la presse à chaud pour appliquer de la pression sur un T-shirt immédiatement avant l'impression afin de bien le sécher.

Lignes directrices sur les conditions de fixation du prétraitement

La température/durée de fixation mentionnée ci-dessous servent de lignes directrices seulement, et les conditions optimales varient avec votre presse à chaud. Assurez-vous d'effectuer la fixation après avoir vérifié la température et les résultats de fixation au préalable.

< CONSEILS >

- Avant et pendant un processus de fixation, vérifiez la température de la presse à chaud. Si la fixation est effectuée en continu, la température de la presse à chaud diminue, causant une mauvaise fixation du prétraitement. Dans ce cas, la blancheur ne peut être reproduite parce que l'encre blanche pénètre dans le tissu d'un T-shirt.
- Un telle pression est requise pour aplanir suffisamment la surface. Comme les conditions de fixation diffèrent avec la presse à chaud, vérifiez le résultat de la fixation de l'encre à l'avance et ajustez la pression.
- S'il n'est pas suffisamment sec après avoir appuyé pendant 35 secondes, allongez la durée tout en vérifiant l'état de séchage du prétraitement.
- Les valeurs suivantes devraient être considérées qu'à titre de référence uniquement, car les conditions de fixation optimales dépendent de la quantité de prétraitement à appliquer.

Température	Durée
180°C (356°F)	35 secondes

(1) Placez le tapis en mousse de silicone, le T-shirt et la feuille pelable en position sous la presse à chaud d'abord, puis

fixez correctement le prétraitement.

< CONSEILS >

- Des gouttelettes d'eau apparaissent autour de la presse à chaud pour évaporer l'eau contenue dans le prétraitement par la chaleur de la presse à chaud. Gardez votre espace de travail propre de façon à ce que la surface à traiter avec l'agent ne soit pas mouillée.
- Une feuille pelable doit être utilisée si nécessaire, en fonction de la presse à chaud que vous utilisez.



(2) Retirez le T-shirt de la presse à chaud de sorte que la chaleur de la vapeur s'en échappe.



6-4. Réglage de la platine

Remplacez la platine en cours d'utilisation par une autre plus adaptée au support à imprimer. < CONSEILS >

- Dans les cas où une platine d'une taille optionnelle de 10x12 est utilisée, assurez-vous que la bonne « taille de platine » a été sélectionnée dans le menu de réglage du pilote d'imprimante. Pour plus de détails, reportez-vous à "5-5-1. Pour d'autres applications : Sélection de la taille de platine >>P.5-45".
- Si vous utilisez la platine 16x21, consultez "6-4-3. Avec une platine 16x21 >>P.6-29".

.

6-4-1. Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine

(1) Sur le panneau de commande, appuyez sur U et déplacez la platine vers l'avant de l'imprimante.



- (2) Desserrez le levier de fixation de la platine en le faisant pivoter de un à deux tours.
 < CONSEILS >
 - En fonction de la hauteur de la platine, le levier de fixation de la platine peut frapper contre la platine, et empêcher toute rotation. Dans ce cas, déplacez le levier de fixation de la platine dans le sens (a), tirez le bord du levier de fixation de la platine vers l'avant comme illustré dans (b), puis desserrez-le de nouveau.



(3) Retirez la platine en la déplaçant tout droit vers le haut.

.



X0099

(4) Placez une autre platine à utiliser en la positionnant directement par le dessus.



(5) Serrez le levier de fixation de la platine.



6-4-2. Réglage en hauteur de la platine

En cas d'impression constante sur des tissus épais, la hauteur de platine peut être abaissée d'un maximum de 30 mm en réglant le palier de la platine et les colliers.

< CONSEILS >

- Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour la plage de réglage en hauteur de la platine (hauteur A, mesurée à partir du levier de réglage de la hauteur de la platine ; avec les pièces standard installées).
- Les entretoises sont installées sur votre imprimante de manière à ce que la hauteur corresponde à la valeur de référence. Ne modifiez pas le nombre d'entretoises.
- Lors de l'utilisation de la platine 16x21, celle-ci peut être utilisée uniquement dans la position la plus basse. Retirez tous les colliers avant de monter la platine. Prenez note également que la plage de réglage en hauteur de la platine 16x21 est de 10 mm maximum.



Cas d'une platine 16x21



À titre d'exemple, le cas où la hauteur de platine est réglée à la position la plus basse est décrit ci-dessous.

- (1) Détachez la platine de l'unité principale de l'imprimante.
- (2) Retirez le levier de fixation de la platine, le levier de réglage de la hauteur de la platine et les colliers.



X0103

(3) Desserrez la molette qui fixe le palier de la platine en position.



(4) Faites glisser le palier de la platine vers le bas et fixez-le temporairement en position à l'aide du levier de fixation de la platine.

Le nombre de colliers et la position du trou de vis pour le palier de la platine diffèrent en fonction de la hauteur de la platine ajustée.

- < CONSEILS >
- Si vous réglez la hauteur de platine à sa position la plus basse, retirez tous les colliers et fixez temporairement le palier de la platine à son trou de vis le plus haut.
- Si vous réglez la hauteur de platine à sa position moyenne, placez un collier et fixez temporairement le palier de la platine à son trou de vis du milieu.
- Si vous réglez la hauteur de platine à sa position la plus haute, attachez deux colliers et fixez temporairement le palier de la platine à son trou de vis le plus bas.



X0105

(5) Fixez le levier de réglage de la hauteur de la platine au palier de la platine.



(6) Serrez la molette qui fixe le palier de la platine en position.

< CONSEILS >

Alignez le centre du levier de fixation de la platine avec la position comme illustré dans la figure ci-dessous, puis fixez le palier de la platine en position.



(7) Insérez la platine à utiliser et serrez le levier de fixation de la platine.

6-4-3. Avec une platine 16x21

< ATTENTION >

- Lors de l'utilisation de la platine 16x21, manipulez-la avec précaution car elle est lourde. Veillez à ne pas toucher les parties en mouvement de la platine. Vous risqueriez de vous blesser.
- Lorsque vous faites glisser la platine 16x21 manuellement, faites-le lentement.

Lorsque vous placez ou retirez un T-shirt, et lorsque vous remplacez la platine, faites glisser manuellement la platine et tirez-la complètement vers l'avant hors de l'unité principale pour effectuer de telles opérations. Faites alors glisser la platine tout en la soulevant légèrement. Pendant l'opération d'impression, faites glisser la platine vers l'arrière et ramenez-la en position d'impression avant de commencer le processus d'impression.



< CONSEILS >

 Lors de l'utilisation de la platine 16x21, retirez tous les colliers de réglage en hauteur avant de l'utiliser. Pour plus d'informations sur le réglage en hauteur de la platine, référez-vous à "6-4-2. Réglage en hauteur de la platine >>P.6-25".



X0167

- (1) Sur le panneau de commande, appuyez sur 🚺 et déplacez la platine 16x21 vers l'avant de l'imprimante.
- (2) Faites glisser la platine 16x21 tout en la soulevant légèrement pour la tirer vers l'avant.
- (3) Effectuez les opérations de mise en place ou de retrait d'un T-shirt et de remplacement de la platine dans ces conditions.

< CONSEILS >

- Pour plus d'informations sur le remplacement de la platine, reportez-vous à "6-4-1. Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine >>P.6-22".
- Pour plus d'informations sur la mise en place ou le retrait d'un T-shirt, reportez-vous à "6-5. Placement du support d'impression en position >>P.6-31".



X0166

- (4) Lorsque vous avez terminé la mise en place ou le retrait d'un T-shirt et le remplacement de la platine, faites glisser la platine vers l'arrière et ramenez-la à sa position d'impression.
 <IMPORTANT>
 - Au fur et à mesure que la platine est positionnée plus haut lorsque vous la faites glisser vers l'avant, elle est détectée par le détecteur d'obstacle, ce qui empêche l'impression d'être effectuée. Cependant, si la hauteur de platine est réglée à sa position la plus basse, la platine n'est pas détectée par le détecteur d'obstacle, et l'impression peut être effectuée hors de la surface d'impression de la platine.

Assurez-vous de lancer l'impression après avoir glissé la platine dans sa position d'impression.



6-5. Placement du support d'impression en position

Afin de produire une image imprimée d'une qualité optimale lorsqu'un support d'impression est placé en position, vous devez ajuster la hauteur de platine en fonction de l'épaisseur du T-shirt ou de tout autre support d'impression. < ATTENTION >

- Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. La platine se déplace vers l'avant lors de son fonctionnement et vous risquez de vous blesser.
- Ne manipulez pas la platine pendant l'impression. Si votre main se trouve coincée entre la platine ou le plateau à T-shirt et les capots, vous pouvez vous blesser.

<IMPORTANT>

• Ne déplacez pas la platine à la main. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée mécaniquement et électriquement.

- < CONSEILS >
- Réglez la hauteur de la platine correspondant au support d'impression avant de l'utiliser. Vous pouvez utiliser le levier de réglage de la hauteur de la platine pour ajuster la hauteur de platine. Comme indication approximative, réglez la hauteur de manière à l'abaisser d'un pas à partir de la hauteur limite détectée par le détecteur d'obstacle, puis vérifiez que la platine n'est pas détectée par le détecteur.

Dans le cas où la hauteur de platine est abaissée de manière excessive, le brouillard d'encre s'éparpillera à l'intérieur de l'imprimante, ce qui peut provoquer des taches sur la surface d'impression, un flou de l'image imprimée et un dysfonctionnement du capteur et de l'unité principale.

 Utilisez l'impression unidirectionnelle dans le cas où la hauteur de platine doit être abaissée pour éviter l'ourlet (bord) et la couture.

Pour plus de détails, reportez-vous à "8-1. Réglage de la direction d'impression >>P.8-3".

- Vous pouvez spécifier l'impression unidirectionnelle pour chaque donnée d'impression également à partir du pilote d'impression.
 Pour plus de détails, reportez-vous à "5-3-10. Pour Graphix Lab: Spécifier la direction d'impression >>P.5-26" ou "5-5-9. Pour d'autres applications : Spécifier la direction d'impression >>P.5-53".
- Lorsque vous imprimez un matériau d'impression épais, vous pouvez toujours abaisser la hauteur de platine en ajustant le palier de la platine et les colliers.

Pour plus d'informations, veuillez vous référer à "6-4-2. Réglage en hauteur de la platine >>P.6-25".

- Si vous utilisez la platine 16x21, consultez "6-4-3. Avec une platine 16x21 >>P.6-29".
- (1) Si la platine n'a pas été déplacée vers l'avant, appuyez sur

du panneau de commande.

- Utilisez le levier de réglage de la hauteur de la platine pour ajuster la hauteur de platine.
 < CONSEILS >
 - Réglez le levier de réglage de la hauteur de la platine vers la position « A » pour un T-shirt, ou vers la position « C » pour des tissus épais tels qu'un sweatshirt.
 - Si la hauteur de platine est trop abaissée, la qualité d'impression peut se détériorer, l'unité principale peut être souillée par un brouillard d'encre et ainsi de suite.



Levier de réglage de la hauteur de la platine

- (3) Placez un T-shirt sur la platine, avec son côté d'impression vers le haut. <IMPORTANT>
 - Si la platine 16x21 est montée, faites-la coulisser vers l'avant et placez un T-shirt dessus.
 - < CONSEILS >
 - Pour l'alignement de la position des T-shirts blancs ou de couleur pâle, une grille à imprimer sur la feuille pour platine est disponible depuis [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, en sélectionnant « Brother GTX-4 Tools » > « Useful Tools ».

Pour plus de détails, reportez-vous à "5-6-4. Quadrillage d'impression sur la feuille pour platine >>P.5-56".



- (4) Lissez les plis du T-shirt et enlevez les peluches et la poussière de celui-ci.
 < CONSEILS >
 - Les coutures sur l'ourlet (bord), la partie du col, les emmanchures et les manches ou similaires sont facilement détectées par le détecteur d'obstacle.
 - Les deux extrémités du T-shirt ont particulièrement tendance à se relever facilement au cours de l'opération d'impression si elles ne sont pas bien aplaties et détectées par le détecteur d'obstacle.
 - Toucher la surface du prétraitement fixé doit être évitée pendant le travail.
 - Ne tirez pas sur le T-shirt avec le prétraitement appliqué. Au lieu de cela, vous devez l'aplatir de façon à ce qu'il s'adapte bien à la surface de la platine.
 - Lorsque la surface du T-shirt ne s'aplatit pas correctement, le détecteur d'obstacle le détecte.
 - Dans le cas où un T-shirt est placé sur la platine en le tirant vers l'extérieur avec force, il est possible que les zones d'éjection des encres blanches et des encres couleur soient mal alignées et que l'encre blanche s'étende en dehors des zones d'impression spécifiées. En particulier, prenez garde à ne pas étirer un T-shirt fin vers l'extérieur sur la platine.


(5) Le T-shirt doit être placé sur le plateau à T-shirt, en évitant de tirer les pièces qui dépassent telles que les manches et les ourlets dans l'imprimante.



X0112

(6) Sur le panneau de commande, appuyez sur **(** et déplacez la platine vers l'arrière de l'imprimante.

Essayez de déplacer la platine et vérifiez s'il y a un espace entre la surface du T-shirt et le détecteur d'obstacle sur toute la zone d'impression.

< CONSEILS >

- Si cet espace est trop grand, ajustez-le en tournant le levier de réglage de la hauteur de la platine.
- Réglez la hauteur de manière à l'abaisser d'un pas à partir de la hauteur limite détectée par le détecteur d'obstacle, puis vérifiez que la platine n'est pas détectée par le détecteur.
- Si la hauteur de platine est trop élevée, un support d'impression va buter contre la tête d'impression pendant le processus d'impression, ce qui provoquera des taches d'encre ou un dysfonctionnement.
- Si la platine 16x21 est montée, tirez-la manuellement vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle retourne dans sa position d'origine, puis déplacez la platine vers l'arrière de l'imprimante.
- (7) Sur le panneau de commande, appuyez sur

et déplacez la platine vers l'avant de l'imprimante.

< CONSEILS >

- Répétez l'ajustement de la hauteur jusqu'à ce que la platine soit placée à une hauteur appropriée.
- Une fois que la hauteur désirée est déterminée, lancez l'opération d'impression. Pour plus de détails, reportez-vous à "6-7. Exécution d'une tâche d'impression >>P.6-45".



6-6. Envoi/Chargement des données d'impression

Les données d'impression peuvent être chargées dans l'imprimante en utilisant une des méthodes suivantes :

- En recevant les données d'impression à partir d'un ordinateur connecté avec un câble USB ou un câble réseau.
- En chargeant les données d'impression depuis la mémoire flash USB.

Pour plus d'informations, veuillez vous référer aux chapitres décrits ultérieurement.

6-6-1. Envoi des données d'impression à partir de l'aperçu du fichier ARX4

(1) Ouvrez un fichier ARX4.

< CONSEILS >

- Double-cliquez sur le fichier ARX4, ou sélectionnez [Tous les programmes] > « Brother GTX-4 Tools » > « GTX-4 File Viewer », pour sélectionner et ouvrir le fichier ARX4.
- Pour plus de détails pour l'enregistrement des données d'image en tant que fichier ARX4, reportez-vous à la description de chaque application dans "5-2-7. Créer des données d'impression (fichier ARX4) >>P.5-13" ou "5-4. Création de données d'impression à partir d'autres applications >>P.5-27".

(2) La fenêtre des conditions d'impression du ficher avec un aperçu s'affiche.

< CONSEILS >

- Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans l'opération de sélection d'encre, la fenêtre d'aperçu s'affiche sur fond « noir » ou sur fond de « couleur transparente » tel que spécifié dans les paramètres avancés.
- Si vous avez sélectionné [Encre couleur uniquement] dans l'opération de sélection d'encre, la fenêtre d'aperçu s'affiche sur fond « blanc ».
- Lorsque vous appuyez sur le bouton Détails, ces éléments qui ont été spécifiés dans la fenêtre de paramètres avancés du pilote d'imprimante s'affichent.
 - Lorsque [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] est sélectionné



Lorsque [Encre couleur uniquement] est sélectionné

県種モード:	GTX-422	-7.0	0 7.0	
)ョブ名:	IMG_1404_center.jpc	-	<u> </u>	
344;	02/25/2016 14:14	-		
パラテンサイズ:	14×16	20	New York	
《休庭:	1200dpi × 1200dpi			
(ンり灌択:	カラーインクのみ	1		
カラーインク量:	10			
2000):	i.			
ラーの複合パス印刷:	Off	-		
#¥h田		-		
ラーインク:	1.63 cc	1000		
n#);	1枚	10006 ([
プリンターへ送信				
2.22 X - Og18				

• [Détails]



- (3) Si vous avez sélectionné [Encre couleur + blanche] ou [Encre blanche uniquement] dans l'opération de sélection d'encre, vous pouvez modifier la couleur de fond de la fenêtre d'aperçu et prévisualiser l'image à imprimer.
 Sélectionnez [Changer...] > [Définir les couleurs personnalisées] et saisissez la valeur RGB.
 < CONSEILS >
 - Lorsque la case [Donnée blanc] est cochée, la fenêtre d'aperçu pour l'encre blanche uniquement s'affiche.



« Exemple : Fenêtre d'aperçu pour l'impression d'une image sur un T-shirt marron (R=128, G=64, B=64) »

服種モード:	GTX-422	-7.0	0	7.0
ジョブ名:	IMG_1404_center.jpg	-8.0		÷
日時:	02/25/2016 14:12			
プラテンサイズ:	14x16		11000	- 11
解像度:	1200dpi x 1200dpi			and and
インク選択:	カラー+白インク	1		
ハイライト:	3	1 - 1		
マスク:	3		1 Real	
印刷時間:	x 1			
白インク量:	400 %	-		1
ブラックインクを使用する:	On			
カラーの複合パス印刷:	Off			
I¥\$B				
カラーイング:	1.04 cc	8.0 - +		•
白インク:	5.44 cc	100%		600%
ED B]:	1 枚			
ゴルルーム送信		表示レイヤー	1 W+CMYK 💌	白データ
7979-100a		25 B &		1011

(4) Pour les données d'impression qui nécessitent plusieurs cycles de mouvement répété de la platine, les données

d'impression de chaque couche peuvent être vérifiées séparément en sélectionnant la couche souhaitée à afficher.

Depuis [Rendu présent], sélectionnez une couche que vous souhaitez afficher dans l'aperçu. < CONSEILS >

- Dans la couche qui s'affiche sous [Total], la fenêtre d'aperçu du résultat final d'impression s'affiche.
- Lorsque la case [Donnée blanc] est cochée, la fenêtre d'aperçu pour l'encre blanche uniquement s'affiche.



(5) Vérifiez la fenêtre des conditions d'impression et de l'aperçu, puis cliquez sur [Envoyer à imprimante]. Ensuite, le fichier ARX4 est envoyé à l'imprimante.

< CONSEILS >

- Assurez-vous que la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau est réalisée entre votre ordinateur et l'imprimante.
- Dans le cas où deux pilotes d'imprimante GTX-4 ou plus ont été installés sur votre ordinateur, sélectionnez l'un d'eux, puis cliquez sur [OK].



6-6-2. Envoi des données d'impression à partir de Graphix Lab

- (1) Ouvrez les données d'image sur Graphix Lab.
- (2) Cliquez sur [Imprimer].

ーメントノリンター	Untitled-PDIP							X
新規作成/開く	14x16	工 テキスト追加	🎦 イメージ追加	<u>କ</u>	٥	保存	印刷	

- (3) Depuis [Imprimante], sélectionnez « Brother GTX-4 ».
 - < CONSEILS >
 - Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si le [Imprimante] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.

		印刷設定			×
プリンター	Brother GT-3 FileOutput	ب و			
プリセット	default	v		プリセット保存	削除
基本設定		_	機種モード ヘッドの組み合わ [。]	せと数を決めます。	h.
機種モート ジョブコメント	61-381	v	GT-341 : СМҮК GT-361 : СМҮК	の4ヘッドのみで印刷します と白の6ヘッドで印刷します	t.
解像度	1200dpi	Ψ.	GT-381:CMYK	と白の8ヘッドで印刷します	5.
インク選択	Color + White	*			
ブラックインクを使用する	3 🔮				
CMYグレー	0				
ᆂᆕ첫호스 ư크레린					٣
印刷時間 x2.00 白	インク量 533%		1 \$ 7	枚 印刷	N

(4) Configurez les paramètres du pilote d'imprimante.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails sur les procédures de réglage du pilote d'imprimante, reportez-vous à "5-3. Réglage du pilote d'impression depuis Graphix Lab >>P.5-15".
- Une ancienne version du pilote d'imprimante peut afficher une erreur « printer error: (-1401) ». Si c'est le cas, veuillez mettre à jour le pilote avec la version la plus récente.

(5) Cliquez sur [Imprimer].

< CONSEILS >

.

Cliquer sur [Imprimer] ne fera pas démarrer l'opération d'impression de l'imprimante même. Le bouton Imprimer de l'imprimante doit être enfoncé pour lancer l'opération d'impression.

		印刷設定			X
プリンター	Brother GT-3 FileOutput	· ひ			
プリセット	default	v		プリセット保存	削除
基本設定			機種モード		•
do TraxAC			ヘッドの組み合わせ	と数を決めます。	
機種モード	GT-381	Ŧ	GT-341 : СМҮКФ	4ヘッドのみで印刷します。	
ジョブコメント			GT-361 : CMYKک	白の6ヘッドで印刷します。	
解像度	1200dpi	v	GT-381 : CMYKŁ	白の8ヘッドで印刷します。	
インク選択	Color + White	v			
ブラックインクを使用す	3				
CMYグレー	\bigcirc				
ᆂᆕ 고향소 파크레린	a				٣
印刷時間 x2.00 白	コインク量 533%		1 \$ 枚	印刷	

6-6-3. Envoi des données d'impression à partir d'autres applications

CorelDRAW

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print].
- (2) Ouvrez l'onglet [Color], et faites les réglages suivants :
 - Placez une coche dans la case [Use document color settings].
 - [Color conversions performed by] : « Brother GTX-4 » ou « Brother GTX-4 FileOutput »
 - [Correct colors using color profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Rendering intent] : [Relative colorimetric]

General	Color	Composite	Layout	Prepress	🧭 No Issues		
					Print <u>composite</u> Print <u>separations</u>		
					 Use gocument color settings Use color proof settings 		
Colo	Color conversions performed by:				Brother GTX-4 FileOutput 👻		
Qutp	Qutput colors as:			RGB			
					Convert spot colors to RGB		
Corre	Correct colors using color profile:			(Document) sRGB IEC61966-2.1			
					Preserve RGB numbers		
				Preserve pure <u>b</u> lack			
Rend	Bendering intent:			Relative colorimetric 👻			
0	he color rinter the	settings and p at you selected	review at on the 0	vailable in General tab	this dialog box are set for the Windows Graphic device		

- (3) Ouvrez l'onglet [General] et sélectionnez « Brother GTX-4 » depuis [Printer].
 < CONSEILS >
 - Si le [Printer] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si le [Printer] sélectionné est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (4) Dans [Preferences], configurez le pilote d'imprimante, puis envoyez les données d'impression en cliquant sur [OK]

dans la boîte de dialogue [Print].

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".
- Cliquer sur [OK] ne fera pas démarrer l'opération d'impression de l'imprimante même. Le bouton Imprimer de l'imprimante doit être enfoncé pour lancer l'opération d'impression.

Adobe Photoshop

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print]. Si l'imprimante par défaut de l'ordinateur est soit une « Brother GTX-4 » soit une « Brother GTX-4 FileOutput », la mise en page est définie selon la taille de platine.
- (2) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Color Handling] : [Printer Manages Colors]
 - [Rendering intent] : [Perceptual]



- (3) Depuis [Printer], sélectionnez « Brother GTX-4 ».
 - < CONSEILS >
 - Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (4) Dans [Print Settings], configurez le pilote d'imprimante et envoyez les données d'impression à partir de [Print].
 < CONSEILS >
 - Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".
 - Cliquer sur [Print] ne fera pas démarrer l'opération d'impression de l'imprimante même. Le bouton Imprimer de l'imprimante doit être enfoncé pour lancer l'opération d'impression.

Adobe Illustrator

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print] > [Color Management].
- (2) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Document Profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Color Handling] : [Let Illustrator determine colors]
 - [Printer Profile] : [sRGB IEC61966-2.1]
 - [Rendering intent] : [Relative Colorimetric]

Print	
	Print Preset: [Default] Printer: Brother GTX-4 FileOutput PD: V
General Marks and Bleed Output	Color Management Print Method
Graphics Color Management Advanced Summary	Document Profile: sRGB IEC61966-2.1 Color Handling: Let Illustrator determine colors
\otimes	Preserve RGB Numbers
I€ < 1 of 1 → PI Document: 14 in x 16 in Modu: 14 in x 16 in	
Set <u>u</u> p	Doge Print Cancel

- (3) Depuis [Printer], sélectionnez « Brother GTX-4 ».
 - < CONSEILS >
 - Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (4) Dans [Advanced], configurez le pilote d'imprimante et envoyez les données d'impression à partir de [Print].
 < CONSEILS >
 - Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".
 - Cliquer sur [Print] ne fera pas démarrer l'opération d'impression de l'imprimante même. Le bouton Imprimer de l'imprimante doit être enfoncé pour lancer l'opération d'impression.

Adobe Photoshop Elements

- (1) Dans la barre de menu, sélectionnez [File] > [Print].
- (2) Sélectionnez [More Options] > [Color Management].
- (3) Effectuez les réglages comme suit :
 - [Color Handling] : [Printer Manages Colors]
 - [Rendering intent] : [Relative Colorimetric]

More Options					
Printing Choices	Color Management				
Custom Print Size	Color Management				
Color Management	Color Handling: Printer Manages Colors 🔻				
	Image Space: sRGB IEC61966-2.1				
	Printer Profile: Adobe RGB (1998)				
	Rendering Intent: Relative Colorimetric 👻				
	Did you remember to enable color management				
	Drinter Droferences				
	Plinter Pleterences				
	<u>OK</u> Cancel <u>H</u> elp				

- (4) Lors de la sélection d'une imprimante, sélectionnez « Brother GTX-4 ».
 < CONSEILS >
 - Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 », les données d'impression seront envoyées à l'imprimante.
 Si [Printer] est défini sur « Brother GTX-4 FileOutput », les données d'impression seront enregistrées comme fichier ARX4.
- (5) Dans [Printer Preferences], configurez le pilote d'imprimante et envoyez les données d'impression depuis [OK].
 < CONSEILS >
 - Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à "5-5. Réglage du pilote d'impression à partir d'autres applications >>P.5-44".
 - Cliquer sur [OK] ne fera pas démarrer l'opération d'impression de l'imprimante même. Le bouton Imprimer de l'imprimante doit être enfoncé pour lancer l'opération d'impression.

6-6-4. Chargement des données d'impression (fichier ARX4) depuis une mémoire flash USB

- (1) Insérez une mémoire flash USB dans la fente d'insertion près du panneau de commande de l'imprimante.
 <IMPORTANT>
 - N'appliquez pas de pression excessive sur la mémoire flash USB lorsque vous l'insérez dans la fente. Sinon, vous pourriez l'endommager.
 - < CONSEILS >
 - Veuillez utiliser une mémoire flash USB formatée en FAT32 dont la capacité de stockage est de 2 Go à 32 Go au total.
 Vous ne pouvez pas utiliser de mémoire USB avec des fonctions de sécurité telles qu'une fonction de verrouillage par mot de passe.
 - Prenez note que les données qui peuvent être chargées à partir de la mémoire flash USB sont uniquement des données au format ARX4.



X0038

- (2) À partir du menu, sélectionnez [Charge Données impression], et appuyez sur
 - < CONSEILS >
 - Les informations du fichier s'affichent sur l'écran à cristaux liquides.



(3) Sélectionnez un nom de fichier à imprimer, puis appuyez sur

```
< CONSEILS >
```

- Sélectionner Sélectionner Sélectionner
- Les dossiers de la mémoire flash USB sont indiqués jusqu'au 3eme niveau vers le bas. Les dossiers créés dans le 4eme niveau ou en-dessous ne s'affichent pas.

•← Sélectionner fichier donnée	• <table-cell-rows> Sélectionner fichier donnée</table-cell-rows>
🗀 Sample Folder1	
🗖 🗅 Sample Folder2	🖞 🗅 Sample Folder2
▶□ Sample Folder3	📙 🗀 Sample Folder3
Sample Data1.arx4	Sample Data1.arx4
Sample Data2.arx4	Sample Data2.arx4

(4) Vérifiez l'image à imprimer dans la fenêtre d'aperçu, puis appuyez sur

 <li

- Ne touchez jamais la mémoire flash USB lorsque le bouton Imprimer clignote. Dans le cas contraire, toutes les données déjà enregistrées peuvent être endommagées.
- < CONSEILS >
- En fonction de la taille des données, il peut s'écouler quelques minutes avant que le processus de chargement soit terminé.
- Si aucun fichier de la mémoire flash USB ne peut être lu, veuillez vous reporter à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2" pour plus de détails.
- Si un dossier contient plusieurs données d'impression, vous pouvez utiliser les boutons ▲ / ▼ pour changer l'écran d'affichage de l'aperçu.



Le chargement des données d'impression sera terminé lorsque le bouton Imprimer cesse de clignoter et reste allumé, tandis qu'une sonnerie électrique retentit.

6-7. Exécution d'une tâche d'impression

6-7-1. Exécuter une tâche d'impression une fois pour un seul support d'impression

(1) Réception des données d'impression.

Le bouton Imprimer clignote pendant la réception de données. Lorsque la réception des données est terminée, une alarme sonore retentit et le bouton Imprimer s'allume.

Comme il y a deux types d'alarmes sonores, assurez-vous que la platine montée correspond à la taille de platine des données d'impression.

< CONSEILS >

- Lorsque les données d'une platine de même format que la précédente ont été reçues : Un message sonore de « ping-pong » est émis.
- Lorsque les données d'une platine de format différent de la précédente ont été reçues : Un message sonore de « ping-pong pan-pong » est émis.
- (2) Assurez-vous que les données d'impression que vous désirez imprimer s'affichent sur l'écran à cristaux liquides et

appuyez sur le bouton Imprimer pour lancer l'impression.

Lorsque l'impression est terminée, la platine se déplace vers la position la plus en avant et le son « pong » se fait entendre.

< CONSEILS >

- Si vous appuyez sur le bouton Imprimer lorsque la platine n'est pas déplacée vers l'avant, la platine se déplace vers l'avant de l'imprimante, mais aucune tâche d'impression ne sera lancée. Dans ce cas, réappuyez sur le bouton Imprimer.
- Appuyer sur annule l'impression.
- L'imprimante peut passer en mode basse température lorsque la température de la pièce est inférieure à 18 °C et que de l'encre blanche est utilisée.

Pendant le mode basse température, plus de temps peut être nécessaire pour les opérations d'impression et d'entretien avant de démarrer l'impression. Pour changer le mode de fonctionnement basse température, reportez-vous à "8-5. Paramètres de fonctionnement d'impression en basse température >>P.8-6".

6-7-2. Exécuter plusieurs fois une tâche d'impression pour de multiples supports d'impression

Vous pouvez conserver les mêmes données d'impression et effectuer une tâche d'impression plusieurs fois pour de multiples supports d'impression.

< CONSEILS >

- Lorsque l'alimentation est coupée, les données d'impression conservées sont effacées.
- Dans le cas où [ON] est sélectionné depuis [Efface job auto] dans la fenêtre [Réglage imprimante], les données d'impression seront effacées lorsque l'impression du nombre spécifié de supports d'impression est terminée. Pour changer le réglage, reportez-vous à "8-11. Suppression automatique des données d'impression >>P.8-8".
- (1) Assurez-vous que les données d'impression que vous désirez imprimer s'affichent sur l'écran à cristaux liquides et

appuyez sur le bouton Imprimer pour lancer l'impression.

Lorsque l'impression est terminée, la platine se déplace vers la position la plus en avant et le son « pong » se fait entendre. < CONSEILS >

- Si vous appuyez sur le bouton Imprimer lorsque la platine n'est pas déplacée vers l'avant, la platine se déplace vers l'avant de l'imprimante, mais aucune tâche d'impression ne sera lancée. Dans ce cas, réappuyez sur le bouton Imprimer.
- Appuyer sur 💭 annule l'impression.
- Le nombre de supports d'impression dont l'impression est terminée s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
- L'imprimante peut passer en mode basse température lorsque la température de la pièce est inférieure à 18 °C et que de l'encre blanche est utilisée.

Pendant le mode basse température, plus de temps peut être nécessaire pour les opérations d'impression et d'entretien avant de démarrer l'impression. Pour changer le mode de fonctionnement basse température, reportez-vous à "8-5. Paramètres de fonctionnement d'impression en basse température >>P.8-6".

(2) Remplacez le support d'impression de la platine (T-shirt) par le suivant et répétez la procédure jusqu'à ce que le nombre désiré de tâches d'impression soit terminé.

6-7-3. Effectuer l'impression depuis l'historique de réception

Il est possible d'imprimer des données d'impression que vous avez reçues auparavant. < CONSEILS >

- Les données d'impression qui peuvent être conservées sont au nombre de 100 au maximum et d'une capacité de 800 Mo au total, au-delà duquel chaque donnée d'impression sera effacée, dans l'ordre à partir de la plus ancienne à la plus récente.
- Lorsque l'alimentation est coupée, les données d'impression conservées sont effacées.
- Dans le cas où [ON] est sélectionné depuis [Efface job auto] dans la fenêtre [Réglage imprimante], la fonction d'impression dans [Réception historique] est désactivée. Pour changer le réglage, reportez-vous à "8-11. Suppression automatique des données d'impression >>P.8-8".

(1) À partir du menu, sélectionnez des données d'impression que vous souhaitez imprimer dans [Réception historique].

< CONSEILS >

- Chacun des éléments de données d'impression sont affichés dans l'ordre de leur réception du plus récent au plus ancien.
- (2) Assurez-vous que les données d'impression que vous désirez imprimer s'affichent sur l'écran à cristaux liquides et

appuyez sur le bouton Imprimer pour lancer l'impression.

Lorsque l'impression est terminée, la platine se déplace vers la position la plus en avant et le son « pong » se fait entendre. < CONSEILS >

- Si vous appuyez sur le bouton Imprimer lorsque la platine n'est pas déplacée vers l'avant, la platine se déplace vers l'avant de l'imprimante, mais aucune tâche d'impression ne sera lancée. Dans ce cas, réappuyez sur le bouton Imprimer.
- Appuyer sur 💭 annule l'impression.
- L'imprimante peut passer en mode basse température lorsque la température de la pièce est inférieure à 18 °C et que de l'encre blanche est utilisée.

Pendant le mode basse température, plus de temps peut être nécessaire pour les opérations d'impression et d'entretien avant de démarrer l'impression. Pour changer le mode de fonctionnement basse température, reportez-vous à "8-5. Paramètres de fonctionnement d'impression en basse température >>P.8-6".

6-8. Retrait de travaux imprimés de la platine

- Maintenez les parties des épaules du support d'impression avec la main et tirez-les légèrement.
 <IMPORTANT>
 - Parce que la surface imprimée est encore mouillée par l'encre, évitez de la toucher.
 - Si de l'encre est fixée sur vos mains, lavez-les avec de l'eau et du savon.
 - Les encres qui sont fixées au tissu ne peuvent être éliminées, veuillez donc manipuler les encres avec le plus grand soin.
 - < CONSEILS >
 - L'encre imprimée n'est pas fixée à ce stade par conséquent manipulez le T-shirt avec précaution afin d'éviter de toucher la surface imprimée avec d'autres objets.



X0114

6-9. Fixation de l'encre

Pour la fixation d'encre, utilisez la presse à chaud ou le four.

Presse à chaud

Elle est pratique car vous pouvez contrôler sa température et sa durée d'opération très facilement.

• Four

Si le nombre de feuilles à imprimer est important, il améliorera l'efficacité opérationnelle.

< ATTENTION >

 Veuillez utiliser la presse à chaud et le four dans un endroit bien aéré. Si votre zone de travail n'est pas bien ventilée, portez un masque de protection.

< CONSEILS >

- Si les encres sont insuffisamment fixées, une décoloration peut se produire à cause du lavage et de la friction.
- Gardez la surface de fixation de la presse à chaud et la feuille pelable propres.
 - Dans le cas contraire, la surface d'impression peut être tachée par la feuille pelable.
- Si un matériau imprimé est frotté avec du cuir synthétique de couleur claire ou blanche à base de chlorure de vinyle, un transfert de couleur peut se produire.

Quand une surface imprimée en couleur est frottée fortement contre une surface imprimée avec seulement de l'encre blanche, un transfert de couleur peut se produire de la même façon.

Quand un transfert de couleur a lieu, nettoyez la tache sur la zone de couleur transférée avec un chiffon doux et propre ou une brosse à dents humidifiée avec une petite dose de détergent doux à usage domestique ou de l'alcool.

Le composant de prétraitement reste sur le T-shirt sur lequel l'encre était fixée après l'application du prétraitement. Pour cette raison, il est conseillé de laver ces T-shirts à l'eau avant de les porter.

Lignes directrices sur les conditions de fixation de l'encre

La température/durée de fixation mentionnée ci-dessous servent de lignes directrices seulement, et les conditions optimales varient avec votre presse à chaud ou votre four. Assurez-vous d'effectuer la fixation après avoir vérifié la température et les résultats de fixation au préalable.

< CONSEILS >

- Puisque les conditions optimales varient en fonction de votre type de presse à chaud ou four, utilisez les conditions de fixation comme guide de référence. Assurez-vous d'ajuster les conditions tout en contrôlant la température et les résultats de fixation d'encre au préalable.
- Parce que certains supports imprimés brûlent facilement, veuillez les contrôler soigneusement et regarder à quoi la surface ressemble réellement.

En particulier, le support d'impression sur lequel le prétraitement a été appliqué peut facilement brûler.

- Lors de l'utilisation de la presse à chaud, ajustez la pression tout en contrôlant le résultat de fixation de l'encre.
- Si l'encre n'est pas suffisamment sèche après avoir procédé pendant la période préconisée, allongez la durée tout en vérifiant l'état de séchage de l'encre.

Dispositif	Température	Durée
Presse à chaud	180°C (356°F)	35 secondes
Four	Température de surface : 160°C (320°F) ^{*1}	3 min. et 30 sec. à 5 min.

¹ : Du fait qu'un T-shirt pourrait décolorer si cette température est trop élevée, faites extrêmement attention lors du contrôle de la température.

Fixation de l'encre avec la presse à chaud

(1) Placez le tapis en mousse de silicone, le T-shirt et la feuille pelable en position sous la presse à chaud d'abord, puis

fixez correctement le prétraitement.

< CONSEILS >

- Pour les lignes directrices sur les conditions de fixation de l'encre, reportez-vous à "6-9. Fixation de l'encre >>P.6-49".
- Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction de votre presse à chaud.
- Le résultat de l'impression aura un fini plutôt mat si un papier enduit de silicone est utilisé comme feuille pelable ou un fini plutôt brillant s'il s'agit d'un papier de résine fluorée, à l'étape de fixation de l'encre. Utilisez l'un ou l'autre de manière sélective en fonction de votre choix de finition.



Fixation de l'encre avec un four à convoyeur

- (1) Fixez les encres sur un T-shirt au moyen d'un four à convoyeur.
 < CONSEILS >
 - Pour les lignes directrices sur les conditions de fixation de l'encre, reportez-vous à "6-9. Fixation de l'encre >>P.6-49".
 - Pour le four à convoyeur, déterminez la température interne du four, et contrôlez le résultat de fixation d'encre réel.
 - Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction de votre four à convoyeur.



D

Tout contact avec les parties soumises à haute tension risque d'entraîner de graves blessures. Mettez l'appareil hors tension, puis retirez le couvercle après 5 minutes.

	Veillez à ne pas vous coincer les doigts lors de la fermeture du capot avant, sinon vous pourriez vous blesser.
\otimes	Ne démontez pas la poche d'encre. Si de l'encre entre en contact avec vos yeux ou votre peau, cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau.
\bigcirc	Ne démontez pas la cartouche d'encre.
\otimes	Ne buvez pas de liquides tels que de l'encre, de la solution d'entretien, de la solution de nettoyage, du prétraitement, de l'eau usée. Ils peuvent provoquer le vomissement ou des diarrhées. Évitez que vos yeux ou votre peau entre en contact avec l'encre, la solution d'entretien, la solution de nettoyage, le prétraitement ou l'eau usée. Cela peut provoquer une inflammation. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas mais rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau. Conservez les liquides hors de la ortée des enfants.
•	Veillez à porter des lunettes de protection et des gants lors de la manipulation de la graisse, de manière à ce qu'elle ne pénètre pas dans vos yeux ou qu'elle n'entre pas en contact avec votre peau. Cela peut provoquer une inflammation. Ne buvez pas et ne mangez pas la graisse. Cela peut provoquer des vomissements ou des diarrhées. Conservez les liquides hors de la portée des enfants.
•	Lors du remplacement des pièces et de l'installation des accessoires en option, assurez-vous toujours d'utiliser des pièces d'origine Brother. Brother ne saurait être tenu responsable des problèmes ou accidents résultant de l'utilisation de pièces autres que celles d'origine.
0	Lors du remplacement des pièces ou de l'installation d'accessoires en option, veillez à bien suivre les procédures décrites dans le Manuel d'instruction. Suivre les procédures de manière incorrecte peut entraîner des blessures ou des problèmes.

((!))IMPORTANT

Ne déplacez pas la platine à la main. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée mécaniquement et électriquement.

Assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace devant l'imprimante et évitez d'y placer des objets. La platine pourrait être heurtée et endommagée.

7-1. Tâches à effectuer régulièrement

7-1-1. Remplacement de la poche d'encre par une nouvelle

Si 🔀 s'affiche dans la fenêtre d'indication du volume d'encre restante sur l'écran du panneau de commande,

remplacez la poche d'encre marquée d'un X avec une neuve. <IMPORTANT>

- Aucune cartouche ne peut être rechargée avec n'importe quelle encre. Ne démontez pas la poche d'encre. Pour profiter de l'imprimante pendant longtemps au maximum de ses capacités, nous vous conseillons d'utiliser les poches d'encre que nous recommandons.
- Pendant le processus d'impression ou l'opération de nettoyage des têtes, évitez le remplacement de toute poche d'encre par une neuve. Sinon, l'imprimante risque de tomber en panne.

< CONSEILS >

- Si vous remplacez une poche d'encre qui dispose encore d'une grande quantité d'encre restante à utiliser, la fenêtre d'indication du volume d'encre restant peut ne pas afficher le volume restant correct.
- Chaque poche d'encre a été conçue pour retenir une petite quantité d'encre lors de la lecture de fin de sa durée de service. Cela est nécessaire pour protéger l'imprimante et maintenir une bonne qualité d'impression. Nous espérons que vous vous en souviendrez.



- (1) Retirez la cartouche d'encre affichée sur l'écran de l'imprimante.
 < CONSEILS >
 - Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



(2) Ouvrez le couvercle de la cartouche.

- <IMPORTANT>
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
- Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



- (3) Pincez le loquet à l'extrémité avant de la poche d'encre, puis retirez la poche d'encre vide de la cartouche. <REMARQUE>
 - Enlevez l'encre accumulée à la pointe de la cartouche à l'aide d'un chiffon (tissu non pelucheux).



(4) Déballez une nouvelle poche d'encre de son carton de transport. Secouez la poche d'encre blanche 100 fois dans le sens latéral avec sa face et son verso orientés vers le haut séparément, comme indiqué ci-dessous.

<REMARQUE>

• Agitez la poche en la laissant dans sa boîte intérieure.



X0048

- (5) Déballez une nouvelle poche d'encre de sa boîte intérieure.
 <IMPORTANT>
 - Ne placez pas la poche d'encre à proximité de bords coupants. Cela pourrait rompre la poche d'encre et provoquer une fuite d'encre.
 - Manipulez la poche d'encre avec précaution. Elle pourrait être endommagée si elle est pliée, accrochée par des objets tranchants, ou laissée tomber.



(6) Mettez une poche d'encre neuve dans la cartouche.

Poussez la pointe de la poche d'encre dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Redressez la poche d'encre de manière à ce qu'elle s'aligne avec la glissière du couvercle de la cartouche, et positionnez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

• Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



- (7) Placez la poche d'encre dans sa position de correction.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



(8) Fermez le couvercle et placez la cartouche encre en position à l'intérieur de l'imprimante.

- <IMPORTANT>
- Assurez-vous d'insérer une cartouche dans sa position appropriée. Si une autre cartouche d'encre est installée par erreur, la tête d'impression applicable risque d'en être affectée de manière adverse. Si une cartouche de couleur différente est installée, veuillez la placer sur le bon emplacement. Si les couleurs se mélangent sur le résultat d'impression ou à l'intérieur de la poche d'encre, veuillez contacter votre revendeur.
- <REMARQUE>
- Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.
- (9) Collez une étiquette portant la date de péremption, fournie avec la poche d'encre sur la surface frontale de la cartouche.



Étiquette portant la date de péremption

7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration

Lorsqu'un message d'avertissement s'affiche dans la fenêtre de message d'avertissement, procédez au nettoyage. Dans le cas où l'entretien a été mal effectué, un support d'impression peut être taché par un résidu d'encre au cours d'une session d'impression ou la qualité d'une surface imprimée peut se détériorer.



- (1) Préparez le bâtonnet de nettoyage R, la coupe de nettoyage, les pinces, les gants et la solution de nettoyage, fournis avec l'imprimante.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur <IMPORTANT>
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (K) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension. <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsque la tâche prend plus de 20 minutes, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.

(4) Ouvrez le capot avant et nettoyez chaque protection de buses, racle, couvercle d'extraction et couvercle

d'aspiration.

< CONSEILS >

• Pour la méthode de nettoyage, reportez-vous à la description ci-dessous.



- (5) Une fois que le nettoyage est terminé, refermez le capot avant.
- (6) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

Mettez au rebut les déchets résultant du nettoyage conformément aux lois et décrets en vigueur.

< CONSEILS >

- Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- La coupe de nettoyage devant être réutilisée, rincez-la dans une solution de nettoyage propre et rangez-la dans un endroit sûr.

Le nettoyage de la protection de buses, de la racle et du couvercle d'extraction doit être effectué séparément pour le côté blanc et le côté couleurs.

Pour la façon d'effectuer les opérations de nettoyage, reportez-vous aux éléments concernés.



2 Effectuez le nettoyage du côté couleur.

Rincez la coupe de nettoyage et préparez un nouveau bâtonnet de nettoyage R et la solution de nettoyage.



Nettoyage de la protection de buses

- (1) Mettez une quantité appropriée de solution de nettoyage dans la coupe de nettoyage.
- Humidifiez un nouveau bâtonnet de nettoyage R avec la solution de nettoyage.
 <IMPORTANT>
 - Utilisez un nouveau bâtonnet de nettoyage R lorsque vous démarrez le nettoyage.
 - Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée qui se fixe sur la racle peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
 - N'utilisez pas d'autres liquides (eau, etc.), car ils peuvent endommager les têtes d'impression.
 - Ne remettez pas la solution de nettoyage qui a été versée dans la coupe de nettoyage dans la bouteille de solution de nettoyage.
 - <REMARQUE>
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (3) Essuyez les côtés de la protection de buses avec le bâtonnet de nettoyage R.
 <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas toucher la surface de la buse ainsi que la surface plane et la surface coulissante de la protection de buses.
 - < CONSEILS >
 - Déplacez manuellement le chariot dans une position qui vous permettra d'effectuer facilement le nettoyage.



- (4) Essuyez la partie en résine entre la surface des buses de la tête d'impression et la protection de buses.
 <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas toucher la surface de la buse ainsi que la surface plane et la surface coulissante de la protection de buses.



X0172

Conditions de nettoyage

(5) Rincez le bâtonnet de nettoyage R dans la coupe de nettoyage afin de l'utiliser pour le nettoyage de la racle à effectuer ensuite.

<IMPORTANT>

Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre blanche et l'encre de couleur.

Nettoyage de la racle

(1) Utilisez le bâtonnet de nettoyage R pour nettoyer la surface de la racle ainsi que l'espace entre la partie convexe et

la racle.

<IMPORTANT>

- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée qui se fixe sur la racle peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- Le bâtonnet de nettoyage R utilisé pour le nettoyage de la protection de buses doit être rincé dans la coupe de nettoyage avant la prochaine utilisation. Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre de couleur et l'encre blanche.
- (2) Utilisez le côté propre du bâtonnet de nettoyage R pour nettoyer l'arrière de la racle.



- (3) Rincez le bâtonnet de nettoyage R dans la coupe de nettoyage afin de l'utiliser pour le nettoyage du couvercle d'extraction à effectuer ensuite.
 <IMPORTANT>
 - Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre blanche et l'encre de couleur.

Nettoyage du couvercle d'extraction

- (1) Nettoyez le joint d'étanchéité en caoutchouc du couvercle d'extraction avec le bâtonnet de nettoyage R.
 <IMPORTANT>
 - Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée qui se fixe sur la racle peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
 - Le bâtonnet de nettoyage R utilisé pour le nettoyage de la protection de buses et de la racle doit être rincé dans la coupe de nettoyage avant la prochaine utilisation. Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre de couleur et l'encre blanche.
- (2) Utilisez le bâtonnet de nettoyage R pour absorber l'encre accumulée dans le couvercle d'extraction, et retirez-le. <IMPORTANT>
 - S'il n'y a aucun caillot d'encre dans le couvercle d'extraction, déplacez le bâtonnet de nettoyage R dans le sens illustré ci-dessous. Si le bâtonnet est poussé vers vous, l'un des orifices d'aspiration peut être encrassé par dun caillot d'encre.



X0054

(3) Rincez le bâtonnet de nettoyage R dans la coupe de nettoyage afin de l'utiliser pour le nettoyage du couvercle

d'aspiration à effectuer ensuite.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre blanche et l'encre de couleur.
- < CONSEILS >
- De la solution de nettoyage peut rester dans le couvercle d'extraction, mais cela ne provoquera aucun problème fonctionnel.

Précautions pour garder une bonne qualité d'impression/utiliser l'imprimante sur le long terme

Conditions de nettoyage

...

	État du pré-nettoyage	État du post-nettoyage
Sur le côté blanc	Partie en caoutchouc du couvercle d'extraction	Partie en caoutchouc du couvercle d'extraction
Sur le côté couleur	Partie en caoutchouc du couvercle d'extraction	Partie en caoutchouc du couvercle d'extraction X0145

Nettoyage du couvercle d'aspiration

(1) Essuyez le joint en caoutchouc du couvercle d'aspiration avec un côté de l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R

en parallèle avec le joint. <IMPORTANT>

- Évitez de toucher l'éponge du couvercle d'aspiration du côté blanc. Sinon, l'éponge peut se trouver démontée.
- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée qui se fixe sur la racle peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- Le bâtonnet de nettoyage R utilisé pour le nettoyage de la protection de buses, de la racle et du couvercle d'extraction doit être rincé dans la coupe de nettoyage avant la prochaine utilisation. Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre de couleur et l'encre blanche.



- (2) Lorsqu'un caillot d'encre apparaît à la surface, attrapez-le avec les pinces et retirez-le. <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas pincer le joint en caoutchouc. S'il est endommagé, sa propriété d'étanchéité se dégrade, ce qui à son tour peut conduire à la non-projection des gouttes d'encre à partir des têtes d'impression.

(3) Remplacez le bâtonnet de nettoyage R par un neuf, rincez la coupe de nettoyage et nettoyez la protection de

buses de la tête côté couleur.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous d'utiliser le bâtonnet de nettoyage R séparément pour l'encre blanche et l'encre de couleur.
- Le bâtonnet de nettoyage R utilisé doit être mis au rebut et ne doit pas être réutilisé.

Conditions de nettoyage



7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle

Lorsqu'un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, remplacez le nettoyeur de racle spécifié par un neuf. < CONSEILS >

 Lorsque vous remplacez le nettoyeur de racle, vérifiez l'état des taches à l'intérieur de l'imprimante. Si des pièces à l'intérieur de l'imprimante (arbre de guidage du chariot, guide du rouleau et rouleau du chariot) sont tachées, effectuez le nettoyage en référence à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21".

! Avertissement				
Remplacement Remplacement	nett. nett.	racle coul. de racle bl.		

- (1) Préparez les gants et le nettoyeur de racle fournis.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 <IMPORTANT>
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (KEND) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.
 - <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsqu'il vous faut plus de 20 minutes pour terminer la tâche, après avoir fixé le nettoyeur de racle, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.
- (5) Relevez le nettoyeur de racle et mettez-le en position verticale, puis retirez-le en le déplaçant vers le haut. <REMARQUE>
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (6) Sortez le nettoyeur de racle de son emballage, puis retirez-le de sa protection. <IMPORTANT>
 - Dès qu'il est déballé, ne le laissez pas tel quel mais installez-le.



X0128

X0056

- (7) Insérez un nettoyeur de racle neuf dans l'imprimante par le haut, inclinez-le vers la gauche et fixez-le en place.
 < CONSEILS >
 - D'abord, insérez l'arbre par le dessus. Puis repliez-le vers la gauche, appuyez sur la zone mentionnant l'indication PUSH jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, puis positionnez le loquet.



(8) Fermez le capot avant.

(9) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

- Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.
- < CONSEILS >
- Le nettoyage de la tête sera effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.

7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage

Lorsqu'un message d'avertissement s'affiche sur l'écran du panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, remplacez le feutre de rinçage spécifié par un neuf. < CONSEILS >

 Lorsque vous remplacez le feutre de rinçage, vérifiez l'état des taches à l'intérieur de l'imprimante. Si des pièces à l'intérieur de l'imprimante (arbre de guidage du chariot, guide du rouleau et rouleau du chariot) sont tachées, effectuez le nettoyage en référence à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21".

• Avertissement					
Remplacement feutre nett. Remplacer feutre de nett.	coul. bl.				

- (1) Mettez le bâtonnet de nettoyage R, les gants et le feutre de rinçage fournis par défaut avec l'imprimante, disponibles à l'utilisation.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 <IMPORTANT>
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 < CONSEILS >
 - Appuyer sur (K) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.

<IMPORTANT>

- Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
- Lorsqu'il vous faut plus de 20 minutes pour terminer la tâche, après avoir fixé le réceptacle de liquide de rinçage, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche.
 Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.
- (5) Retirez le réceptacle de liquide de rinçage de l'unité d'entretien. <IMPORTANT>
 - Les gouttes d'encre tombent dans l'orifice au bas du réceptacle de liquide de rinçage. Appuyez un chiffon contre la surface inférieure et soulevez verticalement le réceptacle de liquide de rinçage pour le retirer.
 - <REMARQUE>
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.


(6) Retirez le feutre de nettoyage du réceptacle de liquide de rinçage.



(7) Utilisez un chiffon et essuyez toute saleté des extrémités extérieures du réceptacle de liquide de rinçage et tous

débris d'encre qui s'y sont accumulés.

<IMPORTANT>

- Si des débris d'encre ou de la poussière s'est accumulée sur les extrémités extérieures du réceptacle de liquide de rinçage, les têtes d'impression peuvent entrer en contact avec ces parties, ce qui peut entraîner une mauvaise éjection des gouttelettes d'encre.
- (8) Utilisez le bâtonnet de nettoyage R pour nettoyer tous débris d'encre qui bouchent le trou en bas du réceptacle de

liquide de rinçage.

< CONSEILS >

Pour ce nettoyage, vous pouvez utiliser un bâtonnet de nettoyage R usagé.



X0058

- (9) Installez un nouveau feutre de rinçage sur le réceptacle de liquide de rinçage.
 <IMPORTANT>
 - Une fois ce processus de montage terminé, assurez-vous qu'aucun feutre de nettoyage ne se prolonge en dehors des extrémités extérieures du réceptacle de liquide de rinçage. S'il dépasse des extrémités extérieures, il peut interférer avec les buses et entraîner une non-éjection des gouttelettes d'encre.
- (10) Montez le réceptacle de liquide de rinçage à sa position d'origine dans l'unité d'entretien.

< CONSEILS >

- Dirigez son orientation à l'aide du trou situé sur le fond à l'avant.
- (11) Fermez le capot avant.

(12) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

.

- Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.
- < CONSEILS >
- Le nettoyage de la tête sera effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.

7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante

Lorsque vous remplacez le nettoyeur de racle et le feutre de rinçage, vérifiez l'état des taches à l'intérieur de l'imprimante. Si des pièces à l'intérieur de l'imprimante (arbre de guidage du chariot, guide du rouleau et rouleau du chariot) sont tachées, effectuez le nettoyage.

(1) Préparez un bâtonnet de nettoyage R, une coupe de nettoyage, des gants, la solution de nettoyage et la graisse

fournis par défaut avec l'imprimante.

- <IMPORTANT>
- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée fixée sur la buse de la tête peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (K) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension. <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsque la tâche prend plus de 20 minutes, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.



- (5) Retirez les trois vis pour déposer le couvercle de l'encodeur.
 - < ATTENTION >

• Ne touchez pas le loquet sous le couvercle de l'encodeur. Dans le cas contraire, l'opérateur risquerait d'être blessé. <IMPORTANT>

• Ne touchez pas l'encodeur sur l'unité principale.



- (6) Mettez une quantité appropriée de solution de nettoyage dans la coupe de nettoyage.
- (7) Humidifiez un bâtonnet de nettoyage R avec la solution de nettoyage.
 <IMPORTANT>
 - Ne remettez pas la solution de nettoyage qui a été versée dans la coupe de nettoyage dans la bouteille de solution de nettoyage.
 - <REMARQUE>
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (8) Avec le bâtonnet de nettoyage R, essuyez le brouillard d'encre sur le rouleau du chariot.
- (9) Déplacez le chariot latéralement pour faire tourner le rouleau et essuyez tout autour du rouleau du chariot.



X0170

(10) Nettoyez l'arbre de guidage du chariot et les trois côtés (côté supérieur, avant et inférieur sur lesquels le rouleau

tourne) du guide du rouleau.

< CONSEILS >

- Humidifiez un chiffon (en tissu non pelucheux) avec une petite quantité d'alcool et utilisez ce chiffon pour nettoyer la surface interne.
- N'utilisez pas d'alcool sur les pièces autres que l'arbre de guidage du chariot et le guide de rouleau.
- (11) Appliquez une quantité adéquate de graisse (qui est fournie avec l'imprimante) sur l'arbre de guidage du chariot.
 < ATTENTION >
 - Lors de la manipulation de la graisse, effectuez les travaux de telle sorte qu'elle ne pénètre pas dans vos yeux ou se répande sur votre peau.



- (12) Insérez les deux loquets sous le couvercle de l'encodeur et fixez le couvercle à l'aide de trois vis.
- (13) Fermez le capot avant.
- (14) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

- Mettez au rebut les déchets résultant du nettoyage conformément aux lois et décrets en vigueur.
- < CONSEILS >
- Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- La coupe de nettoyage devant être réutilisée, rincez-la dans une solution de nettoyage propre et rangez-la dans un endroit sûr.
- (15) Réglez la vitesse du chariot.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >> P.7-44".
- (16) Imprimez un modèle de contrôle des buses.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".

7-1-6. Remplacement du filtre de l'extracteur

Lorsqu'un message d'avertissement s'affiche dans la fenêtre de message d'avertissement, remplacez le filtre de l'extracteur par un neuf.



- (1) Préparez les gants qui sont fournis avec l'imprimante, ainsi qu'un nouveau filtre d'extracteur.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur (
 <IMPORTANT>



- Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
- < CONSEILS >
 - Appuyer sur **MENU** permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.
- (4) Retirez le filtre de l'extracteur de l'unité principale de l'imprimante.
 <REMARQUE>
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (5) Montez un filtre d'extracteur neuf au cadre du logement du filtre.
 <IMPORTANT>
 - Installez correctement le filtre de l'extracteur dans la bonne position de manière à ce que sa surface à maillage grossier soit dirigée vers la partie interne de l'imprimante.



X0062

- (6) Montez le filtre de l'extracteur assemblé dans l'unité principale de l'imprimante.
- (7) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

• Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.

< CONSEILS >

• Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.

7-2. Tâches à effectuer si nécessaire

7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression)

En imprimant un modèle de vérification des buses, vous pouvez contrôler la qualité d'impression. Il est recommandé de toujours effectuer cette opération pour vérifier la sortie.

(1) Placez la platine 14 x 16 en position, et placez-la au niveau « A ».

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "6-4-1. Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine >>P.6-22" et "6-4-2. Réglage en hauteur de la platine >>P.6-25".
- (2) Comme illustré ci-dessous, placez le papier blanc de format A4 ou Lettre sur la platine en l'alignant dans le coin

droit de la platine sur son bord avant.

Lorsque le papier n'est pas fixé solidement, fixez son bord à l'aide d'un ruban adhésif ou similaire.

Un T-shirt peut également être utilisé à la place.

- < CONSEILS >
- Lors de l'impression d'un modèle de vérification des buses sur le côté blanc, imprimez-le sur du tissu prétraité noir ou de couleur sombre ou du papier noir, ou sur une feuille transparente (telle qu'une feuille OHP).



- (3) À partir du menu, sélectionnez [Test impression] > [Verif buse CMYK], et appuyez sur Ensuite, l'impression commence.
- (4) Une fois l'impression côté couleur terminée, retirez le papier imprimé et remplacez-le par un papier pour l'impression côté blanc.
- (5) À partir du menu, sélectionnez [Test impression] > [Verif buse Blanc], et appuyez sur Ensuite, l'impression commence.

(6) Vérifiez pour voir si le résultat imprimé des deux faces est acceptable, et qu'aucune gouttelette d'encre n'a été

projetée, effectuez le nettoyage des têtes pour les têtes d'impression. <IMPORTANT>

- Si le résultat de l'impression montre une ligne intermittente, aucune projection ne se produit. Le nettoyage des têtes doit être effectué sur la tête d'impression concernée.
- Même si les lignes de résultat imprimé côté blanc sont fines, du fait que l'encre blanche déclenchée à partir de plus d'une buse au même endroit, la qualité n'est pas affectée.
- < CONSEILS >
- Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-2. Nettoyage de la tête >>P.7-29".

Sur le côté couleur	Sur le côté blanc	
Aucune éjection n'a eu lieu dans la zone fléchée.	Aucune éjection n'a eu lieu dans la zone fléchée.	
Exemple :	Exemple :	

7-2-2. Nettoyage de la tête

Cette imprimante a été conçue pour effectuer un auto-nettoyage toutes les 24 feuilles de papier imprimées après le nettoyage automatique précédent, ou avant de démarrer l'impression avec une encre blanche lorsqu'une heure ou plus s'est écoulée après l'impression à l'encre blanche précédente.

< CONSEILS >

 La fréquence et l'heure de démarrage de l'auto nettoyage peuvent être modifiées. Pour plus de détails, reportez-vous à "8-2. Réglage de l'auto nettoyage >>P.8-4".

Dans le cas où une partie d'un document imprimé serait faiblement imprimée voire manquante, le nettoyage de la tête offre parfois une solution.

Appuyer sur le bouton de nettoyage de la tête pour effectuer le nettoyage de la tête

- (1) Lorsque l'imprimante est en attente, appuyez sur $\sqrt{2}$ sur le panneau de commande.
- (2) En appuyant sur ▲ / ▼, sélectionnez l'une des options ; [Toutes têtes impression], [Toutes couleurs] ou [Tous

Blancs], et appuyez sur

Le nettoyage s'effectue alors normalement pour les têtes d'impression sélectionnées.

< CONSEILS >

- À la condition que la buse ait été vérifiée en se reportant à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27". ne projette pas de gouttes d'encre, déterminez les têtes d'impression nécessitant un nettoyage.
- L'opération de nettoyage ne peut pas être annulée à mi-course.
- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.



Sélection d'un type de nettoyage de tête à partir du menu pour effectuer le nettoyage de la tête

(1) Lorsque l'imprimante est en attente, appuyez sur v sur le panneau de commande pour afficher l'écran du menu.



(2) À partir du menu, sélectionnez [Nettoyage tête], et appuyez sur



(3) En appuyant sur ▲ / ▼, sélectionnez l'une des options ; [Nettoyage normal], [Nettoyage puissant] ou [Nettoyage complet], puis appuyez sur

< CONSEILS >

 Pour sélectionner l'option de nettoyage souhaitée, suivez les instructions de chaque étape de la procédure décrite dans "9-2-1. Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut pas projeter de gouttes d'encre >>P.9-12".

Nettoyage	tête
Nettoyage	normal
Nettoyage	puissant
Nettoyage	complet

(4) En appuyant sur ▲ / ▼, sélectionnez l'une des options ; [Toutes couleurs], [Tous Blancs], [Toutes têtes

impression], [noire] ou [Jaune cyan magenta], puis appuyez sur

< CONSEILS >

 À la condition que la buse ait été vérifiée en se reportant à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27". ne projette pas de gouttes d'encre, déterminez la(les) couleur(s) des têtes d'impression nécessitant un nettoyage de la tête.



- (5) Le nettoyage de la tête est ensuite effectué pour les têtes d'impression spécifiées.
 < CONSEILS >
 - L'opération de nettoyage ne peut pas être annulée à mi-course.
 - Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.

7-2-3. Circulation de l'encre blanche

Lorsque la blancheur n'est pas suffisante, le problème peut être résolu en faisant circuler de l'encre blanche.

- (1) Lorsque l'imprimante est en attente, appuyez sur
- sur le panneau de commande pour afficher l'écran du

menu.

(2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Circulation encre blanche], puis appuyez sur



- < CONSEILS >
- Le temps nécessaire pour que la circulation de l'encre blanche se termine dépend de la température ambiante. En règle générale, cela prend de 6 à 15 minutes. Si vous faites fonctionner l'imprimante après l'avoir laissée hors tension pendant une longue période, cela peut prendre jusqu'à 40 minutes.

Circulation encre blanche
Tous Blancs
[1]min[30]sec
attendre SVP

 (3) Lorsque la circulation de l'encre blanche est terminée, remplissez de nouveau l'encre blanche en vous reportant à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6".

7-2-4. Nettoyage de la plaque CR (chariot)

Nettoyez la plaque du chariot lorsqu'il est contaminé par l'encre.

< CONSEILS >

- Vous pouvez utiliser un bâtonnet de nettoyage R qui a déjà été utilisé.
- (1) Préparez le bâtonnet de nettoyage R, la coupe de nettoyage, les gants et la solution de nettoyage, fournis avec

l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée fixée sur la buse de la tête peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.

< CONSEILS >

- Appuyer sur *MENU* permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension. <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsque la tâche prend plus de 20 minutes, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.



X0050

(5) Mettez une quantité appropriée de solution de nettoyage dans la coupe de nettoyage.

- (6) Humidifiez un bâtonnet de nettoyage R avec la solution de nettoyage.
 - <IMPORTANT>
 - Si vous vous servez d'un bâtonnet de nettoyage R déjà utilisé, ne l'utilisez pas à d'autres fins que pour le nettoyage de la plaque du chariot.
 - N'utilisez pas d'autres liquides (eau, etc.), car ils peuvent endommager les têtes d'impression.
 - Ne remettez pas la solution de nettoyage qui a été versée dans la coupe de nettoyage dans la bouteille de solution de nettoyage.

<REMARQUE>

• Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



(7) Avec le bâtonnet de nettoyage R, essuyez l'encre accumulée sur la plaque du chariot du côté gauche de la tête d'impression.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous de ne pas toucher la surface de la buse.
- < CONSEILS >
- Déplacez manuellement le chariot dans une position qui vous permettra d'effectuer facilement le nettoyage.



- (8) Nettoyez de la même manière la plaque du chariot sur le côté gauche de l'autre tête d'impression.
 <IMPORTANT>
 - Le bâtonnet de nettoyage R utilisé doit être mis au rebut et ne doit pas être réutilisé.
- (9) Fermez le capot avant.

(10) Mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

.

- Mettez au rebut les déchets résultant du nettoyage conformément aux lois et décrets en vigueur.
- < CONSEILS >
- Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- La coupe de nettoyage devant être réutilisée, rincez-la dans une solution de nettoyage propre et rangez-la dans un endroit sûr.

7-2-5. Remplacement de la feuille pour platine

Lorsque la feuille pour platine est sale, remplacez-la par une neuve.

- (1) Retirez la platine de l'unité principale de l'imprimante.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "6-4-1. Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine >>P.6-22".
- (2) Décollez la feuille pour platine de la platine.
 - < CONSEILS >
 - Lorsqu'il est difficile de décoller la feuille pour platine, chauffez-la à l'aide d'un sèche-cheveux ou autre, puis décollez-la.



- (3) Essuyez la surface de la platine avec un chiffon propre imbibé d'un détergent doux dilué avec de l'eau, puis essuyez la platine à l'aide d'un chiffon propre, doux et sec.
- (4) Installez la platine dans l'unité principale de l'imprimante.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "6-4-1. Remplacement de la platine en cours d'utilisation avec une autre platine >>P.6-22".
- (5) Décollez le papier adhésif (de petite taille) d'une nouvelle feuille pour platine.



- (6) Positionnez la feuille pour platine de manière à ce qu'elle corresponde à la surface de la platine, puis, sur la platine, collez la partie de la feuille pour platine où le papier adhésif (petit) a été retiré.
 < CONSEILS >
 - Si vous utilisez la platine 16x21, faites-la glisser avant de travailler dessus.



X0065

- (7) Décollez le reste du papier adhésif, puis collez la feuille pour platine sur toute la platine.
 < CONSEILS >
 - Redressez la feuille pour platine et collez-la correctement tout en appuyant dessus avec vos mains à partir du centre vers l'extérieur afin d'éviter de faire des plis.



- (8) Au besoin, imprimez un quadrillage sur une nouvelle feuille pour platine.
 < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "5-6-4. Quadrillage d'impression sur la feuille pour platine >>P.5-56".
 - Une fois l'impression terminée, appliquez légèrement un chiffon sec ou une feuille de papier sur la surface imprimée pour sécher l'encre.

7-3. Que faire en Mode Pause Encre blanche

7-3-1. Désactiver l'encre blanche

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'encre blanche pendant au moins 1 mois, il est recommandé de la régler en mode pause d'encre blanche. Il n'est alors plus nécessaire de conserver l'encre blanche, ce qui permet d'en économiser la consommation.

< CONSEILS >

- Bien que le mode pause d'encre blanche puisse être activé alors que le volume restant dans la poche de solution d'entretien est faible, il peut être nécessaire de remplacer la poche par une nouvelle au beau milieu du processus en fonction du volume restant. Si le volume restant est de 500 g ou moins, préparez une nouvelle poche de solution d'entretien, suivez les instructions à l'écran pour remplacer la poche, puis réactivez le mode.
- (1) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Mode pause encre blanche] > [Désactiver].
- (2) Vérifiez que le réceptacle de résidu d'encre est disponible ou prenez les mesures nécessaires pour qu'il le soit, et,
 - dans ce cas, appuyez sur
- (3) Retirez la cartouche d'encre blanche de l'imprimante.
 - < CONSEILS >
 - Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

(4) Ouvrez le couvercle de la cartouche.

<IMPORTANT>

- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
- Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



- (5) Pincez le loquet à l'extrémité avant de la poche d'encre, puis retirez la poche d'encre blanche de la cartouche.
 < CONSEILS >
 - Enlevez l'encre accumulée à la pointe de la cartouche à l'aide d'un chiffon (tissu non pelucheux).



X0119

(6) Placez la poche de solution d'entretien dans la cartouche.

Poussez la pointe de la poche de solution d'entretien dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Redressez la poche de solution d'entretien de manière à ce qu'elle s'aligne avec la gouttière du couvercle de la cartouche, puis fixez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.

Poche de solution d'entretien



- (7) Placez la poche de solution d'entretien dans sa position de correction.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



- (8) Fermez le couvercle et placez la cartouche de solution d'entretien en position à l'intérieur de l'imprimante.
- (9) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche d'encre blanche par la poche de solution d'entretien.

(10) Sur le panneau de commande, appuyez sur

La solution d'entretien remplace alors l'encre blanche.

< CONSEILS >

- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.
- Maintenez toujours la cartouche de solution d'entretien en position.
- Pour redémarrer l'impression avec l'encre blanche, effectuez les opérations présentées dans "7-3-2. Réutilisation de l'encre blanche >>P.7-40".
- Si la poche de solution d'entretien est vide, remplacez-la par une neuve.

7-3-2. Réutilisation de l'encre blanche

Effectuez les opérations suivantes lorsque vous souhaitez redémarrer l'impression avec de l'encre blanche après avoir activé le mode pause d'encre blanche.

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Mode pause encre blanche] > [Activer].
- (2) Vérifiez que le réceptacle de résidu d'encre est disponible ou prenez les mesures nécessaires pour qu'il le soit, et, dans ce cas, appuyez sur
- (3) Retirez la cartouche de solution d'entretien de l'imprimante.
 < CONSEILS >
 - Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



- (4) Ouvrez le couvercle de la cartouche. <IMPORTANT>
 - Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
 - Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



(5) Sortez la poche de solution d'entretien de la cartouche, puis positionnez la poche d'encre blanche.

Poussez la pointe de la poche d'encre dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Redressez la poche d'encre de manière à ce qu'elle s'aligne avec la glissière du couvercle de la cartouche, et positionnez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

• Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



- (6) Assurez-vous que la poche d'encre blanche est correctement positionnée pour fermer le couvercle.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



Alignez les lignes les unes avec les autres



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche

X0041

- (7) Secouez la cartouche 100 fois d'un côté à l'autre pour mélanger l'encre.
 <IMPORTANT>
 - Vous devez tenir la cartouche d'encre blanche horizontalement pour la secouer.
 - Tenir la cartouche d'encre blanche à l'envers ou la secouer trop fort peut rompre la poche d'encre.
 - <REMARQUE>
 - Portez les gants fournis lors de l'exécution de cette tâche.
 - Lorsque le niveau d'encre restant atteint environ 15 cm, secouez la cartouche avec son couvercle ouvert et avec le bord de la poche d'encre légèrement enroulé pour faciliter le mélange de l'encre.



Secouez 100 fois (pendant environ 50 secondes) (L'amplitude d'oscillation doit être d'environ 5 cm. Augmentez l'amplitude d'oscillation lorsque le niveau d'encre restante baisse.)



(8) Ouvrez le couvercle de la cartouche et placez la poche d'encre dans sa position de correction. <IMPORTANT>

- Ouvrez toujours le couvercle de la cartouche et enroulez correctement la poche d'encre. Si la poche est placée sans ouvrir le couvercle, l'encre peut couler dans la section enroulée de la poche lorsqu'elle sera mélangée, ce qui peut provoquer un enroulement incorrect de la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.
- Lorsque vous installez la poche d'encre, évitez les irrégularités ou les plis sur la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager. <REMARQUE>
- Si le niveau d'encre restant est faible, tenez la partie abaissée de la poche d'encre et fermez le couvercle.



X0182

Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



(9) Fermez le couvercle et positionnez la cartouche d'encre blanche à l'intérieur de l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Les cartouches W12 et W34 doivent être correctement placées à leur emplacement d'origine. Des cartouches mal placées pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- (10) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche de solution d'entretien par la poche d'encre blanche.

(11) Sur le panneau de commande, appuyez sur

L'encre blanche est alors installée.



< CONSEILS >

- Lorsque le niveau d'encre de la poche d'encre blanche baisse, la fonction Installation de l'encre ne peut plus être démarrée. De plus, il est possible que la poche doive être remplacée par une neuve pendant le processus d'installation de l'encre blanche. Si le volume restant est de 400 g ou moins, préparez une nouvelle poche d'encre blanche, suivez les instructions à l'écran pour remplacer la poche, puis réactivez le mode.
- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.

7-4. Réglage

7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot)

La vitesse du chariot doit être réglée lorsque le message d'erreur [Régler Chariot] s'affiche sur le panneau de commande. Le réglage doit toujours être effectué lorsque le nettoyage de l'arbre du chariot ou la tâche de remplacement des têtes d'impression a été effectué, ou après avoir terminé les procédures de réglage.

- (1) Lorsque l'imprimante est en attente, appuyez sur
 - sur le panneau de commande pour afficher l'écran du

- menu.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Regl Vitesse chariot], puis appuyez sur
- (3) Sélectionnez [Démarrer] ou [Démarrer (après net/instal)] et appuyez sur
 - [Démarrer] : Si vous ne pouvez pas nettoyer la zone interne de l'imprimante, comme le chariot, immédiatement après le remplacement de la tête ou lorsque le message d'erreur s'affiche.
 - [Démarrer (après net/instal)] : Après le nettoyage de l'arbre du chariot.

Attendez que le chariot s'immobilise et que vous entendiez un bruit de « pong ». Il faut environ 3 minutes pour régler la vitesse du chariot.

Regl Vitesse chariot
Réglage automatique
attendre SVP

7-4-2. Réglage du V-rating

Réglez le V-rating après le remplacement de la tête d'impression ou après avoir terminé la procédure de configuration.

- (1) Assurez-vous que la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau est réalisée entre l'imprimante et votre ordinateur.
- (2) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (3) Après l'affichage de la fenêtre ci-dessous, sélectionnez [Réglage du V-rating:] et cliquez sur [Suivant].



(4) Effectuez l'opération requise en suivant les instructions à l'écran dans la boîte de dialogue. Une fois le réglage terminé, l'écran actuellement affiché revient à la fenêtre mentionnée ci-dessus.

7-4-3. Réglage de projection

Parce que le temps de projection varie en fonction de la hauteur et des propriétés de la platine de chaque tête d'impression, cette fonction est fournie pour régler le temps de projection de chaque tête d'impression lorsqu'une tête d'impression est remplacée par une neuve ou à la fin des tâches de configuration, par exemple. Si vous faites des ajustements après le remplacement de la tête, cette tâche doit être effectuée après la configuration des réglages du V-rating.

- (1) Préparez plusieurs feuilles de papier de format A4 ou de format Lettre (papier noir ou feuille transparente comme une feuille OHP, et papier blanc).
- (2) Assurez-vous que la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau est réalisée entre l'imprimante et votre ordinateur.
- (3) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (4) Lorsque la fenêtre ci-dessous s'affiche, sélectionnez [Réglage projection] puis cliquez sur [Suivant].



(5) Effectuez l'opération requise en suivant les instructions à l'écran dans la boîte de dialogue. Une fois le réglage terminé, l'écran actuellement affiché revient à la fenêtre mentionnée ci-dessus.

7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine

Le réglage de l'alimentation de la platine doit être effectué après le remplacement de la tête d'impression ou la fin de la procédure de configuration.

Si vous faites des ajustements après le remplacement de la tête, cette tâche doit être effectuée après la configuration des réglages du V-rating et du réglage du temps de projection.

- (1) Préparez plusieurs feuilles de papier de format A4 ou du papier blanc au format Lettre.
- (2) Assurez-vous que la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau est réalisée entre l'imprimante et votre ordinateur.
- (3) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (4) Lorsque la fenêtre ci-dessous s'affiche, sélectionnez [Réglage du roulement du plateau] puis cliquez sur [Suivant].



(5) Effectuez l'opération requise en suivant les instructions à l'écran dans la boîte de dialogue. Une fois le réglage terminé, l'écran actuellement affiché revient à la fenêtre mentionnée ci-dessus.

7-4-5. Alignement blanc/couleur

Il s'agit d'une fonction de réglage qui permet d'aligner la position d'impression du côté blanc avec la position d'impression du côté couleur. Réglez blanc/couleur après le remplacement de la tête d'impression ou après avoir terminé la procédure de configuration.

Si vous faites des ajustements après le remplacement de la tête, cette tâche doit être effectuée après la configuration des réglages du V-rating, du réglage du temps de projection et du réglage de l'alimentation de la platine.

- (1) Préparez un T-shirt prétraité noir ou de couleur sombre.
- (2) Assurez-vous que la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau est réalisée entre l'imprimante et votre ordinateur.
- (3) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (4) Lorsque la fenêtre ci-dessous s'affiche, sélectionnez [Alignement blanc/couleur] et cliquez sur [Suivant].



(5) Effectuez l'opération requise en suivant les instructions à l'écran dans la boîte de dialogue. Une fois le réglage terminé, l'écran actuellement affiché revient à la fenêtre mentionnée ci-dessus.

7-5. En cas de non utilisation pendant une longue période

Lorsque l'imprimante n'est pas utilisée pendant une longue période, prenez les dispositions appropriées avant de la stocker en fonction de la durée ou des conditions de stockage. <IMPORTANT>

• Ne pas éteindre l'imprimante. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée.

- Si la source d'alimentation de l'imprimante ne peut pas être maintenue, veuillez d'abord contacter votre revendeur. <REMARQUE>
- Si un message d'erreur s'affiche à l'écran, suivez les instructions.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'imprimante pendant plus de deux semaines, il faut effectuer le nettoyage de la protection de buses, de la racle et du couvercle d'extraction. Pour plus de détails, reportez-vous à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6".

7-5-1. Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période : pendant 2 semaines

L'imprimante peut être utilisée selon la procédure normale après la période de stockage en effectuant les tâches d'entretien suivantes.

(1) Vérifiez le niveau de résidu d'encre dans le réceptacle de résidu d'encre et, si le réservoir est rempli avec du résidu

d'encre jusqu'à la moitié ou plus, jetez l'encre.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".
- (2) Vérifiez la quantité de solution de nettoyage dans le réservoir de liquide de nettoyage, et faites le plein lorsque sa

quantité se trouve en dessous du niveau adéquat.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5".
- (3) Mélangez l'encre blanche si un message pour mélanger la cartouche d'encre blanche s'affiche sur l'écran du

panneau de commande.

< CONSEILS >

• Reportez-vous à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6".

(4) Si besoin, imprimez un modèle de contrôle des buses.

< CONSEILS >

 Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".

7-5-2. Lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période : plus de 2 semaines

Effectuez l'entretien suivant toutes les deux semaines.

(1) Vérifiez le niveau de résidu d'encre dans le réceptacle de résidu d'encre et, si le réservoir est rempli avec du résidu

d'encre jusqu'à la moitié ou plus, jetez l'encre.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".
- (2) Vérifiez la quantité de solution de nettoyage dans le réservoir de liquide de nettoyage, et faites le plein lorsque sa

quantité se trouve en dessous du niveau adéquat.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5".
- (3) Mélangez l'encre blanche si un message pour mélanger la cartouche d'encre blanche s'affiche sur l'écran du

panneau de commande.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6".
- (4) Imprimez un modèle de contrôle des buses et vérifiez le résultat.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".
- (5) Si une buse n'a aucune projection, effectuez le nettoyage des têtes et lancez l'impression du modèle de contrôle

des buses, puis vérifiez de nouveau le résultat.

< CONSEILS >

• Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-2. Nettoyage de la tête >>P.7-29".

7-5-3. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps : pendant 2 semaines en mode de pause d'encre blanche

L'imprimante peut être utilisée selon la procédure normale après la période de stockage en effectuant les tâches d'entretien suivantes.

(1) Vérifiez le niveau de résidu d'encre dans le réceptacle de résidu d'encre et, si le réservoir est rempli avec du résidu

d'encre jusqu'à la moitié ou plus, jetez l'encre.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".
- (2) Vérifiez la quantité de solution de nettoyage dans le réservoir de liquide de nettoyage, et faites le plein lorsque sa

quantité se trouve en dessous du niveau adéquat.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5".
- (3) Si besoin, imprimez un modèle de contrôle des buses pour les couleurs.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".
- Pour le mode de pause d'encre blanche, imprimez les modèles de contrôle des buses pour la tête uniquement pour les couleurs.

7-5-4. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps : plus de 2 semaines en mode de pause d'encre blanche

Effectuez l'entretien suivant toutes les deux semaines.

(1) Vérifiez le niveau de résidu d'encre dans le réceptacle de résidu d'encre et, si le réservoir est rempli avec du résidu

d'encre jusqu'à la moitié ou plus, jetez l'encre.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".
- (2) Vérifiez la quantité de solution de nettoyage dans le réservoir de liquide de nettoyage, et faites le plein lorsque sa

quantité se trouve en dessous du niveau adéquat.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5".
- (3) Imprimez un modèle de vérification des buses pour les couleurs et vérifiez le résultat.
 < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".
 - Pour le mode de pause d'encre blanche, imprimez les modèles de contrôle des buses pour la tête uniquement pour les couleurs.
- (4) Si une buse n'a aucune projection, effectuez le nettoyage des têtes et lancez l'impression du modèle de contrôle

des buses, puis vérifiez de nouveau le résultat. < CONSEILS >

• Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-2. Nettoyage de la tête >>P.7-29".

(5) Effectuez le nettoyage normale de la tête blanche.

< CONSEILS >

• Pour plus de détails, reportez-vous à "7-2-2. Nettoyage de la tête >>P.7-29".

8

Si nécessaire, effectuez les réglages et ajustements comme mentionné ci-dessous.

À propos du niveau de menu sur l'écran de réglage

Menu	Écran de réglage	Description	
		[Automatique]	
	[Direction impression]	[Toujours Bi-directionnel]	
		[Toujours Uni-directionnel]	
		[Lumière haute]	
	[Lumière arrière]	[Lumière moyenne]	
		[Lumière basse]	
		[Non-suppression écran auto]	
		[5 min]	
	[Délai suppression écran auto]	[10 min]	
		[15 min]	
		[30 min]	
		[1min]	
	[Paramètre de temp, menu]	[3min]	
	[[5min]	
	[Volume haut parleur]	0à7	
		[Eabrenbeit]	
[Péalage imprimante]	[Unité température]		
	[Mode temp. basse]		
	[Deremètre pettevene oute]		
	[Heure démarrage nettoyage auto]		
	[Regl Vitesse chariot]		
		[Démarrer (après net/instal)]	
		[chaque 40 lignes]	
	[Réglage intervalle rinçage]	[normal 22 lignes]	
		[chaque 10 lignes]	
		[beaucoup]	
	[Réglage volume rinçage]	[Standard]	
		[moins]	
	[Efface iob auto]	[OFF]	
		[ON]	
	[Configuration adresse IP]		
[Total impress.]			
[Infos de température/humidité]			
	[Adresse IP]		
	[Masque de sous-réseau]		
	[Passerelle par défaut]		
	[Adresse MAC]		
	[English]		
	[Español]		
	[Français]		
[Langue]	[Deutsch]		
	[Italiano]		
	[日本語]		

Que faire en cas de besoin

	<u> </u>	
Menu	Ecran de réglage	Description
	[Version du microprogramme]	
[Version]	[Informations sur les données]	
	[No. Serie]	

8-1. Réglage de la direction d'impression

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Direction impression], puis appuyez sur

(2) Sélectionnez la direction d'impression des têtes d'impression souhaitée, puis appuyez sur



< CONSEILS >

- La direction d'impression s'affiche ici sous la forme d'une icône bidirectionnelle ou unidirectionnelle
- Remarquez que le réglage de la direction d'impression donne la priorité au réglage de l'imprimante par rapport au réglage du pilote d'imprimante.
- Le contenu du réglage sera conservé jusqu'à ce que vous le modifiez pour le prochain travail d'impression.

Direction impression	
Automatique	OK
Toujours Bi-directionnel	
Toujours Uni-directionnel	

8-2. Réglage de l'auto nettoyage

Réglage du nombre de feuilles imprimées pour le nettoyage automatique

Spécifiez le nombre de feuilles imprimées comme fréquence pour le nettoyage automatique ; le moment où le nettoyage de la tête est automatiquement effectué, à chaque fois qu'un nombre prédéterminé de feuilles est imprimé afin de protéger l'imprimante et de fournir une qualité d'impression stable. Si la qualité d'impression se dégrade lors de l'impression en continu, réduisez le nombre de feuilles imprimées pour le nettoyage automatique. La valeur par défaut est 24.

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Paramètre nettoyage auto], puis appuyez sur
- MENU OK
- (2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour définir le nombre de feuilles à imprimer dans une plage de 1 à 24, puis appuyez sur

< CONSEILS >

- La qualité d'impression tend à se détériorer si l'humidité est faible.
- Si le nettoyage automatique est effectué plus fréquemment, le nettoyeur de racle et le feutre de nettoyage doivent être remplacés plus tôt par des neufs.

オートクリーニング枚数設定
<u>12</u> / 24
OKで確定します

Heure de démarrage du nettoyage auto

Indiquez l'heure de démarrage du nettoyage automatique souhaitée.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Heure démarrage nettoyage auto], puis appuyez sur



(2) Sélectionnez l'heure de démarrage de l'auto nettoyage que vous souhaitez, puis appuyez sur



< CONSEILS >

 Même lorsque [Exécuter après impression] est sélectionné, le nettoyage automatique peut être effectué avant l'impression, en fonction de l'état d'utilisation.


8-3. Réglage de l'intervalle de rinçage

Effectuez ce réglage si la qualité d'impression se détériore lors de l'opération d'impression.

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Réglage intervalle rinçage], puis appuyez sur
- (2) Sélectionnez le nombre d'opérations de balayages souhaités jusqu'à ce que le rinçage démarre, puis appuyez sur

- La qualité d'impression a tendance à se détériorer pendant l'opération d'impression si l'humidité est faible.
- Régler un intervalle de rinçage plus court permet d'améliorer la qualité d'impression. Cela augmente toutefois la consommation d'encre et le temps nécessaire à l'impression.

Réglage in	ntervalle	rinçage	
chaque 40	lignes		
normal 22	lignes		OK
chaque 10	lignes		

8-4. Réglage du volume de rinçage

Effectuez ce réglage si la qualité d'impression se détériore au démarrage de l'opération d'impression.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Réglage volume rinçage], puis appuyez sur



(2) Sélectionnez le volume d'encre à projeter des têtes d'impression pendant l'opération de rinçage avant que

l'opération d'impression ne commence, puis appuyez sur

< CONSEILS >

- La qualité d'impression a tendance à se détériorer au démarrage de l'opération d'impression si l'humidité est faible.
- Régler un plus grand volume de rinçage permet d'améliorer la qualité d'impression mais augmente toutefois la consommation d'encre.



8-5. Paramètres de fonctionnement d'impression en basse température

Configurez l'imprimante avec le passage automatique en mode de fonctionnement à basse température afin de garantir la qualité d'impression lorsque [Temp. Basse] s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Par défaut, il est réglé sur [Activer (Normal)].

Si le mode de fonctionnement à basse température est activé, l'imprimante est automatiquement mise en fonctionnement à basse température. Bien que la qualité de l'impression soit garantie, plus de temps peut être nécessaire pour l'impression.

Si le mode de fonctionnement à basse température est désactivé, la vitesse d'impression ne ralentit pas ; toutefois, l'injection peut être de mauvaise qualité.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Mode temp. basse], puis appuyez sur



(2) Sélectionnez le mode d'impression à basse température et appuyez sur

< CONSEILS >

 Lorsque [Désactiver] est sélectionné, l'injection d'encre blanche peut devenir instable lorsque vous tentez d'imprimer sur une large zone.



8-6. Réglage du rétroéclairage de l'écran

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Lumière arrière], puis appuyez sur



(2) Sélectionnez la luminosité souhaitée de l'écran à cristaux liquides, puis appuyez sur

< CONSEILS >

• Pendant ce processus de sélection de menu, l'écran s'affiche avec la luminosité sélectionnée.



8-7. Configuration du délai de suppression de l'écran auto

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Délai suppression écran auto], puis appuyez sur
- (2) Sélectionnez le délai souhaité jusqu'à ce que l'écran à cristaux liquides et le bouton d'impression s'éteignent, puis

appuyez sur

< CONSEILS >

• Pendant ce processus de sélection de menu, la valeur de réglage actuellement sélectionnée s'affiche.

Délai suppression écran auto				
Non-suppression écran auto OK				
5 min				
10 min				
15 min				
30 min				

8-8. Réglage de la période de temporisation du menu

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Paramètre de temp. menu], puis appuyez sur
- (2) Sélectionnez la durée au terme de laquelle l'écran d'affichage revient à l'écran du mode veille, puis appuyez sur



< CONSEILS >

• Pendant ce processus de sélection de menu, la valeur de réglage actuellement sélectionnée s'affiche.

メニュータイムアウト時間	
1分	OK
3分	
5分	

8-9. Réglage du volume du haut-parleur

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Volume haut parleur], puis appuyez sur
- (2) Réglez le volume du haut-parleur sur une échelle de huit étapes de 0 à 7, puis appuyez sur



< CONSEILS >

Vous pouvez régler le volume en cochant la case correspondante.



Configuration de l'indication de température 8-10.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Unité température], puis appuyez sur



Sélectionnez l'unité de température ambiante souhaitée à afficher sur l'écran à cristaux liquides, puis appuyez sur (2)



Unité température	
Fahrenheit	OK
Centigrade	

8-11. Suppression automatique des données d'impression

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Efface job auto], puis appuyez sur OK
- Sélectionnez la fonction de suppression de travaux auto souhaitée, puis appuyez sur (2)



Efface job auto	
OFF	OK
ON	

Configurer l'adresse IP statique 8-12. Dans la fenêtre [Configuration adresse IP], configurez [Adresse IP], [Masque de sous-réseau] et [Passerelle par défaut]. (1) À partir du menu, sélectionnez [Réglage imprimante] > [Configuration adresse IP], puis appuyez sur Appuyez sur \blacktriangleleft \checkmark **b** pour sélectionner et passer à la position souhaitée. (2) (3) Appuyez sur ▲ / ▼ pour spécifier la valeur numérique souhaitée. (4) Lorsque vous appuyez sur , la valeur sélectionnée est acceptée, et l'écran d'affichage passe à [Adresse IP], [Masque de sous-réseau] et [Passerelle par défaut] dans cet ordre. < CONSEILS > L'écran affiché ici est pris comme exemple. Configuration adresse IP Configuration adresse IP Configuration adresse IP



8-13. Affichage de toutes les feuilles imprimées

Sur cet écran d'affichage, le nombre total de feuilles imprimées s'affiche.

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Total impress.], puis appuyez sur
- (2) Ensuite, le nombre total de feuilles imprimées s'affiche. < CONSEILS >
 - Seul le nombre de feuilles imprimées dont l'impression a réussi est décompté, le nombre de feuilles annulées n'est pas inclus.
 - Toutes les feuilles imprimées impliquées dans l'opération d'impression, y compris dans le test d'impression, sont comptées.
 - L'écran affiché ici est pris comme exemple.
 - Le décompte du nombre total de feuilles imprimées ne peut pas être réinitialisé.

Total	impro	ess.		
			530	
Presse	er OK	pour	Revenir	



8-14. Affichage des informations de température/humidité

Sur cet écran, la température et l'humidité ambiantes sont affichées.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Infos de température/humidité], puis appuyez sur



(2) Alors, la température et l'humidité ambiantes s'affichent.

< CONSEILS >

- Effectuez le réglage de l'unité d'indication de température dans la fenêtre Température.
- L'écran affiché ici est pris comme exemple.

Infos de température/humidité			
Température	[25°C]		
کیلا: اس ! سال			
Humidite	[/0/10]		
Presser OK pour Revenir			

8-15. Vérifiez le réglage du réseau

Dans la fenêtre [Vérifier régl de trans réseau], affichez [Adresse IP], [Masque de sous-réseau], [Passerelle par défaut] et [Adresse MAC].

(1) À partir du menu, sélectionnez [Vérifier régl de trans réseau], puis appuyez sur



(2) Sélectionnez l'un des éléments parmi [Adresse IP], [Masque de sous-réseau], [Passerelle par défaut] et [Adresse

MAC], puis appuyez sur

Vérifier régl de trans réseau
Adresse IP
Masque de sous-réseau
Passerelle par défaut
Adresse MAC

(3) Affichez soit [Adresse IP], [Masque de sous-réseau], [Passerelle par défaut] ou [Adresse MAC].

< CONSEILS >

L'écran affiché ici est pris comme exemple.

Adresse IP	Masque de sous-réseau
<u>192.168.000.001</u>	255.255.255.000
Presser OK pour Revenir	Presser OK pour Revenir
Passerelle par défaut	Adresse MAC
000.000.000.000	00:1B:A9:FD:BC:27

8-16. Réglage de la langue

Sélectionnez la langue de votre choix à afficher sur l'écran à cristaux liquides.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Langue], puis appuyez sur





(3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension puis à nouveau sous tension.



8-17. Affichage de la version

Sur cet écran, les informations de version du microprogramme, [Version du microprogramme], ainsi que [Informations sur les données] et [No. Serie] s'affichent.

(1) À partir du menu, sélectionnez [Version], puis appuyez sur



(2) Dans la fenêtre ci-dessous, sélectionnez l'un des éléments suivants, [Version du microprogramme], [Informations sur les données] et [No. Serie], puis appuyez sur

Version
Version du microprogramme
Informations sur les données
No. Serie

(3) Alors l'un de ceux suivants, [Version du microprogramme], [Informations sur les données] et [No. Serie] s'affiche.

< CONSEILS >

- L'écran affiché ici est pris comme exemple.

Version du microprogramme	Informations sur les données	シリアル番号
Main 0.13.7000	Message 0.07.0000	
MNT 0.36.0000/ 0.36.0000	Font 1.00.0000	Serial No. 00000000
LCD 0.04.0000	Test Print 0.00.0006	
Head 0.08.0001/ 0.08.0001		Hardware ID 1.0

8-17-1. Mise à jour du microprogramme

Lorsqu'un nouveau microprogramme est publié, veuillez mettre à jour le microprogramme. < CONSEILS >

- Pour vérifier toutes les informations relatives à la publication d'un nouveau microprogramme, veuillez vous rendre sur le site Web de Brother Industries, Ltd.
- (1) Téléchargez les données mises à jour du microprogramme à partir du site Web de Brother Industries, Ltd.
- (2) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Firmware Update » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (3) Spécifiez les données mises à jour du microprogramme (.bwf).

Transformer (Firmware Update			×
ファーム更新デーダ(*bwf)を指定してください。			
			,
	< 戻る(<u>B</u>)	()())	キャンセル

(4) Réalisez la connexion d'un câble USB 2.0 ou d'un câble réseau entre votre ordinateur et l'imprimante, puis mettez à jour le microprogramme en suivant les procédures à l'écran.



((!))IMPORTANT

Ne déplacez pas la platine à la main. Sinon, l'imprimante pourrait être endommagée mécaniquement et électriquement.

9-1. Instructions de dépannage

En vous référant aux descriptions ci-dessous, réglez votre problème.

Aucune donnée d'impression ne peut être envoyée depuis l'ordinateur

Cause probable	Remède
Avez-vous ou non sélectionné une imprimante	Dans le menu d'impression, vérifiez le nom de votre imprimante.
erronée ?	
Un câble réseau ou USB a-t-il été connecté	Vérifiez que la connexion du câble USB 2.0 ou du câble réseau a
correctement ?	été effectuée correctement.
Utilisez-vous un ordinateur ou un système	En vous reportant à "10-2. Logiciel >>P.10-2", vérifiez
d'exploitation non conforme aux spécifications ?	l'environnement d'exploitation de votre ordinateur.
Utilisez-vous un câble USB 2.0 non conforme aux	En vous reportant à "1-3. Autres éléments que vous devez rendre
spécifications ?	disponibles à l'utilisation >>P.1-7", veuillez utiliser un câble USB
	2.0 conforme aux spécifications.
Un bruit a-t-il été généré entre l'imprimante et votre	Retirez d'abord le câble USB 2.0/câble réseau, puis établissez à
ordinateur?	nouveau une connexion en cinq secondes. Si le problème
	persiste, mettez d'abord l'imprimante hors tension, puis
	réactivez-la en cinq secondes.
Votre ordinateur fonctionne-t-il correctement ?	Réactivez l'ordinateur.
Un autre périphérique USB a-t-il été connecté à	Retirez l'autre périphérique USB, réactivez l'ordinateur, puis
votre ordinateur ?	vérifiez si l'imprimante fonctionne correctement.
Le câble USB/câble réseau a-t-il été hors d'usage ?	Utilisez un autre câble réseau ou USB.

Aucune tâche d'impression n'a démarré même après avoir appuyé sur le bouton d'impression

Cause probable	Remède
Un message d'erreur s'affiche-t-il ?	En vous reportant à "9-3. Message d'erreur >>P.9-57", éliminez la
	cause de l'erreur puis effectuez à nouveau l'impression.
L'écran du menu s'affiche-t-il à l'écran, ou	Veuillez quitter le menu. Sinon, veuillez patienter jusqu'à ce que
effectuez-vous une opération d'entretien à partir du	l'opération d'entretien se termine.
menu?	
L'opération de nettoyage automatique des têtes	Veuillez patienter jusqu'à ce que l'opération de nettoyage des
est-elle en cours ?	têtes se termine.
L'imprimante est-elle en phase de circulation	Veuillez patienter jusqu'à ce que la circulation de l'encre blanche
d'encre blanche ?	en cours se termine.
La température de la pièce est-elle appropriée aux	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", vérifiez
conditions d'utilisation ?	l'environnement d'exploitation de votre ordinateur et réglez la
	température ambiante.
L'imprimante ne reçoit-elle aucune donnée	Envoyez les données d'impression à l'imprimante. Sinon,
d'impression, ou est-elle en état de recevoir de	patientez jusqu'à ce que la réception des données d'impression
telles données (le bouton d'impression ne s'allume	se termine.
pas)?	
Estimez-vous que la température des têtes	Il est possible que les câbles plats des têtes d'impression n'aient
d'impression soit trop élevée, et le message [La	pas été positionnés et que la température des têtes d'impression
tête couleur chauffe] ou [W Temp. Tête Blanc	ait augmentée.
Haute] s'affiche-t-il ?	Coupez l'alimentation, assurez-vous que le câble plat est mis en
	place, puis attendez que la température baisse.

L'imprimante ne peut pas être mise sous tension

Cause probable	Remède
Le cordon d'alimentation est-il connecté à	Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante.
l'imprimante ?	
Le capot avant est-il bien fermé ?	Fermez correctement le capot avant.

Une erreur survient immédiatement après la mise en marche de l'imprimante

Cause probable	Remède
Un message d'erreur s'affiche-t-il ?	En vous reportant à "9-3. Message d'erreur >>P.9-57", vérifiez le
	contenu de l'erreur, puis réactivez l'imprimante. Si l'erreur n'est
	toujours pas résolue, veuillez contacter votre revendeur ou
	Brother.

Aucune donnée d'impression ne peut être chargée à partir de la mémoire flash USB

Cause probable	Remède
La mémoire flash USB a-t-elle été insérée	Insérez fermement la mémoire flash USB dans la fente
correctement dans sa fente d'insertion ?	d'insertion.
Le fichier applicable est-il le fichier ARP ou AR3 ?	Cette imprimante ne peut pas imprimer les données d'impression
	de GT-541/GT-782/GT-3. Recréez les données d'impression.
Votre mémoire flash USB est-elle adaptée aux	Veuillez utiliser une mémoire flash USB formatée en FAT32 dont
conditions requises ?	la capacité de stockage varie de 2 Go à 32 Go. Vous ne pouvez
	pas utiliser de mémoire USB avec des fonctions de sécurité telles
	qu'une fonction de verrouillage par mot de passe.
Votre mémoire flash USB mémoire s'est-elle	Vérifiez si elle fonctionne correctement à l'aide de votre
cassée ?	ordinateur ou autre.

Ni l'impression unidirectionnelle ni l'impression bidirectionnelle ne peuvent être effectuées

Cause probable	Remède
Les paramètres du pilote d'imprimante et de	Remarquez que le réglage de la configuration de l'imprimante a
l'imprimante correspondent-ils ?	priorité sur le réglage du pilote d'imprimante. La valeur de
	configuration du pilote d'imprimante ne prend effet que si
	l'imprimante est réglée sur [Automatique].
	Pour plus de détails sur la configuration de l'imprimante, veuillez
	vous reporter à "8-1. Réglage de la direction d'impression
	>>P.8-3".

L'état vide d'une poche d'encre ne peut être détecté

Cause probable	Remède
Une poche d'encre est-elle placée dans sa position	Si la poche d'encre est en contact avec le côté du boîtier de la
de correction ?	cartouche d'encre, la détection peut ne pas s'effectuer
	correctement.
	En vous reportant à "7-1-1. Remplacement de la poche d'encre
	par une nouvelle >>P.7-2", réinstallez une fois la poche d'encre
	correctement
Après le mélange de l'encre blanche, le couvercle	Ouvrez le couvercle de la cartouche d'encre blanche et enroulez
de la cartouche d'encre est-il ouvert et la poche	convenablement la poche d'encre. Il se peut que de l'encre soit
placée dans la bonne position ?	entrée dans la section enroulée de la poche lors du mélange, ce
	qui peut avoir provoqué un enroulement incorrect de la poche.
	Reportez-vous à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6".

« x » s'affiche pour le niveau d'encre restante après avoir remplacé la poche d'encre

Cause probable	Remède
Une poche d'encre d'une mauvaise couleur	Placez une poche d'encre dans sa position correcte. Si les
n'est-elle pas installée ?	couleurs se mélangent sur le résultat d'impression ou à l'intérieur
	de la poche d'encre, veuillez contacter votre revendeur.

L'indication du volume restant de la poche d'encre ne reflète pas l'état réel

Cause probable	Remède
N'avez-vous pas remplacé une poche d'encre à utiliser ?	Si vous retirez une poche d'encre qui dispose encore d'une grande quantité d'encre à utiliser, puis réinstallez une poche d'encre différente ou la poche d'encre d'origine utilisée dans l'imprimante, elle peut indiquer un volume différent du volume réel restant. Si vous continuez à l'utiliser et que le volume est réduit dans une certaine mesure, le volume restant correct s'affiche à
	nouveau.

9-2. Solutions aux problèmes de qualité d'impression

En vous référant aux descriptions ci-dessous, réglez votre problème.

L'impression est trop claire

.....

Cause probable	Remède
Le réglage du logiciel d'édition d'image est-il mal	En vous reportant à "5-4. Création de données d'impression à
réalisé, ou une image est-elle placée en mode	partir d'autres applications >>P.5-27", éditez l'image.
CMYK ?	
Les conditions d'impression ont-elles été mal	En vous reportant à "5-3-9. Pour Graphix Lab: Traitement des
appliquées, ou vos données d'image	couleurs >>P.5-26" ou "5-5-8. Pour d'autres applications :
présentent-elle une saturation de couleur	Traitement des couleurs >>P.5-53", réglez la saturation ou le
insuffisante?	contraste sur [Traitement des couleurs].
Une quantité suffisante d'encre reste-t-elle dans	En vous reportant à "7-1-1. Remplacement de la poche d'encre
une cartouche ?	par une nouvelle >>P.7-2", remplacez la poche d'encre applicable
	par une nouvelle.
Existe-t-il une buse qui ne projette pas de gouttes	Appuyez sur 🕼 sur le panneau de commande, ou effectuez
d'encre ?	le nettoyage de la tête en sélectionnant [Nettoyage tête] à partir
	du menu.
	Si ce problème n'est toujours pas résolu, suivez les instructions
	de "9-2-1. Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut
	pas projeter de gouttes d'encre >>P.9-12".
Les réglages du V-rating sont-ils configurés ?	En vous reportant à "7-4-2. Réglage du V-rating >>P.7-44",
	configurez les réglages du V-rating.
[Mode temp. basse] n'est-il pas réglé sur	En vous reportant à "8-5. Paramètres de fonctionnement
[Désactiver] ?	d'impression en basse température >>P.8-6", mettez le
	paramètre sur [Activer (Normal)].

Une bande horizontale (rayure) se trouve sur le matériau imprimé

Cause probable	Remède
Existe-t-il une buse qui ne projette pas de gouttes	Appuyez sur 🕼 sur le panneau de commande, ou effectuez
d'encre ?	le nettoyage de la tête en sélectionnant [Nettoyage tête] à partir
	du menu.
	Si ce problème n'est toujours pas résolu, suivez les instructions
	de "9-2-1. Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut
	pas projeter de gouttes d'encre >>P.9-12".
Imprimez-vous des points d'encre sur un support	En vous reportant à "8-1. Réglage de la direction d'impression
d'impression absorbant fortement l'eau ?	>>P.8-3", réglez la direction d'impression de la tête d'impression
	sur [Toujours Uni-directionnel].
	De plus, en se reportant à "5-3-6. Pour Graphix Lab: Impression
	couleur multipasse >>P.5-21" ou "5-5-5. Pour d'autres
	applications : Impression couleur multipasse >>P.5-48",
	combinez l'impression couleur à plusieurs passages avec
	l'impression.

Depainage	
Cause probable	Remède
La platine est-elle positionnée à un niveau trop	En vous reportant à "6-5. Placement du support d'impression en
bas?	position >>P.6-31", réglez la hauteur de la platine correspondant
	au support d'impression avant de l'utiliser. Vous pouvez utiliser le
	levier de réglage de la hauteur de la platine pour ajuster la
	hauteur de platine. Comme indication approximative, réglez la
	hauteur de manière à l'abaisser d'un pas à partir de la hauteur
	limite détectée par le détecteur d'obstacle, puis vérifiez que la
	platine n'est pas détectée par le détecteur.
Le temps de projection est-il adapté ?	En vous reportant à "7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45",
	effectuez de nouveau le réglage de projection. Il est probable que
	la valeur de réglage n'a pas été correctement réglée après le
	remplacement d'une tête d'impression ou de la platine par une
	neuve, ou après avoir réglé la hauteur de la platine.
L'alimentation de la platine est-elle réglée ?	En vous reportant à "7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine
	>>P.7-46", réglez l'alimentation de la platine. Il est probable que la
	valeur de réglage n'a pas été correctement réglée après le
	remplacement d'une tête d'impression ou de la platine par une
	neuve.
[Mode temp. basse] n'est-il pas réglé sur	En vous reportant à "8-5. Paramètres de fonctionnement
[Désactiver] ?	d'impression en basse température >>P.8-6", mettez le
	paramètre sur [Activer (Normal)].

On observe un flou (lors d'une impression avec [Encre couleur uniquement])

Cause probable	Remède
La quantité d'encre n'est-elle pas excessive par	En vous reportant à "5-6-5. Volume d'encre d'impression
rapport aux supports d'impression ?	>>P.5-56", imprimez le volume d'encre et contrôlez le flou, puis
	sélectionnez la valeur de réglage appropriée pour [Volume
	encre:].
	Pour plus de détails sur la procédure de réglage de [Volume
	encre:], reportez-vous à "5-3-7. Pour Graphix Lab: Paramètres de
	l'encre de couleur >>P.5-22" ou "5-5-6. Pour d'autres
	applications : Paramètres de l'encre de couleur >>P.5-49".

On observe un flou (lors d'une impression avec [Encre couleur + blanche])

Cause probable	Remède
[Accentuation:] de [Paramétrages Blanc:] n'est-elle	En vous reportant à "5-6-6. Imprimez un modèle de contrôle
pas trop élevée ?	d'accentuation >>P.5-57", imprimez le modèle de contrôle
	d'accentuation pour vérifier le flou puis sélectionnez une valeur
	de réglage appropriée pour [Accentuation:].
	Pour plus de détails sur la procédure de réglage de
	[Accentuation:], reportez-vous à "5-3-4. Pour Graphix Lab:
	Paramètres d'encre blanche >>P.5-19" ou "5-5-3. Pour d'autres
	applications : Paramètres d'encre blanche >>P.5-46".
	En mettant MARCHE pour la case à cocher de [Pause
	blanc/couleur] ou [Impression couleur multipasse], allongez le
	temps avant que l'encre de couleur se dépose sur l'encre blanche
	afin d'éviter le flou. Essayez cette méthode pour éliminer le flou
	sans affaiblir l'accentuation.
	Pour plus de détails sur la procédure de réglage de [Pause
	blanc/couleur], reportez-vous à "5-3-8. Pour Graphix Lab:
	Paramètres avancés d'encre blanche >>P.5-24" ou "5-5-7. Pour
	d'autres applications : Paramètres d'encre blanche >>P.5-51".
	Pour plus de détails sur la méthode de réglage de [Impression
	couleur multipasse], reportez-vous à "5-3-6. Pour Graphix Lab:
	Impression couleur multipasse >>P.5-21" ou "5-5-5. Pour d'autres
	applications : Impression couleur multipasse >>P.5-48".

L'encre adhère à un tel support là où aucune donnée d'impression n'existe (tache d'encre, rayure

horizontale, etc.)

Cause probable	Remède
La zone autour des têtes d'impression est-elle	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses,
souillée par de l'encre usagée renversée du	de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration
nettoyeur de racle ou du couvercle de la tête ?	>>P.7-6", nettoyez la zone autour des têtes d'impression et du
	couvercle d'aspiration.
	De plus, en vous reportant à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur
	de racle >>P.7-16", remplacez l'ancien nettoyeur de racle par un
	neuf.
Une peluche s'est-elle accrochée sur la surface de	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses,
la buse ?	de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration
	>>P.7-6", nettoyez la protection de buses.
La plaque du chariot n'est-elle pas contaminée ?	En vous reportant à "7-2-4. Nettoyage de la plaque CR (chariot)
	>>P.7-32", nettoyez la plaque du chariot.
Les têtes d'impression frottent-elles contre un	En vous reportant à "6-5. Placement du support d'impression en
T-shirt?	position >>P.6-31", aplatissez la surface du T-shirt, et réglez la
	hauteur de la platine selon les besoins.
Le feutre de rinçage est-il sale ?	En vous reportant à "7-1-4. Remplacement du feutre de
	nettoyage >>P.7-18", remplacez le feutre de rinçage par un neuf.
La feuille pour platine est-elle sale ?	En vous reportant à "7-2-5. Remplacement de la feuille pour
	platine >>P.7-35", remplacez la feuille pour platine par une neuve.
De l'encre fixée au chariot qui sécurise les têtes	En vous reportant à "7-2-4. Nettoyage de la plaque CR (chariot)
d'impression en place s'égoutte-t-elle ?	>>P.7-32", nettoyez la plaque du chariot et retirez l'encre
	accumulée.

Les bords de l'image sont flous, les caractères et les lignes droites sont imprimés en double et

Cause probable	Remède
La platine est-elle positionnée à un niveau trop	En vous reportant à "6-5. Placement du support d'impression en
bas ?	position >>P.6-31", réglez la hauteur de la platine correspondant
	au support d'impression avant de l'utiliser. Vous pouvez utiliser le
	levier de réglage de la hauteur de la platine pour ajuster la
	hauteur de platine. Comme indication approximative, réglez la
	hauteur de manière à l'abaisser d'un pas à partir de la hauteur
	limite détectée par le détecteur d'obstacle, puis vérifiez que la
	platine n'est pas détectée par le détecteur.
Le temps de projection est-il adapté ?	En vous reportant à "7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45",
	effectuez de nouveau le réglage de projection. Il est probable que
	la valeur de réglage n'a pas été correctement réglée après le
	remplacement d'une tête d'impression ou de la platine par une
	neuve, ou après avoir réglé la hauteur de la platine.
L'image n'est-elle pas agrandie sur l'écran de	Lorsqu'une image à basse résolution est agrandie sur l'écran de
réglage de l'impression ?	réglage de l'imprimante, ceci peut rendre l'image floue ou
	angulaire. Les données de modèles doivent être agrandies sur
	l'application d'édition d'image et la rugosité doit être vérifiée.

résultat imprimé apparaît trop granuleux

Les couleurs fines ne peuvent pas être imprimées progressivement

Cause probable	Remède
L'atmosphère ambiante est-elle à une température	En vous reportant à "8-3. Réglage de l'intervalle de rinçage
relativement élevée et très sèche, ce qui tend à	>>P.8-5", effectuez le rinçage plus fréquemment. De plus, en
faire sécher la surface de la buse ?	vous reportant à "8-4. Réglage du volume de rinçage >>P.8-5",
	augmentez le volume de rinçage.

L'encre blanche n'est pas imprimée uniformément

Cause probable	Remède
Le prétraitement a-t-il été appliqué de façon	En vous reportant à "6-3-3. Application du prétraitement
inégale ?	>>P.6-14", appliquez la quantité recommandée de prétraitement
	uniformément sur la zone cible.
Le prétraitement a-t-il provoqué un changement de	Après l'utilisation du rouleau de prétraitement, mettez-le dans un
dureté ou une déformation du rouleau de	sac en plastique hermétique, ou similaire, pour l'empêcher de
prétraitement ? (Cela s'applique dans le cas où le	sécher, puis stockez-le dans un endroit plat et dans une position
rouleau de prétraitement est utilisé).	verticale.
	De plus, lorsqu'il demeure inutilisé pendant deux semaines ou
	plus, lavez-le bien sous l'eau courante, et laissez-le sécher dans
	une zone ombragée.
Y a-t-il de l'eau sur le rouleau de prétraitement	En vous reportant à "6-3-4. Fixation du prétraitement >>P.6-20",
après que le prétraitement a été effectué ?	empêchez le contenu en eau de se fixer au rouleau après le
	prétraitement.
Des peluches, des déchets de fils, de la poussière,	En vous reportant à "6-3-3. Application du prétraitement
etc. sont-ils accrochés sur la surface du rouleau de	>>P.6-14", nettoyez la surface du rouleau de prétraitement.
prétraitement ? (Cela s'applique dans le cas où le	
rouleau de prétraitement est utilisé).	

Cause probable	Remède
Avez-vous secoué le prétraitement après sa	En vous reportant à "6-3-2. Dilution de Prétraitement >>P.6-12",
dilution ?	secouez suffisamment le prétraitement.
[Mode temp. basse] n'est-il pas réglé sur	En vous reportant à "8-5. Paramètres de fonctionnement
[Désactiver] ?	d'impression en basse température >>P.8-6", mettez le
	paramètre sur [Activer (Normal)].
Le prétraitement a-t-il été fixé de manière	En vous reportant à "6-3-4. Fixation du prétraitement >>P.6-20",
insuffisante?	vérifiez la température réelle de la presse à chaud et sa pression
	pendant la phase de fixation.
	Toujours garder le fer inférieur (le support est placé) de la presse
	à chaud à une température chauffée avec une source de chaleur
	peut résoudre le problème.

La blancheur du résultat d'impression est insuffisante

• •

Cause probable	Remède
Le prétraitement a-t-il été appliqué de manière	En vous reportant à "6-3-3. Application du prétraitement
insuffisante?	>>P.6-14", appliquez une quantité appropriée de prétraitement.
Le prétraitement a-t-il été fixé de manière	En vous reportant à "6-3-4. Fixation du prétraitement >>P.6-20",
insuffisante?	vérifiez la température réelle de la presse à chaud et sa pression
	pendant la phase de fixation.
Existe-t-il une buse qui ne projette pas de gouttes	Appuyez sur 🕼 sur le panneau de commande, ou effectuez
d'encre ?	le nettoyage de la tête en sélectionnant [Nettoyage tête] à partir
	du menu.
	Si ce problème n'est toujours pas résolu, suivez les instructions
	de "9-2-1. Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut
	pas projeter de gouttes d'encre >>P.9-12".
L'encre blanche ne circule-t-elle pas	À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Circulation encre
suffisamment ?	blanche] pour faire circuler correctement l'encre blanche.
Remplissez-vous de nouveau l'encre blanche ?	En vous reportant à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6",
	remplissez de nouveau l'encre blanche.
L'encre blanche n'est-elle pas suffisamment	Dans le cas où de l'encre blanche reste accumulée au bas de la
mélangée ?	poche d'encre, secouez 100 fois la poche (ou plus) jusqu'à ce
	que l'encre soit bien mélangée.
	De plus, lorsque le niveau d'encre restante s'élève à environ 15
	cm, secouez la cartouche avec son couvercle ouvert et avec le
	bord de la poche d'encre légèrement enroulé.
[Mode temp. basse] n'est-il pas réglé sur	En vous reportant à "8-5. Paramètres de fonctionnement
[Désactiver] ?	d'impression en basse température >>P.8-6", mettez le
	paramètre sur [Activer (Normal)].
Le taux de dilution du prétraitement est-il correct ?	En vous reportant à "6-3-2. Dilution de Prétraitement >>P.6-12",
	diluez correctement le prétraitement.
[Accentuation:] de [Paramétrages Blanc:] n'est-elle	En vous reportant à "5-6-6. Imprimez un modèle de contrôle
pas trop basse ?	d'accentuation >>P.5-57", imprimez le modèle de contrôle
	d'accentuation pour vérifier le flou puis sélectionnez une valeur
	de réglage appropriée pour [Accentuation:].
	Pour plus de détails sur la procédure de réglage de
	[Accentuation:], reportez-vous à "5-3-4. Pour Graphix Lab:
	Paramètres d'encre blanche >>P.5-19" ou "5-5-3. Pour d'autres
	applications : Paramètres d'encre blanche >>P.5-46".

Trop d'éclat

Cause probable	Remède
Utilisez-vous une feuille pelable traitée au Téflon	Utilisez une feuille de silice lors du durcissement de l'encre pour
pour la fixation ?	réduire le brillant.

Trop de flou

Cause probable	Remède
Avez-vous appuyé sur le support d'impression	Toucher de manière excessive le support (T-shirt) sur la platine
(T-shirt) juste avant l'impression ?	pour essayer d'aplatir le support avant l'impression peut
	provoquer un flou. Assurez-vous de ne pas toucher de manière
	excessive la surface du support après que le prétraitement a été
	fixé.
Faut-il beaucoup de temps avant l'impression,	Laisser le support d'impression (T-shirt) après la fixation du
après la fixation du prétraitement ?	prétraitement peut provoquer du flou, car le support va absorber
	de l'eau. Imprimez le support avec le prétraitement fixé aussi vite
	que possible.
Le fer supérieur de la presse à chaud n'a-t-il pas	Si le fer supérieur est contaminé, ceci peut rendre rugueux la
été contaminé pendant le processus de fixation du	surface du support d'impression (T-shirt) lors du processus de
prétraitement ?	presse à chaud, ce qui va provoquer du flou. Nettoyez le fer
	supérieur de la presse à chaud avec un chiffon.
	Si le problème persiste, essayez d'utiliser une feuille pelable
	pendant le processus de fixation du prétraitement, ceci devrait
	améliorer la situation.
Séché de manière inégale pendant le processus	Ceci peut être résolu par un tapis en mousse de silicone entre le
de fixation ?	fer inférieur de la presse à chaud et le support d'impression
	(T-shirt) pendant la fixation de l'encre.

L'encre blanche de fond se répand lors d'une impression avec [Encre couleur + blanche]

Cause probable	Remède
Est-ce que [Alignement blanc/couleur] est mal	Un désalignement des encres blanche et de couleur peut se
aligné ?	produire lorsque l'épaisseur du support ou la hauteur de la platine
	est modifiée. Réglez d'abord la hauteur de la platine, puis alignez
	les positions des encres blanche et de couleur en vous reportant
	à "7-4-5. Alignement blanc/couleur >>P.7-47".
Les supports s'étirent-ils facilement lorsqu'ils sont	Un défaut d'alignement d'impression peut se produire entre les
humides ?	encres blanche et de couleur lorsque les supports s'étirent à
	l'humidité avec l'encre blanche. Augmenter [Largeur de
	dépassement:] peut empêcher que l'encre blanche de fond ne se
	répande.
	Pour plus de détails sur la configuration de [Largeur de
	dépassement:], reportez-vous à "5-3-8. Pour Graphix Lab:
	Paramètres avancés d'encre blanche >>P.5-24" ou "5-5-7. Pour
	d'autres applications : Paramètres d'encre blanche >>P.5-51".

Craquelures sur la surface imprimée après la fixation

Cause probable	Remède
La surface imprimée n'a-t-elle pas été enroulée	Essayez de ne pas toucher la surface d'impression jusqu'à ce
avant la fin de la fixation ?	que le processus de fixation ne soit terminé.

La partie inférieure gauche de l'unité principale de l'imprimante est tachée d'encre

Cause probable	Remède
Le tube de résidu d'encre est-il démonté de l'unité	Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
de maintenance ?	

La solution de nettoyage fuit du réservoir de liquide de nettoyage

Cause probable	Remède
Le corps principal de l'imprimante est-il placé en	En vous reportant à "4-1. Installation de l'imprimante >>P.4-2",
biais ?	placez l'imprimante horizontalement.
	Si le problème n'est toujours pas résolu, veuillez contacter votre
	revendeur.

Temps d'impression plus long que d'habitude

...

Cause probable	Remède
La température ambiante n'est-elle pas inférieure à	Réglez la température de la pièce à 18 °C ou plus.
18 °C ?	S'il est difficile de régler la température de la pièce, consultez
	"8-5. Paramètres de fonctionnement d'impression en basse
	température >>P.8-6" pour [Désactiver] la configuration de
	fonctionnement en basse température.

9-2-1. Mesure à prendre pour réparer une buse qui ne peut pas projeter de gouttes d'encre

Éléments à contrôler	Description	Remède	Document
Le couvercle n'est-il pas contaminé ?	Lorsque le couvercle est contaminé, il ne peut pas être complètement en contact avec la tête, ce qui entraîne un échec d'aspiration.	Nettoyez le couvercle	Reportez-vous à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6".
Y a-t-il un dépôt d'encre autour de la surface de la buse ?	Lorsque la zone autour de la surface de la buse est contaminée, cela peut conduire à l'échec de la projection car la racle ne peut pas nettoyer correctement la surface de la buse. Cela peut également réduire l'adhérence entre la buse et le couvercle, provoquant ainsi l'échec de l'aspiration de l'encre.	Nettoyage de la zone autour de la surface de la buse	Reportez-vous à "9-2-4. Nettoyage de la zone autour de la surface de la buse >>P.9-27"
La racle n'est-elle pas contaminée ?	Lorsque l'extrémité de la racle est contaminée, elle peut conduire à l'échec de la projection car elle ne peut pas nettoyer correctement la surface de la buse.	Nettoyez la racle	Reportez-vous à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6".
N'y a-t-il aucune indication de marque ou de déformation de la racle ?	Lorsque la racle présente des marques ou une déformation, elle peut conduire à l'échec de la projection car elle ne peut pas nettoyer la surface de la buse.	Remplacez la racle	Reportez-vous à "9-2-7. Remplacement de la racle >>P.9-51".
Le nettoyeur de racle n'est-il pas contaminé ?	Si le nettoyeur de racle est contaminé, la saleté résiduelle sur la racle peut empêcher la fonction de nettoyage des racles.	Remplacement du nettoyeur de racle	Reportez-vous à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16".
Le nettoyeur de racle n'a-t-il pas séché ?	Si le nettoyeur de racle est sec, il peut empêcher la racle de nettoyer correctement.	Remplacement du nettoyeur de racle	Reportez-vous à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16".
Le feutre de rinçage gonfle-t-il ?	Si le feutre de rinçage n'est pas correctement installé, il peut toucher la surface de la buse et stopper la projection à partir de la buse.	Remplacez le feutre de rinçage	Reportez-vous à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18".
L'encre ne s'est-elle pas accumulée sur le feutre de rinçage ?	Si de l'encre s'accumule sur le feutre de rinçage, elle peut toucher la surface de la buse et empêcher la projection de l'encre.	Remplacez le feutre de rinçage	Reportez-vous à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18".
Le tube de résidu d'encre n'est-il pas coudé dans le milieu ?	Un tube de résidu d'encre courbé arrête le flux de liquide usagé, désactivant ainsi l'opération d'aspiration de l'encre de la fonction de nettoyage de la tête.	Vérifiez le tube de résidu d'encre	Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".

Veuillez vérifier ce qui suit lorsqu'une buse n'éjecte pas de gouttes d'encre.

.

Éléments à contrôler	Description	Remède	Document
L'extrémité du tube de résidu d'encre ne touche-t-il pas le fond du réservoir des déchets ?	Si l'extrémité du tube de résidu d'encre est immergée dans le liquide, cela empêche que le bon écoulement du liquide ne désactive l'opération d'aspiration de l'encre de la fonction de nettoyage de la tête.	Vérifiez le tube de résidu d'encre	Reportez-vous à "6-2-1. Confirmation et mise au rebut de l'encre usée >>P.6-4".
Les tubes sont-ils bien connectés à la tête ?	S'ils sont montés sans être serrés, cela peut permettre à l'air de pénétrer dans la section de la tête pendant l'opération de nettoyage de la tête, et provoquer la non-projection de la buse.	Vérifiez la connexion entre la tête et le tube	Reportez-vous à "9-2-6. Remplacement de la tête d'impression >>P.9-32".
La poche d'encre est-elle correctement fixée à la cartouche ?	Si la poche d'encre n'est pas correctement installée, la cartouche ne peut pas l'enrouler entièrement, et elle ne parviendra pas à fournir suffisamment d'encre à la tête.	Installez une poche d'encre	Reportez-vous à "7-1-1. Remplacement de la poche d'encre par une nouvelle >>P.7-2".
Le tube est-il rempli d'encre ?	Si une grande quantité d'air est présente dans le tube, cet air pénètre dans la tête et provoque la non-projection de la buse.	Réinstallez l'encre	Reportez-vous à "9-2-8. Réinstallez l'encre >>P.9-56".

.

Après l'exécution des mesures correctives appropriées énumérées ci-dessus, assurez-vous que la buse présentant un problème de projection a bien été réparée. Sinon, suivez les étapes 1 à 5 pour réparer la buse présentant le problème de projection.

Étape 1 : Imprimez un modèle de contrôle des buses

- (1) Imprimez un modèle de contrôle de la buse (1ère fois).
 < CONSEILS >
 - Pour plus de détails sur la méthode d'impression du modèle de contrôle des buses, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".
- (2) Vérifiez le résultat du modèle de contrôle de la buse (1ère fois), et suivez les procédures suivantes.
 < CONSEILS >
 - Pour vérifier le résultat d'impression, reportez-vous à "7-2-1. Impression du modèle de contrôle de la buse (vérification sur les têtes d'impression) >>P.7-27".
 - Même si le résultat de l'impression blanche est faible, puisque l'encre blanche est projetée sur un même point par plusieurs buses, une quantité relativement importante d'encre est utilisée, et le problème de projection d'une seule buse n'affecte pas autant la qualité d'impression. Même en cas de lignes faibles, l'impression est réalisée sans problème.

Existence ou non-existence d'une	
buse qui ne projette pas de	Action de récupération
gouttes d'encre	
Une buse qui ne projette aucune	Si un certain nombre de têtes blanches ne projetant pas d'encre est
goutte d'encre n'existe pas	observé lors de l'impression, bien que de tels problèmes de non-projection
	ne se produisent pas lors de l'impression du modèle de vérification des
	buses, veuillez contactez votre revendeur.
	Si un certain nombre de têtes blanches ne projetant pas d'encre est
	observé lors de l'impression, bien que de tels problèmes de non-projection
	ne se produisent pas lors de l'impression du modèle de vérification des
	buses, remplacez le filtre. Si le remplacement du filtre ne résout pas le
	problème de non-projection, veuillez contacter votre revendeur.
Une buse qui ne projette aucune	Passez à l'étape 2.
goutte d'encre existe	

< CONSEILS >

 Pour plus d'informations sur le remplacement du filtre, reportez-vous à "9-2-5. Remplacement du filtre de couleur >>P.9-30".

Étape 2 : Effectuez le nettoyage de la tête

- (1) Effectuez le nettoyage normal.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails sur la méthode de nettoyage de la tête, reportez-vous à "7-2-2. Nettoyage de la tête >> P.7-29".
- (2) Imprimez un modèle de contrôle de la buse (2ème fois).

(3) Vérifiez le résultat du modèle de contrôle de la buse (2ème fois), et suivez les procédures suivantes.

Existence ou non-existence d'une	
buse qui ne projette pas de	Action de récupération
gouttes d'encre	
Une buse qui ne projette aucune	Quitter
goutte d'encre n'existe pas	
Il existe une dizaine de buses ou	Effectuez le nettoyage normal une fois de plus. Par la suite, passez à (4).
moins qui ne projettent aucune	
goutte d'encre	
Il existe une dizaine de buses ou	Effectuez le nettoyage puissant. Par la suite, passez à (4).
plus qui ne projettent aucune	
goutte d'encre	
Plus de la moitié des buses des	Réinstallez l'encre. Par la suite, passez à (4).
têtes de couleur présente un	
problème concernant la projection	
des têtes d'impression.	
Plus de la moitié des buses des	Nettoyez les têtes blanches. Par la suite, passez à (4).
têtes blanches présente un	
problème concernant la projection	
des têtes d'impression.	

< CONSEILS >

- Pour la méthode de ré-installation de l'encre, veuillez vous reporter à "9-2-8. Réinstallez l'encre >>P.9-56".
- Pour plus de détails sur la méthode de nettoyage des têtes blanches, reportez-vous à "9-2-2. Nettoyage de la tête blanche >>P.9-18".
- (4) Imprimez un modèle de contrôle des buses (3ème fois).
- (5) Vérifiez le résultat du modèle de contrôle des buses imprimé (3ème fois), et suivez les procédures suivantes.

Existence ou non-existence d'une	
buse qui ne projette pas de	Action de récupération
gouttes d'encre	
Une buse qui ne projette aucune	Quitter
goutte d'encre n'existe pas	
Une buse qui ne projette aucune	Passez à l'étape 3.
goutte d'encre existe	

Étape 3 : Vérifiez qu'aucune goutte d'encre n'est projetée par la buse applicable

(1) Vérifiez les emplacements des buses qui ne projettent pas d'encre sur le résultat du modèle de contrôle des buses

(de la 1ère à la 3ème fois), et suivez les procédures suivantes.

Comparaison des emplacements des buses qui ne projettent pas d'encre	Action de récupération
La même buse ne projette	Effectuez un nettoyage supérieur -> imprimez le modèle de contrôle des
toujours pas de gouttes d'encre	buses pour la troisième fois consécutive.
Une buse différente ne projette	Laissez l'imprimante comme elle est pendant environ 30 minutes, et
pas de gouttes d'encre	effectuez le nettoyage normal -> imprimez le modèle de contrôle des buses
	pour la troisième fois consécutive.

(2) Vérifiez le résultat des modèles de contrôle des buses qui en résulte et procédez comme suit.

Existence ou non-existence d'une	
buse qui ne projette pas de	Action de récupération
gouttes d'encre	
Une buse qui ne projette aucune	Quitter
goutte d'encre n'existe pas	
Une buse qui ne projette aucune	Passez à l'étape 4.
goutte d'encre existe	

Étape 4 : Nettoyez la surface de la buse

- (1) Nettoyez la surface de la buse des têtes d'impression.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails sur la méthode de nettoyage des buses de tête, reportez-vous à "9-2-3. Nettoyage de la buse de la tête >>P.9-25".
- (2) Imprimez un modèle de contrôle des buses.

(3) Vérifiez le résultat des modèles de contrôle des buses qui en résulte et procédez comme suit.

Existence ou non-existence d'une	
buse qui ne projette pas de	Action de récupération
gouttes d'encre	
Une buse qui ne projette aucune	Quitter
goutte d'encre n'existe pas	
Une buse qui ne projette aucune	Passez à l'étape 5.
goutte d'encre existe	

<IMPORTANT>

Même si les buses du coté blanc présentent un léger problème de projection, puisque l'encre blanche est projetée sur un même point par plusieurs buses, une quantité relativement importante d'encre est utilisée, et le problème de projection d'une seule buse n'affecte pas autant la qualité d'impression. Même dans une condition avec un problème de projection, comme illustré dans (a), l'impression s'effectue sans problème, comme illustré dans (b).



Étape 5 : Remplacement de la tête

- (1) Remplacez la tête d'impression par une neuve.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails sur la méthode de remplacement des têtes d'impression, reportez-vous à "9-2-6. Remplacement de la tête d'impression >>P.9-32".

9-2-2. Nettoyage de la tête blanche

Si un problème concernant la projection du côté de la tête blanche n'est pas résolu même après avoir effectué le nettoyage de la tête, effectuez le nettoyage de la tête blanche.

À la fin d'un cycle de nettoyage de la tête blanche, procédez à l'Installation de l'encre blanche après nettoyage. < CONSEILS >

- Bien que le nettoyage de la tête blanche puisse commencer alors que le volume restant dans la poche de solution d'entretien est faible, il peut être nécessaire de remplacer la poche par une nouvelle pendant le nettoyage en fonction du volume restant. Si la quantité restante est de 500 g ou moins, préparez une nouvelle poche de solution d'entretien.
- Lorsque le niveau d'encre de la poche d'encre blanche baisse, la fonction Installation de l'encre blanche après nettoyage ne peut plus être démarrée. De plus, il est possible que la poche doive être remplacée par une neuve pendant le processus d'installation de l'encre blanche. Si le volume restant est de 400 g ou moins, préparez une nouvelle poche d'encre blanche.

Nettoyage de la tête blanche

(1) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Nettoyage tête blanche], puis appuyez sur



< CONSEILS >

- Effectuez les opérations en suivant les instructions à l'écran.
- (2) Après vous être assuré que le réceptacle de résidu d'encre est rempli de résidu d'encre à moitié ou moins,

appuyez sur

(3) Retirez la cartouche d'encre blanche de l'imprimante.

< CONSEILS >

• Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

X0119

(4) Ouvrez le couvercle de la cartouche.

- <IMPORTANT>
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
- Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



- (5) Pincez le loquet à l'extrémité avant de la poche d'encre, puis retirez la poche d'encre blanche de la cartouche.
 < CONSEILS >
 - Enlevez l'encre accumulée à la pointe de la cartouche à l'aide d'un chiffon (tissu non pelucheux).



(6) Placez la poche de solution d'entretien dans la cartouche.

Poussez la pointe de la poche de solution d'entretien dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Redressez la poche de solution d'entretien de manière à ce qu'elle s'aligne avec la gouttière du couvercle de la cartouche, puis fixez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

• Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



X0041

- (7) Placez la poche de solution d'entretien dans sa position de correction.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



- (8) Fermez le couvercle et placez la cartouche de solution d'entretien en position à l'intérieur de l'imprimante.
- (9) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche d'encre blanche par la poche de solution d'entretien.

(10) Sur le panneau de commande, appuyez sur

Ensuite, le nettoyage de la tête blanche sera effectué.

< CONSEILS >

 Le nettoyage de la tête blanche prendra environ 25 minutes. Effectuez l'opération « Installer l'encre blanche après nettoyage » en suivant les instructions à l'écran.

Installer l'encre blanche après nettoyage

- Veillez à ce que le message [Installer encre bl. après nett.] s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
 < CONSEILS >
 - Effectuez les opérations en suivant les instructions à l'écran.
- (2) Retirez la cartouche de solution d'entretien de l'imprimante.
 - < CONSEILS >
 - Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

- (3) Ouvrez le couvercle de la cartouche. <IMPORTANT>
 - Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
 - Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



(4) Sortez la poche de solution d'entretien de la cartouche, puis positionnez la poche d'encre blanche. Poussez la pointe de la poche d'encre dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Redressez la poche d'encre de manière à ce qu'elle s'aligne avec la glissière du couvercle de la cartouche, et positionnez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

• Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



- (5) Mettez la poche d'encre blanche dans sa position de correction.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.





Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche

X0041

- (6) Secouez la cartouche 100 fois d'un côté à l'autre pour mélanger l'encre.
 <IMPORTANT>
 - Vous devez tenir la cartouche d'encre blanche horizontalement pour la secouer.
 - Tenir la cartouche d'encre blanche à l'envers ou la secouer trop fort peut rompre la poche d'encre. <REMARQUE>
 - Portez les gants fournis lors de l'exécution de cette tâche.

niveau d'encre restante baisse.)

Lorsque le niveau d'encre restant atteint environ 15 cm, secouez la cartouche avec son couvercle ouvert et avec le bord de la poche d'encre légèrement enroulé pour faciliter le mélange de l'encre.



X0182

(7) Ouvrez le couvercle de la cartouche et placez la poche d'encre dans sa position de correction. <IMPORTANT>

- Ouvrez toujours le couvercle de la cartouche et enroulez correctement la poche d'encre. Si la poche est placée sans ouvrir le couvercle, l'encre peut couler dans la section enroulée de la poche lorsqu'elle sera mélangée, ce qui peut provoquer un enroulement incorrect de la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.
- Lorsque vous installez la poche d'encre, évitez les irrégularités ou les plis sur la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager. <REMARQUE>
- Si le niveau d'encre restant est faible, tenez la partie abaissée de la poche d'encre et fermez le couvercle.



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



(8) Fermez le couvercle et positionnez la cartouche d'encre blanche à l'intérieur de l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Les cartouches W12 et W34 doivent être correctement placées à leur emplacement d'origine. Des cartouches mal placées pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- (9) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche de solution d'entretien par la poche d'encre blanche.

(10) Vérifiez que le réceptacle de résidu d'encre est disponible et prenez les mesures nécessaires pour qu'il le soit, et,

dans ce cas, appuyez sur (KENU) du panneau de commande.

Après la fin d'un cycle de nettoyage, la fonction Installer l'encre blanche après nettoyage va se lancer. < CONSEILS >

• L'opération « Installer l'encre blanche après nettoyage » dure environ 15 minutes. Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.

9-2-3. Nettoyage de la buse de la tête

Si le problème de la non-projection de gouttes d'encre n'est pas résolu même après avoir effectué le nettoyage de la tête, effectuez le nettoyage de la buse de la tête.

<IMPORTANT>

- En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >> P.7-6"., nettoyez d'abord la protection de buses, puis nettoyez la buse de la tête.
- (1) Préparez le bâtonnet de nettoyage R, la coupe de nettoyage, les gants et la solution de nettoyage, fournis avec

l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Utilisez un nouveau bâtonnet de nettoyage R lorsque vous démarrez le nettoyage.
- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée fixée sur la buse de la tête peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (KEND) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension. <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsque la tâche prend plus de 20 minutes, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.



X0050

X0067

- (5) Mettez une quantité appropriée de solution de nettoyage dans la coupe de nettoyage.
- (6) Humidifiez un bâtonnet de nettoyage R avec la solution de nettoyage.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous d'utiliser séparément un bâtonnet de nettoyage R différent pour la tête de couleur et la tête blanche. Utilisez un nouveau bâtonnet de nettoyage R lorsque vous démarrez le nettoyage.
- N'utilisez pas d'autres liquides (eau, etc.), car ils peuvent endommager les têtes d'impression.
- Ne remettez pas la solution de nettoyage qui a été versée dans la coupe de nettoyage dans la bouteille de solution de nettoyage.

<REMARQUE>

• Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



(7) Avec un bâtonnet de nettoyage R, nettoyez la surface de la buse de la tête d'impression.
 Déplacez manuellement le chariot dans une position qui vous permettra d'effectuer facilement le nettoyage.
 <IMPORTANT>

- Veillez à ne pas mettre les bords extérieurs du bâtonnet de nettoyage R en contact avec la surface de la buse.
- Évitez de frotter trop vivement la surface de la buse.
- Le bâtonnet de nettoyage R utilisé doit être mis au rebut et ne doit pas être réutilisé.



(8) Fermez le capot avant, mettez l'appareil sous tension.

(9) À partir du menu, sélectionnez [Nettoyage tête] > [Nettoyage puissant] > [Toutes têtes impression], puis appuyez

SUR OK

<REMARQUE>

- Mettez au rebut les déchets résultant du nettoyage conformément aux lois et décrets en vigueur.
- < CONSEILS >
- Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- La coupe de nettoyage devant être réutilisée, rincez-la dans une solution de nettoyage propre et rangez-la dans un endroit sûr.

9-2-4. Nettoyage de la zone autour de la surface de la buse

(1) Préparez le bâtonnet de nettoyage R, la coupe de nettoyage, les gants et la solution de nettoyage, fournis avec

l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Utilisez un nouveau bâtonnet de nettoyage R lorsque vous démarrez le nettoyage.
- Ne touchez jamais l'extrémité du bâtonnet de nettoyage R avec votre main. Une matière sébacée fixée sur la buse de la tête peut provoquer un dysfonctionnement de l'imprimante.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur <IMPORTANT>
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (Renu permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension. <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsque la tâche prend plus de 20 minutes, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.



X0050
- (5) Mettez une quantité appropriée de solution de nettoyage dans la coupe de nettoyage.
- (6) Humidifiez un bâtonnet de nettoyage R avec la solution de nettoyage.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous d'utiliser séparément un bâtonnet de nettoyage R différent pour la tête de couleur et la tête blanche. Utilisez un nouveau bâtonnet de nettoyage R lorsque vous démarrez le nettoyage.
- N'utilisez pas d'autres liquides (eau, etc.), car ils peuvent endommager les têtes d'impression.
- Ne remettez pas la solution de nettoyage qui a été versée dans la coupe de nettoyage dans la bouteille de solution de nettoyage.
- <REMARQUE>
- Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (7) Avec un bâtonnet de nettoyage R, nettoyez la zone autour de la surface de la buse de la tête d'impression.
 Déplacez manuellement le chariot dans une position qui vous permettra d'effectuer facilement le nettoyage.
 <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas mettre le bâtonnet de nettoyage R en contact avec la surface de la buse.
 - Le bâtonnet de nettoyage R utilisé doit être mis au rebut et ne doit pas être réutilisé.



X0180

- (8) Fermez le capot avant, mettez l'appareil sous tension.
- (9) À partir du menu, sélectionnez [Nettoyage tête] > [Nettoyage puissant] > [Toutes têtes impression], puis appuyez

sur	MENU
Sui	OK

<REMARQUE>

• Mettez au rebut les déchets résultant du nettoyage conformément aux lois et décrets en vigueur.

< CONSEILS >

- Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- La coupe de nettoyage devant être réutilisée, rincez-la dans une solution de nettoyage propre et rangez-la dans un endroit sûr.

Conditions de nettoyage

...



9-2-5. Remplacement du filtre de couleur

Si après l'impression vous remarquez que la tête de couleur n'a rien projeté plusieurs fois, le filtre doit être remplacé. <IMPORTANT>

- Lors du remplacement de plusieurs filtres, les filtres des couleurs individuelles doivent être remplacés un par un. Remplacez le filtre de la première couleur et installez l'encre, puis remplacez le filtre suivant. Le retrait de plusieurs filtres en même temps peut endommager la tête d'impression.
- < CONSEILS >
- L'installation de l'encre doit être effectuée après le remplacement des filtres. Si le niveau d'encre est bas, préparez une nouvelle poche d'encre.
- (1) Préparez les gants fournis et le filtre en option.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Echanger filtre], puis appuyez sur
- (3) Parmi [noire], [jaune], [cyan] et [magenta] sélectionnez la couleur qui ne projette plus puis appuyez sur

< CONSEILS >

- Appuyer sur (K) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (4) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.
- (5) Ouvrez le capot avant.



- (6) Placez le chiffon sous le filtre à remplacer.
 - < CONSEILS >
 - Un chiffon non pelucheux et propre doit être utilisé.



- (7) Tournez l'écrou du tube sur le côté de la tête puis retirez le filtre.
- (8) Placez un filtre neuf sur le tube sur le côté de la tête puis serrez l'écrou.

<IMPORTANT>

Installez le filtre sans estampille tournée vers le tube. Faites attention à ce que l'installation soit ainsi orientée.

• Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



70110

- (9) Tournez l'écrou du tube sur le côté de la cartouche pour retirer le filtre.
- (10) Fixez le tube sur le côté de la cartouche à un nouveau filtre puis serrez l'écrou.
 <IMPORTANT>
 - Assurez-vous d'installer le filtre avec le côté estampillé face au tube du côté de la cartouche.



X0176

- (11) Retirez le chiffon qui était sous le filtre.
- (12) Fermez le capot avant, mettez l'appareil sous tension.

<REMARQUE>

- Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.
- (13) Effectuez l'opération [Éch. filtre après charg. encre] en suivant les instructions à l'écran.

< CONSEILS >

- Lors du remplacement de plusieurs filtres, revenez au début de la procédure pour démarrer le remplacement du filtre suivant.
- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.

9-2-6. Remplacement de la tête d'impression

Si le problème de non-projection de gouttes d'encre n'est pas résolu même après le nettoyage de la buse de la tête, remplacez la tête d'impression par une neuve.

Les procédures de remplacement varient entre les têtes de couleur et les têtes blanches. En fonction de chacune des procédures de remplacement, remplacez séparément chaque tête d'impression par une neuve. < CONSEILS >

 L'encre doit être réinstallée après le remplacement de la tête d'impression. Si le niveau d'encre est bas, préparez une nouvelle poche d'encre.

Procédures de remplacement de la tête d'impression du côté couleur

- (1) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Remplacement tête] > [Couleur], puis appuyez sur
 < CONSEILS >
 - Appuyer sur (Renu permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (2) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.
 - <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
- (3) Ouvrez le capot avant.



X0050

- (4) Retirez le boîtier supérieur d'une nouvelle tête d'impression.
- (5) Retirez quatre couvercles de la nouvelle tête d'impression.



(6) Retirez le tube de chaque tête d'impression à remplacer par une neuve, puis fixez chacun des nouveaux

couvercles retirés d'une nouvelle tête d'impression pour chaque tube, tout en prenant soin d'éviter de renverser de

l'encre.

<IMPORTANT>

- Des précautions doivent être prises pour empêcher l'encre de se renverser des tubes.
- Ne le confondez pas avec le tube de la tête d'impression du côté blanc.
- Lorsque vous remplacez la tête d'impression, assurez-vous de déplacer le chariot à la main vers la position de la platine au centre de l'imprimante avant de procéder au remplacement. Si vous effectuez le montage de la tête lorsque le chariot est directement au-dessus de l'unité d'entretien, cela risque d'endommager l'unité d'entretien ou les têtes.

<REMARQUE>

• Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



X0070

- (7) Retirez le capot en résine placé sur le dessus de la carte du chariot.
- (8) Ouvrez le clip de maintien du câble, puis retirez le câble plat.



(9) Déverrouillez la tête d'impression, puis retirez la tête d'impression.



X0131

- (10) Libérez le verrouillage en tirant la partie (a) vers vous puis retirez la nouvelle tête d'impression de son boîtier.
 <IMPORTANT>
 - Lorsque vous retirez la tête d'impression, prenez garde à ne pas toucher la surface de la buse au bas de la tête. Sinon, cela peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
 - < CONSEILS >
 - Parfois, il peut s'avérer difficile de retirer la tête d'impression lorsque vous tentez de déverrouiller la partie (a). Parfois, il peut s'avérer difficile de retirer la tête d'impression lorsque vous tentez de déverrouiller la partie (a). S'il est difficile, utilisez vos deux mains pour la retirer.



- (11) En suivant les procédures décrites ci-dessous, installez une nouvelle tête d'impression sur le chariot.
 - ① Insérez l'extrémité arrière de la tête d'impression dans le chariot.
 - ② Poussez avec force dans le sens ② de manière à ce que la partie illustrée (a) entre en contact avec le côté de la plaque métallique de la tête d'impression.
 - ③ Verrouillez la tête d'impression bien en place.
 - <IMPORTANT>
 - Assurez-vous que la partie illustrée (a) est en contact avec le côté de la plaque métallique.
 - Lorsque vous réinstallez la tête d'impression remplie d'encre, prenez soin de ne pas confondre le blanc avec la couleur.
 - Lorsque vous installez la tête d'impression, veillez autant que possible à ne pas déplacer le chariot. Votre main peut se trouver coincée dans le chariot et vous risquez de vous blesser. De plus, les tubes peuvent s'enrouler tous ensemble et risquent d'être endommagés.
 - Lorsque vous montez ③, tenez-le par le haut. Sinon, vous pourriez vous coincer le doigt et vous blesser.

< CONSEILS >

 Si la tête d'impression n'est pas suffisamment insérée, la partie illustrée en (b) risque d'entrer en contact avec sa surface inférieure, qui, à son tour, peut provoquer une mauvaise impression. Veuillez insérer la tête d'impression aussi loin que possible.



2 (a)



X0133

(12) Connectez le câble plat à la carte du chariot.



.

X0074

- (13) Placez le capot en résine sur la carte du chariot, et engagez correctement les deux loquets.
- (14) Vérifiez l'organisation du câblage du câble plat comme illustré dans (b), et fixez-le avec le clip de maintien du câble.



(15) Retirez le couvercle de chaque tube, et connectez-les à la tête d'impression.

- <IMPORTANT>
- Pour éviter que les tubes ne s'enchevêtrent les uns avec les autres, raccordez d'abord le tube le plus à l'intérieur de la tête d'impression, puis connectez le reste des tubes.
- Veillez à connecter chaque tube à sa position correcte.
- (16) Serrez fermement l'écrou jusqu'au bout de manière à ce que chaque tube soit fixé à la tête d'impression.



X0075

- (17) Fermez le capot avant, mettez l'appareil sous tension.
- (18) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Instal. encre après rempla. tête] > [Couleur], puis appuyez sur

OK

Effectuez les opérations en suivant les instructions à l'écran.

< CONSEILS >

- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.
- (19) Réglez la vitesse du chariot.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44".
- (20) Effectuez la configuration des paramètres du V-rating.

< CONSEILS >

- Veuillez vous reportez à "7-4-2. Réglage du V-rating >>P.7-44".
- (21) Réglez le temps de projection de la tête d'impression.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45".
- (22) Effectuez le réglage de l'alimentation de la platine.
 - < CONSEILS >
 - Reportez-vous à "7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine >>P.7-46".
- (23) Réglez la position entre les têtes blanches et la tête de couleur.

< CONSEILS >

Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-5. Alignement blanc/couleur >>P.7-47".

Procédures de remplacement de la tête d'impression du côté blanc

<IMPORTANT>

- Lorsque vous remplacez une tête d'impression du côté blanc, vous avez besoin d'une poche de couvercle (disponible en option) en plus d'une tête d'impression. À la place de la poche de couvercle, une poche d'encre blanche peut également être utilisée à la condition qu'elle soit vide avant sa date de péremption. Une poche de couvercle ou une poche d'encre blanche vide doit être prête à l'emploi.
- (1) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Remplacement tête] > [Blanc], puis appuyez sur
 <IMPORTANT>
 - À la place de la poche de couvercle, une poche d'encre blanche peut également être utilisée à la condition qu'elle soit vide avant sa date de péremption. Une poche de couvercle ou une poche d'encre blanche vide doit être prête à l'emploi.

< CONSEILS >

- Effectuez les opérations en suivant les instructions à l'écran.
- Appuyer sur (rem) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (2) Retirez la cartouche d'encre blanche de l'imprimante.

< CONSEILS >

• Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

(3) Ouvrez le couvercle de la cartouche.

<IMPORTANT>

- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
- Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



- (4) Pincez le loquet à l'extrémité avant de la poche d'encre, puis retirez la poche d'encre blanche de la cartouche.
 < CONSEILS >
 - Enlevez l'encre accumulée à la pointe de la cartouche à l'aide d'un chiffon (tissu non pelucheux).



X0119

(5) Placez la poche de couvercle dans la cartouche.

Poussez la pointe de la poche de couvercle dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Redressez la poche de couvercle de manière à ce qu'elle s'aligne avec la glissière du couvercle de la cartouche, et positionnez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



- (6) Placez la poche de couvercle dans sa position de correction.
 - < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



- (7) Fermez le couvercle et placez la cartouche de couvercle en position à l'intérieur de l'imprimante.
- (8) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche d'encre blanche par la poche de couvercle.

- (9) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.<IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
- (10) Ouvrez le capot avant.



- (11) Retirez le boîtier supérieur d'une nouvelle tête d'impression.
- (12) Retirez quatre couvercles de la nouvelle tête d'impression.



X0068

(13) Retirez le tube de chaque tête d'impression à remplacer par une neuve, puis fixez chacun des nouveaux

couvercles retirés d'une nouvelle tête d'impression pour chaque tube, tout en prenant soin d'éviter de renverser de

l'encre.

<IMPORTANT>

- Des précautions doivent être prises pour empêcher l'encre de se renverser des tubes.
- Ne le confondez pas avec le tube de la tête d'impression du côté couleur.
- Veillez à ne pas serrer l'écrou de la partie (a) par erreur. Cela pourrait démettre le tube et provoquer une fuite d'encre.
- Lorsque vous remplacez la tête d'impression, assurez-vous de déplacer le chariot à la main vers la position de la platine au centre de l'imprimante avant de procéder au remplacement. Si vous effectuez le montage de la tête lorsque le chariot est directement au-dessus de l'unité d'entretien, cela risque d'endommager l'unité d'entretien ou les têtes.

<REMARQUE>

• Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (14) Retirez le capot en résine placé sur le dessus de la carte du chariot.
- (15) Ouvrez le clip de maintien du câble, puis retirez le câble plat.



(16) Déverrouillez la tête d'impression, puis retirez la tête d'impression.



- (17) Libérez le verrouillage en tirant la partie (a) vers vous puis retirez la nouvelle tête d'impression de son boîtier. <IMPORTANT>
 - Lorsque vous retirez la tête d'impression, prenez garde à ne pas toucher la surface de la buse au bas de la tête. Sinon, cela peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
 - < CONSEILS >
 - Parfois, il peut s'avérer difficile de retirer la tête d'impression lorsque vous tentez de déverrouiller la partie (a). Parfois, il peut s'avérer difficile de retirer la tête d'impression lorsque vous tentez de déverrouiller la partie (a). S'il est difficile, utilisez vos deux mains pour la retirer.



X0069

(18) En suivant les procédures décrites ci-dessous, installez une nouvelle tête d'impression sur le chariot.
 (1) Insérez l'extrémité arrière de la tête d'impression dans le chariot.

② Poussez avec force dans le sens ② de manière à ce que la partie illustrée (a) entre en contact avec le côté de la plaque métallique de la tête d'impression.

③ Verrouillez la tête d'impression bien en place.

<IMPORTANT>

- Assurez-vous que la partie illustrée (a) est en contact avec le côté de la plaque métallique.
- Lorsque vous réinstallez la tête d'impression remplie d'encre, prenez soin de ne pas confondre le blanc avec la couleur.
- Lorsque vous installez la tête d'impression, veillez autant que possible à ne pas déplacer le chariot. Votre main peut se trouver coincée dans le chariot et vous risquez de vous blesser. De plus, les tubes peuvent s'enrouler tous ensemble et risquent d'être endommagés.
- Lorsque vous montez ③, tenez-le par le haut. Sinon, vous pourriez vous coincer le doigt et vous blesser.

< CONSEILS >

 Si la tête d'impression n'est pas suffisamment insérée, la partie illustrée en (b) risque d'entrer en contact avec sa surface inférieure, qui, à son tour, peut provoquer une mauvaise impression. Veuillez insérer la tête d'impression aussi loin que possible.



X0073





(19) Connectez le câble plat à la carte du chariot.



.

X0136

- (20) Vérifiez l'organisation du câblage du câble plat comme indiqué ici, et fixez-le avec le clip de maintien du câble.
- (21) Placez le capot en résine sur la carte du chariot, et engagez correctement les deux loquets.



(22) Retirez le couvercle de chaque tube, et connectez-les à la tête d'impression.

- <IMPORTANT>
- Pour éviter que les tubes ne s'enchevêtrent les uns avec les autres, raccordez d'abord le tube le plus à l'intérieur de la tête d'impression, puis connectez le reste des tubes.
- Veillez à connecter chaque tube à sa position correcte.
- (23) Serrez fermement l'écrou jusqu'au bout de manière à ce que chaque tube soit fixé à la tête d'impression.
 <IMPORTANT>
 - Veillez à ne pas serrer l'écrou de la partie (a) par erreur.



- (24) Fermez le capot avant, mettez l'appareil sous tension.
- (25) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Instal. encre après rempla. tête] > [Blanc], puis appuyez sur

Effectuez les opérations en suivant les instructions à l'écran.

< CONSEILS >

 Lorsque le niveau d'encre de la poche d'encre blanche baisse, la fonction Installation de l'encre après le remplacement de la tête ne peut plus être démarrée. De plus, il est possible que la poche doive être remplacée par une neuve pendant le processus d'installation de l'encre blanche. Si le volume restant est de 400 g ou moins, préparez une nouvelle poche d'encre blanche, suivez les instructions à l'écran pour remplacer la poche, puis réactivez le mode.

- (26) Retirez la cartouche de couvercle de l'imprimante.
 - < CONSEILS >
 - Le fond de la cartouche peut être souillé à cause de l'encre.



X0039

(27) Ouvrez le couvercle de la cartouche.

<IMPORTANT>

- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager.
- Placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.



(28) Sortez la poche de couvercle de la cartouche, puis positionnez la poche d'encre blanche. Poussez la pointe de la poche d'encre dans la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Redressez la poche d'encre de manière à ce qu'elle s'aligne avec la glissière du couvercle de la cartouche, et positionnez-la en la tirant avec votre main.

<REMARQUE>

• Si le bord de la poche d'encre est cintré ou significativement ondulé, rectifiez-le à la main.



- (29) Positionnez correctement la poche d'encre blanche et fermez le couvercle.
 < ATTENTION >
 - Évitez de toucher la partie (a) de la cartouche. Sinon, vous risquez de vous couper la main.



(30) Secouez la cartouche 100 fois d'un côté à l'autre pour mélanger l'encre.

- <IMPORTANT>
- Vous devez tenir la cartouche d'encre blanche horizontalement pour la secouer.
- Tenir la cartouche d'encre blanche à l'envers ou la secouer trop fort peut rompre la poche d'encre. <REMARQUE>
- Portez les gants fournis lors de l'exécution de cette tâche.
- Lorsque le niveau d'encre restant atteint environ 15 cm, secouez la cartouche avec son couvercle ouvert et avec le bord de la poche d'encre légèrement enroulé pour faciliter le mélange de l'encre.



(31) Ouvrez le couvercle de la cartouche et placez la poche d'encre dans sa position de correction.

<IMPORTANT>

- Ouvrez toujours le couvercle de la cartouche et enroulez correctement la poche d'encre. Si la poche est placée sans ouvrir le couvercle, l'encre peut couler dans la section enroulée de la poche lorsqu'elle sera mélangée, ce qui peut provoquer un enroulement incorrect de la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, placez la cartouche entière sur une surface plate, poussez les loquets situés sur la surface inférieure de la cartouche vers le bas, puis ouvrez le couvercle.
- Lorsque vous installez la poche d'encre, évitez les irrégularités ou les plis sur la poche.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ne pas toucher la partie (a). Sinon, vous pourriez l'endommager. <REMARQUE>
- Si le niveau d'encre restant est faible, tenez la partie abaissée de la poche d'encre et fermez le couvercle.



Placez la poche dans un alignement rectiligne avec la cartouche



(32) Fermez le couvercle et positionnez la cartouche d'encre blanche à l'intérieur de l'imprimante.

<IMPORTANT>

- Les cartouches W12 et W34 doivent être correctement placées à leur emplacement d'origine. Des cartouches mal placées pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- (33) Répétez la même procédure pour remplacer l'autre cartouche de couvercle par la poche d'encre blanche.
- (34) Sur le panneau de commande, appuyez sur



L'encre blanche est alors installée après le remplacement de la tête par une neuve.

< CONSEILS >

- Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille. ٠
- (35) Réglez la vitesse du chariot.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44".
- (36) Effectuez la configuration des paramètres du V-rating.
 - < CONSEILS >
 - Veuillez vous reportez à "7-4-2. Réglage du V-rating >>P.7-44".
- (37) Réglez le temps de projection de la tête d'impression.

< CONSEILS >

- Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-3. Réglage de projection >>P.7-45".
- (38) Effectuez le réglage de l'alimentation de la platine.

< CONSEILS >

- Reportez-vous à "7-4-4. Réglage de l'alimentation de la platine >>P.7-46".
- (39) Réglez la position entre les têtes blanches et la tête de couleur.
 - < CONSEILS >
 - Pour plus de détails, reportez-vous à "7-4-5. Alignement blanc/couleur >>P.7-47".

9-2-7. Remplacement de la racle

- (1) Préparez les gants et la racle fournis.
- (2) À partir du menu, sélectionnez [Maintenance] > [Maintenance pièce nett./remplac.], puis appuyez sur
 <IMPORTANT>
 - Si une autre erreur ou un autre message s'affiche sur le panneau de commande ou dans la fenêtre de message d'avertissement, suivez les instructions du message pour résoudre le problème, puis procédez au nettoyage.
 - < CONSEILS >
 - Appuyer sur (rem) permet à la platine de commencer à se déplacer. Ne placez aucun objet autour de la platine.
- (3) Suivez le message à l'écran et mettez l'appareil hors tension.
 <IMPORTANT>
 - Veuillez effectuer la tâche en 20 minutes, afin d'éviter que les têtes d'impression sèchent.
 - Lorsqu'il vous faut plus de 20 minutes pour terminer la tâche, après avoir fixé le réceptacle de liquide de rinçage, le nettoyeur de racle et la racle, fermez le capot avant et mettez sous tension, puis sélectionnez à nouveau [Maintenance pièce nett./remplac.] pour relancer la tâche. Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.
- (4) Ouvrez le capot avant.
- (5) Relevez le nettoyeur de racle et mettez-le en position verticale, puis retirez-le en le déplaçant vers le haut.
 <IMPORTANT>
 - Le nettoyeur de racle retiré doit être placé côté nettoyeur vers le haut.
 - Pour effectuer un travail correct, assurez-vous de porter les gants fournis avec l'imprimante.



- (6) Retirez le réceptacle de liquide de rinçage de l'unité d'entretien. <IMPORTANT>
 - Les gouttes d'encre tombent dans l'orifice au bas du réceptacle de liquide de rinçage. Appuyez un chiffon contre la surface inférieure et soulevez verticalement le réceptacle de liquide de rinçage pour le retirer.



X0057

(7) Retirez le ressort sous la racle du loquet de l'unité de maintenance.



(8) Retirez la racle de l'unité d'entretien. <IMPORTANT>

• Il y a deux parties saillantes en dessous. Retirez complètement la racle pour ne pas endommager ces pièces.



(9) Insérez une nouvelle racle dans l'imprimante par le haut.



(10) Placez le ressort sous la racle sur le loquet de l'unité de maintenance.



X0152

- (11) Insérez un nettoyeur de racle dans l'imprimante par le haut, inclinez-le vers la gauche et fixez-le en place.
 < CONSEILS >
 - Pendant ce processus, il est recommandé de remplacer également le nettoyeur de racle par un neuf.
 - D'abord, insérez l'arbre par le dessus. Puis repliez-le vers la gauche, appuyez sur la zone mentionnant l'indication PUSH jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, puis positionnez le loquet.



(12) Montez le réceptacle de liquide de rinçage à sa position d'origine dans l'unité d'entretien.

- < CONSEILS >
- Dirigez son orientation à l'aide du trou situé sur le fond à l'avant.
- (13) Fermez le capot avant.
- (14) Mettez l'appareil sous tension.
 - <REMARQUE>
 - Tous les déchets résultant du remplacement doivent être mis au rebut conformément aux lois et décrets en vigueur.
 - < CONSEILS >

•

• Le nettoyage de la tête est alors effectué pour empêcher que l'encre ne sèche.

9-2-8. Réinstallez l'encre

L'encre doit être réinstallée lorsqu'une entrée d'air dans la tête d'impression empêche la bonne projection de l'encre et qu'aucune mesure corrective ne peut améliorer la situation.

- (1) Lorsque l'imprimante est en attente, appuyez sur menu.
- (2) Appuyez sur \blacktriangle / \bigtriangledown , sélectionnez [Maintenance] > [Installation encre initiale] et appuyez sur (m_{ok}) .
- (3) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'une des options ; [Toutes couleurs], [Tous Blancs], [Toutes têtes impression], [noire], [Jaune cyan magenta], [Blanc-1] ou [Blanc-2-4], puis appuyez sur ().

Installation encre initiale
Toutes couleurs
Tous Blancs
Toutes têtes impression
Noir
Jaune cyan magenta

- (4) En fonction du message affiché sur le panneau de commande, appuyez sur L'installation initiale de l'encre est effectuée.
 - < CONSEILS >
 - Le temps estimé pour terminer le processus est de 15 minutes pour [Blanc-1] et [Blanc-2-4], et de 10 minutes pour [noire] et [Jaune cyan magenta]. Une fois que les procédures sont terminées, l'écran actuel revient à l'écran du mode veille.



sur le panneau de commande pour afficher l'écran du

9-3. Message d'erreur

Ce qui est montré ci-dessous est la liste des messages d'erreur de l'imprimante GTX-4. Un message d'erreur s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

Veuillez essayer de résoudre l'erreur conformément à la stratégie de résolution.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
1000	[Solution nett. faible: rajouter]	La solution de nettoyage restante est presque épuisée.	En vous reportant à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5", reconstituez la solution de nettoyage.
1001	[Solution nett. épuisée: rajouter]	La solution de nettoyage est épuisée.	En vous reportant à "6-2-2. Confirmation et reconstitution de la solution de nettoyage >>P.6-5", reconstituez la solution de nettoyage.
1030	[La tête couleur chauffe]	Il s'agit de l'avertissement concernant l'augmentation de température dans les têtes de couleur.	Veuillez attendre que la température baisse. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
1031	[W Temp. Tête Blanc Haute]	Il s'agit de l'avertissement concernant l'augmentation de température dans les têtes blanches.	Veuillez attendre que la température baisse. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
1060	[Temp. Basse]	La température ambiante descend en dessous du champ couvert par la garantie pour le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", augmentez la température ambiante.
1061	[Temp. Haute]	La température ambiante augmente au dessus du champ couvert par la garantie pour le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", abaissez la température ambiante.
1064	[Humidité trop faible]	L'humidité descend en dessous du champ couvert par la garantie pour le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", augmentez l'humidité ambiante.
1065	[Humidité trop élevée]	Le niveau d'humidité est plus élevé que le champ couvert par la garantie pour le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", abaissez l'humidité ambiante.
1070	[Remplacer batterie]	La batterie doit être remplacée.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
1080	[RTC non réglé]	L'horloge intégrée n'a pas été configurée.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
1085	[RTC non réglé]	L'horloge intégrée n'a pas été configurée.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
1090	[Nettoyage cap/racle]	Le couvercle et la racle ont besoin d'être nettoyés.	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6", nettoyez le couvercle et la racle.
1091	[Nettoyage cap/racle]	Le couvercle et la racle ont besoin d'être nettoyés.	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6", nettoyez le couvercle et la racle.
1092	[Remplacement nett. de racle bl.]	Le nettoyeur de racle du côté blanc a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16", remplacez l'ancien nettoyeur de racle par un neuf.
1093	[Remplacement nett. de racle bl.]	Le nettoyeur de racle du côté blanc a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16", remplacez l'ancien nettoyeur de racle par un neuf.
1095	[Remplacement nett. racle coul.]	Le nettoyeur de racle du côté couleur a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16", remplacez l'ancien nettoyeur de racle par un neuf.
1096	[Remplacement nett. racle coul.]	Le nettoyeur de racle du côté couleur a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-3. Remplacement du nettoyeur de racle >>P.7-16", remplacez l'ancien nettoyeur de racle par un neuf.
1100	[Remplacer tube de la pompe]	Le tube de la pompe doit être remplacé.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
1120	[Heure nettoyage tête blanche]	Les têtes blanches doivent être nettoyées.	En vous reportant à "9-2-2. Nettoyage de la tête blanche >>P.9-18", nettoyez les têtes blanches. À la fin d'un cycle de nettoyage de la tête blanche, procédez à l'Installation de l'encre blanche après nettoyage.
1125	[Instal enc bl après nettoyage]	Une fois le nettoyage de la tête blanche effectué, la fonction Installation de l'encre blanche après nettoyage doit être exécutée.	En vous reportant à "9-2-2. Nettoyage de la tête blanche >>P.9-18", effectuez l'Installation de l'encre blanche après nettoyage.
1202	[Retirer la cartouche d'encre bl et la secouer]	L'encre blanche a besoin d'être mélangée.	En vous reportant à "6-2-3. Mélangez l'encre blanche >>P.6-6", mélangez l'encre blanche. Appuyer sur () après avoir mélangé l'encre implique d'exécuter la fonction Remplissage de l'encre blanche.
1210	[Arrêt Ventilo extraction]	Le ventilateur d'extraction ne fonctionne pas.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
1501	[Remplacer filtre extracteur]	Le filtre de l'extracteur a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-6. Remplacement du filtre de l'extracteur >>P.7-25", remplacez le filtre de l'extracteur par un neuf.
1601	[Remplacer feutre de nett. bl.]	Le feutre de nettoyage du côté blanc a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18", remplacez le feutre de nettoyage par un neuf.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
1602	[Remplacer feutre de nett. bl.]	Le feutre de nettoyage du côté blanc a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18", remplacez le feutre de nettoyage par un neuf.
1605	[Remplacement feutre nett. coul.]	Le feutre de rinçage du côté couleur a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18", remplacez le feutre de nettoyage par un neuf.
1606	[Remplacement feutre nett. coul.]	Le feutre de rinçage du côté couleur a besoin d'être remplacé par un neuf.	En vous reportant à "7-1-4. Remplacement du feutre de nettoyage >>P.7-18", remplacez le feutre de nettoyage par un neuf.
1700	[Heure nett. protection des buses]	La protection de buses a besoin d'être nettoyée.	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6", nettoyez la protection de buses.
1701	[Heure nett. protection des buses]	La protection de buses a besoin d'être nettoyée.	En vous reportant à "7-1-2. Nettoyage de la protection de buses, de la racle, du couvercle d'extraction et du couvercle d'aspiration >>P.7-6", nettoyez la protection de buses.
1801	[Instal enc après rempl de tête]	Une fois le remplacement de la tête terminé, exécutez la fonction Installer l'encre après remplacement de la tête.	En vous reportant à "9-2-6. Remplacement de la tête d'impression >>P.9-32", installez l'encre après le remplacement de la tête.
1901	[Installer encre initiale]	L'installation de l'encre n'a pas encore été réalisée.	En vous reportant à "9-2-8. Réinstallez l'encre >>P.9-56", effectuez l'opération d'installation initiale de l'encre.
1905	[Quitter Désactiver encre blanche]	Une opération visant à stopper temporairement l'utilisation de l'encre blanche est interrompu à mi-course.	"7-3-1. Désactiver l'encre blanche >>P.7-37" ou "7-3-2. Réutilisation de l'encre blanche >>P.7-40" doit être effectuée jusqu'au bout.
2000	[Cartouche noire pas installée]	Il n'existe aucune cartouche d'encre noire.	Installez la cartouche d'encre noire.
2001	[Cartouche magenta pas installée]	Il n'existe aucune cartouche d'encre magenta.	Installez la cartouche d'encre magenta.
2002	[Cartouche cyan pas installée]	ll n'existe aucune cartouche d'encre cyan.	Installez la cartouche d'encre cyan.
2003	[Cartouche jaune pas installée]	Il n'existe aucune cartouche d'encre jaune.	Installez la cartouche d'encre jaune.
2004	[Cartouche bl-12 pas installée]	Il n'existe aucune cartouche d'encre blanche 12.	Installez les cartouches d'encre blanche.
2005	[Cartouche bl-34 pas installée]	Il n'existe aucune cartouche d'encre blanche 34.	Installez les cartouches d'encre blanche.
2020	[Encre noire vide]	La poche d'encre noire est vide.	Remplacez l'ancienne poche d'encre noire par une neuve.
2021	[Encre magenta vide]	La poche d'encre magenta est vide.	Remplacez l'ancienne poche d'encre magenta par une neuve.
2022	[Encre cyan vide]	La poche d'encre cyan est vide.	Remplacez l'ancienne poche d'encre cyan par une neuve.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
2023	[Encre jaune vide]	La poche d'encre jaune est vide.	Remplacez l'ancienne poche d'encre jaune par une neuve.
2024	[Encre blanche-12 vide]	La poche d'encre blanche 12 est vide.	Remplacez les anciennes poches d'encre blanche par des neuves.
2025	[Encre blanche-34 vide]	La poche d'encre blanche 34 est vide.	Remplacez les anciennes poches d'encre blanche par des neuves.
2030	[Erreur poche encre noire]	La poche d'encre noire ne peut être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2031	[Erreur poche encre magenta]	La poche d'encre magenta ne peut pas être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2032	[Erreur poche encre cyan]	La poche d'encre cyan ne peut pas être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2033	[Erreur poche encre jaune]	La poche d'encre jaune ne peut pas être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2034	[Erreur poche encre blanche 12]	La poche d'encre blanche 12 ne peut pas être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2035	[Erreur poche encre blanche 34]	La poche d'encre blanche 34 ne peut pas être identifiée correctement.	Mettez une poche d'encre appropriée dans sa position correcte. Mettez une poche d'encre identifiable en position à l'intérieur de l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
2036	[Erreur Machine]	Il s'agit d'un problème de lecture d'une poche d'encre du côté couleur.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
2037	[Erreur Machine]	Il s'agit d'un problème de lecture d'une poche d'encre du côté blanc.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
2041	[Pas de nettoyeur de racle (CMYK)]	ll n'y a pas de nettoyeur de racle du côté couleur.	Installez un nettoyeur de racle du côté couleur.
2042	[Pas de nettoyeur de racle (Bl.)]	ll n'y a pas de nettoyeur de racle du côté blanc.	Installez un nettoyeur de racle du côté blanc.
2050	[Temp. Basse]	La température ambiante descend en dessous de la plage de fonctionnement assurant le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", augmentez la température ambiante.
2051	[Temp. Haute]	La température ambiante augmente au-delà de la plage de fonctionnement assurant le meilleur résultat d'impression.	En vous reportant à "10-1. Appareil >>P.10-1", abaissez la température ambiante.
2070	[Obstacle sur le plateau]	Le détecteur d'obstacle a détecté un obstacle sur la platine ou sur le support d'impression.	Retirez l'obstacle de la platine, aplatissez sa surface, et appuyez sur () pour effacer l'erreur.
2084	[blanche 12 Vérifier la cartouche]	La poche d'encre blanche 12 ne peut pas être enroulée correctement.	Sortez la cartouche de blanc 12, ouvrez le couvercle, et enroulez correctement la poche d'encre. Fermez le capot, remettez la poche d'encre dans l'imprimante puis appuyez sur
2085	[blanche 34 Vérifier la cartouche]	La poche d'encre blanche 34 ne peut pas être enroulée correctement.	Sortez la cartouche de blanc 34, ouvrez le couvercle, et enroulez correctement la poche d'encre. Fermez le capot, remettez la poche d'encre dans l'imprimante puis appuyez sur
2090	[Erreur poche encre noire]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre noire.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.
2091	[Erreur poche encre magenta]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre magenta.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.
2092	[Erreur poche encre cyan]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre cyan.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.
2093	[Erreur poche encre jaune]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre jaune.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.
2094	[Erreur poche encre blanche 12]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre blanche 12.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.

. . .

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
2095	[Erreur poche encre blanche 34]	Une erreur a été détectée dans la poche d'encre blanche 34.	Dans ce cas, installez une nouvelle poche d'encre.
2100	[Lecteur USB flash Pas Prêt]	Aucune mémoire flash USB n'a été insérée dans sa fente d'insertion.	Insérez une mémoire flash USB dans la fente, attendez quelques secondes, puis effectuez l'opération. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente. Si le problème persiste, vérifiez le format et le type de la mémoire flash USB. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
2101	[Zone insuffisante]	À l'étape de l'écriture dans la mémoire flash USB, il n'y a pas suffisamment d'espace libre pour stocker les données.	Utilisez votre ordinateur pour vérifier l'espace libre sur la mémoire flash USB. Insérez la mémoire flash USB ayant suffisamment d'espace libre dans la fente d'insertion.
2105	[Pas de fichiers]	Aucun fichier n'existe dans une mémoire flash USB.	Connectez la mémoire flash USB à votre ordinateur pour vérifier les informations qu'elle contient. Si le fichier ARX4 y a été sauvegardé, vérifiez son contenu à l'aide de la visionneuse de fichiers. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
2110	[Récept. historique sans erreur1]	Après la mise sous tension, on constate qu'aucune donnée d'impression n'a été reçue.	Appuyez sur (K) pour effacer l'erreur.
2120	[Activer sup. auto données impr.]	Parce que la fonction Activer la suppression automatique des données d'impression reste active, aucun historique de réception n'est disponible.	Appuyez sur vous utilisez l'historique de réception, désactivez l'option Suppression auto des travaux.
2130	[Mode Pause encre blanche… Non réalisable]	Parce que le mode Pause de l'encre blanche reste actif, l'encre blanche ne peut être installée.	Appuyez sur vous utilisez l'encre blanche, n'activez pas le mode Pause de l'encre blanche.
2200	[Poche de sol. d'ent. déf. noi.]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche noire.	Placez une poche d'encre sur la cartouche noire.
2201	[Poche de sol. d'ent. déf. mag.]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche magenta.	Placez une poche d'encre sur la cartouche magenta.

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
2202	[Poche de sol. d'ent. déf. cyan]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche cyan.	Placez une poche d'encre sur la cartouche cyan.
2203	[Poche de sol. d'ent. déf. jau.]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche jaune.	Placez une poche d'encre sur la cartouche jaune.
2204	[Poche de sol. d'ent. déf. bla12]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche 12 blanche.	Placez la poche d'encre sur la cartouche 12 blanche.
2205	[Poche de sol. d'ent. déf. bla34]	Bien qu'une poche d'encre soit nécessaire, une poche de solution d'entretien est placée sur la cartouche 34 blanche.	Placez la poche d'encre sur la cartouche 34 blanche.
2214	[Poche d'encre définie bla12]	Bien qu'une poche de solution d'entretien soit nécessaire, une poche d'encre est placée sur la cartouche 12 blanche.	Placez la poche de solution d'entretien sur la cartouche 12 blanche.
2215	[Poche d'encre définie bla34]	Bien qu'une poche de solution d'entretien soit nécessaire, une poche d'encre est placée sur la cartouche 34 blanche.	Placez la poche de solution d'entretien sur la cartouche 34 blanche.
3000	[Erreur comm PC]	La réception des données provenant de l'ordinateur a été suspendue.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, puis renvoyez les données d'impression. Si vous avez des difficultés pour envoyer les données, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Cette erreur se produit également « lorsque le câble est retiré pendant la réception des données » ou « lorsque l'opération en cours est annulée sur l'ordinateur pendant la réception des données ».
3001	[Erreur comm PC]	La transmission des données vers l'ordinateur a été suspendue.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et commencez à utiliser l'outil de l'ordinateur depuis le début. Si vous avez des difficultés pour envoyer les données, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Cette erreur peut également se produire « lorsque le câble est retiré pendant la transmission des données » ou « lorsque l'outil de l'ordinateur s'arrête de fonctionner sur l'ordinateur pendant la transmission des données ».
Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
------------------	-------------------------------------	--	--
3002	[Erreur donnée PC]	Le GT a reçu des données non valides.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, puis renvoyez les données d'impression. Si vous avez des difficultés pour envoyer les données, réactivez votre ordinateur et l'imprimante.
3003	[Erreur donnée PC]	La version du pilote d'impression est incompatible avec la version du microprogramme.	Mettez à jour à la version la plus récente le microprogramme du pilote d'imprimante de l'ordinateur ainsi que le microprogramme de l'imprimante.
3004	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Vérifiez si les données actualisées du micrologiciel que vous tentez d'envoyer sont correctes ou non. Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3005	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3010	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3013	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3014	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3015	[Récep de données plus possible]	Trop de données d'impression ont été envoyées à partir de l'ordinateur au cours de l'opération d'impression.	Le nombre de données d'impression ne doit pas dépasser 99 lors de toute opération d'impression.

• • • • • • • •

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
3100	[PC Err Données (avec Blanc)]	Des données d'impression qui utilisent de l'encre blanche ont été envoyées à l'imprimante mise en mode pause de l'encre blanche.	Sur l'écran de configuration du pilote d'imprimante, vérifiez que la sélection de l'encre est réglée sur [Encre couleur uniquement]. Lorsque le mode pause de l'encre blanche est actif, les données d'impression dans lesquelles l'encre blanche est incluse ne peuvent pas être reçues.
3400	[Erreur donnée PC]	Dans les données d'impression, une commande de longueur de commande incorrecte est incluse.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Recréez les données d'impression. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3401	[Erreur donnée PC]	Dans les données d'impression, certaines commandes non définies sont incluses.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Recréez les données d'impression. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3402	[Erreur donnée PC]	Il s'agit de l'erreur de séquence dans les données d'impression.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Recréez les données d'impression. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3407	[Donnée vide]	 Les données d'impression pour la page blanche sont reçues de l'ordinateur. Lors de l'exécution de l'impression, vous avez sélectionné une partie du modèle d'image totalement blanche comme plage d'impression dans votre application logicielle, et vous l'avez envoyée à l'imprimante. Vous avez créé une image plus grande que le format de papier spécifié, et avez tenté d'en imprimer une partie dans l'imprimante, entre autres. 	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Par exemple, veuillez confirmer la plage d'impression et le format de papier pour votre application logicielle par l'intermédiaire de la fonction d'aperçu d'impression, etc. de Photoshop.
3408	[PC Err Données (trop grand)]	La capacité des données d'impression est trop importante.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.

. . .

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
3410	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3411	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
3412	[Erreur donnée PC]	Il s'agit d'une erreur de communication entre votre ordinateur et l'imprimante.	Vérifiez sur le fichier ARX4 au moyen de « GTX-4 File Viewer ». Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à l'imprimante, et relancez la communication entre votre ordinateur et l'imprimante. Réactivez votre ordinateur et l'imprimante. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4100	[Erreur accés lecteur USB]	Aucun fichier ne peut être ouvert.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4101	[Erreur accés lecteur USB]	Aucun fichier ne peut être créé.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4103	[Erreur accés lecteur USB]	La recherche de fichier s'est terminée par un échec.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".

• • •

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
4104	[Erreur accés lecteur USB]	Le système n'a pas pu lire le fichier.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4105	[Erreur accés lecteur USB]	Le système n'a pas pu écrire le fichier.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4106	[Format invalide]	Il y a une anomalie dans les données du fichier.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4108	[Erreur accés lecteur USB]	Le système n'a pas pu obtenir la taille du fichier.	Vérifiez le contenu de la mémoire flash USB. Réinsérez une mémoire flash USB dans la fente, et exécutez l'opération requise une fois de plus. Si le problème n'est toujours pas résolu, réactivez l'imprimante et essayez de la refaire fonctionner. Pour plus de détails, reportez-vous à "9-1. Instructions de dépannage >>P.9-2".
4200	[Erreur Machine]	Une indication anormale a été détectée dans les données de langue sur l'écran LCD.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4201	[Erreur Machine]	Une indication anormale a été détectée dans les données de langue sur l'écran LCD.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4202	[Erreur Machine]	Une indication anormale a été détectée dans les données de langue sur l'écran LCD.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

• • • • • • • • • • • • • • • •

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
4400	[Données test impression]	Une erreur a été détectée dans les données d'impression du menu d'impression de test.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4401	[Données test impression]	Une erreur a été détectée dans les données d'impression du menu d'impression de test.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4402	[Données test impression]	Une erreur a été détectée dans les données d'impression du menu d'impression de test.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4500	[Erreur Machine]	L'interface réseau n'a pas pu être activée.	Appuyez sur pour effacer l'erreur. Contactez votre gestionnaire de configuration réseau et votre administrateur réseau. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4501	[Erreur configuration adresse IP]	Une erreur a été détectée dans le réglage de l'adresse IP statique et la valeur du masque de sous-réseau.	Appuyez sur vor effacer l'erreur. Utilisez l'outil d'entretien pour configurer à nouveau une adresse IP statique correcte et une valeur du masque de sous-réseau.
4502	[Erreur Machine]	Le réglage de l'interface réseau a fini par échouer.	Appuyez sur pour effacer l'erreur. Contactez votre gestionnaire de configuration réseau et votre administrateur réseau. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
4503	[Erreur Machine]	Une erreur a été détectée dans l'adresse IP statique de la passerelle par défaut.	Appuyez sur pour effacer l'erreur. Utilisez l'outil d'entretien pour configurer à nouveau une adresse IP statique correcte pour la passerelle par défaut.
4504	[Erreur configuration adresse IP]	Il s'agit de l'erreur de la valeur de configuration de l'adresse IP statique.	Appuyez sur voi pour effacer l'erreur. Utilisez l'outil d'entretien pour configurer à nouveau une adresse IP statique correcte et une valeur du masque de sous-réseau.
4506	[Désactiver données restauration]	Aucune donnée ne peut être restaurée car sa copie de sauvegarde n'a pas été faite.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5001	[Erreur Machine]	Un arrêt s'est produit au moment de l'initialisation.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
5010	[Erreur donnée PC]	Une erreur a été détectée dans les données d'impression actuelles en cours d'exécution.	Appuyez sur pour effacer l'erreur. Recréez les données d'impression sur l'ordinateur pour les charger dans l'imprimante, puis tentez à nouveau l'opération d'impression.
5020	[Erreur Machine]	Le mouvement du chariot n'était pas terminé.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5021	[Erreur Machine]	Le fonctionnement de la tête est incomplet.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5022	[Erreur Machine]	Le fonctionnement de la tête est incomplet.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5080	[Erreur Machine]	Le fonctionnement de l'unité d'entretien n'est pas complet.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5081	[Erreur Machine]	Le fonctionnement de l'unité d'entretien n'est pas complet.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5094	[Erreur Machine]	La platine ne peut pas être déplacée vers l'arrière de l'imprimante.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
5095	[Erreur Machine]	La platine ne peut pas être déplacée vers l'avant de l'imprimante.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
5096	[Erreur Machine]	La platine ne peut pas être roulée.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
5200	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5201	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5230	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5231	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5232	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5233	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5240	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5241	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5250	[Erreur Machine]	Les données du programme du microprogramme de l'unité d'entretien, que vous tentez de mettre à jour, ont été jugées défectueuses.	Comme il est probable que le fichier du microprogramme soit corrompu, procurez-vous un fichier approprié du microprogramme qui ne soit pas endommagé. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante et de votre ordinateur, veuillez contacter votre revendeur.
5260	[Erreur Machine]	Une version du microprogramme de l'unité d'entretien n'est pas compatible.	Dans le cas où cette erreur s'affiche après la suspension de la mise à jour du microprogramme, veuillez lancer l'opération de mise à jour à partir du début. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5301	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5302	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5303	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5304	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5305	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5306	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5307	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5311	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5312	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5313	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5314	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5320	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5321	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5322	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5323	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5330	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5331	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5332	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5333	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5340	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5341	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5342	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5343	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté couleur) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5350	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5351	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

• • • • • • • • • • • •

. . .

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5352	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5353	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5354	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5355	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur), associée à la mise à jour du microprogramme	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur
5356	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5357	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5358	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5359	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté couleur) associée à la mise à jour du microprogramme.	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5361	[Erreur Machine]	Lorsque le solénoïde fonctionne, il y a décalage entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté couleur).	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5391	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité de maintenance (du côté couleur).	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5401	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5402	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5403	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5404	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5405	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5406	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5407	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5411	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5412	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5413	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5414	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5420	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5421	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5422	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5423	[Erreur Machine]	La caméra de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5430	[Erreur Machine]	Le nettoyeur de racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le nettoyeur de racle est correctement installé et qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5431	[Erreur Machine]	Le nettoyeur de racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le nettoyeur de racle est correctement installé et qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5432	[Erreur Machine]	Le nettoyeur de racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le nettoyeur de racle est correctement installé et qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5433	[Erreur Machine]	Le nettoyeur de racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le nettoyeur de racle est correctement installé et qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5440	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

. . . .

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5441	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5442	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5443	[Erreur Machine]	La racle de l'unité d'entretien (du côté blanc) ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si la racle est installée correctement et qu'il n'y a aucun obstacle autour de la racle ou du nettoyeur de racle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5450	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5451	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5452	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5453	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5454	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5455	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5456	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5457	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5458	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5459	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc), associée à la mise à jour du microprogramme.	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5461	[Erreur Machine]	Lorsque le solénoïde fonctionne, il y a décalage entre l'état de la carte principale et celui de l'unité d'entretien (du côté blanc).	Réactivez l'imprimante et remettez à jour le microprogramme. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
5471	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5472	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5473	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5474	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5475	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5476	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5477	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5478	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre l'unité d'entretien (sur le côté blanc) et le capteur de cartouche.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5491	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur interne de l'unité d'entretien (du côté blanc).	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5501	[Erreur Machine]	Le réservoir secondaire d'encre noire n'est pas rempli d'encre noire.	Vérifiez que la poche d'encre (noire) ne présente pas d'anomalies.
5502	[Erreur Machine]	Le réservoir secondaire d'encre magenta n'est pas rempli d'encre magenta.	Vérifiez que la poche d'encre (magenta) ne présente pas d'anomalies.
5503	[Erreur Machine]	Le réservoir secondaire d'encre cyan n'est pas rempli d'encre cyan.	Vérifiez que la poche d'encre (cyan) ne présente pas d'anomalies.
5504	[Erreur Machine]	Le réservoir secondaire d'encre jaune n'est pas rempli d'encre jaune.	Vérifiez que la poche d'encre (jaune) ne présente pas d'anomalies.
5600	[Erreur Machine]	La poche d'encre a été identifiée comme présentant un arrêt anormal au moment de l'initialisation.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5601	[Erreur Machine]	Une anomalie a été détectée en tentant de vérifier la poche d'encre.	Vérifiez si la poche d'encre est correctement installée sur la cartouche d'encre. Assurez-vous que la cartouche d'encre est correctement installée dans l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
5602	[Erreur Machine]	Une anomalie a été détectée en tentant de vérifier la poche d'encre.	Vérifiez si la poche d'encre est correctement installée sur la cartouche d'encre. Assurez-vous que la cartouche d'encre est correctement installée dans l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5603	[Erreur Machine]	Une anomalie a été détectée en tentant de vérifier la poche d'encre.	Vérifiez si la poche d'encre est correctement installée sur la cartouche d'encre. Assurez-vous que la cartouche d'encre est correctement installée dans l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5801	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et la carte du panneau ou la carte de la tête.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si une mémoire flash USB est insérée dans l'imprimante, retirez d'abord la mémoire, puis réactivez l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5802	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et la carte du panneau ou la carte de la tête.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si une mémoire flash USB est insérée dans l'imprimante, retirez d'abord la mémoire, puis réactivez l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5803	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et la carte du panneau ou la carte de la tête.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si une mémoire flash USB est insérée dans l'imprimante, retirez d'abord la mémoire, puis réactivez l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
5804	[Erreur Machine]	Il s'agit d'une erreur de communication entre la carte principale et la carte du panneau ou la carte de la tête.	Vérifiez si une source peut produire un bruit important à proximité de l'imprimante. Si une mémoire flash USB est insérée dans l'imprimante, retirez d'abord la mémoire, puis réactivez l'imprimante. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
6004	[Obstacle sur le plateau]	Cela indique une erreur dans le détecteur d'obstacle.	Vérifiez si quelque chose recouvre le détecteur d'obstacle. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
6010	[Erreur donnée PC]	Le système n'est pas parvenu à écrire l'EEPROM de la carte principale.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
6011	[Erreur Machine]	Le système n'est pas parvenu à effacer la mémoire ROM FLASH de la carte principale.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
6012	[Erreur Machine]	Le système n'est pas parvenu à écrire la mémoire ROM FLASH de la carte principale.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
6021	[Pas de batterie]	La batterie de l'horloge en temps réel est complètement épuisée.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
6031	[Erreur Machine]	Le bouton de la platine est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6032	[Erreur Machine]	Le bouton d'impression est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6033	[Erreur Machine]	Le bouton d'arrêt est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6034	[Erreur Machine]	Le bouton de retour est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6035	[Erreur Machine]	Le bouton droit est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6036	[Erreur Machine]	Le bouton inférieur est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6037	[Erreur Machine]	Le bouton supérieur est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6038	[Erreur Machine]	Le bouton de nettoyage de la tête est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.
6039	[Erreur Machine]	Le bouton MENU/OK est hors service.	Vérifiez si quelque chose est placé ou non sur le panneau de commande. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
6101	[Erreur Machine]	Cela indique un dysfonctionnement du chariot.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
6102	[Erreur Machine]	Le chariot s'arrête dans une position incorrecte.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6103	[Erreur Machine]	Aucun couvercle ne peut être verrouillé.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6104	[Erreur Machine]	Le chariot ne se déplace pas.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6105	[Erreur Machine]	L'initialisation du retour à la position initiale du chariot a échoué.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6106	[Erreur Machine]	Le chariot a heurté le cadre.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
6107	[Erreur Machine]	La rotation inversée du chariot a été détectée.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6108	[Erreur Machine]	Une diminution anormale de la vitesse du chariot a été détectée.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6109	[Erreur Machine]	Le chariot s'est anormalement arrêté dans la plage d'impression.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6110	[Erreur Machine]	Le chariot ne peut pas sortir de sa position de verrouillage.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6111	[Erreur Machine]	Le chariot ne peut pas effectuer le recouvrement.	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6119	[Erreur Machine]	Le mouvement du chariot ne parvient pas à un arrêt complet.	Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

...

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
6130	[Erreur Machine Régler Chariot]	Cela indique une baisse anormale de la vitesse du chariot.	En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage du chariot. En vous reportant à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44", effectuez le réglage de la vitesse du chariot.
6131	[Erreur Machine Régler Chariot]	Cela indique une augmentation excessive de la vitesse du chariot.	En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage du chariot. En vous reportant à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44", effectuez le réglage de la vitesse du chariot.
6132	[Erreur Machine Régler Chariot]	Le chariot s'arrête dans une position incorrecte.	En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage du chariot. En vous reportant à "7-4-1. Réglage de la vitesse du CR (chariot) >>P.7-44", effectuez le réglage de la vitesse du chariot.
6133	[Erreur Machine]	Cela indique une erreur de réglage de la vitesse du chariot (déplacement vers l'arrière).	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6134	[Erreur Machine]	Cela indique une erreur de réglage de la vitesse du chariot (déplacement vers l'avant).	Vérifiez si quelque chose se coince dans le chariot ou si un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'imprimante. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6220	[Erreur Machine]	Le niveau de la température des têtes de couleur est anormal.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
6221	[Erreur Machine]	Le niveau de la température des têtes blanches est anormal.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.

.

Code d'erreur	Message d'erreur	Description	Remède
6230	[Erreur Machine]	Cela réfère à une tension anormale dans les têtes de couleur.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6231	[Erreur Machine]	Cela réfère à une tension anormale dans les têtes blanches.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. En vous reportant à "7-1-5. Nettoyage de la zone interne de l'imprimante >>P.7-21", effectuez le nettoyage. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.
6240	[Erreur Machine]	Cela réfère à un échec du FFC dans les têtes de couleur.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
6241	[Erreur Machine]	Cela réfère à un échec du FFC dans les têtes blanches.	Vérifiez si le câble des têtes est déconnecté ou non. Si le problème persiste même après la réactivation de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur.
7000	[Erreur Machine]	ll s'agit d'une erreur d'appel du système.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
7012	[Erreur Machine]	Une erreur interne du microprogramme s'est produite.	Si le problème persiste même après le redémarrage de l'imprimante, veuillez contacter votre revendeur après avoir noté le code d'erreur et le message affiché.
7013	[Erreur Machine]	ll s'agit d'une erreur du programme général.	Prenez note du code d'erreur et du message d'erreur, et veuillez en informer votre revendeur.
7015	[Erreur Machine]	Du fait que l'opération d'impression en cours demeure inachevée, les données d'impression ne peuvent pas être imprimées.	Envoyez toute donnée d'impression vers l'imprimante pendant qu'elle n'effectue pas d'opération d'impression.

Dans le cas où des codes d'erreur différents de ceux mentionnés ci-dessus s'affichent ou si l'une des erreurs mentionnées ci-dessus ne peut être corrigée même en suivant les procédures de dépannage, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide.

9-4. Acquisition du fichier du journal

En cas de dysfonctionnements de l'imprimante, le personnel d'assistance peut vous demander le fichier du journal de votre imprimante.

Pour cette raison, veuillez enregistrer le fichier journal de votre imprimante dans un fichier.

< CONSEILS >

• Un nom de fichier (.log) identifiant automatiquement votre imprimante sera donné au fichier qui en résulte.

Récupérez un fichier journal depuis la mémoire flash USB

- (1) Insérez une mémoire flash USB dans la fente d'insertion de l'imprimante.
- (2) Appuyez sur K sur le panneau de commande situé sur le côté gauche de l'imprimante pour accéder au menu.
- (3) Appuyez sur ▲ / ▼, sélectionnez [Maintenance] > [Copie Log vers USB], puis appuyez sur (



(4) Le bouton d'impression cesse ensuite de clignoter, et l'opération d'écriture du fichier journal se termine lorsque

vous entendez un son de « pong ».

<IMPORTANT>

- Ne retirez jamais la mémoire flash USB de l'imprimante lorsque le bouton impression clignote. Dans le cas contraire, la mémoire flash USB risque d'être endommagée, rendant ses données internes illisibles.
- (5) Récupérez le fichier journal enregistré dans la mémoire flash USB et envoyez ce fichier à notre personnel

d'assistance.

Récupérez un fichier journal via une connexion USB/LAN

- (1) Sur l'ordinateur, à partir de [Tous les programmes] dans le menu Démarrer, sélectionnez « GTX-4 Maintenance » de « Brother GTX-4 Tools ».
- (2) Après l'affichage de la fenêtre ci-dessous, sélectionnez [Acquisition du journal] puis cliquez sur [Suivant].



(3) Effectuez l'opération requise en suivant les instructions à l'écran dans la boîte de dialogue.

10

10-1. Appareil

Dimensions	1400 mm (largeur) x 1300 mm (profondeur)	x 550 mm (hauteur)	
extérieures			
Poids de base de la	120 kg (264 lb)		
machine (y compris			
la platine)			
Zone imprimable	406,4 mm x 457,2 mm		
max.			
Résolution	1200 ррр х 1200 ррр		
d'impression			
Alimentation	Monophasé de 100 à 240 V		
Fréquence de	50/60 Hz		
l'alimentation			
électrique			
Consommations	0,8 A (valeur réelle) (référence : 0,3 A penda	nt la diffusion)	
électriques			
	Plage d'assurance de fonctionnement :	Température : de 10 à 35 °C	
	(portée environnementale dans laquelle	Humidité : de 20 à 85 % (aucune condensation ne	
	l'imprimante peut être utilisée.)	doit se produire.)	
	Zone d'impression garantie :	Température : de 18 à 30 °C	
	(portée environnementale dans laquelle	Humidité : de 35 à 85 % (aucune condensation ne	
	une qualité d'impression suffisante peut	doit se produire.)	
	être sécurisée.)		
	Enterna constantino di contente di	Température : de 0 à 40 °C	
	Entreposer votre imprimante :	Humidite : de 20 a 85 % (aucune condensation ne	
	Zone d'impression garantie		
	Fonctionnement de votre imprimante		
	Entreposer votre imprima	inte	
	Humidité (%)		
Exigences	85 –		
environnementales	80 -		
	70 -		
	60		
	50 –		
	40 -		
	30		
	20 -		
		Température (°C)	
		X0159	

.

. . . .

10-2. Logiciel		
Custàmas d'avalaitation compatibles	Windows 7 (32 bit/64 bit), Windows 8.1 (32 bit/64 bit), Windows 10 (32 bit/64	
Systemes d exploitation compatibles	bit) et Mac OS X 10.12 Sierra	
	USB 2.0, LAN (10 BASE-T et 100 BASE-TX), mémoire flash USB (veuillez	
Interface	utiliser une mémoire USB formatée en FAT32 dont la capacité de stockage est	
Interface	de 2 Go à 32 Go, et une mémoire USB sans fonction de sécurité telle qu'une	
	fonction de verrouillage par mot de passe).	
Environnement d'exploitation min	CPU à 2 GHz ou plus	
	RAM à 4 Go ou plus	
Résolution d'affichage	XGA (1024 x 768) ou supérieur	
Logiciels recommandés	CoreIDRAW X7/X8, Adobe Photoshop CS6/CC,	
pour l'édition d'images de haut niveau	Adobe Illustrator CS6/CC, et Adobe Photoshop Elements 14/15	

10-3. Encre, solution d'entretien, solution de nettoyage, prétraitement

.....

10-3-1. Encre

Nom		Poche d'encre Noire / Magenta / Cyan / Jaune
Utilisez la date d'expiration		Date d'expiration sur le sachet de la poche (avec un stockage à température normale)
Température de ste	ockage	de 0 à 40 °C
Précautions pour le stockage		 Stockez-les dans un endroit où elles ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil. Conservez-les hors de portée des enfants. Stockez-les loin de toute flamme, de la chaleur et de toute substance oxydée.
Contenu		200 cc, 500 cc
Dimensions extérieures en	Ensemble de 1 pièces	518 mm (largeur) x 126 mm (profondeur) x 48 mm (hauteur) (Commun à 200 cc et 500 cc)
condition de transport	Ensemble de 12 pièces	538 mm (largeur) x 276 mm (profondeur) x 322 mm (hauteur) (commun à 200 cc et 500 cc)

Nom		Poche d'encre blanche	
Utilisez la date d'expiration		Date d'expiration sur le sachet de la poche (avec un stockage à température normale)	
Température de stockage		de 0 à 40 °C	
Précautions pour le stockage		 Stockez-les dans un endroit où elles ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil. Conservez-les hors de portée des enfants. Stockez-les loin de toute flamme, de la chaleur et de toute substance oxydée. 	
Contenu		500 cc	
Dimensions extérieures en	Ensemble de 2 pièces	518 mm (largeur) x 126 mm (profondeur) x 93 mm (hauteur)	
condition de transport	Ensemble de 12 pièces	538 mm (largeur) x 276 mm (profondeur) x 322 mm (hauteur)	

10-3-2. Solution d'entretien

Nom		Poche de solution d'entretien	
Utilisez la date d'expiration		Date d'expiration sur le sachet de la poche (avec un stockage à température normale)	
Température de stockage		de 0 à 40 °C	
Précautions pour le stockage		 Stockez-les dans un endroit où elles ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil. Conservez-les hors de portée des enfants. Stockez-les loin de toute flamme, de la chaleur et de toute substance oxydée. 	
Contenu		700 cc	
Dimensions extérieures en	Ensemble de 1 pièces	518 mm (largeur) x 126 mm (profondeur) x 48 mm (hauteur)	
condition de transport	Ensemble de 12 pièces	538 mm (largeur) x 276 mm (profondeur) x 322 mm (hauteur)	

10-3-3. Solution de nettoyage

• • • • • • • • •

Nom		Solution de nettoyage	
Utilisez la date d'expiration		Date d'expiration sur le récipient (avec un stockage à température normale)	
Température de stockage		de 0 à 40 °C	
Précautions pour le stockage		 Stockez-les dans un endroit où elles ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil. Conservez-les hors de portée des enfants. Stockez-les loin de toute flamme, de la chaleur et de toute substance oxydée. Recouvrez hermétiquement le récipient, puis stockez-le dans un endroit frais et sombre avec une bonne ventilation. 	
Contenu		1,9 kg	
Dimensions			
extérieures en condition de transport	Ensemble de 6 pièces	480 mm (largeur) x 340 mm (profondeur) x 345 mm (hauteur)	

10-3-4. Prétraitement

Nom		Prétraitement	
Utilisez la date d'expiration		Date d'expiration sur le boîtier extérieur (avec un stockage à température normale)	
Température de stockage		de 0 à 40 °C	
Précautions pour le stockage		 Stockez-les dans un endroit où elles ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil. Conservez-les hors de portée des enfants. Stockez-les loin de toute flamme, de la chaleur et de toute substance oxydée. Recouvrez hermétiquement le récipient, puis stockez-le dans un endroit frais et sombre avec une bonne ventilation. 	
Contenu		20 kg, 5 kg	
Dimensions extérieures en	Ensemble de 1 pièces	265 mm (largeur) x 365 mm (profondeur) x 400 mm (hauteur), (20 kg)	
condition de Ensemble de 4 transport pièces		456 mm (largeur) x 320 mm (profondeur) x 318 mm (hauteur), (5 kg)	

10-4. À propos des consommables, des accessoires et des pièces de rechange

À propos des consommables, des accessoires et des pièces de rechange

- Consommables : Composants nécessaires pour l'opération d'impression
- Éléments en option : Articles disponibles via des bons de commande selon le statut d'utilisation des clients
- Pièces de rechange : Composants pour lesquels un entretien périodique est nécessaire afin d'optimiser le fonctionnement de votre imprimante

Consommat	N° de code	
Poche d'encre noire	200 cc	GCX-4K20
	500 cc	GCX-4K50
Poche d'encre magenta	200 cc	GCX-4M20
	500 cc	GCX-4M50
Poche d'encre cyan	200 cc	GCX-4C20
	500 cc	GCX-4C50
Poche d'encre jaune	200 cc	GCX-4Y20
	500 cc	GCX-4Y50
Poche d'encre 5	i00 cc (ensemble	
blanche	2 pièces)	GCX-4000
Solution de nettoyage	1,9 kg	GCX-4E02
Prétraitement	5 kg	GCX-4P05
	20 kg	GCX-4P20
Poche de solution	700 cc	GCX-4570
d'entretien	700.00	007-1070
Kit d'entretien complet		
<articles avec<="" fournis="" td=""><td></td><td></td></articles>		
l'imprimante>		SB7004
Bâtonnet de nettoyage R	16 pcs.	367004
Feutre de nettoyage	2 pcs.	
Filtre de l'extracteur	4 pcs.	
Nottovour do raolo	Ensemble	SB6673
	de 2 pièces	
Foutro do nottovado	Ensemble	SB7006
reulie de helloyage	de 2 pièces	
Filtre de l'extracteur	Ensemble	SB7007
	de 2 pièces	307007
Bâtonnet de nettovage R	Ensemble de	SB7008
Datonnet de hettoyage IX	50 pièces	

Éléments en option	N° de code
Très grande platine X (16"x21" / 406 x 533 mm)	SB6992
Feuille pour platine 16x21	SB7242
Grande platine X (16"x18" / 406 x 457 mm)	SB6994
Feuille pour platine 16x18	SB6995
Platine pour adultes X (14"x16" / 356 x 406 mm)	SB6996
Feuille pour platine 14x16	SB6667
Platine jeunesse X (10"x12" / 254 x 305 mm)	SB6998
Feuille pour platine 10x12	SB6999
Platine bébé X (7"x8" / 178 x 203 mm)	SB7001
Feuille pour platine 7x8	SB7002
Rouleau de prétraitement	SB1290
Ensemble de bouteille (réceptacle de résidu d'encre)	SB2582
Poche de couvercle	SB5696
Pièces de rechange	N° de code
Tête d'impression	SB5514
Filtre	SB7093
Racle	SB7870
Graisse	SB3229
Cartouche d'encre (pour encre blanche)	SB5495
Cartouche C (pour encre de couleur)	SB6875
Coupe de nettoyage	SB6925
Pinces	117466100





* Notez que le contenu de ce manuel peut différer légèrement du produit que vous avez acquis en raison d'améliorations apportées depuis au produit.

BROTHER INDUSTRIES, LTD. http://www.brother.com/ 1-5, Kitajizoyama, Noda-cho, Kariya 448-0803, Japan.

© 2017 Brother Industries, Ltd. All Rights Reserved. Ce document comprend les instructions originales. GTX-422 I7061135F F 2017.05.F(1)